ANZEIGER

FUR

INDOGERMANISCHE SPRACH- UND ALTERTUMSKUNDE

BEIBLATT ZU DEN INDOGERMANISCHEN FORSCHUNGEN

HERAUSGEGEBEN

VON

WILHELM STREITBERG

ZWEITER BAN

STRASSBURG VEŘLAG VON KARL J. TRUBNER 1893

Inhalt.

	Seite
von der Gabelentz Die Sprachwissenschaft, ihre Aufgaben, Methoden und bishenigen Ergebnisse (Streitberg).	1
Borinski Grundzüge des Systems der artikulieiten Phone-	1
tik, zur Revision der Prinzipien der Sprachwissenschaft	
(Sutterlin)	7
Benfey Kleinere Schriften, ausgewahlt und herausgegeben	•
von A Bezzenberger (Brugmann)	8
Bechtel Die Hauptprobleme der indogermanischen Lautlehre	
seit Schleicher (G. Meyer)	11
Bloomfield On Adaptation of Suffixes in Congeneric Classes	
of Substantives (Meringer)	13
Fumi Limen Indicum (Zubatý)	23
Antologia Firdusiana con un compendio di grammatica Per-	
siana e un vocabolario del Dott Prof Italo Pizzi (Horn)	24
Geiger Lautlehre des Balūci mit einem Anhang über Lehn-	
worter im Balūčī (Bartholomae)	25
Steinthal, Geschichte der Sprachwissenschaft bei den Griechen	
und Romern (Thumb)	26
Thumb Die neugmechische Sprache (G Meyer)	28
Ceci Appunti Glottologici (Meyer-Lubke)	29
Consoli fonologia latina esposta secondo il metodo scientifico	
aglı alunni delle scuole classiche — Valınaggı gramma-	00
tica latina (Skutsch)	30
Sjostrand De tuturi infinitivi usu Latinoi um quaestiones duae	90
(Weyman)	30 31
Konting Laternisch-romanisches Worterbuch (Miodoński)	31
Grundriss der germanischen Philologie Herausge-	37
geben von Hermann Paul (Streitberg)	39
	41
Kluge Vorgeschichte der altgermanischen Dialekte (Streit-	T T
berg)	44
Sievers Geschichte der gotischen Sprache (Streitberg)	$5\overline{2}$
Noreen Geschichte der nordischen Sprachen (Morgenstern)	53
Behaghel Geschichte der deutschen Sprache (v. Bahder)	56
te Winkel Geschichte der Niederlandischen Sprache	-
(Franck)	61
Siebs Geschichte der friesischen Sprache (Bremer)	63
Kluge, Behrens und Einenkel Geschichte der engli-	
schen Sprache (Bulbring)	65
Wegener Die Bearbeitung der lebenden Mundarten	
Wegener Die Bearbeitung der lebenden Mundarten. — Lundell Skandmavische Mundarten — Kauffmann	
Deutsche und niederlandische Mundarten. — Wright	
Englische Mundarten (Heusler)	69
Mogk Mythologie (Kauffmann)	73
Bibliographie	82
Rezensionen	142
Mitterlungen:	140
Meeting of the American Oriental Society (Jackson).	148
Deutscher Anthropologen-Kongress in Ulm	149
Vedenkonkordanz	152
Zu lat strufertarius (Goetz)	$\frac{153}{153}$
de Lagarde Septuaginta Studien (Miodoński)	155 154
Erklärung (Bojunga)	$154 \\ 154$
DIE ZWEISE AUHRZE VOH FRUIS GRUHUFISS	1474

	Seite
Brugmann Grundriss der vergleichenden Grammatik der	
indogermanischen Sprachen (Brugmann)	155
Ahrens Kleine Schriften (Kretschmer)	158
Stecke Die Liebesgeschichte des Himmels (E. H. Meyer)	160
Wagler Die Eiche in alter und neuer Zeit (Roschei)	162
Bui char di Die Intensive des Sanskrt und Avesta (Baitholomae)	163
Lamanesse L'Inde avant le Bouddha (Hillebrandt)	163
Sassanidische Siegelsteine herausgegeben von Paul	
Horn und Georg Steindorff (Baitholomae)	164
Hoin und Georg Steindorff (Baitholomae) Muller Beitrage zur Kritik und Eikiarung des Minöig Chiat	
(Hoin)	165
Henry Précis de grammaire comparée du grec et du latin	
(Streitberg)	167
Muller Historische Grammatik der hellenischen Sprache (Thumb)	171
Gehring Index Homericus (Giles)	172
Hatzidakis Einleitung in die neugriechische Giammatik	
	174
Meyer G Albanesische Studien III (Meyer-Lubke)	183
Scerbo Giammatica della lingua latina per uso delle scuole	
(Skutsch)	185
Sjosti and De vi et usu supini secundi Latinorum (Weyman)	186
Sjostrand Quibus temponibus modisque quamvis, nescio an,	
torsitan, similes voces utantur? (Weyman)	186
Hale Die cum-Konstruktionen (Stolz)	187
Hottmann Das Modus-Gesetz im latemischen Zeitsatze Ant-	
wort auf W Gardner Hales: 'The cum-Constructions' (Stolz)	187
Wetzel Das Recht in dem Streite zwischen Hale und Ein	
Hoffmann uber die Tempora und Modi in latemischen Tem-	400
poralsatzen (Stolz)	189
Darmesteter Cours de grammaire historique de la langue	400
française (Doutrepont)	190
Timmermans L'Aigot Parisien (Doutrepont)	191
Weigand Vlacho-Meglen (Gaster)	192
Streitberg Zur germanischen Sprachgeschichte (Streitberg).	194
Bugge Norges indskrifter med de ældie runei (Streitberg)	197
Passy De nordica lingua quantum in Islandia ab antiquissi-	400
mis temporibus mutata sit (Kahle)	198
Larsson Ordforrådet i de alsta íslanska handskrifterna lek-	200
sikaliskt ock gramatiskt ordnat (Morgenstern)	200
Mayhew Synopsis of Old English phonology, being a syste-	
matic account of Old English vowels and consonants and	202
their correspondences in the cognate languages (Streitberg)	202
Kluge Etymologisches Worterbuch der deutschen Sprache	203
(Johansson) Pastrnek Bibliographische Übersicht über die slavische Phi-	200
lologie 1876—1891 (Zubatý)	204
Rezensionen aus dem Jahr 1892. Zweite Haltte	$\frac{204}{207}$
Mitterlungen:	201
Internationaler Orientalisten-Kongress in London (Horn).	214
Personalien	220
Mitteilung (Streitberg)	220
Zu IF I, Anzeiger 101, Zeile 24 ff. (Bartholomae)	220
Nochmals die Zeichen > und < (Brugmann)	220
Erklarung (Mogk)	221
Erklarung (Siebs)	221
Antwort (Bremer)	222
Aufruí (Stolz)	$\frac{1}{224}$

ANZEIGER

FÜR INDOGERMANISCHE SPRACH- UND ALTERTUMSKUNDE.

BEIBLATT ZU DEN INDOGERMANISCHEN FORSCHUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

WILHELM STREITBERG.

BAND II HEFT 1.

SEPTEMBER 1892.

von der Gabelentz G. Die Sprachwissenschaft, ihre Aufgaben, Methoden und bisherigen Ergebnisse. Leipzig Weigel 1891. XX und 502 S. gr. 8°. M. 14.

Wenn ich hier ein Werk über allgemeine Sprachwissenschaft anzeige, das keinen geringern zum Verfasser hat als Georg v. der Gabelentz, den Sprachgewaltigen, so kann es meine Absicht nicht sein, dem Autor überall auf seinen oft ın weitentlegne Fernen fuhrenden Bahnen zu folgen. Dazu bin ich nicht im Stand. Ich muss mich damit begnugen, die prinzipielle Grundlage des Werkes und den Gang seiner Darstellung kurz zu veranschaulichen sowie das Verhaltnis seiner Resultate zu den methodologischen Ergebnissen festzustellen, die uns unsre eigne Wissenschaft, die idg. Sprachforschung, als Frucht engbegrenzter doch tiefeindringender Arbeit gebracht hat. Es gilt den Gewinn zu ermessen, der fur uns daraus erwachsen muss, dass wir den Worten eines Mannes lauschen durfen, dessen Wirksamkeit nicht in dem engen Bannkreis einer einzigen Sprachfamilie beschlossen ist, dessen weitblickendes Auge die ganze unendliche Welt der Sprachen uberschaut.

Das Werk zerfallt in vier Bucher.

Das erste bringt die Einleitung. Sie erortert den Begriff, die Stellung und die Aufgaben der Sprachwissenschaft in herkommlicher Weise, wirft einen fluchtigen Blick auf ihre Geschichte und beschaftigt sich schliesslich etwas eingehnder mit der Schulung des Sprachforschers. Dabei interessiert, dass der Verf. neben gründlichen phonetischen und psychologischen Kenntnissen namentlich eine tiefere logische Fachbildung verlangt. Denn 'so verschieden die Sprachen sind, so gibt es doch allgemeine Denkkategorien, die sie alle ausdrucken mussen, wenn sich auch der Ausdruck zu ihnen ver-

halten mag, wie etwa die Formen der organischen Natur zu jenen geometrischen Figuren, mit denen wir sie vergleichend beschreiben'. Weit geringer scheint er dagegen den Wert allgemeiner Methodenlehren anzuschlagen, dem Grundsatz seines Vaters getreu: 'Wahrend Du ein solches [Buch] liest, kannst Du eine neue Sprache hinzulernen, und davon hast Du mehr'. Fast konnte man bisweilen wirklich den Eindruck empfangen, als sei dieser Rat allzu genau befolgt worden. Wenigstens vermisst man nur ungern die Verwertung mancher bereits gewonnenen methodologischen Ergebnisse und trifft nicht ganz selten auf Beobachtungen, deren Neuheit andern nicht ganz so gross scheinen durfte als dem Verfasser. Doch es ware unbillig, mit ihm daruber rechten zu wollen. Fuhrte und fuhrt ihn doch seine ganze wissenschaftliche Thatigkeit weit mehr in die Gefilde der Praxis als auf den steinigen Boden der Theorien. Diesem Umstand verdanken wir auch nicht zum wenigsten die Frische der Beobachtung und Darstellung, die in seinem Buch vielfach so wohlthuend beruhrt. Im ubrigen haben wir allen Grund dankbar anzuerkennen, dass er trotz seiner Abneigung gegen allgemeine Erorterungen theoretischer Natur fur den Vertreter der allgem. Sprachwissenschaft ausdrucklich 'einige Bekanntschaft mit der Methode und den hauptsachlichsten Ergebnissen der Indogermanistik' fordert. 'Sie ist doppelt notwendig - fahrt er fort - fur jeden der selber Sprachvergleichung treiben will, ware es auch auf noch so entlegenen Gebieten'. Wir sind um so mehr verpflichtet die Stelle hervorzuheben, je weniger wir selber eine andere Forderung des Verfassers erfullen. Sie lautet: 'Eine oder womoglich mehrere Sprachen verschiednen Baues sollte jeder Sprachforscher im eigenen Interesse treiben'.

Die drei ubrigen Bucher behandeln der Reihe nach 'die einzelsprachliche Forschung', 'die genealogisch-historische Sprachforschung' und 'die allgemeine Sprachwissenschaft'.

'Die einzelsprachliche Forschung als solche hat die Sprache nur so, aber auch ganz so, zu erklaren, wie sie sich jeweilig im Volksgeiste darstellt'. Ihr Objekt ist der lebendige 'Sprachgeist' und die Frage, die sie zu beantworten hat, lautet: 'Wann und warum reden wir unsere Muttersprache richtig?' Diese Aufgabe wird vorzuglich durch die Anwendung des durch v. d. Gabelentz so genannten 'analytischen und synthetischen Systems' in der grammatischen Darstellung gelöst. Jenes setzt die Erscheinung als gegeben voraus und versucht ihre Deutung, indem es die Frage zu beantworten versucht: 'Wie ist die Sprache grammatischen Erscheinungen? wie sind dieselben organisch zu ordnen? wie sind ihre man-

nigfaltigen Bedeutungen einheitlich zu erklaren'. Das analytische System vertritt also den Standpunkt des Horers. Im Gegensatz hierzu entspricht das synthetische System dem Bedurfnis des Redenden. Gegeben ist ihm der Gedanke, den er auszudrucken hat, und er sucht nach dem richtigen Ausdrucke — nach dem grammatischen wollen wir sagen'.

Die genealogisch-historische Sprachforschung betrachtet die Sprach-Verwandtschaft und -Entwicklung. Den verwandtschaftlichen 'Verzweigungen nachzugehen, ist Sache der Sprachgenealogie oder ausseren Sprachgeschichte. Die innere Sprachgeschichte hingegen hat die Veranderungen zu verfolgen und systematisch zu ordnen, um sie womoglich zu erklaren. Immer ist ihr Gegenstand die Einzelsprache, mag diese sich auch noch so weit verzweigt und noch so arg verandert haben; der Gegenstand der Indogermanistik z. B. ist weiter nichts als die Geschichte der ide, Ursprache, Darum kann auch die sprachgeschichtliche Forschung von ihrem Standpunkt aus nicht gemeingultige Gesetze aufstellen, sondern nur Formeln, die besagen, von welchen Tendenzen innerhalb der emzelnen Sprach- und Zeitgebiete die Veranderungen beherrscht gewesen seien': Demgemass umfasst das Buch die aussere und die innere Sprachgeschichte, bei der 'die sprachgeschichtlichen Machte' (Lautwandel, Sandhi, Analogie, Volksetymologie, Lautsymbolik u. dgl.) zur Erorterung kommen.

Das Objekt der allgemeinen Sprachwissenschaft endlich ist das 'Sprachvermogen'. 'Offenbar wurzelt beides, das richtige Sprechen und jene Abweichungen, die den Fortgang der Sprache veranlassen, wurzeln die erhaltenden und die verandernden Machte in demselben Boden. Offenbar ergreifen sie alle Teile und Seiten der Sprache, das Lautwesen wie den Sprachbau und den Wortschatz, die aussere Erscheinung wie den Bedeutungsinhalt. Offenbar aber haben sie in den verschiedenen Sprachen und an deren verschiedenen Teilen nicht gleichmassig und gleichartig gewirkt; und dies zu ermitteln und auf Gesetze zurückzufuhren, ist die Aufgabe der allgemeinen Sprachwissenschaft. . . . Alles muss mit allem notwendig zusammenhangen. Diesen Zusammenhang zu begreifen, ist das Ziel der induktiven Wissenschaft. Auch unsere Wissenschaft hat dahm zu streben, schliesslich eine Statik und eine Dynamik zu gewinnen, vermöge deren wir mit gleicher Sicherheit von den Ursachen auf die Wirkungen wie von den Wirkungen auf die Ursachen folgern. Jene Beziehungen zwischen der geistleiblichen Eigenart der Volker, ihren Schicksalen, Lebensbedingungen und geistigen Anlagen, und ihren Sprachen . . . die müssten bis zur volligen Klarheit blossgelegt werden; nichts durfte inehr zufallig scheinen, nichts mehr unerklart bleiben'. Im Hinblick auf dieses 'unerreichbare Ideal' werden die Grundlagen des Sprachvermogens, Inhalt und Form untersucht und eine 'Sprachwurderung' (!) d. h. Gesichtspunkte für die Wertbestimmung der Sprachen gegeben.

Man sieht, die Einteilung ist nicht streng systematisch. Was v. d. Gabelentz als Aufgabe der allgemeinen Sprachwissenschaft bezeichnet, entspricht im letzten Grunde der Prinzipienlehre Pauls. Auch sie will ja die Gesetze der Sprachentwicklung darlegen. Befremdlich ist jedoch, dass die 'sprachgeschichtlichen Machte' bereits bei der historisch-genealogischen Sprachforschung vorweg genommen sind, wohin sie doch auf keinen Fall gehoren. Der Verf. scheint das gefühlt zu haben, denn er beginnt das letzte Buch mit den charakteristischen Worten: 'Thatsachlich befinden wir uns langst mitten drin in der allgem. Sprachwissenschaft'. Warum aber dann eine Einteilung beibehalten, die den Thatsachen widerspricht? Wiederholungen mussen die Folge sein.

Unmoglich scheint es mir auch, den Unterschied zwischen 'einzelsprachlicher' und 'historisch-genealogischer' Forschung aufrecht zu erhalten. Abgesehn davon, dass das Objekt der historisch-genealogischen Sprachforschung im Grunde genommen auch nur eme 'Emzelsprache' ist, wie der Verf. an der oben angefuhrten Stelle selber hervorhebt, kann doch von einem Eindringen in den Sprachgeist, der als das Ziel der 'einzelsprachlichen' Forschung hingestellt wird, keine Rede sein, wenn man grundsatzlich die historische Betrachtungsweise ausschliesst. Fur eine wirklich 'einzelsprachliche' Forschung liessen sich dann kaum andre als rein ausserliche praktischstatistische Ziele stecken. Und in der That, wo das zweite Buch micht auf fremdes d. h. historisches Gebiet — auch jede Vergleichung nebeneinander bestehnder Sprachzustande lasst sich ja in ein historisches Nacheinander umsetzen - ubergreift, stossen wir lediglich auf ausserliche, wenn auch noch so treffliche, Ratschlage, die fur die Praxis berechnet sind.

So wird denn der rein wissenschaftlichen Sprachbehandlung nichts anders ubrig bleiben, als bei der ausschliesslich historischen Betrachtungsweise zu verharren, die allein zu dem fuhren kann, was v. d. Gabelentz als Ziel der allgem. Sprachwissenschaft mit Fug und Recht bezeichnet: die Zuruckfuhrung aller Sprachentwicklung auf psycho-physische Gesetze.

Fragt man nach dem prinzipiellen Standpunkt, den der Verf. in den Hauptproblemen der Sprachwissenschaft einnimmt, so lässt sich antworten, dass er sich von dem der Indogermanisten in keinem wesentlichen Punkt unterscheidet. Denn dass der Verf. die Allgemeingultigkeit der Lautgesetze nicht aner-

kennt, hat er auch mit manchem Indogermanisten gemein. Wie andere will er sie hochstens als 'methodologisches Prinzip' von pådagogischer Bedeutung gelten lassen. Von seinem Standpunkt aus mit Unrecht, wie mich dunkt. Ein falsches Prinzip kann nie, am wenigsten aber als padagogische Richtschnur Nutzen bringen.

Seine Einwande sind ubrigens nicht sehr überzeugend. Eine Hauptrolle spielen 'die schwankenden Artikulationen'. Nehmen diese aber wirklich einen so breiten Raum ein, wie der Verf. meint? Ich glaube nicht. Rousselot, der die Sprache semer Familie und seines Heimatdorfes seit mehr als einem Jahrzehnt einer so genauen Beobachtung unterworfen hat, wie sie wohl noch niemals menschlicher Rede zu teil geworden ist, der die sinnreichsten Apparate angewendet hat, die ihm auch die feinsten Lautwandlungen zu konstatieren gestatten, erklart ausdrucklich: 1. Des observations faites par moi sur ma mère à dix ans d'intervalle et d'une façon tout à fait indépendante ont donné des résultats identiques. 2. Les parlers des vieillards ont entre eux les mêmes ressemblances que ceux des enfants. Une évolution se continuant aurait amené infailliblement des divergences, surtout lorsque les personnes ont vécu dans des milieux complètment différents. Or, autant que j'ai pu le constater, ces divergences n'existent pas (Les modifications phonétiques du langage S. 163). Derselbe erkennt ferner Artikulationsschwankungen nur fur die Anfangs- und Endperiode eines Lautgesetzes an!

Mir scheint, dass Rousselots Weg, der Weg des Experimentes, der einzige ist, der zur endgultigen Lösung der alten Streitfrage führen wird. Die Proben, die bis jetzt gemacht sind, lassen als währscheinlich vermuten, dass die Entscheidung zu Gunsten von Leskiens Theorie ausfallen wird. Wie dem auch sei, jedenfalls sollte man gegenwartig nicht mehr, wie leider auch von der Gabelentz thut, einige unerklarte oder unerklarbare 'Ausnahmen' gegen die Ausnahmslosigkeit ins Gefecht führen. Sie konnen die Frage um keinen Schritt fordern, da ihre Beweiskraft eine rein subjektive ist, da sie regelmassig eine petitio principii enthalten. In unserm Fall kommt noch hinzu, dass die angeführten Beispiele — vielleicht mit einer Ausnahme — längst ihre gesetzliche Erklarung gefunden haben. Jeder Indogermanist hätte befriedigende Auskunft geben können.

Überhaupt scheint mir fur die Geschichte und die Gesetze des Lautwandels die Indogermanistik noch auf lange hinaus lediglich auf sich selber angewiesen zu sein. Begreiflich genug. Denn die lautliche Entwicklung nichtindogermanischer Sprachen ist gegenwartig noch so wenig erforscht, dass wir

von hier aus keine prinziellen Aufschlusse erwarten durfen. Auch das vorliegende Werk lasst das nicht verkennen. Bei der Zuversicht, worm auch mit den seltsamsten Lautubergangen operiert wird, mag einen Indogermanisten dann und wann wohl ein gelindes Grauen beschleichen. Und das Gefühl der Unsicherheit wird sich bei ihm nicht vermindern, wenn er dieselbe Kuhnheit, die nur allzuoft der historischen Zusammenhange nicht achtet, auch auf idg. Sprachboden verpflanzt sieht. Das ist nicht grade die Schuld des Verfassers, der sich auf dem von seinem eignen Arbeitsfeld weit abliegenden Gebiet mit anerkennenswerter Vertrautheit bewegt, sondern liegt in der Natur der Dinge. Wunschenswert bliebe eine spatere Revision in dieser Beziehung naturlich nichtsdestoweniger. Denn das Buch will und soll an ein grosses Publikum sprechen.

Weit hoher ist der Nutzen anzuschlagen, den die Indogermanistik auf sprachpsychologischem Gebiet aus dem Studium nichtindogermanischer Dialekte ziehen kann. Eine ganze Reihe von Fragen, meist syntaktischer Natur, darf hier auf Forderung und Losung hoffen. Deshalb ist es doppelt erfreulich, dass der Verf. grade die psychische Seite der Sprache mit besondrer Vorliebe behandelt. Die hierher gehorigen Auseinandersetzungen wird jeder mit Genuss, keiner ohne mannigfachen Vorteil lesen.

Etwas ausfuhrlicher hatt 1ch fur meine Person die im letzten Buch gegebne Schilderung der wichtigsten Sprachtypen gewunscht. Mocht es dem Verf. gefallen die interessanten aber leider fur den Laien allzu skizzenhaften Bilder spater weiter auszufuhren: des Dankes vieler kann er gewiss sein. Dass mit der morphologischen Klassifikation Schlegels, die sich noch immer wie eine ewige Krankheit durch alle popularen Darstellungen fortschleppt, scharf ins Gericht gegangen wird, ist bei v. d. Gabelentz selbstverstandlich. Ebenso, dass mit dem Marchen von der chinesischen 'Wurzel'sprache—hoffentlich ein für alle mal—aufgeraumt wird. Auf die sogenannte 'Flexion' der idg. Sprache fallt dabei ein neues, verheissungsvolles Licht: er glaubt ihr Wesen in der Herrschaft eines sog. Defektivsystems zu erkennen.

Ob freilich die im letzten Buch mehrfach gewagte Verknapfung des Sprachcharakters mit dem Nationalcharakter auch nur als vorlaufiger Versuch bestehn konne, wird dem zweifelhaft erscheinen, der einen gleichen, aber mit unendlich reichern Mitteln und in ungleich umfassenderer Weise vor Jahren unternommenen, grossartigen Versuch hat scheitern sehn. Ich meine Scherers Geschichte der deutschen Sprache.

Wiesbaden. Wilhelm Streitberg.

Borinski Karl Grundzuge des Systems der artikulierten Phonetik, zur Revision der Prinzipien der Sprachwissenschaft. Stuttgart G. J. Goschen 1891 VII und 66 S. 8°. M. 1,50.

Unter 'artikulierter Phonetik' versteht B. — nicht ganz ım Sınne des landlaufigen Gebrauchs des Wortes 'Phonetik' -- die Sprache, und mit seiner Schrift will er, wie schon der Zusatz auf dem Titel angibt, die Sprachwissenschaft in neue Bahnen weisen. Welcher Art freilich diese neuen Bahnen seien, sieht man nicht recht ein. B. hebt zwar hervor, bei der Betrachtung eines Lautes musse man nicht nur auf die physiologische, sondern auch auf die akustische Seite Rucksicht nehmen; er warnt, die einmal so genannten Lautgesetze in ihrer Wirkung mit den Naturgesetzen zu vergleichen; er weist darauf hin, dass jeder Lautwandel durch die 'Tonung', den Akzent, bedingt sei, sowie dass bei jeder sprachlichen Veranderung eine 'charakteristische Einheit', ein Typus, obwalte, und er behauptet, jede Sprachbildung sei ein dichterisches Vermogen. Aber das sind doch für die heutige Sprachwissenschaft micht wesentlich neue Gesichtspunkte. Dass der Verfasser es sich mit seiner Arbeit nicht leicht gemacht hat, soll damit gar micht geleugnet werden; im Gegenteil: er hat sich lange und eingehend dazu vorbereitet. Er hat sich auf allen Gebieten, die bei der hier behandelten Frage nur in Betracht kommen konnten, umgeschen, so besonders in der Akustik, der Psychologie, der Musik und der Sprachwissenschaft, und er beruft sich auf Schriftsteller aller Zeiten und Volker, von Plato, Horaz und Quintilian an bis auf Grillparzer. Helmholz, Kussmaul und Wundt. Doch bringt gerade diese Vielseitigkeit fast von selbst manche Mangel mit sich. Emmal ist das ganze hie und da zu breit angelegt, und man verliert über den vielen Einzelbeziehungen, die der Verfasser aufzudecken sucht, leicht den Faden. Sodann ist es unausbleiblich, dass bei einer Untersuchung, die so viele Gebiete zugleich berucksichtigen will, an einigen Stellen Unrichtigkeiten mit unterlaufen. Leider ist das bei dem vorliegenden Werke gerade auch bei der Wissenschaft der Fall, die doch in erster Linie in Betracht kommt, der Sprachwissenschaft. B. hat naturlich auch da viel gelesen und beurteilt im ganzen auch die Einzelheiten, die er heranzieht, richtig. Aber man merkt doch, dass er den jeweiligen Fragen ferner steht, und darum kampft er oft gegen angebliche Schaden in der Sprachwissenschaft, die langst beseitigt sind oder überhaupt nie bestanden haben. Wie konnte er sonst z. B. sagen, 'in der idg. Sprachforschung sei gegenwartig die Nasalierung (Nasalinfigierung) eine Art Wunschelrute geworden, mit der man die verzwicktesten Lautubergange hervorlocken zu konnen

meine; nicht bedenkend, dass man dadurch den ehrwurdigen Urvatern, gleichgultig wann und wo, eine chronische Rachenaffektion imputiere, die sporadisch aber langer grassiert haben musse als voraussichtlich nasalis sonans in der Ursprachenforschung' (S. 42 A. 16). Inwiefern 'treiben dann auch die unbestimmten Vokale (indistinct vowel sounds) als imaginarer Laut, Laut x, der jeden Vokal und jeden Konsonanten bedeuten kann u. dgl., noch immer in der idg. Sprachforschung ihr Wesen' (S. 6)"

Andere Fehler seiner Schrift ruhren davon her, dass B. sich selbst nicht immer klar vorgestellt zu haben scheint, was er sagt. Im allgemeinen wird dieser Mangel zwar sehr verdeckt durch die abstrakte Art, in der sich der Verfasser auszudrucken liebt; manchmal aber tritt es doch deutlich zu Tage, dass er nur mit den Worten spielt. Wenn er z. B. S. 56 A. 41 sagt: Guna ist gegenwartig stark in Miskredit geraten. Man hat es sogar feierlich fur tot erklart; aber wir halten es im Gegenteil für eine sehr lebendige Beobachtung der indischen Grammatiker', so ist der in den Worten zum Ausdruck kommende Gegensatz in den Gedanken gar nicht begrundet. Denn wer die Ablautserschemungen anders erklart als die indischen Grammatiker, leugnet doch damit nicht, dass sie lebendig beobachtet haben. Ahnlich wird S. 47 A. 26 aus der Thatsache, dass 'ein wichtiger germanischer Dialekt (das Alemannische) ohne Zuhilfenahme eines a gar nicht erklart werden konne und die gesamten deutschen Alpenmundarten von der Schweiz uber Tirol nach Krain hin unter seinem Einflusse stehen', geschlossen, dass dieses a im Idg. vorkame und kein semitisches Spezifikum sei. Wenn idg. da gleichbedeutend sein soll mit urindogerm., ist der Schluss falsch, wenn es aber die Gesamtheit aller alten und neuen idg. Sprachen und Dialekte bezeichnen soll, ist die Behauptung falsch, es werde das Vorhandensein dieses a fur das Idg. geleugnet. Nach S. 45 A. 24 endlich ist die Kehlkopfprobe' keineswegs angethan, einen absoluten genetischen Gegensatz zwischen Tenuis und Spirans einerseits und 'tonender Media' (nebst weichem s, sog. engl. z und v) ['andrerseits' fehlt im Text] zu begrunden. Das wird uberhaupt schwer halten, wenn man nicht unter 'Spirans' an der Stelle nur stimmlose Spirans versteht.

Heidelberg.

Ludwig Sütterlin.

Benfey Th. Kleinere Schriften, ausgewahlt und herausgegeben von A. Bezzenberger, zwei Bande. Berlin H. Reuther. I. Bd. XL und 342 und 199 S. H. Bd. 237 und 156 S. 8°. M. 40. Dem Herausgeber der vorliegenden Sammlung war die Aufgabe gestellt, aus der grossen Masse der kleineren Arbeiten des im Jahre 1881 gestorbenen bekannten Sanskritisten und Sprachforschers eine beschrankte Anzahl von solchen auszuwahlen und zum Druck zu bringen, die einerseits ein Bild seiner wissenschaftlichen Entwicklung und seiner wissenschaftlichen Bedeutung zu geben geeignet, und anderseits heute noch von Wert und von einem über die Person des Verfassers hinausgehenden Interesse waren. Dieser nicht leichten Aufgabe hat sich der Herausgeber, ein Schuler Benfeys, der ihm in seinen letzten Lebensjahren besonders nahe stand, mit Geschick und pietatvoller Sorgfalt entledigt.

Die aufgenommenen Arbeiten, meistens Rezensionen, sind von Bezzenberger in vier Gruppen geordnet: 1. Sanskritphilologie. Besprechungen von Poley Dēvīmāhātmyam; Lassen Institutiones linguae Pracriticae; Troyer Radjataranginī, Bohtlingk Ein erster Versuch über den Akzent ım Sanskrit, Die Deklination im Sanskrit, Die Unadi-Affixe; Weber Yajurvedae Specimen; Aufrecht De accentu Sanscritico; Langlois Rig-Véda und Wilson Rig-Veda-Sanhitá; Weber Indische Studien II und IV; Julien Histoire de la vie de Hiouen-Thsang und Mémoires sur les contrées occidentales trad. par Hiouen-Thsang I und II; Koppen Die Religion des Buddha und ihre Entstehung; Wassiljew Der Buddhismus, seine Dogmen, Geschichte und Litteratur; Regnier Prätigäkhya du Rig-Véda; M. Muller A History of ancient Sanskrit Literature; Ludwig Der Infinitiv im Veda; Grassmann Worterbuch zum Rig-Veda. Ferner: Sanskritischer Ablativ auf ursprüngliches at von Themen auf u; ásmrtadhrū Rgveda X, 61, 4; Vedisch rdūdára, rdūpē, rdūvídhā. 2. Indogerm. Sprachwissenschaft. Besprechungen von Pott Etymol. Forschungen II1 und II, 12; Holtzmann Über den Ablaut; Curtius Die Bildung der Tempora und Modi im Griech. und Lat.; Schleicher Sprachvergleichende Untersuchungen I; von Hahn Albanesische Studien: M. Müller Lectures on the science of language; Miklosich Die nominale Zusammensetzung im Serbischen und Die Verba impersonalia im Slavischen; J. Schmidt Die Wurzel AKim Indogerm. Ferner: Indogerm. Particip Perfecti Passivi auf tua oder tva; Die Suffixe anti, ati und ianti, iati; Vedisch $m\bar{\imath}dh\dot{\alpha}$ oder $m\bar{\imath}lh\dot{\alpha}$, N. (= $M\bar{\imath}zhda$, N. in der Sprache des Avesta, griech. μιςθό usw.), Vedisch midhváms und Verwandte; Sanskritisch $s\bar{a}$ (Verbalwurzel) = griech. $\dot{\bar{a}}$, $\dot{\bar{a}}$ usw. I'gveda II. 23, 16: Vedisch vrad = griech. Fραδ Fροδ; Zusatz zu dem Aufsatz "Uber die eigentliche Akzentuation von èc, sein". 3. Vergleichende Marchenkunde. Besprechungen von Brockhaus Kathāsarītsāgara; Eastwick Anvár-i-Suhailí; de Puibusque Le Comte Lucanor; Rosen Tuti-Nameh; Gombojew

Ardschi-Bordschi. Ferner: Nachweisung einer buddhistischen Rezension usw. der Vētālapaneavineati: Das Marchen von den "Menschen mit den wunderbaren Eigenschaften"; Die kluge Dirne: Die alteste Handschrift des Pancatantra: Discovery of the oldest recension of the Pancatantra; ein Teil des mongolischen Ardschi-Bordschi und Stucke des Pancatantra im Singhalesischen; Nachtrag zu dem Aufsatz "Ein Marchen von der Thiersprache, Quelle und Verbreitung". 4. Andere Disziplinen. Besprechungen von Creuzer Abriss der romischen Antiquitaten; Wagenfeld Sanchumathon; Leemans Horapollinis Niloi Hieroglyphica: Harkness Ancient and Modern Alphabets of the Popular Hindu Languages; Diefenbach Vorschule der Volkerkunde und der Bildungsgeschichte; Aubaret Grammaire de la langue annamite; Elliot Memoirs on the history, folk-lore and distribution of the races of the North Western Provinces of India. Ferner: Einige Bemerkungen uber die Gotternamen auf den indoscythischen Munzen: An Old Zend-Pahlavi Glossary; Skizze einer Abhandlung über Augensprache, Mienenspiel, Gebarde und Stimmmodulation; Der Hopfen, seine Herkunft und Benennung. Von den krikritischen Besprechungen der 2. Abteilung hatten wir die des Curtiusschen Buches über die Bildung der Tempora und Modi im Griechischen und Lateinischen (1846), die dieses Werk stark von oben herab behandelt und so gut wie ganzlich verurteilt, gerne ausgeschieden gesehen; sie ist weder in sachlicher Beziehung jetzt noch von Wert, noch fur die Geschichte der Sprachwissenschaft von einem irgend erheblichen Interesse, und uberdies lasst sie jene Unbefangenheit und Gerechtigkeit vermissen, die sonst als ein schoner Vorzug der Benfeyschen Kritiken erscheint und von Bezzenberger selbst hervorgehoben wird. Dankenswert ist das am Schluss des 2. Bandes gegebene Verzeichnis samtlicher Schriften Benfeys, das die ungemeine Fruchtbarkeit und Vielseitigkeit dieses Gelehrten vor Augen stellt. Von den 419 Nummern sind zwar weitaus die meisten Rezensionen, doch sind viele von diesen recht umfanglich und enthalten zahlreiche eingehendere eigne Untersuchungen.

Eingeleitet ist der erste Band durch eine Biographie Benfeys, die von einer seiner Tochter verfasst ist und in warmen Worten uns mehr den Menschen und seine Schieksale als seine wissenschaftlichen Thaten schildert und insofern eine willkommene Erganzung zu der Bezzenbergerschen Biographie in den Beitragen zur Kunde der idg. Sprachen (VIII 234 ff.) bildet. Diese Erzahlung eines ausschliesslich der Wissenschaft gewidmeten und den gesteckten Zielen auch unter schwerem Druck ungünstiger ausserer Verhaltnisse ohne Verbitterung treu

gebliebenen Lebens sei unsern Lesern ganz besonders empfohlen.

Leipzig.

Karl Brugmann.

Bechtel F. Die Hauptprobleme der indogermanischen Lautlehre seit Schleicher. Gottingen Vandenhoeck und Ruprecht 1892 IX und 414 S. 8°. M. 8.—

Alle Sprachforscher werden das schone Buch Bechtels mit aufrichtiger Freude begrussen. Es ist ein neuer Beweis dafur, wie die Schul- und Parteigegensatze auf indogermanistischem Gebiete, die vor nicht allzu langer Zeit haufig einen allzu scharfen Ausdruck fanden, sich abgeschliffen und ausgeglichen haben. Es ist ohne jede Voreingenommenheit und Parteilichkeit geschrieben und bemüht sich in leidenschaftsloser, objektiver Weise jedem das Seine zu wahren.

Der Gedanke, eine geschichtliche Darstellung des Entwicklungsganges in der Auffassung emiger der hervorragendsten Probleme der indogermanischen Sprachwissenschaft zu geben, muss als ein glucklicher und zeitgemasser bezeichnet werden. Die jungste Entwicklung der Indogermanistik, wie sie sich etwa in den zwei letzten Dezennien gestaltet hat, ist in dem Grundrisse von Brugmann, der in kurzester Zeit vollendet vorliegen wird, gewissermassen kodifiziert worden. Die Jungeren, welche an der Hand desselben Einfuhrung in die indogermanische Sprachwissenschaft suchen, finden darin fest formulierte Anschauungen vor, uber deren allmahliches Werden ihnen nur selten eine Andeutung gegeben wird. Es wird einfach gelehrt, dass die indogermanische Grundsprache a, e und o besessen habe, dass zwei verschiedene Gutturalreihen existiert haben, usw. Wie zu den Zeiten der Herrschaft des Schleicherschen Kompendiums der Lernende nicht mehr auf Bopps Grammatik zuruck griff, so wird er jetzt das Schleichersche Kompendium nicht mehr in die Hand nehmen und sich so des grossen Abstandes, der zwischen der damaligen und der jetzigen Auffassung so vieler Probleme besteht, zunachst nicht bewusst werden. Das ist ein Mangel; denn man kann einer wissenschaftlichen Anschauung nur dann vollig gerecht werden. wenn man weiss, wie sie geworden ist. Der akademische Lehrer wird ja in mundlicher Unterweisung diesem Mangel meistens abzuhelfen bestrebt sein; aber auch ihm liegt die Veranlassung oder die Moglichkeit zu solchen Ausemandersetzungen nicht immer gleich nahe. Bechtels Buch kommt solchem Bedurfnisse in der vortrefflichsten Weise entgegen. Der Lernende findet in ihm eine klare und methodische Darlegung des Werdeganges in der Behandlung unserer wichtigsten Probleme; der Lehrende ein ausgezeichnetes Hilfsmittel zu ihrer historischen Erorterung; auch diejenigen, welche an der letzten Entwickelung der Indogermanistik thatigen Anteil genommen haben, werden den ruhigen Darlegungen mit Freude folgen. Und selbst solchen, welche dem Gegenstande ferne stehen, muss es einen grossen Reiz gewahren ein Stuck menschlicher Denkarbeit in zusammenhangender Weise dargelegt zu sehen.

Eine gewisse Breite und Ausfuhrlichkeit der Darstellung macht, besonders in den ersten Kapiteln, den Lesenden manchmal etwas ungeduldig. Aber grade sie wird dem lernenden Anfanger sehr nutzlich und erwunscht sein. Wir andern konnen nur bedauern, dass Bechtel einige fur das Buch ursprunglich noch bestimmte Abschnitte unterdruckt hat, namlich die Behandlung der tonlosen Aspiraten, ein Kapitel über die Unterscheidung von i u und i v, sowie einen Anhang über den ursprachlichen Akzent. So, wie das Buch vorliegt, behandelt es in seinem grossten Teile Fragen des indogermanischen Vokalısmus: die Annahme von ursprachlichem a e und o, die Ansichten über Vokalsteigerung und Vokalschwachung, die Dehnung kurzer Vokale, die Geschichte von langem ā ē ō, die Diphthonge mit langem erstem Komponenten, besonders ōu. Ihnen schliesst sich ein Kapitel uber die Gutturale und eines uber das ursprachliche lan. Es braucht nicht besonders hervorgehoben zu werden, dass Bechtel sich nirgends blos referierend verhalt, sondern kritische Stellung zu der Losung der Probleme einnimmt und sie selbstandig weiterzuführen bemüht ist. Leider kann das Neue, das Bechtel bietet, hier im Rahmen dieser kurzen Anzeige nicht hervorgehoben oder gar gepruft werden. Dass die Brugmannsche Regel von der Vertretung des europäischen o durch arisches a und \bar{a} richtig sei (sie ist, allerdings mit Vorbehalt, auch in den Grundriss aufgenommen), glaube ich auch nicht; aber ich mochte doch nicht mit solcher Entschiedenheit, wie Bechtel es S. 48 thut, die Möglichkeit bestreiten, dass derselbe Vokal unter verschiedenen Bedingungen sich so verschieden entwickeln konnte; fur das Verhaltnis von Qualitat und Quantitat, oder 'Klang' und 'Dauer' der Vokale ist ja das Romanische so sehr belehrend. Zu den neuen Aufstellungen uber den idg. Vokalismus, die Bartholomae im Anschlusse an armenisch a = europaisch o versucht hat, konnte das Buch, das 1890abgeschlossen war, nicht mehr Stellung nehmen. Bartholomae wird, wie aus der Anmerkung auf S. 19 des zweiten Bandes seiner "Studien zur indogermanischen Sprachgeschichte" (1891) hervorzugehen scheint, vom Armenischen aus auch an der neuen, von Bechtel und anderen (auch von mir, Alb. Studien

III 2) angenommenen Bezzenberger-Osthoffschen Dreiteilung der Gutturale Kritik uben. So ist noch alles bei uns im Flusse. Interessant ist Kielhorns S. 139 Anm. mitgeteilte Ansicht über die nachvedische Betonung sapta. Als letzt erreichbare schwache Formen der Verbindungen e + Nasal, e + Liquidagelten Bechtel (S. 151) om on or ol: ich freue mich, dass das mit meiner Auffassung Alb. Stud. III 2 A. 1 sich nahe bernhrt.

Der Druck und die Korrektur des Buches sind sehr sorgfaltig: nur der Wiener Privatdozent wird konsequent (S. 278. 279. 280) Mehringer statt Meringer geschrieben. Manchen wird die Bemerkung auf der letzten Seite des Vorwortes sonderbar beruhren, wo Bechtel erklart, er habe die zweite Auflage von Potts Etymologischen Forschungen nicht benutzt, weil er sie nicht besitze und ein Werk allgemeineren Interesses grundsatzlich dem offentlichen Gebrauche nicht entziehe. Das ist eine Wunderlichkeit im Stile des verstorbenen de Lagarde. Die offentlichen Bibliotheken sind doch u. a. auch dazu da, einem Gelehrten die Benutzung von Buchern, die er nicht besitzt, zu ermöglichen.

Dass die indogermanische Sprachwissenschaft nicht im Niedergange begriffen ist, wie schon behauptet worden ist, sondern sich noch immer in frisch aufsteigender Linie bewegt, dessen wird ieder aus dem Bechtelschen Buche zu seiner grossen Freude sich bewusst werden. So ganz erbarmlich und traurig steht es doch um die neueste Sprachforschung nicht, wie jungst wieder Alfred Ludwig in seiner Schrift "Die Genesis der grammatischen Formen des Sanskrit und die zeitliche Reihenfolge in der Selbstandigwerdung der indoeuropaischen Sprachen" (Prag 1891) mit massiger Gelehrsamkeit, souveraner Verachtung der Lautlehre, massloser Selbstuberschatzung und ungeheurer Verworrenheit der Darstellung uns glauben machen mochte. Man lernt an der Vergleichung mit dieser Arbeit die methodische Sicherheit und Klarheit der Bechtelschen Arbeit um so hoher schatzen.

Graz. Gustav Mever.

Bloomfield M. On Adaptation of Suffixes in Congeneric Classes of Substantives. Reprinted from The American Journal of Philology Vol. XII No. 45 S. 1-29. Baltimore 1891. The Johns Hopkins Press.

Kluge hat Nominale Stammbildungslehre S. VIII darauf hingewiesen, "dass ein Wort mit bestimmtem Suffix ein begriffsgleiches, auch ein begriffsverwandtes ev. entgegengesetztes Wort notigt das gleiche Suffix anzunehmen". Das ist gewiss wahr, wenn es auch mit der Notigung nicht weit her ist.

Bloomfield sucht diesen Gedanken aus verschiedenen Perioden indogerm. Sprachlebens weiter zu illustrieren. Er stellt für das Studium der Nominalsuffixe die Forderung auf: the suffix must be considered from two leading points of view: first, in the light of the entire mass of material which has the same and related suffixes, secondly in the light of the semasiological category to which the word belongs. Das wird man sehr gerne zugeben, d. h. hat es wohl schon stillschweigend zugegeben. Vgl. Brugmann Grundr. II S. 429 ff., Kluge a. a. O. vgl. Sachregister. Ich will Bloomfields Adaptation durch 'Anpassung' übertragen.

Wertvoll scheinen mir Bloomfields einleitende Worte zu sein S. 1 f., wenn sie auch nicht neu sein sollten. Wenn man sieht, wie z. B. im Nhd. die Silben en, er zu Pluralzeichen wurden und ebenso der Umlaut, wie der Ablaut als sinnvolles Element, zum Ausdrucke zeitlicher Unterschiede geeignet, gefühlt wird, dann muss man auch über die prahistorischen Zeiten anders denken und die 'Wurzeln' und 'Suffixe' erscheinen immer klarer als wissenschaftliche Abstraktionen, denen vielleicht nie in der wirklichen Rede etwas entsprach. Es ist vielleicht am Orte darauf hinzuweisen, dass man vom Standpunkte des Nhd. aus dem Verhaltnisse von Wort: Worter ohne die historische Tradition schliessen konnte, die Silbe er sei Rest eines Wortes, welches Mehrheit bedeutete.

Zuerst behandelt Bl. ion.-att. πούς. Er ist der Meinung. dass es erst nach ὀδούς gebildet wurde. Der Grund sei, both are parts of the body (S. 3). Ich kann mich Bl. nicht anschliessen, aus zwei Erwagungen. Erstens scheint mir Solmsens Erklarung (KZ. XXIX 358 Anm.) gar nicht so ubel zu sem 1), mindestens diskutierbar, und zweitens kann ich die Attraktionskraft einer Gruppe wie 'Korperteile' nicht ohne Einschrankung zugeben²). Wo sich hierhergehorige Erscheinungen (wie im Altnord.) zeigen, mochte ich an allmahliche Ausbreitung denken, deren Ausgangspunkt haufige Fugungen wie 'Aug und Ohr' (germ. *augō nach *ausō und darnach wohl auch *χαυβίδ- statt *χαβίδ-), 'Hand und Fuss', 'Kopf und Herz', 'Herz und Nieren' usw. sind. Dass es solcher Fugungen, deren das jetzige Deutsch eine grosse Zahl hat, auch schon in sehr alten Zeiten genug gab, wird man wohl glauben durfen. Vgl. dazu Bl.s Ausfuhrungen S. 13 selbst. Aber dass

¹⁾ Es freut mich sehr, darm mit Bechtel Hauptprobleme der indogermanischen Lautlehie S. 173, übereinzustimmen. 2) Ich finde auch kein idg. Wort für den Begriff 'Korperteil.

'Fuss' und 'Zahn' sich ohne Mittelgheder direkt formell beeinflussen sollen, will mir nicht einleuchten. Zu einem Zeitpunkte sprachlicher Entwicklung konnte allerdings eine solche Beeinflussung stattgefunden haben, namlich zur Zeit, wo die beiden Worter sich ohnehin schon formell nahestanden. Das war, als aus κόδοντο ein κόδωο (mit geschlossenem ō) entstanden war. Da konnte es seinen \bar{o} -Laut auf $\pi \omega c$ übertragen haben. Vgl. dazu auch meine Anzeige von Schmidts Pluralbildungen AfdA. XVIII S. 351).

Dann weist Bl. darauf hin, dass gerade bei den Korperteilen sich eine idg. Flexion cass. recti -r · cass. obl. -nfande. Das ist bestimmt richtig, aber die Frage ist damit nicht gelost. Die Gleichheit ist nur in den cass. obl. vollstandig, wo lauter n-Stamme vorliegen. In den cass. recti finden wir er, r, rg, rt, ja auch i (lett. asins, lat. sanguisschemen gegen $\hat{\eta}$ ap auf eine Nom.-Form auf i nicht auf rzuruckzugehn).

Eine Flexion -r:-nés kann bei Leber, Euter, Blut, Schenkel, Flugel, Sehne (wozu vielleicht cκώρ, al. sák)t kommen) zu Grunde liegen. Man darf aber hierbei nicht ubersehen, dass - was methodisch doch sehr wichtig ist -Hand, Fuss sowie Mund, Ohr, Auge, Haupt fehlen. Fur Hand und Fuss ist auffallender Weise keine gemeinsame alte Flexion zu finden und die andern zeigen cass. recti auf s (idg. os 'Mund' und 'Ohr' SBAkW. Wien CXXV S. 13, ogs Auge', *keres 'Haupt'), bilden also dadurch eine spezielle Unterabteilung als jene Korperteile, welche dem Haupte angehoren, wozu sich noch direkt *nas 'Nase' stellt, wenn dieses ursprunglich als Singular gebraucht werden konnte und wozu in weiterer Entfernung al. dos 'Vorderarm' (Bl. S. 9) gehort 2).

Auf jene Zeit, in welcher man eine Anzahl von Bezeichnungen fur Korperteile auf -p:-nés und andere auf -s: -nés bildete, muss aber eine Periode gekommen sein, welche wieder aus unbekannten Grunden differenzierte. Soviel ich sehen kann, kommt man um eine derartige Annahme nicht herum. Ich denke mir, dass in dieser Entwicklungsstufe

Blut: *ési, ^asnés, `snés Leber: 'ljēqit, *ljeqnés

2) Wie kommt a
i $y\bar{u}s$ ' Bruhe' (Lanman 523) $y\bar{u}shn\dot{a}s$ (lat
 $j\bar{u}s)$ in diese Gesellschaft'

¹⁾ Der phryg. Name 'Οκταγώς, wozu wohl auch karisch 'Οςς-γώς Beiname des Zeus gehört, ist vielleicht ein Zeuge für den idg. Nommativ ' $g\bar{o}s$ Das Wort hangt mit al $g\bar{a}us$ zusammen (G. Meyer BB X S. 196) und bedeutet einen, der acht Rinder besizt. Ich verweise auf saptá-qu (brhaspáti) R V.

Euter: 'eúdher, 'ūdhnés Flugel: 'pétṛg, 'petnés Sehne: snēvṛ, 'sneunés Auge: 'óqos, 'oqsnés Mund: 'ôsā, 'ousnés

gelautet habe und dass etwa diese Worter wegen der Verwandtschaft der Bedeutung und der Gleichheit der eass. obl. jene Anzahl von Analogien veranlasst haben, die uns so verblufft. Welchen Weg diese Formubertragungen genommen und wann sie eingetreten, wird sich vielleicht nie mehr für jeden Fall feststellen lassen. Man bildet also dann zu *ēsi ein *ēsig (ai. ásig), *ēsig (ai. ásig wohl nur einzelsprachlich); neben *ljēqit erstand *ljēqer (av. yakare), neben *oudher und *eudher (ahd. inter) auch *oudhir (oudap), neben *snēvi auch *snēvit (arm. neard), neben *oqos auch *oqā (òπή) usw.

Unter diesem oder einem ahnlichen Gesichtspunkte waren auch die von mir SBdAkW. Wien CXXV gesammelten Falle zu betrachten. Aber es ist wenig Aussicht vorhanden, dass wir alle Ratsel bald losen konnen. Unklar ist, warum die cass. obl. starr bleiben, dagegen die cass. recti gerade so vielen 'Anpassungen' ausgesetzt werden, unklar bleiben bei vielen Wortern die Assoziationen, welche die Ausgleichungen herbeigeführt haben und unklar bleibt in vielen Fallen die Zeit, in welcher die 'Anpassung' erfolgt').

Es ist vielleicht nicht ohne Bedeutung, dass gerade bei der Bezeichnung des Hauptes sich die meisten Analogieen finden vgl. meine Zusammenstellungen a. a.O.S. 16. Es mag gerade das Haupt am oftesten mit andern Korperteilen zusammen genannt worden sein.

Ich glaube, dass man die Bezeichnungen der Korperteile nicht von den anderen heteroklitischen Neutren trennen darf.

Über diese ist jetzt neben der Arbeit von Bl. auch die von Holger Pedersen KZ. XXXII S. 240 ff. zu beachten. Vielleicht findet man auch etwas Brauchbares in meiner Abhandlung a. a. O. Ich habe mein Augenmerk namentlich auf den Wechsel der verschiedenen themabildenden Elemente in Nom. Akk. gerichtet²).

2) Es sei mir erlaubt, hier auf einen nicht unwichtigen Umstand

¹⁾ Ich habe a. a. O S 10, gestützt auf av. açtu und lat ossu ossua ossuum, ein idg. 'osthu angesetzt Das ist falsch, denn Bartholomae machte mich aufmerksam, dass es ein av açtu 'Körper' nicht gebe. Lat ossu ossua dürfte dann wohl eine Analogieform sein nach genua, cornua. Pedersen erschliesst KZ XXXII 255 aus ἀςτράγαλος einen Nom. osthyg, wahrend Bl S. 9 Anm ὅςτοκος aus 'δοτημος erklart Einen konsonant. Nom arisch asth, av aç findet Bartholomae Ar. Forsch. II 112 S in açca vd 5 9

Noch einige Bemerkungen zu Bloomfield - Pederson (a. a. O. S. 245). Schon de Saussure hat zu ai. ásrg das lat. sanquis gestellt So viel ich sehe, muss man dann fur das Lat. von einer Flexion esrq, asnés oder snés ausgehen. Aus 'snés mag vom Nom. Akk. her das g eingedrungen sein. also 'sñgés, 'sanguis. Der Nom. sanguis muss aber ein altes i haben. Meyer-Lubke machte mich aufmerksam, dass sich sanguis -ınıs zu dem von mir (a. a. O. S. 3 f.) erschlossenen *dhēm-i *dhem-n-és stellt. Vielleicht ist also von Nom. *sangu-i Gen. 'sangu-is auszugehen, das nach ·feli, `felnes 'Galle' (fel, fellis) a. a. O. S. 4 zu *sangur *sangue; sangui, sanguenes wurde. Wegen des Nom. s vgl. ensis a. a. O S. 7. Zu sanguinis dann der neue Stamm sanguen. Ich habe a. a. O S. 6 lett. asins aus einer Flexion 'así 'así) nés hergeleitet. Nach Bielenstein, Die lett. Sprache II S. 51, hat das Lett. einen kons. Stamm Gen. Mask., der nur im Sg. vorkommt: Nom. assins, Akk. assin, Lok. assini, Gen. assins, Instr. assimm. Dazu einen Plural Gen. Fem. Nom. Akk. assimis, Lok. assinis, Gen. assinu, Instr. assinim. Der Plural bietet keinen Anlass zu Bemerkungen, es 1st die gewohnliche Flexion eines fem. i-Stammes. Woher aber ein maskul. konson. Stamm asin- Von einer idg. Form asnés kann man nicht ausgehen, sonst hatten wir ein "asens zu erwarten; vgl. udens Mask, und Fem gegen al. Gen. udnás. Ich sehe also noch immer keine andere Moglichkeit als von 'asi-s, 'asines auszugehen (wegen des s im Nom. vgl. θέμι-c, lit. szirdis, lett. sirds, lat. ensis u. a.). Gen. asins reimte auf akmens und so wurde zur Zeit als auch der Nom. akmens entstand ein Nom. asins gebildet.

Pedersen nimmt s-n-Stamme neben den r-n-Stammen an. Er verzeichnet die Falle, welche er hierhergestellt S. 252. Vgl. auch meine Abhandlung a. a. O. S. 18. Bis jetzt scheinen mir nur recht wenige sichere Belege dieser s-n-Flexion gefunden zu sein. P. denkt (S. 253) daran, dass das s von aldős, yás, lat. δs vielleicht suffixal sei und nur dem Nom. Akkzukam. Ich halte das wenigstens bei den beiden ersten Wortern nicht für ausgeschlossen und erlaube mir nur darauf

hmzuweisen. Ich habe a a O. S 13 zu zeigen versucht, dass $\bar{o}s$, ' $\bar{a}us$ ('ous) ein abstufendes Nomen der Bedeutung 'Mund' und 'Ohr' war Zui selben Ansicht ist jetzt zu meiner Freude auch G Meyer ebenda 11. Abh S 12 gekommen. Er führt albanes, $ve\bar{s}$ auf eine Grundform ' $\bar{o}(u)sis$ oder $\bar{o}(u)sos$ zuruck $\bar{o}(u)sis$ ist das von inir erschlossene ' $\bar{o}si$ mit Schwund des u Was sagt Hirt dazu? So werden doch Joh Schmidt und ich mit unserer Auffassung des Schwundes von u nach \bar{o} Recht behalten Vgl G. Meyer Berl philol Woch. 1892 S 310.

hinzuweisen, dass auch ich (a. a. O. S. 3. 19) dazu gekommen bin, an ein nominativisches neutrales s zu glauben.

S. 253 spricht P. uber die Flexion jänu -unas, γόνυ *γόνντατος. Er denkt hier an alten Wechsel von u- und n-Stamm, "die sich in der Weise der r-n-Stamme zu supplieren scheinen". Da denkt er wohl an eine Flexion *gōnu, · gennés, d. h. ohne u in den obliquen Kasus. Ich habe mir (a. a. O. S. 20) andere Gedanken darüber gemacht, treffe aber darin mit P. zusammen, dass auch mir das u des Nom. Akk. ein Element wie das i von ákṣi und das r von yakṛ-t zu sein scheint. Ich habe ein ursprunglich einsilbiges konsonantisches Thema angenommen Nom. *gōn-u, Gen. genvés¹) d. h. mit verschlepptem u, Ich glaube nicht. dass die Übereinstimmung von jānunas *γόνντατος und dārunas *δόρντος irgend etwas beweise, da die Übereinstimmung ganz unursprunglich sein kann.

Es ist beachtenswert, dass al. jānu, sānu, dāru trotz gleicher Flexion dem Sinne nach auseinandergehen. Bloomfield S. 13 Anm. 1 stellt zu sānu ausser lat. sinus auch νύςςα for · ςνυκία or · ςνυτια . Er findet auch fur jānu und sānu eine nahere Bedeutungsverwandtschaft 'bent surface, curvature'. Wie kommt aber dāru dazu?

Man weiss, dass uber die heteroklitischen Neutra Johansson und Bartholomae eine Hypothese aufgestellt haben, welche auch Beifall gefunden hat. Da ich mich bei ihr so wenig als Bloomfield zu beruhigen vermag, will ich die Grunde fur diese Ablehnung kurz darlegen.

Johansson hat in seinen gewiss verdienstlichen Morphol. Stud. BB. XIV S. 166 erklart, Biegungsheteroklisien seien nur so zu erklaren, dass die verschiedenen Formen ursprunglich verschiedenen Kasus angehorten. So sei ähandhar-ähas zu deuten. Schon damals dachte Johansson an Lokative und er scheute sich nicht die Vermutung auszusprechen, dass wenigstens ein Teil der n- und n-Stamme von einem Lokativ ausgegangen sei. Er fugte dieser Stelle eine Anmerkung bei, in welcher er die weitere Moglichkeit andeutet, dass "z. B. s-, i- und n-Stamme durch Hypostasierung einzelner Satzwort- und Kasusformen entstanden sind".

Brugmann ging im Grdr. auf Johanssons Meinung ein, was dieser BB. XVIII S. 2 mit Genugthuung hervorhebt: "Es freut mich sehr, dass ein so ausgezeichneter Forscher wie Brug-

¹⁾ Uber den Unterschied von yovu und genu Pedersen S 261. Seine Meinung, dass der Unterschied auf verschiedene Stammbildung zuruckgehe, ist gerade bei diesem Worte recht unwahrscheinlich.

mann Grundr. II § 186 S. 521, § 192 S. 528. § 455 S. 828 und sonst sich gegen meine allgemeinen Ansichten nicht ablehnend gestellt hat".

Warum Brugmann so konziliant gegen Johanssons Auffassung war, lasst Grdr. II 521 ganz klar erkennen. Brugmann meinte, in J.s Lehre sei der Weg gefunden, um den sogenannten suffixlosen Lokativen auf den Leib rucken zu konnen. Brugmann sagt, wie in Baden, Bergen . . . "alte Dativtormen mit dem Kasuszeichen -n in den Subjektskasus übergefuhrt und anderen Kasus als Thema zu Grunde gelegt sind, so konnte auch z. B. in den sog. suffixlosen Lok. auf -en. -uen--men . . em Kasussuffix -n (-en oder dgl.) mit Lokativbedeutung gesteckt haben, so dass diese Formen ursprunglich kurzeren Stammen angehorten (gr. aiév etwa zu aifo- wie οίκει οίκο-); diese Lokative waren in der Folge als Stamme für die ubrigen Kasus benutzt worden. In gleicher Weise konnte das -r z. B. m an ushar 'in der Fruhe' ein Lokativsuffix gewesen und dann (in ai. Gen. usrás, gr. Lok. ἦρι usw.) stammhatt geworden sein"1).

So Brugmann. Johanssons Meinung schien durch einen Aufsatz Bartholomaes historisch festen Boden zu erhalten. Dieser handelte BB. XV S. 14 ff. uber 'Arische Lokative mit r', S. 25 ff. uber 'Arische Lokative mit n' und kommt S. 42 zu dem Resultate:

"Es gab also im Arischen:

Lokative auf -an zu an-Stammen; Lokative auf -ar zu ar-Stammen, und

Lokative auf -ar und -an nebeneinander zu (beliebigen?) anderen Stammen". Die Folge sei gewesen, dass in der n-Dekl. r-Lok., in der r-Dekl. n-Lok. aufkamen und diese hatten andere Umbildungen der alten Flexion nach sich gezogen.

Ganz neuerdings ist Johansson wieder auf seine Hypothese zuruckgekommen, vgl. BB. XVIII S. 1—56. Hier führt er nur seine früher geausserten Meinungen weiter aus. Das Nebeneinander von s-, n-, r-, i-, u-Stammen gehe von gewissen Kasus aus. Das s- stamme von einem 's-Kasus' (J. denkt wohl an den Gen.), das n- und r- von 'n- und r-Kasus', welche Lokative seien, auch das i von lat. nocti-um schreibe sich von einem Lokativ her "*nocti eig. 'in der Nacht'" (S. 6); ebenso ist al. hydi "wohl eigentlich Lok." (S. 27); man vermutet nun wohl schon weiter, dass das u von einem Kasus

¹⁾ Gidr II 528 lehnt Brugmann den n- und r-Sandhi im Nom. ab, und zwar im Hinblicke auf Johanssons "Theorie über den Ursprung der n- und gewisser r-Stamme"

auf u stammt (S. 6) und in weiterer Entwickelung des Gedankens das l von åéhoc sõl usw. aus einem l-Kasus (S. 32).

Ich mag diese ganze Bartholomae-Johanssonsche Hypothese drehen und wenden, wie ich will, sie dunkt mich schlechthin unannehmbar.

Bartholomaes Aufsatz XV 14 ff. scheint mir zur Erklarung der Heteroklisien nicht auszureichen. Von seinem ganzen Material konnen für Lok. auf ar und an doch nur jene Beispiele beweisen, woneben sich keine r- und n-Stamme finden. Also etwa al. vanar- (in Kompos.) 'un Walde' S. 14, av. hanare, al. sasvår, av. ishare und so noch jmån. Von diesen sind wieder nur vanar- und jmån zu brauchen, denn man kann nicht wissen, ob nicht neben hanare, al. sasvår, av. ishare wirkliche andere r-Kasus existiert haben. Av. zemare wird wohl wegen lat. humilis wegfallen. Kurz, es bleibt ein sehr geringes Formenmaterial ubrig, aus dem sich nicht viel schliessen lasst. Aber mehr: auch wenn es Lok. auf ar und an wirklich gegeben, so hatten wir damit noch nichts gewonnen, denn ihre Erklarung ware noch immer erst abzuwarten.

Mit vollem Recht hat Pedersen a. a. O. S. 266 gesagt. "Gesetzt aber, es habe solche n- und n-Lokative gegeben, wie will Bartholomae dann erklaren, dass der n-Stamm gerade aus dem Lokative. wo er ursprunglich allein zu Hause war, ganzlich verdrangt und auf den N. A. eingeschrankt worden ist? Und was ist der Grund, warum die n-Stamme, selbst wenn ihnen kein n-Stamm zur Seite steht, doch auf die cass. obl. eingeschrankt blieben?"

S. 39 fuhrt Bartholomae Falle an, wo sich ar- und an-Lokative von denselben Stammen nebeneinander finden. Er zitiert: ai. ähar zu ähan, *vasar zu 'vasan, ai. 'ushar zu av. ushan, av. *patare zu ai. *patan, av. khshapare zu ap. khshapa, av. *mithvare zu *mithvan. Die Beispiele beweisen wieder nichts, denn es liegen hier grosstenteils r-n-Stamme vor (vgl. ags. dōzor ahar:ahnas; ĕap:vesna; *petrg: *petnes). Nach ähar, *vasar kann dann sehr leicht ein *ushar, av. khshapare gebildet worden sein. Aus ähar: ähan konnte man schliessen, dass der Lok. der r-n-Stamme ursprunglich das Suffix des Nominativs hatte, sodass ein ähan vielleicht erst nach ahnas usw. entstanden ist. Nach dem Verhaltnisse von Nom. Gen. Neutr. auf -n zu Lok. -én, -éni konnte man an einen idg. Nom. *eudhr, Lok. *eudher (Gen. *ūdhnés) denken 1).

Der Aufsatz Bartholomaes wird die Forschung noch weiter beschaftigen. Ai. vanar-, gr. αἰέν (neben αἰεί aber auch αἰών)

¹⁾ Wo war der Ablaut 'oudhy zu Hause?

sınd auffallend. Aber vorlaufig halte ich die Heteroklisien für alt und glaube, dass Verhaltmisse von Lokativen auf er zu n-Stammen gerade die Bildung vereinzelter Lokative auf r veranlasst haben. Mir scheint auch, dass germ. 'ūta (aus): ahd. ūzar 'ausser'.got. utana 'von aussen' hierher gehoren.

Ich glaube, man kann sich vorstellen, dass zu voder im Wasser ein zigmer auf der Erde (av. zemar- $g\bar{u}z$) und dann in weiterer Folge sogar ein ai. zemar entstehen konnte. Als dann nach den obliquen Kasus der Lok. auch zoden heissen konnte, bildete man Formen, deren Fortsetzung in ai. zemar Lok. zemar R. V. vorliegt (Bartholomae BB. XV S. 28).

Auch Bloomfield hat sich S. 21 Anm. 2 gegen Bartholomae ausgesprochen. Bl. sagt, man konne mit einem gewissen Grade von Wahrscheinlichkeit bei Wortern, welche Zeit und Raum bedeuten, vom Lokativ ausgehen als einem sehr haufig gebrauchten Kasus. Aber die heteroklitischen Worter seien nicht auf diese beiden Kategorien beschrankt und man durfte doch wohl fragen, wie oft die Indogermanen, welche noch nicht Bakterienforscher gewesen, wohl in die Lage gekommen sind 'in dem Blut' zu sagen! Auch auf die rein formellen Schwierigkeiten hat Bl. geachtet. Wie soll aus einem Lokauf er oder gen Nom. Übwp entstanden sein?

Am weitesten ist Johansson ganz neuerdings gegangen m BB. XVIII S. 1 ff. Dieser Aufsatz ist eigentlich eine Art Lokativhymnus, denn er zeigt, wie viele Dinge sich aus dem Lokativ entwickelt haben, so dass man meinen muss, ἐν ἀρχῆ ἢν der Lokativ. Es gab eine grosse Anzahl solcher Lokative auf r, n (oder er, en 'oder dgl.', wie Brugmann Grdr. II 521 sagt) und ebenso auf i, u (oder ei, eu, wie ὀστέον δένδρεον zeigen mussten 'oder dgl.'). Man muss dann einen s-Kasus (Genetiv') entdecken, wegen des von Schmidt zuerst beleuchteten s und ebenso vielleicht auch einen ā-Kasus. Aber noch mehr. Warum hat Johansson idg. *sāld (*salnés) nicht aus einem d-Kasus erklart und ai. asyg nicht aus einem g-Kasus?

In KZ, XXXII S. 264 hat Pedersen Bartholomae auf-

merksam gemacht, dass das r von av. jemar ein europaisches l sei wegen $\chi\theta\alpha\mu\alpha\lambda\delta c$, humilis. Er fugte linzu: "Nimmt Bartholomae vielleicht auch l-Lokative neben seinen r-, n-, i-, u-Lokativen an?" Bartholomae hatte sich gehutet, aber Johansson war sofort beieit einen l-Kasus zu statuieren (S. 32).

Man achte: Es war die Differenz der starken und obliquen Stamme zu deuten (welche mit Betonungsdifferenzen in historischer Zeit verbunden ist) und zur Erklarung erscheinen die r-, n-, i-, u-Lokative, l-Kasus usw. Die Erklarung ist ja weit wunderbarer als das, was erklart werden soll.

Alles, was man Bartholomae emwenden kann, trifft auch Johansson, aber diesen trifft noch mehr, weil er viel weiter gegangen ist. Ich mochte Johansson noch folgende Frage vorlegen: Der Lokativ ist bei den n-Stammen noch in vedischer Zeit ein starker Kasus. Wie reimt sich damit zusammen, dass Lok. auf an die Veranlassung der obliquen Kasus auf n geworden sein sollen

Johansson hat noch mehr zu sagen. Die n- und r-Stamme (alle?) sind aus Lokativen erwachsen. Ebenso i- und u-Stamme (alle?). Man konnte ebenso gut die e-o-Stamme aus einem e-o-Kasus der konson Dekl. hervorgehn lassen, kurz, was kann man denn nicht, ήπατος (S. 41) ist prinzipiell identisch mit einer Partizipialbildung auf ent, ont, trotzdem das τ von $\Hat{\pi}\alpha$ -TOC vom Nom. ausgegangen zu sein scheint (*jecinis), wovon beim Partiz, keine Rede sein kann. Und nun geht es weiter. S. 45 erklart Johansson, dass die van- und vant-Stamme mit einander aufs nachste etymologisch verwandt sind, "die vant-Stamme beruhen auf einer Verallgemeinerung des in cass. obl. beliebig erscheinenden u(e)nt. S. 47: "Dass die spezifische Perf. Part. Akt.-Bildung am nachsten mit den -uenund -uent-Stammen zusammenhangt, kann nicht gelaugnet werden" — man sieht: πάντα ῥεῖ, alles kann wieder aus allem entstehen und die Wissenschaft ist leider bereits so weit, dass sie einfach Alles erklaren kann. Es liegt in der Zeit, der wissenschaftlichen Spekulation zu viel Rechte einzuraumen, der Feststellung von Thatsachen zu wenig. Der Einzelne ist dafur nicht verantwortlich.

Den heteroklitischen Deklinationen ist nur dann beizukommen, wenn man streng historisch verfahrt d. h. wenn man die Rolle und den historischen Wirkungskieis jedes in Betracht kommenden Elementes genau studiert. Ich habe das mit unzulanglichen Mitteln versucht und es mir sehr fraglich, ob ich gut that an dialektische Spaltungen der Grundsprache zu appellieren. Aber n- und r- gleichzustellen und von diesen und i, u, a, s wieder d, t, g abzutrennen, ist eine Vergewaltigung der Überlieferung.

Nicht unsympathisch stehe ich Pedersen gegenuber. Er ist der Ansicht, dass die r-n-Flexion alt ist d. h. dass die Akzentverschiedenheiten der cass. obl. von den cass. rect. die Veranlassung zu Veranderungen gaben, deren Schlussresultat in einigen Fallen die r-n-Flexion war, von wo aus Pedersen wohl analogische Neubildung annimmt (KZ. XXXII S. 268). Darin schliesse ich mich Pedersen an, dass die Heteroklisien im Zusammenhange mit dem Akzentwechsel betrachtet werden mussen.

Eme Frage ist seit Schmidts Lokativ-Aufsatz (KZ. XXVII 287 ff.), der die Wissenschaft so stark beeinflusste, nicht mehr zu umgehen. Sie heisst: Wie kommt es, dass der Lokativ ein starker Kasus war? Man achte darauf, dass bei vielen mehrsilbigen i-, u-, r-, n-Stammen der Lok. und Nom. ganz gleich gebildet gewesen sein durften. Was war also der Grund der gleichen Form des Lokativs und des Subjektskasus?

Wien.

Rudolf Meringer.

Fumi F. G. Limen Indicum. Avviamento allo studio del Sanscrito II^a ediz. rif. e ampl. Ulrico Hoepli, Milano 1892 (Manuali Hoepli CXIV—CXV), XII und 254 S. L. 3.—

Ein in keiner Hinsicht befriedigendes Buch. Das Material ist in der Formenlehre so zersplittert und durchemander geworfen, dass ich mir nicht vorstellen kann, wie Jemand nach dem Buche Sanskrit lernen soll. So soll man z. B. in der 2. Lektion der 'Sezione ermeneutica' die Prasensformen der Verba asmi ēmi lernen, wahrend erst in der 3. Lektion Allgemeines über das Verbum, und erst in der 19. Lektion Belehrung uber die athematische Konjugation, deren schwache und starke Formen usw. kommt. Das Buch enthalt auch einige wenige Sprachproben mit Analysen, resp. Glossar versehen: davon soll das 1. Kapıtel des Nala strophenweise neben den grammatischen Lektionen studiert werden, wobei jedoch der Inhalt der einzelnen Lektionen in kemerlei Zusammenhang mit diesen praktischen Übungen steht. Der Gebrauch des Buches wird dazu noch durch zahlreiche Druckfehler erschwert, die nur zum Teil als solche in den Correzioni angeführt werden. Wir finden aber im Buche auch Fehler, die keine Druckfehler sein konnen, und die man dem Verf. eines Lehrbuches nicht verzeihen darf. So soll z. B. sacī- auch 'eloquenza' bedeuten (148); Impf. von vid- lautet avidam (151); sukhaist aus su- + kha- N. "azione, fortuna ecc." entstanden (223); Dākšēyī (die Urmutter der Vogel) ist abgeleitet von "dakša- (il mezzogiorno, il Dekhan" 225) usw. usw. Bedenklich ist es, wenn aus den Akkusativen subhakarmānam (227) hatasriyam (229) sayatam (249, von sayat-) -a-Stamme subhakarmāņa- usw. herausgeklugelt werden! Ja, es gibt Stellen, die beweisen, dass der Verf. seine Textproben mit Hulfe fertiger Ubersetzungen behandelt hat, ohne sich die Muhe gegeben zu haben, dabei das Worterbuch zu befragen. S. 153 deutet er sarva-ābharaṇa-bhūṣita- so: "composto di sarvābharana- 'che porta' [ā-bhr- 'portar sopra'] tutto [sarva-] l'insieme degli ornamenti"... e del ppp. di r. $bh\bar{u}\dot{s}$ -": aus der benutzten Ubersetzung weiss er, dass hier von Geschmeide die Rede ist, nicht aber, dass abharana- eben 'Geschmeide' bedeutet (238 hat er es zu einer anderen Stelle in seinem eigenen Glossar stehen). Ahnlich ist 172, wo F. in jāta- (statt ın jātarūpa-, 'das Gold' sucht. Ganz falsch ist 220 durvāritāstrēna usw. ubersetzt. Diese kleine befremdliche Blumenlese konnten wir leider noch bedeutend vermehren.

Smichov bei Prag. Josef Zubatý.

Antologia Firdusiana con un compendio di grammatica Persiana e un vocabolario del Dott. Prof. Italo Pizzi. 2ª edizione (sc. del Manuale della lingua Persiana 1883) con l'aggiunta delle correzioni. Lipsia W. Gerhard 1891. XIX u. 492. M. 12.

Die Bezeichnung 'zweite Auflage' bedeutet nicht etwa eine Neubearbeitung oder auch nur einen Neudruck des 'Manuale' vom Jahre 1883, sondern es ist weiter nichts geschehen, als dass der noch auf Lager befindliche Rest dieses Buches mit einem neuen Titel versehen ist, und dass an die Vorrede noch 21/2, an den Schluss 9 Seiten Verbesserungen und 4 Seiten Leseproben angefugt sind. Es wurde uberflussig sein, nachtraglich über die Notwendigkeit eines solchen Verfahrens, das ja nur in den allerseltensten Fallen ein Buch wesentlich besser machen kann, zu diskutieren; nach meiner personlichen Ansicht ware es jedenfalls angezeigter gewesen, zu warten, bis das Manuale vergriffen war, und dann eine vollstandige Neubearbeitung vorzunehmen, welche durch die vorlaufige Mitteilung einzelner Verbesserungen und Nachtrage doch nicht ersetzt werden konnte. Dass der Schwerpunkt des Werkes in seiner Eigenschaft als Šahname-Chrestomathie liegen soll, hat der Verfasser durch die Veranderung des Titels nochmals deutlich erklart. Die nicht auf der Hohe der Wissenschaft stehende Grammatik und das Worterbuch kann man sich als ein Anhangsel zu der Chrestomathie eher gefallen lassen, zumal die letztere alle ihre Vorganger unstreitig an Reichhaltigkeit und Geschmack in der Auswahl ubertrifft. Da Prof. Pizzi Ratschlage der Kritik zu beachten pflegt, so mochte ich seine Aufmerksamkeit noch auf einige Punkte lenken, die bei einer wirklichen neuen Auflage Berucksichtigung verdienen.

Bei der Umarbeitung der Grammatik wurde es sich empfehlen, sich auf die Sprache Firdusis zu beschranken und notigen Falls einzelne Beobachtungen durch Belegstellen zu stutzen. Da Prof. Pizzi das Material hierfur beisammen haben muss, so kann ihm die Ausfuhrung dieser lohnenden und reizenden Aufgabe keine grossen Schwierigkeiten verursachen. Fur das Worterbuch mussen die neueren sprachwissenschaftlichen Untersuchungen zu Rate gezogen werden; Etymologieen, wie $r \hat{o} d = av$, urud, die gegen die gewohnlichsten neupersischen Lautgesetze verstossen, durfen nicht wiederkehren; Zusammenstellungen wie av. ap mit lat. aqua mussen mindestens mit einem Fragezeichen versehen werden (vielleicht liegt hier auch eine bereits indogermanische Dialektspaltung vor, woruber demnachst an einer anderen Stelle); bei معيدار darf man nicht den Verweis auf Darmesteter, Et. ir. IÍ 213 folg. vermissen: s. v. بهاري muss neben anderen der Name des besten Kenners der Pehleviliteratur, E. W. Wests, wenigstens erwahnt werden. Dergleichen Desiderata liessen sich ım Einzelnen noch viele anführen, doch wurde ich den mir zustehenden Raum dadurch weit überschreiten. Sehr wunschenswert ware ubrigens die Einschaltung eines kurzen Abschnittes uber die Quellen des Šāhnāme, wober vor allem Noldeke Emleitung zur Tabarîubersetzung, XIV folg. zu berucksichtigen ware; hoffentlich wird sich bis dahin auch Geiger entschlossen haben, seinem Yātkār-ī Zarīrān noch weitere Stucke aus dem sog. Pahlavī Šāhnāmak folgen zu lassen.

Paul Horn.

Geiger W. Lautlehre des Balūčī mit einem Anhang über Lehnworter im Balūčī. Munchen Franz 1891. 68 S. 4°. M. 2.

Der 'Dialektspaltung im Balūčī' (1889) und der 'Etymologie des Balūčī' (1890) hat Geiger nunmehr die eben genannte Schrift folgen lassen. Sie bildet eine dankenswerte Vorarbeit für ein vergleichendes Worterbuch der iranischen Sprachen und sei allen Iranisten empfohlen. Mit Genugthuung sei es hervorgehoben, dass Geiger in Sachen der Etymologie — Beobachtung fester Lautregeln, Scheidung des fremden Sprachguts vom achten usw. — um vieles strenger geworden ist denn früher. Hoffentlich schreitet er auf dem betretenen Weg noch weiter fort. Eine Reihe von Einzelheiten, die diesen

Wunsch rechtfertigen sollen, werde ich an andrer Sprache zur Sprache bringen.

Zu rugen ist die starke Abhangigkeit von Justi's Handbuch in den Anfuhrungen avestischer Worter. Ein Iranist sollte selbstandiger scin. Welchen Zweck hat es wohl, neben aind. grabh- die avestische 'Wurzel' in der Gestalt garew- zu geben $^{\gamma}$ Vgl. gd grabem = ai. a-grabham. S. 11 hat sogar Justis 'Wurzel' daz 'brennen' — dażaiti = ai. dáhati — Eingang gefunden¹). Ebd. 38 ist der Druckfehler mairveiti (statt "te) aus Justi ubernommen. Hochst bedenklich ist auch die 'Wurzel' teres- (oder tares-, Etymologie No. 394), S. 30, Z. 37; bal. tursag hatte in § 35 unter 2b erwahnt werden mussen; s. mein Handbuch, § 278 Note. Falsche aus Justis Handbuch stammende Lesarten u. dgl. sind noch: S. 20 $\dot{c}in\bar{o}it$ Y. 46. 17, hes: ${}^{\circ}a\bar{e}t$; S. 11, 33, 35: $zare\delta aya$, hes zerebaya, vgl das ZPGl.2) vasante S. 29 passt hier nicht; s. Geldner, 3 Yasht 76 ff. zu Yt. 14. 39. Av. vara- 'Brust' S. 173) und sara- 'Kopf' S. 234) gibt es nicht, ebensowenig die 'Wurzel' zar- 'wegnehmen'.

Munster (Westf.)

Bartholomae.

Steinthal Geschichte der Sprachwissenschaft bei den Griechen und Romern. 2. Aufl. 1. und 2. Teil. Berlin Dummler 1890, 1891. 374 u. XII, 368 S. 8° zus. M. 16.—.

Bei einem Werk, das in zweiter Auflage dem Publikum dargeboten wird, hat der Referent die Aufgabe, auf dasjenige hinzuweisen, was neu oder geandert ist. Schon ausserlich fallt die zweckmassige Teilung in 2 Bande auf, von denen der erste die Sprachphilosophie der Alten behandelt. Die Veranderungen gegenuber der ersten Auflage sind nicht erheblich. Der ganze Plan des Werkes, sowie die Darstellung im Einzelnen ist sich gleich geblieben. Nur weniges ist gekurzt, emiges hinzugefugt⁵). So trat z. B. eme kurze

¹⁾ Richtig S.4 - Wai um setzt Geiger die 'Wurzeln' auf Medien und Medienaspiraten bald mit der Media bald mit der Spirans an? S. 13, 33 $\dot{su\delta}$ – 19 \dot{sud} , S. 13, 18 \dot{rud} – 33 $\dot{ru\delta}$; S. 11 $\dot{sv\delta}$ – 34 \dot{svd} . - Ebenso schwankt Geiger beim Ansatz der Nominalstamme. S 21 mātare — S 31 mātar; Š 17, 37 brvat — S. 47 brvat; S 35 zrajō S. 58 manh. Auf S. 15 stehen av raocō und ap. raucah neben einander. Der Ansatz von matare ist nicht glucklicher gewählt, als wenn man furs Indische mātáh als Stamm aufstellen wollte.

²⁾ Geigers Aufstellungen über bal. ir, ur und i (gipta), u in § 5 3b, und J. 3 sind unrichtig. S einstweilen meine ai Foisch.

II 67 f. Note

³⁾ Richtig varah-, vgl. das ZPGl 4) Vgl. BB XV 34.

⁵⁾ Die neue Auflage zählt 10 Seiten mehr als der entsprechende Teil der ersten Ausgabe.

Skizzierung der grammatischen Forschung bei den Assyriern hinzu. Im letzten Teil des Bandes, in der Darstellung der stoischen Lehren, haufen sich die Zusatze etwas mehr. indem einzelne Punkte durch weitere Belege eine festere Grundlage erhielten. Aber diese Anderungen haben, wie gesagt, den Charakter des Buches kaum beruhrt. Hier sei nur noch auf die Vorrede verwiesen, wo der Ursprung des Terminus 'indogermanisch' erortert und in letzter Instanz auf einen Sprachphilosophen F. Schmitthenner (1826) zuruckgefuhrt wird 1).

Dagegen sind die Anderungen, welche der 2. Teil des Werkes erfahren hat, grosser als die des 1. Bandes; allerdings sind sie auch hier keineswegs so erheblich, dass sie den Charakter des Buches alterierten: nur in nebensachlichen Dingen wird neues vorgetragen. In der ersten, allgemeineren Halfte des vorliegenden Bandes durfte der Abschnitt über die Koivń, bezw. uber das Neugriechische durch seine Umarbeitung auffallen - freilich mehr negativ, insofern als der Passus über das Verhaltnis des Neugriechischen zur alten Sprache (S. 411-415, S. 421-423 der ersten Auflage) einfach weggelassen wurde. Denn "das Verhaltnis des Neugriech. zum Altgriech. ist in jungster Zeit grundlich untersucht, aber noch nicht festgestellt worden" (S. 6 -). "Die Bemerkungen uber das Neugriech, habe ich aber weggelassen, weil sie mit der Ansicht der jungern Forscher nicht übereinstimmten, und ich nicht Lust empfand, meine Ansicht gegen letztere zu verteidigen, obwohl ich sie nicht aufgeben kann" (Vorrede S. III). Eine solche Verteidigung ware freilich schwer gewesen, denn die Ansichten, welche zur Zeit der ersten Auflage (Mullach!) herrschten, sind durch die Forschungen der letzten 10 Jahre so grundlich uberwunden, dass man an ihnen heute schlechterdings nicht mehr festhalten kann. Durch die Ergebnisse der neugriechischen Sprachforschung ist auch das Verstandnis der alten Koivń wesentlich gefordert worden: sie war wirklich eine Koivń, eine allgemein und uberall gesprochene Sprache, welche die Dialekte nahezu vollstandig verdrangt hat. Fur die Κοινή-Forschung im einzelnen fehlt es freilich immer noch an monographischen und zusammenfassenden Bearbeitungen; daher ist die Skizzierung von Steinthal auch heute noch lesenswert. Aber die Charaktensierung der Κοινή leidet an dem Fehler, dass diese zu sehr am Attischen gemessen wird, nicht fur sich und in sich Beurteilung findet: Steinthal sieht in ihr viel mehr "entarteten Atticismus" (S. 44) als die Keime einer neuen Sprachentwicklung. Warum z. B. ἀτίον [ngr. αὐτί]

¹⁾ Vgl. jetzt Gustav Meyer IF. II 125 ff. W. Str.

statt ovc u. dgl. "Mangel an Feinheit" zeigen soll (65), sieht man nicht recht ein", wenn man nicht etwa mit der Mehrzahl der heutigen Griechen die Ansicht teilt, dass nur eine möglichst 'klassische' Schriftsprache 'eðyevýc' und eigentlich allein existenzberechtigt sei. Doch hat in dem einen oder anderen Punkte Steinthal seine Ansicht nach Massgabe der neueren Forschungen geandert, so z. B. in der Erklarung des Akk. π óðav (S. 58), oder neueren sprachwissenschaftlichen Anschauungen Rechnung getragen (vgl. S. 56 mit S. 420 der alten Auflage).

Der Abschnitt über den Kampf der Analogisten und Anomalisten erhielt nur kleinere Zusatze, neue Beispiele und Belege; einige Satze sind weggelassen, die neuere Litteratur ist hinzugefugt. Die Litteraturangaben scheinen mir ziemlich eklektisch, soweit ich sie überschauen kann; so findet man Wachsmuths Schrift De Cratete Mallota nicht an der Stelle erwahnt, wo man sie füglich erwarten sollte, sondern ganz gelegentlich an anderm Orte.

Die zweite Halfte des Bandes, welche die eigentliche Grammatik der Alten behandelt, zeigt verhaltnismassig die meisten Anderungen: Uhligs Neuausgabe des Dionysius Thrax, aut die Steinthals Darstellung sich aufbaut, wurde stetig berucksichtigt, ebenso Arbeiten über andere Grammatiker (Choeroboscus); die lateinischen Grammatiker wurden mehr herangezogen als es in der ersten Auflage geschehen, so z. B. ergab die Lehre der Latemer von den Konjunktionen eine grössere Erweiterung (S. 325—327). Aber diese Änderungen erscheinen fast nur als blosse Zusätze oder Anmerkungen, denn als innere Umgestaltungen, nur der Abschnitt über die Kavóvec (S. 334 ff.) hat eine vollstandige Umarbeitung (und Erweiterung) erfahren. Wie ubrigens die Vorrede belehrt, sind alle diese Vermehrungen in der Darstellung der alten Grammatik ein Werk von M. Guggenheim. Aber ich wiederhole, dass trotzdem der Grund charakter des Buches sich gleichblieb, und dass auch die Behandlung und Ausdehnung des Stoffes, sowie die sprachliche Form kein neues Aussehen bekommen haben.

Freiburg i. B. A. Thumb.

Thumb A. Die neugriechische Sprache. Eine Skizze. Freiburg i. B., J. C. B. Mohr 1892. 36 S. 80. M. 1.

Vor Kurzem ist durch die Ernennung Krumbachers in Munchen der erste Lehrstuhl fur mittel- und neugriechische Philologie geschaffen worden, und in Dr. Thumb in Freiburg hat die Erforschung des Neugriechischen eine neue, zu besten Hoffnungen berechtigende Kraft gewonnen. Da ausserdem ın Parıs Psicharis sich bemuht einen Schulerkreis für die Behandlung neugriechischer Sprachgeschichte methodisch heranzubilden, und durch die Arbeit von Hatzidakis in Athen wohl auch in Griechenland der Boden fur die wissenschattliche Behandlung der Muttersprache allmahlich vorbereitet werden wird, darf man erwarten, dass diese Studien der bisher ihnen gegenuber geubten Vernachlassigung endlich entrissen werden, und dass der Dilettantismus, der sich grade hier haufig so vorlaut auf den Plan gewagt hat - noch neuerdings erleben wir in Holland ein abschreckendes Beispiel dafur — dahin gejagt wird, wohin er es verdient. Die kleine Skizze von Thumb enthalt eine frisch geschriebene Übersicht uber die hier in Frage kommenden Probleme und ihre bisherige Behandlung und wird gewiss auch in weiteren philologischen Kreisen der Sache neue Freunde und Anhanger werben. Die bibliographischen Angaben in den Anmerkungen sind dankenswert: Vollstandigkeit ist nicht erreicht, aber auch nicht erstrebt. Von romanischen Lehnwortern hat Deffner in seiner in den siebziger Jahren erschienenen Zeitschrift Nέα Έλλάς eine sehr unvollstandige Liste gegeben; Pappadopulos hat sich in der Πανδώρα XVII 217—226. 265—272 damit beschaftigt. Ich selbst hoffe in nicht allzu langer Frist eine Untersuchung über die romanischen Elemente im Neugriechischen vorlegen zu konnen. Die Einteilung der neugriechischen Mundarten, die S. 12 im Anschluss an Hatzidakis gegeben wird, kann wohl nur als eine provisorische gelten; alle solche mundartliche Klassifikationen, die auf eine lautliche Erscheinung gegrundet sind, haben etwas sehr Problematisches, und die meisten griechischen Dialekte sind uns ja uberdies noch so gut wie unbekannt.

Graz. Gustav Meyer.

Ceci S. Appunti Glottologici. Turin Loscher 1892. 26 S. 80.

Ausser einer kurzen gegen Fick gerichteten Polemik uber den Namen Indogermanen oder Indokelten enthalt die kleine Schrift namentlich etymologische Untersuchungen. Es werden Roma, carmen, faber, proletarius, calamitas, amoenus. ambulare, orare, tot, damnum, flexuntes besprochen, paniculum statt -us, wie die Worterbucher schreiben, gerechtfertigt, die Bedeutung von osk. castrovs, das Verhaltnis von γίνομαι, γινώςκω zu γιγν., von ίρός zu ἱερός, endlich die Bildung von μίν, νίν untersucht. Den Hauptraum nimmt eine Studie über den Wandel von d zu r im Lateinischen ein,

in der Verf. naturlich an der unrechterweise bekampften Herleitung von meridies aus medi-dies festhalt, cur = quod

mit ebensoviel Recht zuruckweist, und Wandel von d zu r nur vor Labialen anerkennt, wie dies z. B. schon Thurneysen Ltrbl. f. rom. und grm. Phil. 1884 Sp. 141 ausgesprochen hatte. Ich will bei diesem Anlasse bemerken, dass in Abruzzenmundarten arbelá 'das Feuer mit Asche bedecken' genau dem rom. neap. abbelá entspricht, welch letzteres auf *advelare zuruckgeht. Wenn nun auch lautlich jenes arbelá em revelare sein konnte, so spricht doch die Bedeutung und die rom.-neap. Form eher tur ein vulglat. "arrelare. Die etymologischen Versuche sind nicht alle überzeugend, manche sicher verfehlt, namentlich carmen = casmen, wo r sich daraus erklaren soll, dass nach dem Tone sm. sn, zu rm, rn, vor demselben zu m, n werden. Wo bleibt da $p \notin nis$, $pr \bar{u}na$ aus prusnu, ahénus aus ajésnos, egenus aus egésnus, farīna aus bharizna, dúmus aus dusmus und vieles andere? Ansprechend ist die Erklarung von Roma, als 'Flussstadt'. Auf die ubrigen einzugehen, wurde zu weit führen. (Vgl. Anz. I 158).

Wien. Meyer-Lubke.

Consoli S. fonologia latina esposta secondo il metodo scientifico agli alunni delle scuole classiche, seconda edizione, Milano 1892, 206 S. kl. 8°. L. 1.50.

Valmaggi L. grammatica latina, Milano 1892, X u. 250 S. kl. 8°. L. 1.50.

Diese beiden nett ausgestatteten Bandchen bilden Nummer CXVII und CXVIII der 'Manualı Hoeplı'. Consolis Lautlehre steht auf dem Grunde der vergleichenden Grammatik, doch sind C.s Anschauungen oft, namentlich wegen engen Anschlusses an Corssen, recht veraltet. Auch lasst die Darstellung bisweilen an Klarheit zu wunschen ubrig; insbesondere will dem Ref. die Klassifizierung der Erscheinungen nicht zusagen. Besser gelungen ist Valmaggis Grammatik, die von der Lautlehre (wohl in Rucksicht auf Consoli) und Wortbildung nur einen kurzen Abriss, dagegen eine ausführlichere Flexionslehre und Syntax enthalt. Sie erhebt sich allerdings fast nirgends uber das Niveau einer Schulgrammatik, befleissigt sich aber knapper und klarer Darstellung. Bei einer zweiten Auflage wird namentlich S. 77 in dem Satze "accanto a -runt è in uso eziandio la desinenza -rē, per es. laudauērē deleuērē legērē audiuērē ecc." die Quantitat des -re zu bessern sein.

Breslau.

F. Skutsch.

Sjöstrand (Nils) De futuri infinitivi usu Latinorum quaestiones duae. Lundae Hj. Moller 1892. 8°. 1 Bl. 55 S.

Die Arbeit zerfällt in zwei Teile. Im ersten 'de Lati-

norum usu infinitivi futuri passivi' (S. 1-27) wird nachgewiesen, dass die Umschreibung des inf. fut. pass. durch 'fore ut' und 'futurum esse ut' keineswegs so verbreitet war. als haufig in grammatischen Werken gelehrt wird (in der Litteratur von Plautus bis Suetonius findet sich 100 mal der Infinitive selbst. 50 mal force ut. 23 mal futurum esse ut), und dass die namliche Umschreibung des inf. fut. act. in 123 Fallen gegen 18 'libera' war, d. h. nicht etwa auf dem Mangel des betr. Supinums beruhte. Im zweiten 'de infinitivo futuri ad verbum sperandi relato' (S. 28-55) wird der grammatischen Vorschrift, sperare fleissig mit 'fore ut' zu konstruieren, der Todesstoss (plaga mortifera) versetzt, indem 306 Akkusative mit inf. fut. und uber 162 Akkusative mit Infimitiv von posse gegen das nur 27 Mann zahlende Hauflein von Umschreibungen ims Feld geführt werden. Bei der Sammlung für den ersten Teil hatte der Verf. auf die Infinitive auf uirı achten sollen, welche Brandt Archiv f. lat. Lexikogr. II 348 ff. (vgl. III 457) der Vergessenheit entzogen hat.

Paris. Carl Weyman.

Körting G. Lateinisch-romanisches Worterbuch. Paderborn F. Schoningh 1891. VI S. und 828 Kol. und 174 S. Lex. 8. Mark 22.

Kortings Werk soll uns veranschaulichen, "in welchem Umfange der lateinische Wortschatz (abgesehen von Eigennamen, soweit diese nicht Appellativa geworden) auf volkstumlichem Wege in die romanischen Schriftsprachen übertragen worden ist". Zu diesem Zwecke werden latemische Grundworte — Lehnworte latemischen Ursprungs und gelehrte Bildungen eingerechnet — mit den dahmter angefuhrten romanischen Nachkommen in alphabetischer Ordnung zusammengestellt. Die erst in romanischer Zeit aus lateinischen Bestandteilen gebildeten Worter sind durch eckige Klammern gekennzeichnet; das einem Worte ohne Klammer vorgesetzte Sternchen bezeichnet eine vulgarlateinische Grundform, die nach Ausweis der romanischen Sprachen existieren musste, aber aus lateinischen Texten unbelegt sein soll. Ausserdem findet man hier auch diejenigen nicht-lateinischen (germanischen, arabischen u. a.) Elemente, durch welche verloren gegangene latemische Worte ersetzt oder dem Latem noch unbekannte Begriffe bezeichnet worden sind.

Da Korting die Ergebnisse der in den letzten Jahrzehnten mit grosser Ruhrigkeit betriebenen lateinischen und romanischen Laut- und Wortforschung gewissenhaft und kritisch

abwagend zusammenfasst, so ist seine Arbeit in hohem Grade geeignet, das etymologische Worterbuch von Diez zu erganzen und unsere Kenntnis der romischen Umgangssprache, deren Wortschatz den Grundstock des Romanischen bildet, zu fordern. Die Auswahl der hauptsachlich im Anschluss an G. Grobers Sammlungen (Archiv f. lat. Lex. I-VII) aufgestellten latemischen Substrate liefert uns den Beweis, dass nicht alle Abweichungen vom Schriftlatem, die uns durch Inschriften, Handschriften und Grammatiker bezeugt sind, als vulgarlaternisch zu gelten haben, und dass man nicht zu bedauern braucht dieses Material werde zu Gunsten der Kombination zuruckgestellt, falls das Korrektiv der romanischen Sprachen fehlt. Indem wir auf diese latemischen Grundworte unsere Bemerkungen beschranken, betonen wir vor allem, dass es Korting im Grossen und Ganzen gelungen ist, das von den klassischen Philologen gesammelte Material zu beherrschen und fur seinen Zweck zu verwerten. Im Nachstehenden machen wir auf einzelne Versehen und Mangel aufmerksam; es wird namlich manches mit einem Sternchen versehene Grundwort aus latemischen Quellen belegt, die Quantitat anders bestimmt, die romanische Bedeutung an das Lateinische angeknupft, schliesslich ein anderes Genus oder ein anderes Substrat angesetzt.

Nr. 20 den rom. Formen (ital. avellana, fr. aveline) liegt avelana (nux) zu Grunde, bei K. E. Georges, Lexik. d. lat. Wortformen (Leipzig 1890) s. v. abellana belegt.

34 abismus (= abyssus) scheint nicht vulgarlateinisch zu sein; es konnte im Mittelalter nach Christianismus u. a. umgebildet werden (vgl. K. Sittl, Jahresbericht über Vulgarund Spatlatein 1884—1890. Jahresber. über d. Fortschritte d. klass. Altertumsw. LXVIII S. 284).

42 das richtige Grundwort fur das fr. arracher wird wohl abradico (= eradico) sein. denn adradico heisst nur 'Wurzel fassen', wie aus port. arreigar, span. araigar hervorgeht. Die Bemerkung im Nachtrag zu Nr. 42: "Auch Grober, Archiv f. lat. Lex. VII 34, setzt * adradicare an", beruht auf Versehen.

46 die rom. Formen mit geschlossenem o-Laut (1tal. ascondo statt ascondo u. a.) weisen auf lat. ascundo zurück, eine Anlehnung an fundo, tundo u. a. Vgl. abscundo bei Firm. Mat. math. I 2, 83. Rutil. Nam. I 119 Vindob. Agnell. scr. Lang. 287, 15. 380, 24. Das ital. nascondo geht auf inabscondo zurück, vgl. inabsconsus bei Irenaeus I 5, 4. Zu den rom. Nachkommen fuge: prov. rescondre, portg. escondir. Vgl. im allgemeinen Ph. Thielmann, Archiv f. lat. Lex. VI 151. 163—167 ('Abscondo mit Erlauterungen').

47 belegt ist das Partizip *absectus* (Archiv f. lat. Lex. V 508).

51 zu absque (= praeter), lomb. asca vgl. Archiv VI 209. 212.

60 zu * accadisco (= span. acadecer) vgl. das Primitiv cadisco bei Theod. Prisc. 2, 2 (Archiv I 491).

101 die Form acrus (neben acer, ital. acro, agro) kommt ofters vor (Georges, Wortformen s. v. acer).

104 H. Nettleship belegt acetosus aus Apicius (vgl. seine Contributions to latin lexicography, Oxford 1889 s. v.).

107 für das von Tobler angenommene Substrat achariaster (von acharis = ἄχαρις; vgl. fr. acariâtre) sprieht besonders die analoge Bildung opiniâtre 'starrsınnıg' = 'opiniaster (von opinio), die ebenso wie acarıâtre erst im XVI. Jh. auf gelehrtem Wege zu Stande kam. Die Ableitung von einem gar nicht existirenden Verbum 'acarier ist zu verwerfen.

190. 191. 192 die Sternchen vor *iaiuno*, *adiungo*, *adiuto* sind zu tilgen. Fur die Nebenform iaiuno (= 1eiuno; span. *ayunar*; rum. *ajuna*) findet man Belege in der Itala: Luc. 3, 20 (Cantabr.); Act. Apost. 10, 30. 13, 3. Vgl. noch Archiv VII 527 f., wo F. Skutsch die Form iaiunus bei Plautus herstellt.

210 das rumanische armasar (ahnlich albanesisch) Zuchthengst' lasst ein armissarius (= admissarius) voraussetzen. Diese Form kommt vor bei den Scriptt. r. rust. und in der Lex salica (vgl. Ceci: Appunti glottologici, Turin 1892).

240 das Compositum adtunc (= rum. utunci, altfr. adonc) findet sich bei der Aquitanierin Silvia (um 390 n. Chr.) in ihrer Peregrinatio ad loca sancta. Die Sprache der Verfasserin ist für die Romanisten sehr wichtig; wir verweisen in dieser Beziehung auf E. Wolfflin, Archiv IV 259 ff. und P. Geyer, daselbst S. 611 ff.

280 das ital. stima (= fama) bietet schon der Cod. F. 316 auf Montecasino saec. X, der ein Fragment von 'Glossae spiritales secundum Eucherium episcopum' enthalt. Vgl. K. Wotke, Archiv V 507.

509 zur Etymologie von *ambulo* vgl. Ceci, App. glottol. (es soll auf ambulus = ἄγγελος zuruckgehen, das mit ambıre volksetymologisch verbunden wurde).

621 die aktive Form anxiare (= ital. ansciare u. a.) kommt in der vorhieronymischen Version des Jakobusbriefes im cod. Corbeiensis vor, 5, 13 anxiat aliquis ex vobis, oret. Ebenso Psalm. 60, 3. 142, 4. Vgl. H. Ronsch in Vollmöllers RF. III 335; derselbe in Jahrb. f. rom. und engl. Lit. VIII 69 (= Collectanea philologa von H. Rönsch, herausg. von C. Wagener (1891) S. 137. 284).

670 das Sternehen vor aprico ist zu tilgen.

792 wenn an die Stelle von hirundo 'Schwalbe' das Wort harundo (1tal. rondine) trat, so kann daran erinnert werden, dass sich hirundo nicht halten konnte, weil es in der vulgären Aussprache (hirudo) mit hirudo = 'Blutegel' zusammenfiel. Charakteristisch ist die Stelle der 'Differentiae similium orationis partium' (herausgeg. von J. W. Beck. Groningen 1883) S. 38: Inter arundinem et hirundinem (sc. hoc interest): arundo canna est ab ariditate dieta, hirundo avis est quae tignis adhaeret.

898 zur rom. Sippe, die auf lat. aucu 'Gans' zuruckgeht, gehort noch venetian. oco, oca.

900 zu aucellus vgl. H. Ronsch, ZfoG. 1883 S. 9.

919 Ital. oreglia, fr oreille, span. oreja u. a. verlangen oricula (oricla = auricula) als Etymon. Oricula bei Cicero ad Quint. fr. 2, 13, 4 nach dem cod. Medic. (Archiv VI 84). Andere Belege bei Georges. Wortform. s. v. auricula. Die Append. Prob. 198, 11 auris non oricla. Vgl. oricilla, Catull. 25, 2. Das Deminutiv auricula gab seine ursprungliche Bedeutung auf zuerst bei Arnobius VI 15: auriculas (= aures), nasos, buccas, labra, oculos; daselbst VII 34.

1447 zu caballus vgl. Rittweger-Wolfflin: Was heisst das Pferd? (Archiv VII 316 ff.).

1541 den rom. Formen: ital. gámbero, span. gámbaro entspricht lat. gammarus bei Varro r. r. 3, 11, 3 (codd. PAB.) und gambarus Notae Tir. p. 182: congrus gambarus; Caper (VII) 108, 13 K. camarus non cambarus. Vgl. Georges, Wortf. s. v. cammarus.

1631 zu captiare 'fangen, jagen' vgl. captiosus 'auf Jagd bedacht' (Archiv VII 183).

1872 das venetianische cesendŏlo geht auf cicendula (Servius zu Verg. Aen. I 727) zuruck. Die (an candela angeglichene?) Form cicindēla (= ital. cicindello) ist wahrscheinlich eine spatere Bildung. Vgl. O. Keller, Lat. Volksetymol. (Leipzig 1891) S. 353.

1897. 1898 die vorausgesetzten Substrate cinquaginta, cinque sind inschriftlich ofters nachweisbar. Vgl. M. Ihm: Vulgarformen lat. Zahlworter auf Inschriften (Archiv VII 66. 70). Dieser Artikel ist auch bei anderen Zahlen zu vergleichen. Vgl. jetzt F. Skutsch, Plautinisches und Romanisches, Leipzig 1892 S. 23 f., 159 ff.

1976 cocina fuhrt H. Ronsch (ZfoG. 1886 S. 592) als in den Glossen vorkommend an.

1979 fur *cocere* (= coquere) Belege bei G. Grober, Archiv VI 382.

2100 ital. canopè 'Ruhebett' lasst canopeum (statt co-

nopeum, griech. κωνωπεῖον) voraussetzen. Die Form findet sich in einem Briefe einer unbekannten Frau (VI Jh.?) bei Caspari: Briefe, Abhandlungen und Predigten (Christiama 1890) S. 180: nequaquam canopei sponsalis (Brautbett) limen ingreditur. Es mag hier eine volksetymologische Umbildung nach der uppigen Stadt Canopus vorliegen. Fr. span. ptg. canapé berühen auf *canapa, das an canaba 'Bude, Niederlage' angeglichen wurde.

2479 zu fr. démontrer (= demonstrare) vgl. demontrare in dem oben genannten Briefe einer Frau S. 181 (nach dem cod. Sangall. saec. IX): ut circumferas et demontres.

2484. 2659 fr. *la dent* und *la douleur* verlangen dens und dolor *femin. gen*. Dieses Genus haben beide Worter bei Gregor von Tours, vgl. M. Bonnet. Le latin de Grégoire de Tours. Paris 1890 (Genus).

2775 ital. chiesa, fr. église u. a. verlangen eclesia (statt ecclesia), eine Form, die H. Ronsch aus einigen Palimpsesten (V—VI Jh.) der Ambrosiana belegt (ZfoG. 1885, Heft 6).

2790 ital. gettare geht auf iecto (= iacto) zuruck, nicht auf ēiecto. Belegt ist iecto, -are aus Gloss. Ampl. p. 325, 17 bei Ronsch, ZfoG. 1887 S. 96, wo auch mehrere Stellen für iectus = iactus zu finden sind. Vgl. noch 'Ein Ermahnungsschreiben' bei Caspari, Briefe usw. S. 175: iectare pallium (nach einem Münchener Codex saec. X). Das Etymon iactare mimmt J. Sturzinger (Archiv VII 450) an.

2839 da lat. i im Romanischen sowohl in offenen Silben als auch in roman, und latein. Position als i erhalten ist (z. B. ital. dico, fr. dis = lat. dīco; ital. principe, fr. prince = lat. prīncipem), so muss fur ital. riccio 'Igel', altfr. eriçon, span. erizo usw. als Grundform lat. erīcius mit langem i (nicht erīcius) angesetzt werden. Es ist einer von den Fallen, wo die latein. Quantitat aus dem Romanischen bestimmt wird. So verlangen z. B. ital. tizzo, fr. tison lat. titio 'Feuerbrand', nicht tǐtio, wie das Lexikon von Georges angibt.

3224 ital. fitto 'eingesteckt', span. hito 'fest' u. a. gehen auf das Partizip fīctus (= fixus) zuruck, welches bei Lucrez einmal (III 4 ficta vestigia). bei Varro ofters vorkommt, r. r. III 7, 4 tabulae fictae, III 3, 2 adficta villae. III 9, 7 cubilia adficta. Vgl. H. Keil, Comment. in Varronis rer. rust. libros (Leipzig 1891) S. 254.

3266 das ital. finanza 'Summe', fr. finance kann man semasiologisch an das Lateinische anknupfen. In dem von Hildebrand (Gottingen 1854) herausgegebenen Glossar des Pariser Codex Nr. 7690 kommt finis als Synonymum von vectigal vor: p. 289, 56 vectigal, finis vel exactio publica, qui ad victum pertinet. Diese Bedeutung entwickelte sich

unter dem Einflusse des gr. τέλος, das sowohl finis als auch vectigal bedeutete. Vgl. H. Ronsch, Semasiolog. Beitrage zum lat. Worterb. I Heft. Leipz. 1887 s. v. finis (auch in Vollmollers RF. III 331).

3269 ital. finto, fr. (faint) feint setzen das vulgare Partizip finctus (von fingo) voraus, das sehr oft in den lat. Texten vorkommt: vgl. Georges, Wortform. s. v. fingo, und unsere Anmerkung zu Anonymus Advers. aleatores 7, 6 (Erlangen 1889).

3350 das fur altfr. flueve geforderte Substrat flŏvius (statt flŭvius) ist inschriftlich belegt (Georges, Wortform. s. v. fluvius). Ueber das Vorkommen der Konkurrenzworter fluvius und flumen in der Literatur vgl. E. Wolfflin, Archiv VII 588 ff. ('Fluvius, fluvia, flumen').

3407 das Substrat fortia, -am (ıtal. forza, fr. force) findet sıch bei Commodian, Apolog. 40. 312. 571. Das Reichen-

auer Glossar aus dem VIII Jh. bietet: vim, fortiam.

3456 fricdus (= frigidus) ın der Appendix Probi 198, 3 ist als blosser Schreibfehler anzusehen. "Das sard. frittu verlangt eine direkte Verbindung mit umbr. frehtu", nach K. Ullmann: Die Appendix Probi (RF. VII 176. 199). Diese Abhandlung (S. 145—226) ist für Latinisten und Romanisten von Belang. Vgl. F. Skutsch, Plautinisches und Romanisches, Leipzig 1892 S. 43.

3677 zu glacia (statt glacies) vgl. Georges, Wortform.

s. v. glacies.

Vor 3754 ware *grassiare (= *crassiare) einzuschieben; vgl. fr. graisser 'einfetten'.

4128 das ratorom. emparar 'fragen' geht wohl auf das

Decompositum *impatrare (statt impetrare) zuruck.

4839 fr. *linceul*, sard. *lentólu*, span. *lenzuéla* usw. fordern als vulgare Grundlage *linteólum* (statt lintéolum) mit betonter Paenultima.

4846 zur volksetymologischen Umbildung von γλυκύρριζα

zu liquiritia vgl. O. Keller, Lat. Volksetym. S. 63.

4873 nach K. Sittl (Jahresb. über Vulgar- und Spätlatein 1889—90 S. 284) sind die rom. Formen: prov. span. langosta, ptg. lagosta (= lat. locusta) als angusta mit dem Artikel aufzufassen.

5341 missa; vgl. die inhaltsvolle Abhandlung von P. Odilo Rottmanner: Ueber neuere und altere Deutungen des Wortes missa. Theol. Quartalschr. 1889 S. 531—557.

5892 ital. paréte, fr. paroi, span. paréd lassen ein pariétem (parétem) als Grundform (mit dem Hochton auf Paenultima, statt parietem) voraussetzen. Die Form paretes kommt vor: CIL. VI 3714. Vgl. W. M. Lindsay, Archiv VII 596 f.

("Spuren vulgar-lateinischer Betonung bei den alten Dramatikern").

5924 Belege fur *passar* (= passer) bei H. Ronsch, RhM. 1879 S. 502; Georges, Wortform. s. v. passer. Vgl. K. Ullmann, Die App. Probi (RF. VII 182).

6342 uber praestare im Sinne von fr. prêter in den juristischen Texten spricht Fitting, Ueber einige Rechtsquellen der vorjustin. spatern Kaiserzeit (Zeitschr. f. Rechtsgesch. XI 224).

6598 die Nebenform *rabia* (= rabies; ital. *rabbia*, span. *rabia* u. a.) ist nachgewiesen bei H. Rönsch in den RF. II 468; vgl. Georges, Wortform. s. v. rabies.

6661 zu streichen ist *raptiare*; als Grundwort fur port. *rausar*, *rousar* gilt *rapsare* (Archiv V 131), aus Bell. Afric. 73, 3 und Gellius 2, 6, 5 belegt. Vgl. noch Georges Wortform. s. v. rapto.

6914 ital. rido, ridere, fr. rire u. a. gehen auf rido (statt rideo), ridere zurück (nicht auf ridere). Belege fur das geforderte Substrat bei Georges, Wortform. s. v. rideo.

7189 die fur das ital. scabbia anzusetzende Grundform scabia stelle ich in der pseudocypr. Schrift Adv. aleat. 2, 6 nach den handschriftlichen Spuren her. Vgl. Commentationes Woelfflinianae (Leipzig 1891) S. 374.

8219 ital. Partiz. tolto zu togliere verlangt lat. toll(i)tus (statt sublatus) als vulgare Grundlage. Vgl. tultus = sublatus bei Gregor. Magn. in Job. 28 de terra tultus. Andere Belege bei Ronsch, Hilgenfelds Zeitschr. f. wiss. Theol. 1876 S. 410 s. v. abstulitum.

8263 zur übertragenen Bedeutung von tortum (ital. torto 'Unrecht') finden wir einen Ansatz schon bei Cicero, Caecin. 77 verbo ac littera ius omne torqueri ('verdrehen').

8802 die vulgare Form voco, -are (statt vacare; vgl. sard. bogare) kommt bei Plautus vor: Cas. 3, 1, 13.

Ich schliesse, indem ich dem aufrichtigen Danke Ausdruck gebe, zu dem die klassischen Philologen G. Körting fur sein anregendes Buch verpflichtet sein sollen, und zugleich in Bezug auf dasselbe Horazens Worte in Erinnerung bringe: Nocturna versate manu, versate diurna.

Freiburg i. d. Schweiz. Adam Miodoński.

Grundriss der germanischen Philologie. Herausgegeben von Hermann Paul. Erster Band. XVIII und 1138 S. Lex. 8°. Strassburg Karl J. Trubner 1891. M. 18.

Der erste Band von Pauls Grundriss liegt vollendet vor. Mit ihm sind Sprachgeschichte und Mythologie zum Abschluss

gebracht, also grade die Teile, die für die Leser des Anzeigers von besonderm Interesse sind. Besprechungen des Bandes sind schon mehrere erschienen; meines Wissens aber nur solche, wo der ganze ungeheure Stoff dem Urteil eines einzigen Rezensenten unterbreitet war. Da aber ein einzelner die verschiednen germanischen Sprachen unmöglich in dem Grad beherrschen kann, dass er uberall ein selbstandiges Urteil abzugeben vermag, wird es ratlich sein, von diesem Verfahren abzuweichen und die einzelnen Abteilungen gesondert zu betrachten. Nur so wird ein tieferes Eindringen moglich. Eine eingehnde Besprechung ist aber um so wunschenswerter, als eine zweite Auflage nicht allzulang auf sich warten lassen wird. Ich glaube daher, die Fachgenossen konnen ihren Dank dem Verleger, der sich durch die Anregung zu dem schonen Unternehmen ein ganz hervorragendes Verdienst um die germanische Philologie erworben hat, und dem Herausgeber, der seiner schwierigen und verantwortungsvollen Aufgabe in so glanzender Weise gerecht geworden ist, nicht besser abtragen, als wenn sie in gemeinsamer Arbeit an dem grossen Werk mitzuschaffen versuchen, wenn sie dadurch, dass sie auf Lucken und Versehn aufmerksam machen, ein Scherflein zur neuen Auflage beisteuern.

In diesem Sinn sind die folgenden Kritiken geschrieben.

Darf ich mir personlich noch einige Wunsche allgemeiner Art erlauben, so mocht ich vor allem darauf dringen, dass in der neuen Auflage die germanische Ethnographie nicht fehle. Dass sie gegenwartig mangelt, ist vielleicht die empfindlichste Lucke des ganzen Werkes.

Zum andern scheint es mir nicht ganz billig, dass sich unter dem verheissungsvollen Titel 'Sprachgeschichte' im wesentlichen nur Laut- und Formenlehre verbergen. Die Syntax ist nur ganz ausnahmsweis einmal berucksichtigt. Auch dem musste bei der Neuauflage abgeholfen werden, wenn es irgendwie moglich ist.

Endlich war es eine sehr willkommene Konzession an das ausnahmslos wirkende Tragheitsgesetz, wenn statt der beiden machtigen Bande, die schier Quartanten gleichen, in Zukunft deren vier, in kleinerm Format, erscheinen wurden. Der erste konnte die einleitenden Disziplinen — mit Einschluss der Ethnographie — in sich vereinigen, der zweite und dritte die Sprach- und die Litteraturgeschichte umfassen, wahrend dem letzten die Darstellung der Kultur vorbehalten bliebe.

Wilhelm Streitberg.

Paul H. Methodenlehre. I 152—237.

Es kann kein Zweifel darüber bestehen, dass unter den Germanisten der Gegenwart keiner von je eifriger und mit grosserem Erfolge bestrebt gewesen ist, den Mitforschenden den kritischen Blick zu scharfen, die Grundlagen unserer Forschung, die Haltbarkeit unserer Hypothesen zu prufen als Hermann Paul. So war er wohl auch der berufenste Verfasser einer Methodenlehre der germanischen Philologie. Die Partie semes 'Grundrisses', welche diesen Titel fuhrt, versteht es in der That, die in dem grossen Betriebe dieser Wissenschaft allenthalben herrschenden Methoden mit nuchterner Unbeırrtheit festzulegen. Wie das Material zu sichern und zu sichten, bei der Interpretation, Textkritik, Kritik der Zeugnisse, wie es zu Sprach- und Litteraturgeschichte zu verknupfen sei, wird eingehend dargethan. Schlagworter sind absichtlich vermieden. Aus den leidenschaftlichen Kampfen der letzten Jahrzehnte aber bieten sich methodische Irrtumer und Fehler dem Verfasser, der an diesen Kampfen einen ehrenvollen Anteil genommen hat, in reicher Fulle dar. Ex abundantia cordis os loquitur.

Freilich neue Anregungen sind aus der Methodenlehre kaum zu erhalten. Uber die fur Textkritik, Interpretation und Kritik der Zeugnisse geltenden Methoden sind wir alle einig oder sollten es doch sein. Auf dem Gebiet der Litteraturgeschichte werden wir nachgerade mit methodologischen Schriften Berufener und Unberufener uberschwemmt; selbst solche, welche auf prinzipiell anderm Standpunkte stehen, werden zugeben mussen, dass Paul in durchaus ruhiger, objektiver Weise zusammenfasse, wie sich die Philologie am Ausbau der Litteraturgeschichte beteilige. Auf dem Gebiet der Sprachgeschichte steht sich Paul mit seinen eigenen 'Prinzipien' allzusehr im Lichte. — Bis zu einem gewissen Grade liegt offenbar bewusste Zuruckhaltung vor. Da die Methodenlehre sich in erster Linie an angehende Junger der germanischen Philologie wendet, so war es notwendig, nur allgemein Gultiges und Anerkanntes zu hieten.

Ich glaube, sie hatte sich trotzdem mit Leichtigkeit für alle Leser noch anregender gestalten lassen, wenn sie von vornherein etwas deduktiver angelegt ware. Dass all diese komplizierten Methoden sich beim Betriebe der germanischen Philologie — der Philologie überhaupt — mit Notwendigkeit aus primitiverem Verfahren entwickelt haben; dass bestimmte Typen allenthalben zu Grunde liegen; dass beispielsweise immer auf dieselbe Art durch Parallelisieren verschiedener Data das gemeinsame unbekannte x eruiert wird, ganz gleich ob es sich um Interpretation einer Textstelle, Charakteristik

eines Dichters. Charakteristik ganzer Kulturperioden handelt: das tritt trotz der allgemeinen Vorbemerkungen nicht deutlich hervor. Herbert Spencers Psychologie giebt hier fruchtbare Gedanken an die Hand.

Ware auf diese Weise in der Zusammenfassung des Gemeinsamen und der Heraushebung der spezifischen Unterschiede noch grossere Einfachheit moglich, so werden auf der andern Seite die Einzelheiten etwas gar zu sehr nach allen Seiten herumgedreht und ich glaube gerade für Anfanger, unnotig ins Detail verzettelt. Welchen Zweck hat es z. B. nahezu samtliche Moglichkeiten, weshalb ein Text auch demjenigen, für den er bestimmt ist, nicht immer vollstandig verstandlich sein kann, auf 12 Zeilen vorzuführen? (Man vergleiche § 14 Alinea 3.)

Mir scheint eine solche Akkuratesse auf einer Überschatzung des Wertes zu beruhn, den verstandesmassige Belehrung beanspruchen darf, und von dieser Uberschatzung ist Paul micht ganz freizusprechen. Es ware wohl erspriesslich in einer Methodenlehre zwischen Heuresis und Kritik scharf zu scheiden. Die erstere geht - daran kann keine Methodenlehre etwas andern — in den allermeisten Fallen unbewusst, ich meine, den Assoziationsgesetzen entsprechend, mechanisch vor sich. Das liegt nun einmal in der Begrenztheit unseres Bewusstseins. Wollten wir jeden einzelnen Schritt uberlegen, wir wurden weder weit noch sicher marschieren. Die Erganzung des Gegebenen, meint Paul (§ 8 Al. 3), musse damit beginnen, dass man sich sämtliche Möglichkeiten der Kausalverknupfung vergegenwartigt. Ein wenig Nachdenken zeigt, abgesehen von ein paar Fallen, wo man es mit einer ganz beschränkten Anzahl von Moglichkeiten zu thun hat, die Unanwendbarbeit oder Unzweckmassigkeit eines solchen Verfahrens. Uberlegt etwa der, welcher eine neue Etymologie macht, wirklich immer, ob nicht die betreffenden Worte, die er vergleicht, auf dem und dem Wege aus einer nicht-idg. Sprache entlehnt und so oder so durch die Dialekte gelaufen seien? Nur bei ganz bestimmten Besonderheiten der Form oder Bedeutung werden ausser der nachstliegenden Moglichkeit der ursprachlichen Abstammung noch andere ins Bewusstsein treten. Wahr ist aber, dass die Kritik - am Besten eigene, im Notfall fremde - wo es darauf ankommt, sich zu fragen hat, ob es nicht neben der zuerst oder ausschliesslich betonten Moglichkeit noch andere gebe. Um so schlimmer, wenn es viele giebt. Paul hat ganz recht, wenn er betont, dass man sich in erster Linie stets uber die Bedeutung des Wortes 'beweisen' klar sein musse. Aber wieviel konnen wir denn in den Geisteswissenschaften überhaupt 'beweisen'?

Berlin, 10. Juli 1892.

Victor Michels.

Sievers E. Phonetik I 266—99.

Bei der Betrachtung der ersten Abteilung des V. Abschnittes (Sprachgeschichte): 'Phonetik' von Eduard Sievers, werde ich mich im allgemeinen auf das sachlich oder methodisch von des Verfs. 'Grundz. der Phon.' Abweichende beschranken durfen, zumal ich die neueste Auflage dieses allbekannten Handbuches s. Z. in den 'Engl. Stud.' (X S. 298—305) ziemlich eingehend besprochen und vieles Einzelne daraus in meinen 'El. der Phon.' usw. erortert habe.

In dem zuerst in der 2. Aufl. wesentlich im Anschluss an Sweet gemachten Zusatz zu § 1 der 'Grundz. der Phon.' (3 S. 8) bemerkt Sievers, dass eine streng systematisch vorgehende Phonetik bei der Untersuchung des Satzes beginnen. zur Zerlegung des Satzes, d. h. zur Untersuchung der einzelnen Sprechtakte und der Silben als Glieder dieser Sprechtakte ubergehen und dann erst die Analyse der Silben als solcher und die ihrer Einzellaute anschliessen musste. Aus praktischen Grunden pflege man aber auch beim Studium der Phonetik vom Einfachen zum Komplizierten fortzuschreiten, und diese Methode habe er denn auch in seinem Buche festgehalten. Die obige Forderung wird damit begrundet, dass allein der Satz ein in der Sprache selbst gegebenes, direkt zu beobachtendes Objekt sei, das Wort, die Silbe, der Emzellaut aber gar oft im Satze verschiedene Gestalt annahmen, wahrend zugleich Sievers selbst betont, dass auch der Satz beim mundlichen Ausdruck Veranderungen erfahren kann: "z. B. diejenigen, welche derselbe 'Satz' erleidet, wenn er als eintache Aussage, als Ausrufs-, als Fragesatz etc. verwandt wird. u. a. m.". Dieselbe Forderung des Ausgehens vom Satze wird nun in dem uns vorliegenden Abriss der Phonetik nicht nur ebenfalls aufgestellt, sondern es wird auch, m. E. nicht zum Vorteil der Darstellung, entsprechend verfahren, sobald in einem 1. Kapitel "das menschliche Sprachorgan und seine Thatigkeit" geschildert ist. Unter einem Satz haben wir nach dem einleitenden § 1 eine in sich geschlossene Lautmasse zu verstehen, welche in einem gegebenen Zusammenhange (sei es der Rede, sei es der Situation überhaupt) einen bestimmten Sinn (Gedanken oder Stimmung) zum Ausdruck bringen soll. Diejenige Art der Satzanalyse, welche zu der Disziplin der allgemeinen Phonetik fuhrt, soll, von dem Inhalt und der grammatischen Form des Gesprochenen ganz absehend, ihr Augenmerk lediglich auf dessen Lautmassen und ihre Erzeugung richten. Wenn Sievers auf dieser rein ausserlichen Auffassung der Phonetik bestehen will, so musste er konsequenterweise nicht vom Satze, sondern wie Sweet von breathgroups ausgehen und sich nicht darum kummern, ob diese

breuth-groups zum Teil der logischen Einteilung in Satze entsprehen ('Hist. Eng. Sounds'' S. 14) oder nicht. Wirklichkeit scheint es mir für die sprachgeschichtliche Phonetik wenigstens ganz unmoglich, den Inhalt und die grammatische Form des Gesprochenen ausser Acht zu lassen. Die Rhythmik der breath-groups nicht nur ist vom Satzakzent, sondern auch die Rhythmik der 'Sprechtakte' (stress-groups) vom Wortakzent ganz wesentlich beeinflusst, was ja auch in praxi in allen phonetischen Darstellungen zum Ausdruck kommt (so auch hier § 50). Zudem sind die 'Sprechtakte' immer mehr oder weniger willkurliche Ansatze. In § 7 zerlegt denn auch Sievers den Satz zunachst doch nicht in Sprechtakte, sondern in Silben, wenn auch die folgende Einzelbesprechung die erwartete Reihenfolge herstellt. Der Grund der anfanglichen Umkehrung ist, dass Sievers bei der Definition des Sprechtaktes die Silbe nicht wohl entbehren kann. (Andere Schwierigkeiten beruhrt er § 9 und 'Grundz.' 3 S.205.) Hier wie bei der Behandlung der Silbenfrage selbst (auf die ich nach dem einleitend Bemerkten hier nicht eingehe) spielen Nachdruck (Starke). Dauer, Schallfulle eine so wichtige Rolle, dass sich wohl die Vorausnahme dieser erst im 6. Kapitel zum Teil besprochenen Grundeigenschaften empfohlen hatte. Auch sonst hatte eine Abanderung der Disposition manche Wiederholungen unnotig gemacht. So sind die Sprachlaute ihrer Art nach (§ 12) im 2. Kapitel: "Der Satz und seine Glieder", darunter als 'eigentliche Sprachlaute' auch die nachher als solche mit Recht ubergangenen 'Gleitlaute', - die "Gruppen der Sprachlaute", womit hier nicht etwa Silben oder Sprechtakte, sondern Klassen gemeint sind, im 3. Kapitel, - die "Sprachlaute im einzelnen" im 4. Kapitel vorgefuhrt, usw. Beilaufig sei bemerkt, dass in diesem letzteren Kapitel die Einteilung in 'Sonorlaute' (sogar ohne den Zusatz 'ursprungliche') und 'Gerauschlaute' beibehalten 1st, wobei auch die Begrundung, es handle sich hier um "in der grammatischen Terminologie hergebrachte praktische Gruppennamen", nicht fur zutreffend gelten kann. Auch das missverstandliche 'Konsonant' im Gegensatz zu 'Sonant', wonach z. B. i im Diphthong ai 'Konsonant' 1st, ware m. E. besser aufgegeben.

Nicht fur glucklich halte ich die Bestimmungen, wonach sich Vokale und Liquidae durch dorsale und marginale (koronale und laterale) Artikulation, Sonore und Spiranten durch den Mangel eines deutlichen Engenreibungsgerausches unterscheiden (§ 22). Sievers selbst spricht nachher (§ 28) von koronalen oder dorsalen l, und umgekehrt giebt es koronal, ev. lateral gebildete Vokale z. B. im Englischen ('Phon.

Stud. V S. 14) und im Deutschen (ebenda § 215). Das Charakteristische fur die Unterscheidung ist der Grad der Mundoffnung: bei den Vokalen Offnung, bei den Spiranten Enge, die bei den Liquiden r, l eigentumlich modifiziert ist: bei r ursprunglich wohl Wechsel von Verschluss und lockerer Enge ('Phon. Stud.' V S. 281), bei l Verbindung von medianem Verschluss mit seitlicher ebensolcher Enge, wonach Wechsel von r und l nicht mit Sievers (§ 30) auf Abwesenheit des Rollens gedeutet zu werden brauchte. — Die Verschlusslaute. welche nach § 12 und 17 Kombinationen von 'Prohibitivstellung' und Explosion bilden, werden nach der Art, wie die Aufhebung des Verschlusses bewerkstelligt wird, jetzt (§ 35) zunachst in 'Sprenglaute' und 'Losungslaute' eingeteilt. Ist es richtig, dass die Tenues der romanischen und slavischen Sprachen zu der ersteren Klasse gehoren, bei welcher "der Verschluss durch einen plotzlichen, auf den Moment der Verschlusslosung konzentrierten Luftstoss geradezu gesprengt" wird? Bei der zweiten Klasse soll die Losung mindestens vorwiegend auf eigener freiwilliger Muskelwirkung der schliessenden Teile beruhen.

Einen grossen Fortschritt in praktischer Hinsicht sche ich in dem 6. Kapitel: "Akzent und Quantitat", verglichen mit den in dem Abschnitt "Vom Bau der Silben, Worte und Satze" der Grundz.' zerstreuten §§ über dieselben Dinge. Nur hatte ich eine auch ausserlich scharfe Trennung zwischen 'exspiratorischem' und 'musikalischem' Akzent gewunscht. Über Fragen wie die Lange des m in Lamm (§ 58, gegen 'Grundz.' 3 S. 188) werden die von Rousselot, Ph. Wagner u. a. neuerdings unternommenen Untersuchungen bald Klarheit bringen.

In Kap. 7: "Lautwechsel und Lautwandel" (eine Unterscheidung, die in den 'Grundz.' bekanntlich noch nicht durchgefuhrt ist) ware vielleicht mehr Rücksicht auf die in der idg. germ. Lautgeschichte thatsachlich vorliegenden Vorgange oder doch Erscheinungen zu nehmen gewesen. Der angehende Germanist, für welchen der 'Grundriss' ja in erster Linie bestimmt ist, wird z. B. den Hinweis auf die idg.-ugerm. Verschiebung von bh, dh, gh zu b, d, g nur ungern vermissen und auch andere Akte der Lautverschiebung nur mit einiger Muhe herausfinden. Dass er manche fehlende Erklarung in den andern Abteilungen des 'Grundrisses' oder sonst in der Fachlitteratur suchen wird, kann der naturgemass kurzen Skizze nicht zum Vorwurf gereichen. Je eher und je ofter er dabei zu des Verfs. vortrefflichen "Grundz. der Phon." greift, desto besser.

Marburg a. L.

Kluge Fr. Vorgeschichte der altgermanischen Dialekte I 300 –406.

Die Grammatik der einzelnen altgermanischen Mundarten wird durch eine umfangliche 'Vorgeschichte' eingeleitet, deren Bearbeitung Fr. Kluge übernommen hat. Die Aufgabe war, die Entwicklung der urgermanischen Sprache von dem Zeitpunkt an zu betrachten, wo sie als selbstandiges Glied in den Kreis der idg. Sprache eintritt, bis zur Ausbildung scharf geschiedner Dialekte. Es handelte sich also um die Rekonstruktion der urgermanischen Grammatik.

Das Wagnis, dessen sich Kluge unterzogen hat, ist nicht gering. Fast überall war er gezwungen die stark angewachsne, weit zerstreute Litteratur selbstandig zu sammeln und — was ungleich schwerer war — die zahlreichen sich widerstrebenden Elemente zu einem einheitlichen Ganzen zu verarbeiten. Umfassendere Vorarbeiten lagen ihm nur fur die Lautlehre im ersten Band von Brugmanns Grundriss und in Noreens Utkast, für die Stammbildungslehre in der ersten Abteilung des zweiten Grundrissbandes sowie in seiner eignen reichhaltigen Schrift über die germ. Stammbildung vor.

Kluge hat sich seiner Arbeit mit grosser Hingebung gewidmet. Auf dem knappen Raum von wenig mehr als 100 Seiten hat er den ebenso mächtigen wie sproden Stoff bewaltigt. Ja, es ist ihm gelungen eine fast unubersehbare Fulle von Einzelheiten — darunter manche neue Beobachtungen von grosser Feinheit — in dem engen Rahmen zusammenzudrängen, so dass seine Vorgeschichte zu einem unentbehrlichen Repertorium geworden ist.

Dass dadurch die Klarheit nicht selten gelitten hat, ist nicht zu verwundern. Ich glaube kaum, dass jemand, der nicht schon recht vertraut mit der germanischen Grammatik ist, dem Verf. uberall mit Verstandnis zu folgen vermag. Auch lasst die ungeheure Masse des Stoffs an manchen Stellen die vollige Verarbeitung vermissen, weshalb es auch an Widerspruchen nicht fehlt. Man hat hier und da fast den Eindruck als sei Zettel an Zettel gereiht, ohne dass der Inhalt zu einer Einheit verschmolzen worden ware. Aber leicht und gern wird man daruber hinwegsehn. Denn es sind lauter Mangel, die beim ersten Wurf unvermeidlich sind. werden mit der Zeit von selber verschwinden. kunft wird hoffentlich auch der Raum fur die Vorgeschichte weniger knapp bemessen, so dass es dem Verf. vergonnt ist wichtigere Punkte ausfuhrlicher darzustellen. Vielleicht durfte sichs dabei empfehlen, zugleich manche nebensachliche Einzelheit im Interesse des Ganzen zu opfern: die Architektonik

des Aufbaus wurde scharfer hervortreten und dadurch die Ubersichtlichkeit nicht wenig gewinnen.

Die Vorgeschichte zerfallt in neun Kapitel: 1. Einleitung 2. Konsonantismus 3. Akzent 4. Vokalismus 5. Auslautgesetze 6. Ost- und Westgermanisch 7. Konjugation 8. Deklination 9. Nominale Wortbildung.

Diese Gliederung scheint nicht durchweg glucklich. Man sieht den Grund nicht, weshalb der Akzent zwischen Konsonantismus und Vokalismus eingeschoben ist. Der idg.-urg. Akzent muss ohnedies schon beim Konsonantismus behandelt werden; die neue gemeingermanische Betonung gehört jedenfalls viel enger zu den Auslautgesetzen, die ihre unmittelbare Wirkung sind, als vor den Vokalismus im allgemeinen. Auch durfte sichs empfehlen die Auslautgesetze, die jetzt auf zwei Kapitel (5.6) verteilt sind. Im Zusammenhang darzulegen, was ja nach Kock, van Helten und Hirt an sich schon notwendig wird. Endlich gebuhrt der nominalen Wortbildung doch der Platz vor der Flexion.

Ich wende mich zu einer fluchtigen Betrachtung der neun Kapitel. Wollt ich den Stoff erschopfen und dem Verfasser, bewundernd und zweifelnd, in alle Einzelheiten folgen, so musst ich den mir vergonnten Raum weit überschreiten. Ich beschranke mich daher auf wenige Punkte, in deren Auffassung ich mit dem Verfasser nicht ganz übereinstimme.

Äusserst dankenswert und lehrreich ist die Einleitung. Hier werden die Beziehungen des Germanischen zu andern idg. Dialekten, vorab naturlich den benachbarten, auf Grund des Wortschatzes in lichtvoller Weise erörtert. Namentlich für Historiker ist dieser Abschnitt lesenswert. So würden meines Bedunkens manche Partien im ersten Band von Lamprechts deutscher Geschichte weniger unglücklich ausgefallen sein, wenn dieser sich die Lehren, die die Sprachgeschichte gibt, etwas mehr zu nutz gemacht hatte.

Bedenklich ist mir nur die grosse Bevorzugung des Wortschatzes auch in der Frage nach der Urverwandtschaft der Sprachen. Von allen Kriterien scheint mir hier der Wortschatz das unsicherste, so lang wir nicht den Wortbestand der idg. Urzeit vollig übersehn, so lange jeder Tag neue Etymologien bringen kann, die für das scheinbar vereinzelte ungeahnte Anknupfungen bieten.

¹⁾ Warum Kluge in der 'Vorgeschichte', Sievers, Behaghel, te Winkel, Siebs — der herkommlichen Anordnung zuwider — die Konjugation vor die Deklination stellen, wahrend Noreen und Kluge selbst in der engl. Sprachgeschichte die ubliche Reihenfolge beibehalten, ist mir unklar geblieben. Ahnlich steht es mit der Ordnung Konsonantismus — Vokalismus.

Anfechtbar dunkt mich auch gleich der erste Satz: 'Das German, hat seine nachsten Verwandten an den idg. Volkern [Sprachen'] Europas, deren innere Zusammengehorigkeit zuerst Lottner mit festen Kriterien erwiesen hat'. Dazu stimmt der spatere Satz nicht: 'Doch ist ein Beweis für die Notwendigkeit der Annahme einer engern Verwandtschaft der europ. Sprachen gegenüber dem Arischen noch nicht erbracht'. Bei der im Vorbeigehn gestreiften Frage nach der europ. Kulturgemeinschaft ware v. Bradke Altertumswissenschaft 204 ff. in Erwagung zu ziehn.

Trefflich sind die reichhaltigen Sammlungen der Lehnworter.

Im Paragraphen über den urgerm, Lautcharakter interessiert die Bemerkung. In tonlosen Silben steht noch \check{o} . . . Amm. Marc. hat bereits in got. Namen a, in nichtgot. o'. Es scheint mir trotz Kauffmann Literaturblatt XII Sp. 186 unzweifelhaft, dass unbetonte idg. a, o im Urgerm, als o erschemen. Die alteste Schicht westgerman. Eigennamen zeigt ö, wahrend Ost- und Nordgermanisch von Anfang an ä bieten 1). Dass ihr ö einer Lautsubstitution oder kelt. Vermittlung zuzuschreiben sei, scheint mir ausgeschlossen. Ist es aber echt westgerm., so kann es nur die direkte Fortsetzung von idg. ŏ sein, ist also dem Ost- und Nordgerm, gegenüber eine Altertumlichkeit, die spater bekanntlich auch dem Westgerm. verloren geht. Wenn wir aber auf Grund der westgerm. Uberlieferung in unbetonten Mittelsilben ö fürs Urgerm, ansetzen mussen, so haben wir es auch für die unbetonten Endsilben anzuerkennen. Wie das ă in urnord. holtingar zu dem ä in der Kompositionsfuge von hlewa-gastin stimmt, so gehort auch zu urwestgerm. Xapio-unpoc u. dgl. ein *zarioz. Ich glaube daher nicht, dass Kluge im Recht ist, wenn er S. 355 erklart. 'Fur eine Grundform dazoz [statt dazaz] fehlt jeder Anhalt'. Freilich, uberliefert ist sie nicht; an Anhalt zu ihrer Rekonstruktion fehlt es jedoch gewiss nicht.

Im zweiten Kapitel steht naturlich die Lautverschiebung im Mittelpunkt. Wenn es von ihr S. 325 heisst, dass sie 'erst in der relativ jungern germ. Heimat gewirkt' habe, so ist dieser Ausdruck wohl zu beanstanden: wie vertragt er sich mit der 'Art von Autochthonie der nach germ. Typus gebildeten Völker im Norden', von der Virchow Verhandl. d. Berl. Gesellsch. f. Anthropologie usw. 1884 S. 210 redet? Wie stimmt er mit der bekannten Thatsache, dass die Rassen, die heute Europa bewohnen, schon in der Steinzeit nachzuweisen sind?

 $^{\,}$ 1) Man darf nicht vergessen, dass die german Lehnworter im Finnischen nicht westgerm. Herkunft sind

Fur den Bestand der Differenz von idg. 1 und 1 im Germ., der S. 333 § 15, 3 geleugnet wird, sind mir Beispiele bekannt. Auch das ist nicht haltbar, dass j nach anlautender Konsonanz im Urg. 'vollig unbekannt' sei, vgl. IF. I 514. Ebenso kann ich nicht für erwiesen halten, dass das 'Sieverssche Gesetz' im Germ. ganzlich aufgehoben sei. Der starkste Beweis dagegen sind immer noch an. hirdar, hirda, hirdom. Brates Gesetz BB. XI 196 verschleiert die Schwierigkeit statt sie zu losen, vgl. Beitr. XV 492 Fussnote. Nehmen wir ursprunglich dreisilbiges hir-di-oz an, mit schwach artikuliertem Ubergangslaut von i zu ō (vgl. fur die namliche Erscheinung im Lateinischen Brugmann Grundriss I § 135 S. 123), so musste, nachdem i m spatrer Zeit unsilbisch geworden war, hir-di-ōr daraus hervorgehn. Diese Silbentrennung ist aber im Nord, nicht ublich, vgl. Sievers Pauls Grundriss I S. 414 § 8: Konsonant +i kann sich im Silbenanlaut nicht halten, vielmehr muss i schwinden, wie denn auch tautosyllabisches i nach Konsonanz in urnord. Zeit im Wortanlaut verloren geht.

S. 334 u. hatte von einem Akzentgesetz, das bei der 'urgerm. Verscharfung' des intervokalischen j, w wirke, nicht gesprochen werden durfen, da die Wurzelbetonung Voraussetzung für die Verscharfung ist, vgl. Beitrage XIV 179, Zimmer KZ. XXXII 219 Fussnote.

Uber die angebliche 'Metathese' nabalo: ὀμφαλός vgl. jetzt Bechtel Hauptprobleme S. 142.

Ganz vorzuglich gelungen ist das Kapitel über den Akzent. Kluge hat hier die Ergebnisse der metrischen Untersuchungen von Sievers und dessen Nachfolgern in umfassender Weise der Grammatik dienstbar gemacht. Namentlich die Darstellung des Nebentons erweckt grosses Interesse. Zu bedauern bleibt nur, dass die irreführende Bezeichnung 'Tiefton' willkurlich mit 'Nebenton' wechselt. Dass übrigens alle Nichthaupttonsilben, die die Vokalentwicklung der Haupttonsilben zeigen, wie öheim u. dgl., diese dem Einfluss des Nebentons verdanken, wie S. 342 b. gemeint wird, ist unhaltbar; vgl. Jellinek Beitr. zur germ. Flexion S. 40 f. Unhaltbar ist auch die Behauptung, dass das orthotomerte idg. *sö im Germ. vorwiegend unbetont sei, vgl. Zur germ. Sprachgeschichte S. 9 ff.

Beim Vokalismus bedarf vor allem die Frage nach der Entwicklung des idg. ϑ erneuter Prufung, seitdem Sievers Beitr. XVI 234 ff. neben a auch u als Vertretung von ϑ erkannt hat. Wie verhalt sich a (fadar—' $p\vartheta t\bar{e}r$) zu u? Sievers' Vermutung, dass Gradunterschiede in der Abstufung zwischen $a: u = \vartheta$ bestanden, will mir nicht einleuchten. Ich glaube

vielmehr. es lasst sich die Regel aufstellen, dass haupttoniges ∂ zu u, dagegen nichthaupttoniges ∂ zu u werde. So begreift sich namentlich -zug -tugr in zweinzug, -tugr neben tigjus, so das -uz- der es-Stamme, so 'haluß- neben 'haliß-, das sich zu diesem verhalt wie ai. jani- zu gr. $\gamma \in V \in -$, also auf idg. Suffixabstufung hinweist (vgl. Bezzenberger BB. XVII 216 Fussnote). Was Sievers von u in Haupttonsilben beibringt, ist z. T. ganz unsicher, z. T. mag sich u im Kompositum lautgesetzlich entwickelt haben. — Auch nēmum hat wegen ai. tēnimā u. dgl. sicherlich - ∂ m-, nicht - η m- besessen. Ob aber vor Nasal auch in der Haupttonsilbe $u = \partial$ erscheint. ist zweifelhaft, da alle in betracht kommenden Formen doppeldeutig sind.

Den Langdiphthongen (vgl. S. 350 f.) durfte in Zukunft etwas grössere Beachtung geschenkt werden. Uberhaupt lasst die Darstellung des Ablautsystems an Klarheit manches zu wunschen ubrig. Der deutlich erkennbare Unterschied zwischen leichten und schweren Wurzeln ist mehr als ratlich verwischt, bei Kluge treten alle Vokale ohne Ausnahme mit Kurze- und Längezeichen auf, was nicht zu billigen ist.

- S. 354 hatte die interessante Beobachtung, dass idg. e vor s bleibe, vor z zu i werde, etwas scharfer formuliert werden durfen.
- S. 356, 6 ist missverstandlicher Weise gesagt, dass w in got. siuja gegenüber ai. $s\bar{\imath}vy\bar{a}mi$ 'vokalisiert' sei; es handelt sich doch nur um Übergang von heterosyllabischem u zu tautosyllabischem, wobei natürlich $\bar{\imath}$ vor u + Konsonanz gekurzt wird.

Am meisten bedürfen Kapitel 5 und 6, die den Auslaut behandeln, einer einschneidenden Neubearbeitung. Hier hat sich in den letzten Jahren nach zwei Seiten hin ein folgenschwerer Umsehwung der Anschauungen vollzogen:

1) Durch van Helten und Hirt ist nachgewiesen, dass auch im Got. auslautende -u (-i) genau wie im Westgerm. behandelt werden. Wie sich aber fürs Got. mit Sicherheit nachweisen lasst, dass -u nach kurzer Silbe erhalten, nach langer aber geschwunden ist, so steht auch fürs Nord. fest, dass -u nach langer Silbe früher verloren ging als nach kurzer: vgl. auf dem Sölvesborgstein asmu[n]t neben sunu, auf dem Rokstein sunu mit erhaltnem -u. Dazu stimmt im Abcdar. nordm. das Verhaltnis lagu: os (Vgl. Brate BB. XI 190, Noreen Arkiv III 1 ff. Kock Arkiv IV 150 f. = Beitr. XIV 61 f. 1). Für

¹⁾ Das vielbesprochne karuR des Röksteins mocht ich gegenwartig nicht mehr aus *garwaR herleiten, sondern als das Beispiel eines abstufenden ye-Stamms mit dem Nominativausgang -us (vgl. π oλύc) auffassen.

-i ist naturlich parallele Entwicklung anzunehmen, wenn auch die Beweise nicht ganz so unzweideutig sind wie bei -u. Demnach ist das westgerman. Synkopierungsgesetz gemeingermanisch d. h. doch wohl: seine Ursachen mussen sich in urgerm. Zeit ausgebildet haben, wenn auch die Wirkungen erst in einzeldialektischer Periode — hier fruher, dort spater — auftreten.

2) Nachdem Hirt Hanssens Akzenttheorie, für den got. Auslaut wenigstens, zum Sieg verholfen hat, kann man sich heute nicht mehr der Verpflichtung entziehn, sie aufs Gemeingermanische anzuwenden. Auch hierdurch wird die Formulierung der Auslautgesetze ein stark verandertes Ansehn erhalten.

Aus diesen Grunden verzicht ich auf die beiden Kapitel naher einzugehn. Der prinzipielle Standpunkt, auf dem ich gegenwartig steh, ist von dem altern Kluges sehr verschieden. Ich begnuge mich daher, wegen des Versuchs. urgerm. -ēn im Ahd. als -o auftreten zu lassen, auf Hirt IF. I 197 ff. zu verweisen. Von sonstigen Einzelheiten erwahn ich nur folgende. Fur mēna (S. 360) verweis ich nachdrucklich auf Meringers hochst beachtenswerte Hypothese AfdA. XVIII 40 ff. Uber Canninēfates vgl. jetzt Much Beitr. XVII 152 f. Wegen der Erhaltung von u nach betontem kurzem Vokal (pan = tum, ban = cum) vgl. Zur germ. Sprachgeschichte S. 60 f. (van Helten Beitrage XV 473 ff.).

Im 6. Kapitel kann ich mich vor allem mit der Zweiteilung der germ. Dialekte nicht befreunden. Wie schwach sind doch die Kriterien, die man für einen engern Zusammenhang zwischen Got. und Nord. anzufuhren pflegt! Abgesehn von Bewahrung und Verlust alten Erbguts - was nie fur die Rekonstruktion der Verwandtschaftsverhaltnisse entscheidend sein kann — bleibt fast nur die Behandlung des intervok. j, w als Charakteristikum des Ostgerm. ubrig. Aber thre 'Affektion' ist doch sicher schon urgerm. gewesen. Und beweist die gleiche Entwicklung in Ost- und Nordgerm. wirklich so viel, wie Braune Beitr. IX 545 ff. annimmt? Dann musste auch das Irische aufs engste mit dem Gotisch-Nordischen verwandt sein. Ich glaube, am sichersten ist es, wenn man das Nordgermanische als Bindeglied zwischen Westund Ostgermanisch stellt: Mit jedem von beiden hat es wesentliche Eigentumlichkeiten gemein.

Zu S. 263, 2 bemerk ich, dass der Übergang von unbetontem idg. ŏ zu u mir nur vor labialem Nasal bewiesen scheint, nicht vor dentalem. Ahd. hanun vermag ich wegen ags. zuman an. hana unmoglich als beweiskräftig anzuerkennen. Was van Helten Bettr. XV 466 ff. zu Gunsten seiner

Umlauttheorie beibringt, entbehrt aller Beweiskraft. Ganz und gar versagt seine Hypothese bei der Lange (got. tuggönahd. zungän-), wenn er sich bei der Kurze auf die Paralle 'e wird i voi i' stutzt so findet er hier nicht den geringsten Anhalt dafur, dass ē vor i zu i geworden sei. Ich muss daher bei der Annahme verschiedner Ablautstufen, gegen die sich von formaler Seite überhaupt nichts einwenden lasst, bleiben (vgl. Beitr. XIV 218) Für die femininen en-Stamme scheint mir die erganzende Bemerkung Jellineks Germ. Flexion S. 66 f. beachtenswert.

Dass urgerm. \bar{o} nm Nord- und Westgerm. schon vor der Kurzung \bar{u} war, beweist auch an. $s\dot{u}$ ags. fries. $c\dot{u}$ an. $k\dot{y}r$ u. dgl. Dieses Mahlow-Heltensche Lautgesetz ubersieht auffallender Weise auch Joh. Schmidt KZ. XXXII 403, wenn er ags. $h\dot{u}$ (= as. $hw\bar{o}$) 'wie' ganz unbedenklich gleich av. ved. $k\bar{u}$ 'wo' setzt.

Wenn § 33 S. 367 die westgerm. Konsonantendehnung erwahnt wird, so hatten wohl auch die nord-westgerm. Umlauterscheinungen Erwahnung verdient. Bei dieser Gelegenheit mocht ich eine Frage aufwerfen wenn man den i-Umlaut durch die Einwirkung der mouillierten Konsonanten erklart, wie begreifen sich dann Falle wie nerien? r kann ja überhaupt nicht 'mouilliert' werden, vgl. Lenz KZ. XXIX 32 f. Mir erscheint daher Techmers bekannte Erklarung des Umlauts wahrscheinlicher. Vgl. auch Vietor Phon. Stud. III 85 f.

Im 7. Kapitel, das die Konjugation behandelt, fehlen merkwurdigerweise einige Prasensbildungen. Vor allem die ske-sqe-) und die nue-Klasse. Halt dann Kluge Formen wie got. priskan: lat. terere, got. wrisgan (άπ. λεγ. Luc. 8, 14 vgl. an. roskenn): ai. Wz. rrdh, ahd. lëskan: got. ligan (vgl. Wb. 4 s. v.), forscon neben pracchati, hruskan neben scrutari, mhd. krīschen: krīzen, ahd. loscēn 'verborgen s.': an. lúta 's. ducken', mhd. lūschen: gr. κλύω fur so unsicher, dass er sagen kann 'es fehlen sichere Spuren vom Prasenssuffix skō (S. 371)'? Ganz ebenso steht es mit rinnan trinnan (Brugmann IF. I 173) du-ginnan neben ai. hinvati u. a. Ich halte dergleichen Beispiele zum allermindesten für ebenso sicher wie die für die redupl. Wurzelprasentien (ai. Kl. III) gegebnen. Von diesen ist ubrigens seston — trotz seines -e- mehr als verdachtig, nichts anders als gelehrte Entlehnung zu sein: es findet sich nur in Notkers Boethius und Marc. Cap.

Warum bei den te-Prasentien neben flehtan, das als einziger unzweideutiger Vertreter gilt, fehtan = pectere 'raufen' fehlt, ist unklar. Fur meine Person wurd ich auch ags. brezdan, strezdan hierhergestellt haben, die sich nach Kluges eignem Gesetz (Beitr. IX 152 f. Grundr. S. 327 d) an-

standlos auf idg. bhreghtō (zu abg. brozz schnell') und streghtō (vielleicht zu ai. trh zermalmen'?) zuruckfuhren lassen. Brugmann Grundriss II 1052 stellt sie zur dh-Klasse.

- S. 370: uber *qe*-lose Inf. zu *je*-Prasentien vgl. jetzt auch Zur germ. Sprachgesch. 17 f.
- S. 372: dide ist von Sievers Beitr. XVI 236 inzwischen beseitigt.

Beim t-Prateritum muss zu Wackernagels und zu Collitz' Theorie Stellung genommen werden; vgl. auch Bojunga IF. II 184 ff.

Bei den ē- und ō-Verben weichen meine Ansichten fast durchweg von denen Kluges ab. Ich verweise daher einfach auf die germ. Komp. auf -ōz- und ihre Neubearbeitung. die unter dem Titel 'Zur germ. Sprachgeschichte' erscheint. Vgl. auch Bojunga a. O. [Collitz BB. XVII 50 Fussn.]

Was die Inchoativa auf got. -nan anlangt, so stimm ich Kluge vollig bei, dass sie im Urgerm. der \(\sigma\)-Flexion zugehorten. Dagegen leuchtet mir nicht ein, dass vor dem n ein Vokal (a) gestanden haben mussc. Ich leugne vielmehr die Wahrscheinlichkeit der Synkope. Warum haben sich die kurzen Mittelvokale denn bei den Verben auf -il\(\sigma\)n -is\(\sigma\)n erhalten? Ein Teil der nan-Verba hat sicher Wurzelbetonung gehabt: af-lifnan, gahaursnan, usgeisnan, swinhnan, ga-gawairhnan, dauhnan usw. Hier, wie bei fraihnan, ist das n lautgesetzlich erhalten. Die Verba mit Wurzelbetonung gaben dann die Muster ab, als die Inchoativklasse im Germ. produktiv ward. [Vgl. auch Holger Pedersen IF. II Heft 3/4.]

Am meisten Einwendungen konnte man vielleicht gegen das 8. Kapitel. die Deklination, machen. Namentlich hier macht sich eine eigentumliche Mischung altrer und neurer Theorien bemerkbar. Grundformen wie *sunuvi *anstaji, für got. sunau und anstai hatten doch nicht mehr erscheinen sollen. Wie S. 385 *sunewes zu sunaus geworden sein konnte, weiss ich nicht. Liegt vielleicht ein Druckfehler für *sunawes vor? Aber idg. Genetive wie *sunouss *ognoiss sind unerhort. Es existieren neben *sunoüs *ognois nur die Endungen -ues -uos und -ies -ios. Auch die frühere Ansicht Pauls, dass ahd. nahtes mannes Genetive auf idg. -es seien, hätte nicht mehr reproduziert werden durfen. Lautgesetzlich kann doch nur got. mans nahts sein.

Wie kommt es ubrigens, dass urg. *fadri zu an. fedr geworden ist, wahrend nach § 28, 3 idg. -e im absoluten Auslaut schon so sehr früh geschwunden ist? Haben wir wirklich, wie Jellinek Flexion, S. 42 ff. meint, noch die alte Differenz von -e und -i im Auslaut zu erkennen? Überhaupt bedarf die Darstellung des Dat.-Abl.-Inst.-Lok. nach den For-

schungen der letzten Zeit nicht unbedeutender Modifikationen. Die seltsamen Lok. Pl. auf -us (S. 387) sind durch Henning KZ. XXXI 397 ff. wohl endgultig beseitigt.

S. 389: mann ist mit Bezzenberger DLZ. 1890 Sp. 14 als en-, nicht als u-(ue-)Stamm aufzufassen.

S. 392: -h in sah 'der da' u. dgl. m. 1st doch offenbar gleich lat. -ce in. hicce, nicht, wie Kluge zweifelnd vermutet, gleich al. -kam. Ubrigens mocht ich im Vorbeigehn darauf aufmerksam machen, dass idg. q und k (= prapalatales und palato-velares k) im got. Auslaut gesetzlich zusammengefallen sind: logetarrow -ke und logetarrow -qe = got. -logetarrow -h in sah verdankt der Analogie der Formen mit inlautendem logetarrow -ke und logetarrow -logetarrow -logetarrow

Das 9. Kapitel, die nominale Wortbildung, mochte man gern etwas ausfuhrlicher wunschen. Fur die Komparative auf $-\bar{o}z$ - verweis ich auf meine Schrift Zur germ. Sprachgeschichte. Bei frauja hatte vielleicht hervorgehoben werden konnen, dass es ein regelrechter Komparativ auf $-\underline{i}en$ - ist, nach Art von griech. $\beta\epsilon\lambda\tau$ iwv, wohl der einzige, den das Germanische besitzt, vgl. Beitr. XIV 386 Fussnote.

Doch genug, vielleicht sehon zuviel der Einzelheiten. Nur mit Rucksicht auf die bevorstehnde zweite Auflage bin ich so ausfuhrlich geworden. Den verehrten Verfasser aber bitt ich, meine Randglossen nicht als kleinliche Norgeleien sondern als Zeichen des lebhaften Interesses zu nehmen, mit dem ich seiner erprobten Fuhrung durch das weite Gebiet der germ. Grammatik gefolgt bin. Es wurde mich freuen, wenn ein oder die andre der Bemerkungen ihm bei seiner Neubearbeitung nicht ganz unwillkommen sein sollte.

Wilhelm Streitberg.

Sievers E. Geschichte der gotischen Sprache. I 407-16.

Der Reichtum von Kluges Vorgeschichte ist der Darstellung der gotischen Grammatik verhangnisvoll geworden. Um nicht schon gesagtes zu wiederholen, musste sich der Verfauf die wenigen Punkte beschranken, bei denen ganz spezifisch got. Eigentumlichkeiten zu Tage treten. Samtliche allgemeinere Fragen waren ihm schon vorweg genommen. Vielleicht hesse sich später eine Einrichtung treffen, dass manches über den Rahmen der Vorgeschichte hinausgreifende in die got. Sprachgeschichte herübergenommen wurde. Hierdurch konnte man einerseits dort der Überladung abhelfen, hier das jetzt ganzlich gestorte Gleichmass wenigstens etwas mehr wahren.

Von Einzelheiten heb ich nur folgende hervor: Noch immer kann ich mich nicht davon uberzeugen, dass idg. $\bar{o}y$ vor Vokal im Germ. zu got. $\dot{a}u$, nord- und westgerm. \bar{u} ge-

worden sei. Dem widersprechen ahd. ruouua, ags. rów stów snówan, an. nói nóa. Fur mich handelt es sich um idg. \bar{u} , der zu $\bar{o}u$ gehorigen Schwundstufe, die durch die Ausbreitung der thematischen Flexion vor Vokal zu stehn kam. Noch immer scheint mir — und zwar von Tag zu Tag in hoherm Grade — Holtzmanns Regel das einzig plausible zu sein. mag man nun die antevokalischen got. ai au als kurze, oder mit Braune als lange au, au fassen. Dann steht got. au auf einer Linie mit ostnord. au0 das, wie Axel Kock in einem IF. II Heft au1 erscheinenden Aufsatz nachweist, urnord. au1 voraussetzt.

Ist wirklich der Ubergang von gestossnem -ai zu -a spezifisch gotisch, wie es S. 413 heisst? Wenn Collitz mit seiner Analyse von ahd. fora = gr. $\pi\alpha\rho\alpha$ i recht hat, so ist zu erwagen, ob nicht auch das Ahd. das gleiche Lautgesetz kennt. Übrigens ist got. daga aus Versehn mehrmals als idg. Lokativ auf -oî bezeichnet.

Von grossem Interesse sind die Bemerkungen über Silbentrennung S. 413 \S 8. Auf sie sei besonders nachdrucklich aufmerksam gemacht.

Wilhelm Streitberg.

Noreen A., Geschichte der nordischen Sprachen. I 417—525. In einer im Verhaltnis zur ganzen Arbeit etwas zu lang geratenen Einleitung gibt Noreen eine allgemeine Übersicht, die die Hauptzuge der Entwicklung der nordischen Sprachen und die Quellen, aus denen wir hauptsachlich unsere Kenntnis schopfen, übersichtlich vorführt. Darauf folgt die Laut- und Formenlehre, in zwei Hauptabschnitte gespalten. Der erste Abschnitt gibt die Geschichte bis zur Vikingerzeit, bezw. bis zum Beginn der litterarischen Überlieferung, der zweite, mehr skizzenhafte, führt bis zur Reformationszeit. Im zweiten werden die west- und ostnordischen Sprachen gesondert behandelt.

In den Hauptsachen hat N. gewiss den Forderungen, die man gerechter Weise an einen Grundriss stellen kann, entsprochen. Namentlich die Einleitung in ihrer klaren Übersichtlichkeit verdient alles Lob. Manches bedarf naturlich der Erganzung; z. B. ist das Altnorwegische nicht zu seinem vollen Rechte gekommen; hier wird die Aufarbeitung des vor allem im Diplomatarium Norvegicum gebotenen Stoffes manche Einzelheit berichtigen helfen.

Am meisten anfechtbar erscheint mir Noreens Stellung zum sprachlichen Material. Man gewinnt ofter den Eindruck, dass N. nicht genugend das thatsächliche Material verarbeitet hat.

Nach § 181, 1 ist die enklitische Form des Pronomens

ek -y nur im 'Westnordischen (aber in altester Zeit haufig)' belegt. Auf 'haufig' will ich kein Gewicht legen; aber das alteste Beispiel 'ség (bei "Brage")' ist hinfallig. Denn es ist bloss guter Wille. wenn man in Strophe 7, 1 (Gerings Zahlung) ség mit dem Cod. regius der Snorra Edda liest; denn gleich die folgende 3. Zeile nat keine Halbassonanz, und dass die genannte Handschrift ség liest, ist bedeutungslos. Die altesten handschriftlich belegten Formen stehn im Kod. 645 (35, 27: fretag, 103, 15: étlag, 125, 15 bohag). Im übrigen vgl. jetzt Bugge (Norges Indskrifter I 9), der die richtige Erklarung beibringt.

Nach § 124. 2 ist der Schwund des l in Hiatland (fur Hiatland) der Mundart der Shetlandinseln eigen. Man vgl. aber Historia Norwegiæ (Monumenta historica Norwegiæ, ed. Storm) 116. 4 und Fagrskinna B 57, 22, eine norwegische Handschritt des 13. Jhds., die auch Viliamr (fur Vilialmr) bietet (144, 9. 22; vgl. Diplomat. Norweg. IV, Nr. 408, Viliamer). Ein auffalliger Schwund des l findet statt in foks (= folks) Fornmannasogur I, 139, 15, belegt durch Cod. AM. 54 und 53.

Nach $\S 229$ soll das p der Endung der 3. Sg. Pras. noch in litterarischer Zeit belegt sein 1) in aisl. und aschwed. gærib, 2) westnord. bykke ber (aus bykkud ber), 3) sehr haufig im Mediopassivum. Was zunachst den letzten von Brate zuerst vertretenen Fall anlangt, so sind die aschwed. Formen wie döpiz, botiz zum mindesten nicht eindeutig, und Kock hat (Skandin. Archiv I) bewiesen, dass aschwed. z den Lautwert ss haben kann. Von alsl. Formen kommen selbstverstandlich nur solche in betracht, die in den altesten Handschriften zu finden sind, wo die Passivendung noch rein sk und nur nach vorausgehendem Dental als zk erscheint. Hier ware es allerdings beweiskraftig, wenn in der 3. Sg. Pras. haufig zk (bezw. tsk) vorkame. Aber ich finde keine andern Beispiele als finze, stenze und vinze, die wegen des vorhergehenden Nasals gar nichts beweisen. Nun kommen im Stockh. Hom. allerdings 4 auffallige Formen mit zk vor, namlich: minnetsc 110, 35 (3. Sg Pras. Kj.), oblatsc [1) Inf. Pras. 158, 24, 2) 3. Plur. Pras. Ind. 96, 11; beide Falle werden von L. Larsson im Ordforråd falschlich fur Partizipia gehalten] und vitrapetsc (131, 31; 3. Sg. Prat. Ind.). Aber diese beweisen eben weiter nichts, als dass zk von solchen Stellen aus, an denen es berechtigt war (z. B. 2. Plur.), sich weiter ausbreitete. In den altnorw. Handschriften ist zwar in der 3. Sg. zk belegt, aber man braucht nur die Zusammenstellungen Spechts (Das Verbum reflexivum, S. 30 f.) einzusehen, wo gleich aus der altesten Zeit Infinitive wie andaze, beraze belegt sind, um zu erkennen,

dass auch hier nichts zu holen ist. Gerade dass in der 3. Sg. Pras. in altester Zeit kein zk belegt ist und zk nur an Stellen vorkommt, wo es berechtigt ist, beweist, dass das Mediopassiv, dessen Entstehung doch eng genug mit der 3. Person verknupft ist, zu einer Zeit entstand, wo das p der Endung stark im Zurückweichen begriffen war. Denn sonst hatte z seinen Siegeszug viel früher angetreten. — Dass pykke $p\acute{e}r$ aus pykkid $p\acute{e}r$ entstehen konnte, ist richtig, wie ja aus kvap pat ein kva pat entstand (Finnbogasaga); aber pykkid ist nicht belegt, und es muss immer beachtet werden, dass am haufigsten pykki $m\acute{e}r$ vorkommt. Endlich die beiden, nur je einmal belegten Formen, aschwed. gærid, aisl. gerip konnen nunmehr nur als durch Dissimulation entstanden erklart werden, wie umgekehrt im anorw. das p der 2. Plur. in r uberging; vgl. auch ydr = got. izwis.

In § 226, 3) wird als ziemlich selten eine Prateritalbildung der schwachen Verba ohne dentale Ableitung aufge fuhrt und mit bjoggi, hjoggi verglichen, die wohl als Medialformen aufzufassen seien. Auf die Erklarung der anorw. Neubildungen hioaai und bioaai will ich mich hier nicht einlassen; aber ich kann nicht zugeben, dass die angefuhrten Beispiele es rechtfertigen, eine besondere dentallose Prateritalbildung anzunehmen. In den aufgefuhrten Fallen hat sich b dem voraufgehenden labialen oder gutturalen Konsonanten assimiliert. Wenn für horfde im Stockh. Hom. (202, 36) und im Altnorw. Hom. (140, 20) horfe erscheint oder für skelfde skelfe (Stockh. Hom. 207, 10), so bedeutet das nichts mehr als (Stockh. Hom. 147, 31) ofdirf oder 181, 18. 36 seofr (für seothr); man vgl. auch forf (für horf), das in Kringla. Jofraskinna und Cod. Am. 325 VIII 1, 4to (Unger 138, 22) belegt ist. Und endlich ist in Morkinskinna 69, 7 zu lesen: horpiz, also Angleichung in umgekehrter Richtung. Ebenso steht es mit Fallen wie sogob (Stockh. Hom. 173, 3), wo zugefugt werden kann hugesc (150, 35, in der nachsten Zeile hughesc), gnøhesc (214, 19, aber gneógho 131, 29), sagr (= sagdr 149, 23), lagar (= lagdar, Altnorw. Hom. 128, 13), die ahnhch zu beurteilen sind wie scurgod (Cod. 645, 35, 10, sonst skurdgod) oder syngom (fur synbgom Stockh. Hom. 3, 24); man vgl. auch das von Gislason (Um frumparta 213) aufgeführte spurgi (= spurdi). Als weitere dentallose Prateritalbildung hatte N. nennen konnen: misgeræ (= misgerþe Stockh. Hom. 208, 9), das ebenso zu beurteilen ist wie ætlar (= ætlaðr Altnorw. Hom. 90, 2); vgl. auch valra (fur valbra, Gen. Plur. Part. von velia Elucidarius 10, 14).

Der deutsche Text hatte besser deutsch abgefasst werden konnen; "ein kleines schwedisch-sprachliche (!) Gebiet" ist

nicht deutsch: ebenso wenig "Sprachform samtlicher diesen (!)
Inschriften" oder "wenn auf diesem (! für 'dieses') ein i folgt".
Leipzig-Lindenau. G. Morgenstern.

Behaghel O. Geschichte der deutschen Sprache. I 526-633. Eme Geschichte der deutschen Sprache kann bei dem jetzigen Stande der Forschung nicht gerade als eine leichte Aufgabe bezeichnet werden. Erst neuerdings beginnt eine eindringendere Untersuchung der lebenden Mundarten auch auf die dialektische Mannigfaltigkeit der alteren Sprache Licht tallen zu lassen; aber der Frage, inwieweit die Schrift durch die Aussprache bestimmt wurde und in welchen Punkten sich hier und im Reimgebrauch der Dichter) Ausgleichungen bemerkhar gemacht haben, ist man bis jetzt noch kaum nahegetreten. Das Nhd. bildet dann eine wirkliche Schriftsprache aus, aber wie allmahlich vollzog sich diese Entwicklung und von wieviel Seiten her liefen die Quellen zusammen, aus denen sich der Strom unsrer Sprache gebildet hat! Dem Forscher erwachst daraus die Aufgabe, die Elemente, die in unsrer Schriftsprache vereinigt sind, zu unterscheiden und nachzuweisen, wann und wo sie zuerst Gestalt gewonnen haben. Eine eingehendere Untersuchung der alteren Sprache ist dabei unerlasslich, denn die meisten Unterschiede des Nhd. vom sog. Mhd. reichen in ihren Anfangen ins 12. Jahrhundert und noch weiter hinauf; der Prozess der Bildung unsrer Schriftsprache zieht sich durch ein halbes Jahrtausend hin, erst im 17. Jahrhundert hat die definitive Festsetzung ihrer ausseren Form stattgefunden. Wer eine Geschichte der deutschen Sprache entwirft, wind ihre schliessliche Gestaltung in der Schriftsprache immer im Auge behalten mussen, er wird lautliche und flexivische Wandlungen, welche in ihr eine Spur hinterlassen haben, ausfuhrlicher zu behandeln haben, anderes nur kurz zu erwahnen brauchen. Auch Behaghel ist in seinem Abriss so verfahren. Vom Urdeutschen ausgehend, behandelt er die Veranderungen, welche Hoch- und Niederdeutsch in ihren einzelnen Perioden erfahren haben, gruppiert sie in ubersichtlicher Weise und geht uberall den Grunden der Umgestaltung, seien sie physiologischer oder psychologischer Natur, nach. Er entrollt so ein sehr anschauliches sprachgeschichtliches Bild, auf dem sich namentlich die Gestalt, welche unsre Schriftsprache gewonnen hat, in deutlicher Zeichnung abhebt. Freilich wird mancher wunschen, dass auf die einzelnen Phasen der Entwicklung genauer eingegangen, dass das Eintreten von Veranderungen, so weit moglich, uberall zeitlich bestimmt worden ware. Namentlich fur die spatere mhd. und die fruhere nhd. Zeit begnügt sich der Verf. oft

mit sehr allgemeinen Angaben, so dass der Entwicklungsprozess nicht vollig deutlich wird. Ist doch selbst auf die Unterschiede der Sprache Luthers von der unsrigen fast nirgends hingewiesen; namentlich in der Flexionslehre macht sich dieser Mangel bemerklich. Lasst die Darstellung nach dieser Seite hin eine feinere Ausfuhrung vermissen, so entschadigt uns der Verf. dadurch. dass er über die Unterschiede in den jetzigen Dialekten eine Fulle von Angaben bringt: konnte hier auch naturlich keine Vollstandigkeit erreicht werden, so ist doch das Dargebotene sehr willkommen und wird für die Forschung nicht minder forderlich sein, als die meist treffenden Erklarungen, die von den einzelnen Erscheinungen gegeben werden.

In den einleitenden Abschnitten wird auch über die Entwicklung der Schriftsprache, allerdings nur kurz, gehandelt. Für die mhd. Zeit hat nach dem Verf. (S. 541) das Ostfr. den meisten Anspruch darauf tonangebend gewesen zu sein: 1ch glaube, dass man fur das Sudrheinfr. den gleichen Anspruch erheben kann und frankische Einflusse auf die mhd. Dichtersprache haben wohl in der That stattgefunden. Dass die böhmische Kanzleisprache nicht als die Grundlage des Nhd. bezeichnet wird, hat Tadel gefunden, aber mit Unrecht, denn fur diese von Mullenhoff aufgestellte und von Martin aufgenommene Behauptung fehlt bis jetzt jeder Beweis; mogen uns die Vertreter dieser Ansicht zeigen, worin und auf welche Weise das gemeine Deutsch, das sich zur Zeit der Vorherrschaft der osterreichischen Kanzleisprache bildete, durch die Prager Kanzleisprache bestimmt worden ist. - Auf die anregenden Bemerkungen uber das Tempo der Rede und die Betonung (S. 548 ff.) sei besonders hingewiesen. — Bei der Lautlehre liesse sich mit Hinweis auf Kauffmanns Geschichte der schwabischen Mundart und meine Grundlagen des nhd. Lautsystems manches erganzen und manches bessern. Das schwierige Problem der Vokaldehnung (S. 558 f.) wird im Ganzen im Sinne Pauls beurteilt. Auch ich habe in meinem Buche Pauls Dehnungsgesetz als richtig anerkannt und es ist mir nicht eingefallen eine 'Korrektur' dieses Gesetzes liefern zu wollen, wie Kauffmann Lbl. XII 292 sagt, als ich um zu erklaren, warum die Schriftsprache vor t und m bei folgender Silbe, wo lautgesetzlich Doppelformen entstehen mussten, sich fast durchaus fur die Kurze entschieden hat, darauf hinwies, dass hier wohl - zunachst auf die Schreibung - die im Alemannischen durchgehende Kurze eingewirkt habe. Dass dieser Emfluss unwahrscheinlich ist, kann ich durchaus nicht zugeben und verweise K. auf das uber die Frankfurter Drucksprache Gesagte, welche in der Schreibung stark unter Ein-

fluss des Alemann. msbesondere Strassburgerischen, steht. Es ware oberflachlich für die verschiedene Behandlung des Vokals vor den einzelnen Konsonanten nicht nach einer Erklarung zu suchen; mag man prinzipielle Erwagungen noch so hoch stellen - und fur mich bedurfte es dazu der Belehrung Kauffmanns nicht -, sie konnen niemand der Verpflichtung uberheben, dem sprachlichen Material bis ins Einzelnste gerecht zu werden. Eine abweichende, aber wenig glückliche Erklarung hat neuerdings Burghauser von der nhd. Vokaldehnung zu geben versucht. - Über Falle, in denen sich das u der Umlautung entzieht (S. 561), vgl. Grundlagen S. 199 ff. Behaghel nimmt wie ich an, dass bestimmte Konsonantenverbindungen das Eintreten des Umlauts verhindert Anders Kauffmann S. 150 f., der nachweisen will. nur bei folgendem i sei Umlautung erfolgt, nicht bei ursprunglich folgendem 1, auch nicht, wo i eine Abschwachung erfahren habe. Er muss dabei indes zu gewagten Annahmen greifen. So soll das i in kuchin, lugin bereits geschwacht gewesen sein) wegen kuxe, luge), wahrend es z. B. in ubil geblieben sei: und heisst es nicht auch mile, file (ahd. mulin. fuling: Fur gulde, suldix scheint K. selbst (S. 149) Einwirkung der Konsonanz zuzugeben, warum dann nicht auch bei r-Verbindungen, wo analog den Verhaltnissen beim a, das Frank. Umlaut hat, das Obd. vielfach nicht, z. B. burde, murb? Fur die umlauthindernde Wirkung des ck, pf sprechen doch Formen wie trucke (aus trukin), ruke (aus ruggîn), stupfl, bukl, die K. freilich zu beseitigen sucht. Auch bei den andern teilweise nicht umgelauteten Vokalen stosst Kauffmanns Annahme auf Schwierigkeiten (vgl. z.B. houbit). - Gar nicht erwahnt wird bei Behaghel der Ubergang von o in e, i in i, eu in ei durch Wegfall der Lippenrundung. Im 17. Jahrh. waren die Laute thatsachlich, wenigstens in allen fur die Schriftsprache massgebenden Mundarten, zusammengefallen, sonst ware nicht bei Dichtern, die es mit dem Reim sehr genau nehmen, höre: Ehre usw. anstandslos gereimt worden. Wenn wir jetzt wieder ü, o, eu sprechen, so beruht das auf einer kunstlichen Auffrischung, die wir hauptsächlich Niederdeutschland verdanken. Dabei haben die Laute etwas uber das ihnen historisch zukommende Gebiet hinubergegriffen. - Die Formen brohte, dohte (S. 562) kommen auch md. vor vgl. Grundlagen S. 166. - Uber die Aussprache der Konsonanten in den Mundarten finden sich reichhaltige Angaben. So sei auf die über das Verklingen des ausl. n hingewiesen (S. 582 f.). Wenn Mundarten, die sonst inlaut. g als Verschlusslaut sprechen, in der Ableitungssilbe -ig- die Spirans ch horen lassen (S. 585), so wird das wohl aus Einfluss des Suffixes -lich- zu erklaren sein

vgl. Bildungen wie billich-billig. Mit Recht ist manch ferngehalten, in dem nach gewohnlicher Annahme ch fur g eingetreten sein soll, wohl gar durch ndd. Emfluss (Kluge, etym. Wb.); wer obd. Hss. des 14. 15. Jahrh. gelesen hat, weiss. dass in diesen fast durchgehends manich, ebenso einich, steht, auch in flektierter Form. Es wird sich um eine andere Suffixbildung handeln; darf got. ainahs (nur in schwacher Flexion belegt) herangezogen und angenommen werden, dass im Hd. der Spirant vom Auslaut auf den Inlaut ubertragen wurde wie in welch-welcher (mhd. welher)? Ein neben got. manags stehendes manahs (vgl. ahd. einag neben got. ainahs usw.) wurde sich nach dem von Schroder HZ. XXXV 376, Bemerkten gut erklaren. - Das Verhaltnis von Media und Tenuis in den md. Dialekten (S. 588) bereitet grosse Schwierigkeiten, die wohl nur durch die Annahme gehoben werden konnen, dass fruher dem ganzen Gebiet tonende Medien eigen waren. Fur das rhfr. d macht der Übergang in r die fruher tonende Aussprache wahrscheinlich. Den mehrfachen Übergang von bin p habe ich Grundlagen S. 224 ff. daraus zu erklaren versucht, dass die Worter teils aus dem Obd. herübergenommen wurden und darum den stimmlosen Laut erhielten, teils innerhalb des Md. den Stimmton verloren; allerdings ist das p teilweise als Aspirata zu nehmen. Auch t für d findet sich im Md. Fur ursprunglich halte ich t in dem haufigen, auch dem Obd. nicht fremden verterben vgl. in den and. Psalmen fardurvun afr. for-urderva ags. deorfan 'laborare' (dazu das Adj. as. derbi afr. derve an. dyarfr), wahrend das erst im Mhd. auftretende ver-derben wahrscheinlich lautlich durch darben usw. beeinflusst ist. Nicht richtig ist, dass d im Ostmd. allgemein zu t verschoben worden sei, d blieb in der Verbindung mit l und n vgl. Grundlagen S. 243; eine nachtragliche Erweichung nach diesen Konsonanten anzunehmen wie bei dem hd. nt, liegt kein Grund vor. Etwas Ratselhaftes hat das bei einigen obd. Dichtern, aber nur sporadisch, auftretende ld fur lt: es ist sehr fraglich, ob ein entsprechender Lautwandel im Obd. anzunehmen ist. Es handelt sich offenbar zum Teil um Doppelformen, wie bei den haufigeren solde, wolde neben solte, wolte (Waag Beitr. XI. 88); dulden neben gedultec hat grammatischen Wechsel, woran auch bei einigen der andern in Betracht kommenden Worter gedacht werden konnte. Wenn sonst z.B. Walther in seinen Reimen ein vereinzeltes schelden, übergulde hat, Hartmann übergolden, dulde Prat. (Haupt zu Erec 10133), Kudrun schilde usw., so wird zu erwagen sein, ob sich hier vielleicht md. Einflusse auf den Reimgebrauch geltend machen oder ob Ausgleichungen andrer Art diese schwerlich dialektgemässen Formen geschaffen haben. Mit Kauffmann S. 218 aus solchen vereinzelten Reimen aut den Zusammenfall des inl. t mit d zu schliessen, scheint mir unberechtigt: der herrschende Schreibgebrauch in den obd. Hss. noch des 15. Jahrh. widerspricht dieser Annahme.

Auch beim Verbum (S. 592 f.) liesse sich mancherlei nachtragen. Bei den Ausgleichungen im starken Prat. ist die im Md. seit dem 12. Jahrh. sehr gewohnliche Aufhebung des Unterschiedes zwischen den beiden Abteilungen der 1. und 2. Klasse nicht erwahnt. Es heisst haufig verzeich, leich (noch bei Luther leih): flouch, frous, gouz (vgl. Weinhold mhd. Gr. § 354. 355. 112. 113) — daneben aber auch flog, schob: wenn im Md. der fruhnhd. Zeit neben oft erhaltenem Ablaut ım Prat. der 1. Klasse in der 2. das o durchgefuhrt wird, so ist das nicht nur aus dem u des Pl., sondern auch aus dem \hat{o} des Sg. zu erklaren. Unter den Aoristprasentien hatte auch md. burnen gegenuber obd. brennen angefuhrt werden konnen. Mit Unrecht wird gisworan als Neubildung angesehen: die Ubereinstimmung dieser ahd. allein vorkommenden Form (für rgisoran) mit ags. sworen an. sorenn erweist sie als alt. Auch der Meinung, dass das nd. schôr (md. schûr) als Neubildung nach su or zu betrachten sei, kann ich nicht beitreten. Schon Ljungstedt hat in seinen Anmarkningar till det starka Preteritum i germanska språk (Upsala 1887) gezeigt, dass wir es mit einer alten Ablautbildung zu thun haben. Ebenso wird von jesen gür, von swern swür und von wegen wüg gebildet. Auch bei Luther und im spateren Nhd. (noch bei Schottel) kommen diese u-Formen vor, an deren Stelle spater o-Formen getreten sind. Ferner belegt Weinhold mhd. Gr. § 350 ein ınd. befül zu befelhen. Hans Sachs bildet von nemen ein Prat. num, das vielleicht auch hierher gehort (= ags. nóm?) — Die Erklarung der durchaus nicht aufs Md. beschrankten Formen kârte, lârte als Neubildung nach mæren-mârte (S. 599) ist nicht überzeugend, da im Pras. ê nicht denselben Klang hatte wie æ, auch sind die Subst. kâre. lâre zu berucksichtigen. — Die schon sehr fruhzeitig auftretenden md. Plurale der starken Neutra auf -e (S. 619) sind wohl nicht allein aus Emfluss des Mask. zu erklaren, sondern es wird auch hier an alte Formen auf -u, die ahd. bei den ja-Stammen belegt sind, anzuknupfen sein. Besonders in den haufigen Pl. kindere usw. versteht man die Anfugung des mask. Suffixes nicht, da hier ja schon em Pluralzeichen vorhanden war; wir durfen wohl die Bildung = ags. cildru setzen. — Dass die bei den alten In-Stammen im N. Sg. lautgesetzlich entwickelte Form auf -i im Ahd. ganz durch Ausgleichung beseitigt worden ware (S. 621), ist man wohl nicht berechtigt anzunehmen. Williram hat Formen wie menige, die man nach seiner Behandlung der

Endsilbenvokale nur auf menigi (nicht menigi) wird zuruckfuhren konnen; durch Ubertragung heisst es dann auch toife = got. daupeins. Dass man auch Formen auf -in annehmen muss, weil man nur so die Beeinflussung der movierten Feminina (kuningin neben kuningin) verstehen kann — auch burdin als Gen. Dat. Sg. (Braune ahd. Gr. § 211 Anm. 3) findet durch sie seine Erklarung — hat kurzlich Jellinek Germ. XXXVI 137 t. richtig bemerkt; doch glaube ich, dass solche vorauszusetzenden Formen wie menigin am einfachsten als Mischformen von menigi und menigīn zu fassen sein werden.

Leipzig. K. v. Bahder.

te Winkel J. Geschichte der Niederlandischen Sprache. I 634-722.

te Winkel teilt seinen Stoff in folgende Kapitel: I. Litteratur, II. Ursprung der mederl. Schriftsprache, III. Verbreitung der Schriftsprache, IV. Dialektische Eigentumlichkeiten der belg. und nl. Schriftsprache, V. Lautsystem der nl. Sprache. VI. Geschichte der nl. Orthographie, VII. Geschichte der nl. Konjugation, VIII. Geschichte der nl. Deklination, IX. Geschlecht der Substantiva im Niederlandischen, X. Die Wortbildung im Nl., XI. Verlust von Wortern im Nl., XII. Erweiterung des Wortschatzes im Nl. (neue Verwendung und Erweiterung des Sprachmaterials; Entlehnung aus der Umgangssprache und den Dialekten; Sprachbereicherung durch Formdifferenzierung; Volksetymologie und Volkswitz; Bedeutungsdifferenzierung; Bedeutungswandel; Funktionswandel), XIII. Einwirkung fremder Sprachen auf das Nl. (Lehnworter in der Sprache vor dem 12. Jh.; Einwirkung des Lat. und Franz.; Bewegung gegen die Fremdworter im 16. und 17. Jh.; Einwirkung des Lat. seit dem 16. Jh.; Einfluss des Hd.; Einwirkung der Bibelsprache; orientalische Lehnworter; franz. Lehnworter vom 17-19. Jh.; romanische und engl. Lehnworter). te W. hat also seine Aufgabe umfassender genommen. als die ubrigen Mitarbeiter, und wenn er es auch weder verstanden hat, Dinge fern zu halten, die aus dem Rahmen des Grundrisses herausfallen, noch die Probleme selbstandig zu vertiefen, die er im Gegenteil machmal in etwas oberflachlicher Weise behandelt, so ist die Erweiterung nichtsdestoweniger sehr verdienstlich. Wir erhalten forderliche Überblicke uber die Sprachentwickelung seit der historischen Zeit, die furs Nnl. auch eigene Forschung erkennen lassen und auch fur die Frage nach dem Anteil der einzelnen Dialekte an der Schriftsprache, sowie der Einigung der letztern gute Beitrage liefern. Hingegen ist das Problem, welches wir augenblicklich als das wichtigste in der Geschichte der nl. Sprache

anschen mussen, namlich das Zuruckweichen der in der alteren Zeit herrschenden sudwestlichen Mundarten chronologisch und ursachlich naher darzulegen nicht gefordert. Freilich sind dazu noch kaum Vorarbeiten vorhanden. Auf Grund der unklaren und unbegrundeten Vorstellungen, die der Verf. in diesen Dingen hat, wurde sich die Untersuchung auch nicht wohl aufbauen lassen. Nach einigen wenigen Anzeichen stempelt er eine Sprache als frankisch, friesisch oder sachsisch, oder als Mischsprache. Manchmal klingt es so, als ob er das Holl, nicht fur einen frank,, sondern fur einen fries. Dialekt ansche da es sich in historischer Zeit doch nur mit einem Teile des Wortschatzes und einigen wenigen Lauteigentumlichkeiten dem angrenzenden Fries. nahert, wahrend die ganze Masse der so kennzeichnenden Eigentumlichkeiten des Fries. fehlen. Of fur af, welches erstere doch im Mnl. ganz gelaufig ist, wird als Hollandismus bezeichnet. Neben der frank, Pronominalform hem soll "das im Mnl. grade so gebrauchliche ene, ne" sachsisch sein! In Wirklichkeit ist das letztere das nur ın der Enklisis erhaltene alte oxytonierte (i)ná. Nl. wiste ist naturlich frank.; aber mit welchem Recht wird sachs. wissa dazu in Gegensatz gestellt? Ist denn der Heliand das Sachsische? Die hochst durftige Darstellung der Laute und Flexionen ist überreich an Unklarheiten, Ungenauigkeiten und Fehlern. Auf welchem anderen Gebiete wurde man wohl wagen, ohne Kenntms der Elemente mitarbeiten zu wollen? Die Morphologie ist aber doch das Abc fur jeden Sprachforscher, welches Gebiet der Sprache er auch und von welchem Gesichtspunkte aus er es anfassen will, auch fur den, der etwa ein Grammatiker nach der alten Schule sein mochte. Die unzureichende Kenntnis des Verf.s muss auch den Wert der Kapitel beeintrachtigen, die ich an sich meinte anerkennen zu sollen, te W. steht alteren und jungeren Arbeiten ohne genugende Kritik gegenuber, sein Urteil haftet an Autoritaten, und solche sind ihm im Wesentlichen, viel weiter, als es in der Natur der Sache liegt, seine Landsleute. Manches Zitat mutet uns schon etwas vorsundflutlich an, wie freilich auch die eigene Etymologie, die te W. von oorlog gibt, namlich 'das Flamme verursachende' (S. 685). Von der auswartigen sprachwissenschaftlichen Forschung, auch der seiner Mitarbeiter am Grundriss, zeigt er sich nur sehr wenig beeinflusst. Daher verwundert es nicht allzusehr, wenn sich ihm der Lapsus ereignet das altniederfrank. Fem. hôî 'die Hohe' fur das Neutr. 'Heu' zu halten (S. 671), oder wenn er Imperative wie sich von sien, slach von slaen, ganc 'von' gaen 'sehr eigentumlich' findet (S. 670). Maerlant gebraucht für das Mannchen von Tieren hie, Plur. hien, entsprechend vom Weibchen sie, auch soe. Es ist ein alterer Einfall, dass

dies hie das Subst. hîwo sei. Fur wen die Laute eine Rolle spielen, der wird den Einwurf machen, dass jenes hie memals den Laut ie, sondern stets den Diphthongen hat. Aber auch von dem lautlichen Bedenken abgesehen, wird ein kritisches Gemut sich wundern, dass ein Wort, welches sowohl 'Mannchen' (hîwo), als auch 'Weibehen' (hiwa) bedeutet haben muss, die Funktion erhalten haben solle, das Mannchen vom Weibehen zu unterscheiden. In der That hat hie, wo es wirklich mit î vorkommt, die alte Bedeutung: sine hie 'sein Weibehen', und hie 'Mannchen' ist nichts, als das substantivierte Pronomen, wie das entsprechende Feminium sie, soe. Aber dem Emfall gegenuber, der so hubsch em altes Wort in der eigenen Sprache nachweist, schweigt der Zweitel auch bei te W. (S. 590). Dageraad ist 'triesisch' fur dagerood, womit naturlich 'tagrote' gemeint ist. Charakteristisch ist die Beurteilung der Schicksale des auslautenden germ. h (S. 654 f.), nicht einmal die mil. Grammatik seines Landesgenossen van Helten hat der Verfasser ausgenutzt, geschweige denn die des Rezensenten. Verlockend genug ware es schon, die ganze Stelle einmal naher zu betrachten; doch ist hier nicht der Ort alle Fehler aus dem Werke herauszukorrigieren. alles darzulegen, was die Unkenntnis des Vertassers und leider auch seinen Mangel an ernster Arbeit erweist. Es ist ja sicherlich bequemer, ganze Richtungen der Wissenschaft aus irgend einem Grunde zu verdachtigen, als sich in ehrlichem Streben, das was sie brauchbares bieten, anzueignen. Wenn es Patriotismus ist, sich mit der Geschichte der Muttersprache zu befassen, so gehort es sicherlich auch zu diesem Patriotismus, dankbar alles anzunehmen, was von irgend einer Seite, sei es auch ausserhalb der Grenzen des engeren Vaterlandes, zu ihrer richtigen Erkenntnis gethan ist. Hatte te W. ein ganz populares Buch uber die Geschichte der nl. Sprache schreiben wollen, so wurde man, mit Anerkennung der wohlgemeinten Absicht, auch noch haben tadeln mussen, dass die Arbeit auf ungenugenden Grundlagen ruht. Mitten unter den ganz anders gearteten Darstellungen, die die Geschichte der ubrigen germ. Sprachen gefunden hat, verlangt sie einen viel strengeren Maasstab. Daruber muss man sich freilich am meisten wundern, wie diese Arbeit in dem 'Grundriss' hat Aufnahme finden konnen.

Bonn, Januar 1892.

Franck.

Siebs Th. Geschichte der friesischen Sprache. I, 723—779. Es ist ein eigenes Missgeschick, dass die jetzt endlich beginnende Erforschung des Friesischen bisher, von einzelnen Spezialarbeiten abgesehen, mit so wenig Gluck versucht wor-

den ist, dass das Mistrauen gegen diese Forschungen leider nur allzuberechtigt ist. Zum Teil mag daran Schuld sein, dass unsere altfræsischen Texte noch gar sehr philologischer Kritik bedurten ehe sie fur die Grammatik unmittelbar verwendbar sind; zum Teil auch, dass unsere Überlieferung einen nur verhaltnismassig geringen Wortvorrat bietet; zum Teil endlich, dass die neutriesischen Mundarten, welche notwendig zur Erganzung des luckenhaften altfriesischen Materials herbeigezogen werden mussen, sich so stark verandert und von einander differenziert haben, dass zunachst eine besondere historische Grammatik des Wangerogischen, Saterschen, Schiermonnikogischen, Laudfriesischen und Zuidhoekschen geschrieben werden sollte, welche die Geschichte dieser Mundarten klar legt. Gleichwohl ist es mit unserem Material nicht so verzweifelt bestellt, dass nicht sehon jetzt eine vorlaufig brauchbare Grammatik geschrieben werden konnte, welche die wesentlichen Erscheinungen der friesischen Sprachgeschichte dem Germanisten und Sprachforscher darstellt und erklart und das Friesische so für die germanische Sprachwissenschaft nutzbar macht. Van Heltens Altostfriesische Grammatik ist leider nur tur denjenigen ein brauchbares Nachschlagebuch, der sich bereits mit dem Friesischen beschaftigt hat; ein Anfanger kann sich nicht darin zurechtfinden. Mit um so grosserer Erwartung musste man dem vorliegenden Abriss der friesischen Sprachgeschichte entgegensehen, zumal in Rucksicht auf die Gesellschaft, in welcher sich derselbe befindet. Leider ist die Enttauschung uber Erwarten gross. Statt eine Geschichte der fries. Sprache zu geben, hat sich der Verfasser darauf beschrankt "die Laut- und Flexionslehre eines altfr. Dialektes zu entwickeln, die wichtigsten Abweichungen der ubrigen Mundarten zu verzeichnen und, wo es zur richtigen Beurteilung der urfrs. Lautverhaltnisse notwendig ist, die Ergebnisse der Vergleichung der anderen altfrs. Dialekte, des Neufrs. und des Altengl. zu verwerten". Was der Verf. thatsachlich bietet, bedarf kaum einer Kritik.

Hier eine beliebig herausgegriffene Stichprobe, bei der der gesperrte Druck und das sie! von mir herruhrt: § 19 germ. e

- I. ist erhalten, z. B. west Westen. Phonet. Geltg. &. Ausnahmen:
 - 1. vor dehnenden Konsonantverbindungen (ld, r + Dauerlaut) erscheint \hat{e} , z. B. $f\hat{e}ld$ Feld. Phonet. Geltg. $\hat{e}^{(i)}$ (sic').
 - 2. in offener Silbe erscheint ê (*mêle (sic!) Mehl). Phonet. Geltg. ê mit gestossenem Tone. R hat daraus i entwickelt, z. B. 'mili (sic') R Mehl (wg. milî).

- II. erscheint unter Brechung vor h + Konsonant und auslautendem h als iu, io (Phonet. Geltg. iu, iu, ju) (sic!), z. B riucht recht.
- III. + h vor dunklem Vokal ist durch î (sic') vertreten. Resultierendes ia wird im Ostfrs. wie der Diphtong ia behandelt (tîan (sic') zehn). Phonet. Geltg. já (sic'). Das î entstand durch Erweichung des Kontraktions-ê (sic') vor dunklem Vokal (eskên geschehen zeigt solches ê ohne Erweichung).
- IV. + g, insofern e nicht in offener Silbe steht, wird ei (Phonet. Geltg. æi, z. B. wei Weg. R bietet in diesen Fallen î.
- Anm. 1 Dialektisch ist e bisweilen durch ei vertreten, z B eifna (sic') ebnen, weisa sem EIII.

Fur die Belesenheit des Verf. ein charakteristisches Beispiel: § 47 Anm. 1: "Bisweilen findet sich statt" eines d "ein th oder t, \ldots — darin haben wir Verschreibungen zu sehen". Merkwurdig, dass die Verschreibung' th für stimmhaftes d in allen jungeren Texten so oft, in E^2 , E^3 und F fast auf jeder Seite vorkommt!

Für meine Pflicht halte ich es endlich, darauf autmerksam zu machen, dass die aus den neufries. Mundarten gegebenen Beispiele hier wie in dem Buche des Verf. "Zur Geschichte der englisch-friesischen Sprache" grossenteils nicht zuverlassig sind — eine Stichprobe ergab in 100 Wörtern 33 Fehler oder Ungenauigkeiten. Diese Fehler wiegen um so schwerer, als sie zum Teil bestimmte falsche Vorstellungen erwecken. Wenn der Verf. z. B. sagt (§ 48), der Daumen heisse in Oldsum auf Fohr pym, auf Amrum sym, so muss jeder Leser denken, dass anlautendes germ. p in Oldsum noch erhalten, auf Amrum zu einem mouilliertem s geworden sei, wahrend es thatsächlich hier mit sonstigem s vollig zusammengefallen ist, dort als dentales t, im Gegensatz zu sonstigem alveolaren t, gesprochen wird.

Ich bedaure in der Arbeit keine Bereicherung der Wissenschaft sehen zu konnen.

Halle a. d. S., Mai 1892.

Otto Bremer.

Kluge F., Behrens D. und Einenkel E. Geschichte der englischen Sprache. I 780—930.

Die Darstellung der Geschichte der englischen Sprache war mit grossen besonderen Schwierigkeiten verknüpft: nicht bloss mangeln noch genugende Losungen für überaus zahlreiche grosse und kleine Ratsel in allen Teilen des Gebietes, sondern es sind auch die Aufgaben des Sprachforschers für das Englische ohnehin schon so verschiedenartig und dabei

zugleich so umfangreich und verwickelt, dass die im Hinblick aut die Darstellungen der ubrigen germanischen Sprachen im 'Grundrisse' zunachst auffallige Teilung der englischen Arbeit unter drei Gelehrte jedem erfahrenen Beurteiler leicht begreiflich und beim jetzigen Stande der Forschung sogar notwendig erscheint. Sowohl für den germanischen Teil des englischen Wortschatzes als auch fur den romanischen waren, und bleiben noch immer, manche grundlegenden Vorfragen zu erledigen, an denen sich nur Spezialisten auf diesen beiden Gebieten mit Aussicht auf Erfolg versuchen konnten, wie auch von solchen am ersten eine reichliche Forderung unserer Erkenntnis in weiteren Einzelheiten zu erhoffen war. Dass danehen drittens noch die Syntax zur Darstellung gelangt ist, die man bei den ubrigen Sprachen ausser Acht gelassen hat liegt wiederum an einer Besonderheit der englischen Sprache, dass namlich auch ihr Satzbau vor unsern Augen eine uberraschend schnelle und weitgehende Entwicklung durchgemacht hat, die hervorgerufen worden ist durch den raschen Verfall der Wortbiegung und unterstutzt durch die Aufnahme der zahlreichen franzosischen Worter und Redewendungen. Es war ein glucklicher Gedanke, eine Schilderung dieser fur den Vergleich mit den ubrigen germanischen Sprachen uberaus lehrreichen Entwicklung dem 'Grundrisse' einzufugen, und es empfahl sich auch hier, sie einem besonderen Gelehrten anzuvertrauen, zumal die Lostrennung der Syntax von der ubrigen Grammatik überhaupt üblich und nicht sehr bedenklich ist.

Kluge hat die germanischen Elemente behandelt (S. 836 —907), und eine allgemeine Einleitung geschrieben (S. 780 —799), worin er kurz über die Herkunft der Angelsachsen, über die keltischen, lateinischen, nordischen, spanischen und italienischen Lehnwörter und über den Ursprung der neuenglischen Schriftsprache handelt. Die Geschichte der franzosischen Elemente hat Behrens beigesteuert (S. 799—836), und Einenkel hat den Abschnitt über die Syntax geliefert (S. 907—930).

Dass wir zu den vielen Vorteilen, welche diese Dreiteilung bietet, auch einige Mangel mit in den Kauf nehmen mussen, liess sich nicht ganz vermeiden. Unter den drei Handen konnte das Ganze eine in allen Teilen gleichmassig ausgeführte, wohl verbundene, abgerundete und durchsichtige Darstellung gar nicht werden. Eine grosse Ungleichheit zeigt sich schon in der zeitlichen Ausdehnung des in den 3 Abschnitten Behandelten. Kluge hört mit dem Zeitalter der Elizabeth auf, wahrend Behrens die franzosischen Laute bis auf den heutigen Tag verfolgt und Einenkel die wesentlichsten

syntaktischen Neuerungen der Sprache des vierzehnten Jahrhunderts darstellt. Namentlich zwischen Kluge und Behrens ware ein genaueres Übereinkommen wunschenswert gewesen. So hatten sich auch zahlreiche Widerholungen in den beiden Arbeiten, die ganz zwar nicht auszuschliessen waren, vermeiden lassen, und an vielen Stellen waren einfache Verweisungen auf die Ausführungen des Andern angebracht gewesen. Auf diese Dinge jedoch ein grosses Gewicht zu legen, hiesse uberhaupt verkennen, was ein Grundriss der gesamten germanischen Philologie in seiner ersten Ausgabe zu leisten vermag: wir haben vielmehr zufrieden zu sein, wenn jeder Abschnitt fur sich zulanglich ist.

Die schwierigste Arbeit hat ohne Zweifel Kluge zu leisten gehabt. Er hat sie zwar einigermassen beschrankt, indem er in der Regel solche dialektischen Wandlungen der Sprache, welche fur die neuenglische Schriftsprache keine Bedeutung haben, von seiner Betrachtung ausgeschlossen hat, so dass wir uns namentlich immer noch auf Morsbachs lang ersehnte mittelenglische Grammatik vertrosten mussen. Dennoch aber machte Kluges Aufgabe auch in diesem engeren Umfange eine stete Rucksicht auf die alt- und mittelenglischen Mundarten notwendig, und er hat sich dieser Anforderung mit seltener Sachkenntnis unterzogen und vielfach durch eigene gluckliche Beobachtungen die Ergebnisse der seitherigen in zahlreichen kleinen Abhandlungen verstreuten Vorarbeiten noch überholt. Im Gegensatz zu Henry Sweet, der in seiner 'History of English Sounds' (2. Auflage, 1888) eine wunderbar klare Lautgeschichte des Englischen geliefert hat, was allerdings nur mit Verzicht auf viele sehr lehrreiche Nebensachen moglich gemacht ist, hat Kluge es vorgezogen, seine Darstellung mit einer reichen Fulle von Einzelheiten auszustatten, so dass er für einen Grundriss der germanischen Philologie davon sicherlich zu viel bietet. Den besonderen Zweig aber der englischen Sprachwissenschaft hat er gerade dadurch ausserordentlich gefordert; denn fast jede Seite der Abhandlung bringt neue Belehrung, sei es durch gluckliche Erklarungen oder durch Heranziehen neuer Beispiele aus alten und jungen Texten und Grammatiken. Namentlich im Zuruckfuhren schwieriger Worter auf ihre vorhistorischen Formen zeigt sich Kluges Meisterhand. Wenn freilich auch manche Ausfuhrungen noch unvollkommen bleiben, z. B. der Abschnitt uber die nordischen Lehnwörter oder der über die Gutturale, so liegt dies nicht so sehr am Verfasser, als vielmehr an der jetzigen Natur der Sache, die noch kein abschliessendes Urteil gestattet. In den beiden genannten Abschnitten hat Kluge ubrigens, wie an ahnlichen anderen

Stellen, seine Vorganger weit übertroffen, und seine Darstellung ist entschieden die beste seitherige Leistung. Zur Wortbetonung, woruber K. m §112 mehrere guten Bemerkungen macht, hat ganz neuerdings Henry Sweet wichtige Beitrage geliefert (in seiner für jeden Sprachforscher lesenswerten New English Grammar, Oxford, Clarendon Press 1892, §§ 735 -743: 785-788; 879-932). Endlich ist auch nicht zu verwundern, dass einiges in Kluges Darstellung zum Widerspruch reizt: er hat sich eben schon ans Ausbauen geben mussen, wo der Grund noch nicht uberall fest genug gelegt war. Seine vereinzelten Fehlgriffe werden Berichtigungen hervorrufen, und damit wird sich der Wunsch erfullen, den er in der Emleitung ausspricht, dass "seine Darstellung recht eigentlich durch das, was nicht geboten werden kann, zu weiterer Forschung anregen wolle". Meine gegenteiligen Ansichten und einige Nachtrage in dieser Zeitschrift zu bieten, dazu langt der Raum nicht, und sie beziehen sich auch meist auf Dinge, die ausserhalb des Rahmens der Zs. liegen.

Ebenso erfreulich als Kluges Werk ist die Darstellung der franzosischen Lehnworter im Englischen, womit Behrens seine eigene fruhere, hochst verdienstvolle Arbeit uber den Gegenstand (Franzosische Studien V, 2) selber bedeutend ubertroffen hat. Er beginnt mit einer bei aller Knappheit sehr inhaltsreichen Geschichte der franzosischen Sprache in England. Dann folgt ein hochst willkommener Beweis für die normannische Herkunft der grossen Mehrzahl der Lehnworter. Der Hauptteil der Abhandlung, die bis auf den heutigen Tag reichende Lautlehre der franzosischen Wörter, zeichnet sich vor Kluge's Arbeit durch strenger durchgeführte Gliederung und daher grossere Durchsichtigkeit aus, was freilich bei den einfacher liegenden Verhaltnissen des franzosischen Wortschatzes halb von selber kam. Aus Mangel an Vorarbeiten ist von einer Darlegung des Einflusses, den das Franzosische auf die Flexion und die Wortbildung gehabt hat, abgesehen. Indem ich die Arbeit sonst in jeder Hinsicht rühme, muss ich nur die Angaben uber die moderne englische Aussprache in emigen Punkten ausnehmen. § 26b) heisst es: Da in Wortern wie agate usw. das a der Endsilbe zu į gekurzt wird "so werden die Substantive apostate, advocate u. a. durch die Erhaltung der Lange als nicht eingeburgerte Entlehnungen charakterisiert". In Wirklichkeit haben die Endsilben in all den genannten Wortern aber den gleichen kurzen Vokal. Ferner sollte, wenn fur das a in pale, fame usf. die Aussprache \bar{e}^i (mit offenem \bar{e}) angesetzt wird, fur robe, roll usw. nicht \bar{o}^u , sondern auch \bar{o}^u angegeben werden. Beilaufig gesagt, ist die Entstehung des ōu im letzt genannten Worte

falsch erklart. Zu § 31b ist zu bemerken, dass die Endsilben in bushel, morsel, damsel usf. gleiche Aussprache haben; dagegen spricht man allgemein das o in synagogue und dialogue anders als in purpose (§ 35b 2). Endlich sollte als Aussprache von ou in amount usf. (§ 38) nicht au angegeben werden. Es ist ubrigens durch all diese kleinen Irrtumer zusammengenommen kein grosser Schaden angerichtet, da die Darstellung sonst nicht darunter leidet.

Wie Behrens, so hat auch bekanntlich der dritte Verfasser die hauptsachlichen Vorarbeiten fur seine Darstellung selber geliefert. Er beschrankt sich hier "auf die nach allen Richtungen hin untersuchten Teile der Syntax", namlich auf Besonderheiten im Gebrauche des Part. Prat., des Infin., der Kasus, der Genera, des Substantivs als Adjectiv (und umgekehrt), des Adjektivs als Adverb (und umgekehrt), ferner Eigentumlichkeiten bei einigen Prapositionen, Konjunktionen, den Furwortern und dem Artikel. Dieser reiche und mannigfaltige Stoff erfahrt eine zwar sehr gedrangte, aber vollkommen klare Darstellung. Da Einenkel an allen Orten auf seine eigenen vollstandigeren Ausfuhrungen in seinen 'Streifzugen durch die mittelenglische Syntax (1887)' und in mehreren kleineren Aufsatzen hinweisen kann, so darf er sich hier meist auf einfache Aufzahlungen von Einzelfallen beschranken, die gewohnlich durch Gegenuberstellung von altfranzosischen oder altenglischen Beispielen mit den mittelenglischen veranschaulicht werden. Ganz selten wird das Niederlandische oder das Hochdeutsche zum Vergleiche herangezogen, obgleich grade in einem Grundrisse der germanischen Philologie' haufige Hinweise auf ahnliche Erscheinungen in den ubrigen germanischen Sprachen erwunscht gewesen waren und auch die Beurteilung der englischen Verhaltnisse nur gefordert hatten; z. B. wenn etwa beim mittelenglischen for to habbe (§ 130) das mundartliche deutsche sie ist zu krank fur zu singen herausgezogen ware. Freilich ist der Verfasser zum grossen Teil durch die ihm auferlegte Beschränkung des Raumes entschuldigt. Anscheinend der Hauptzweck seiner Arbeit, den grossen Umfang des franzosischen Emflusses auf die mittelenglische Syntax zu zeigen, ist erreicht, und uberhaupt mussen auch bei dieser Gelegenheit wieder Einenkels grosse Verdienste um den behandelten Gegenstand ruhmend anerkannt werden.

Heidelberg.

Karl D. Bulbring.

Wegener Ph. Die Bearbeitung der lebenden Mundarten I 931—54.

Lundell J. A. Skandinavische Mundarten I 955-59.

Kauffmann Fr. Deutsche und niederlandische Mundarten I 960-74.

Wright J. Englische Mundarten I 975-81.

Nach dem Plane des 'Grundisses' ist der germanischen Dialektforschung eine Ausnahmestellung zugewiesen. Denn erstlich sollen, wie schon der Titel 'Die Bearbeitung . . .' andeutet, nicht die bisherigen Ergebnisse, nicht der Inhalt der mundartlichen Forschung zusammengefasst und dem Studierenden übermittelt werden; nicht viel mehr als ein bibliographisches Skelett ist beabsichtigt. Sodann aber wird dieser Abschnitt als 'Anhang' zu den sprachgeschichtlichen Kapiteln gegeben: damit wird zwar die Dialektologie in ihre gebuhrende Nachbarschaft auf germanistischem Grund und Boden eingereiht; aber als selbstandige Disziplin stellt sie sich dar, die zu der historischen Sprachforschung hinzutritt und im Gegensatz zu dieser sich mit der 'lebenden' Sprache befasst.

Nach den beiden Seiten hin mag diese seltsame Behandlung der Dialektologie erklart und entschuldigt werden durch die primitive Beschaffenheit der meisten vorhandenen Dialektarbeiten. Ein kleinerer Teil bloss stellt fertige brauchbare Resultate zur Verfügung; ein kleinerer Teil reisst die falsche Schranke zwischen 'lebend' und 'tot' nieder und zeigt den Zusammenhang der heutigen sprachlichen Bewegungsgefühle mit den altern und altesten. Aber doch nicht wenige Arbeiten, und nicht erst in den letzten Jahrzehnten, haben sich bestrebt, Ausschnitte der germanischen Sprachgeschichte zu geben. Es ist nicht vollig klar, weshalb der Grundriss nicht, an diese Bestrebungen anknupfend, die lebenden Mundarten in die Sprachgeschichte hereinzog und damit unzweideutig die Stellung sanktionierte, die das Mundartenstudium immer entschiedener einnehmen sollte.

Nun ist allerding im Grundriss, besonders von Behaghel, die lebende Sprache in weitgehendem Maasse und mit schonem Erfolge fur die Konstruktion der Sprachgeschichte verwertet worden. Aber zeigt nicht gerade dieser Umstand, wie wenig es im Grunde ratlich und durchfuhrbar war, die lebenden Mundarten zu isolieren und als Anhang folgen zu lassen?

Den drei Spezialteilen uber die skandinavischen, deutschen, englischen Mundarten geht ein kurzer Abschnitt 'Allgemeines' von Philipp Wegener voraus. Wegener hat vermutlich nicht wiederholen wollen, was schon von ihm selbst und in Pauls Prinzipien ausgesprochen war; so kommt es, dass sein Artikel vieles nicht enthalt, was sich der Mundartbeflissene zu seiner Orientierung wünschen mochte. Auf der andern Seite lesen wir hier manches, das mit der Mundart in recht losem Zusammenhange steht. Was S. 933 f. über buchmassiges

und ungezwungenes Deutsch bemerkt wird, ist ja. ohne neu zu sein, richtig, hat aber gerade fur die Mundart wenig Bedeutung: der eigenartige Wortschatz der Trinkstube u.s. w. setzt sich aus interprovinzialen Teilen zusammen, deren Ursprung und Heimat vergessen ist. Die Trennung konventioneller Zonen, hoherer und niederer, gewahlter und familiarer Redeweise ist bezeichnend für das Kunstprodukt der Gemeinsprache; im acht mundartlichen Sprachleben ist sie weit weniger vorhanden. In diesem Sinne ist die S. 938 angedeutete Frage, inwiefern hohere Umgangssprache und Volksdialekt in der deutschen Schweiz sich decken, zu beantworten: Artikulationsbasis, Laut- und Formensystem stimmen meistens überein; Wortschatz und Stil weichen ab, doch nicht so erheblich wie in dem Gemeindeutsch, das etwa der Gebildete und der Arbeiter in einer norddeutschen Stadt sprechen.

Die Dreiteilung in Gebildetensprache, niedern Stadtdialekt und Bauerndeutsch (S. 935) kann nicht eine allgemeinere Giltigkeit beanspruchen: die Magdeburgischen Verhaltnisse die Stadt als mitteldeutsche Sprachinsel in dem niederdeutschen platten Lande — treffen nur ausnahmsweise ein. Ohne den psychologischen und historischen Wert der niedern Stadtersprache, die sich von dem umgebenden landlichen Idiome abgespaltet hat, irgend anzuzweifeln, muss ich doch betonen, dass der Ausdruck 'verdorbenes Hochdeutsch' oder 'verdorbene Volkssprache' hier nicht in gleichem Maasse verkehrt ist wie dem achten Dialekte gegenüber. Es ist ein wesentlicher Unterschied, ob sich das ganze Lautsystem einheitlich ausgestaltet hat und sich die lokale Sprachform an ihre Nachbarn zu allen Seiten in organischer Verwandtschaft angliedert; oder ob sich hochdeutsche und niederdeutsche Elemente durch historisch nachweisbaren Import verbunden haben und eine Mischsprache entstanden ist, die nicht aus einer geschlossenen Sprachform alterer Zeit hergeleitet werden konnte.

Wegeners phonetische Formulierungen lassen an Prazision zu wunschen ubrig. S. 932 heisst es, die Differenzierungen des Klanges (besser: der Lautform) entstunden 1) "durch die Art der Artikulation mittels der Organe..."; 2) durch Intensitat und Schnelligkeit der Exspiration; 3) "durch die starkere oder schwachere Anspannung der Stimmbander" (Höhe und Tiefe). Dabei ist die Engung und Weitung der Stimmritze, wovon die Stimmhaftigkeit und Stimmlosigkeit der Laute abhangt, vergessen: denn unter 1) ist doch wohl nur an die Organe des Ansatzrohres gedacht, da die Stimmbander erst unter 3) aufgefuhrt werden. Zu S. 938 ff.: es ist nicht zu billigen, dass die drei Kategorien Lautverhaltnisse, Flexion und Akzentuierung" unterschieden werden.

Der Akzent gehort untrennbar zu der Lautform, sogut wie die Quantitat. Der Unterschied $\acute{a}:a$ ist nicht minder ein lautlicher als der f':f.

Die praktischen Vorschlage fur den Dialektforscher mussten sich begreiflicher Weise auf ein par Einzelheiten beschranken Ohne hier erganzen zu wollen, mochte ich nur in einem Punkte ein abweichendes Postulat befurworten (vgl. S. 939): es schemt mir dringend zu wunschen, dass der Spezialforscher die Spracherscheinungen seines Gebietes nicht bloss sammle, sondern auch nach Kraften erklare; dass er sich eine Formulierung der Lautgesetze angelegen sein lasse, die zum mindesten innerhalb seiner Einzelmundart nicht widerlegt wird. Wie leicht man irre geht, wenn man, selbst auf Grund sorgtaltig dargebotenen Materiales, die Lautvorgange einer fremden Mundart zu erfassen sucht, das zeigen viele Beispiele. Berucksichtigung der verwandten Mundarten kann sich daher kein Spezialforscher erlassen. Der also erweiterte Gesichtskreis scharft erst den Blick für das Charakteristische im eignen Hause. Dabei ist ja nicht ausgeschlossen, dass nicht von noch umfassenderm Standpunkte aus da und dort berichtigt werden musste.

Wahrend sich Kauffmann auf die Bibliographie beschrankt, setzen Lundell und J. Wright aus ihren Gebieten einige Stoffproben vor: es ist so wenig, dass nicht einmal die wichtigsten mundartlichen Grenzen erklart und begrundet werden. Denn wenn als Charakterzüge der Hauptgruppen Dinge vorgeführt werden, die 'meistens', 'in der Regel', 'grosstenteils', 'in einigen Strichen' auftreten, und die, sogar mit diesen Restriktionen, keineswegs der betreffenden Gruppe allein eigen sind, so sieht sich der Leser genötigt, die ganze Einteilung, ohne sie zu verstehn, auf Treu und Glauben hinzunehmen. Die vielen undeutschen Ausdrucke in Lundells Kapitel empfehlen wir der Redaktion zur Beseitigung in der zweiten Auflage.

Zu S. 963 f. bemerke ich: es geht nicht an, die Grenze zwischen Hochalemannisch und Niederalemannisch mit der politischen Grenze zusammenfallen zu lassen. Basel-Stadt ist niederalemannisch; Hebels Wiesenthalerisch ist so hochalemannisch als irgend etwas. Das Elsassische, das mit dem Niederalemannischen so nahe verwandt ist, sollte diesem sich anschliessen. S. 964 ist von A. Schott nur die fruhere, kleinere Schrift angeführt; die umfassendere Darstellung erschien 1842 (Stuttgart und Tubingen), 'Die deutschen Kolonien in Piemont'. Dazu noch J. Studer 'Walliser und Walser' Zurich 1886.

Basel, 27. Dezember 1891. Andreas Heusler.

Mogk E. Mythologie. I 982-1138.

Noch immer wissen wir auf mythologischem Gebiet viel zu wenig. Wir sind alle noch in den Fesseln eines leidigen Zwanges, vorerst einmal so und so viel auf Treu und Glauben hinnehmen zu mussen, weil wir nach wohlerwogenem Ermessen meinen dafur burgen zu konnen. So hat auch Mogk eine stattliche Reihe von Einzelheiten gesammelt, deren wir uns als eines sicheren Erwerbes freuen; gegen Bugge und E. H. Meyer verhalt er sich ganzlich ablehnend. Es ist nicht die Schuld des Autors, wenn das erworbene Grundkapıtal noch auf lange Zeit hinaus ein totes sein und bleiben wird. Nachdem so viele gefehlt und geirrt haben, nachdem ein reger Trieb wach geworden ist, das Verfehlte besser zu machen, muss erst die Totalität der germanischen Kultur neu bearbeitet werden, um die Stellung von Mythologie und Religion im Geistesleben unserer Ahnenwelt zu begrenzen und ihren Inhalt zu bestimmen. Es ist einer der verhangnisvollsten Irrtumer der Religionsgeschichte neueren Datums, dass sie mit gewissen mythologischen Factoren ihre Rechnung abschliesst, und doch den Nennwert der einzelnen Factoren vernachlassigt. Es ist ein Ding der Unmoglichkeit, einen Ausschnitt aus dem Gesamtleben der Volker zu machen und auf diesem Segment sich zu tummeln, statt vom Zentrum aus die ganze Peripherie der Zivihsationsbewegung zu uberschauen. So vermisst man auch in Mogks Ubersicht der Quellen und Hilfsmittel mythologischer Arbeit nicht bloss die allgemeine Geschichte sondern auch die innere Wirtschafts-, Kunst- und Rechtsgeschichte mit ihren einschlagenden Denkmalern. Dieses Versaumnis wird leicht bemerkbar, wenn man darauf achtet, wie haufig M. selbst mit juridischen Terminis operiert, wo er mythologische Überlieferungen verschiedenster Art bespricht, oder wenn er genotigt ist Geschichtswerke wie die von Sars und Steenstrup in der Erzahlung hervorzuheben. Jede Kulturwissenschaft ist, mit Paul zu reden, Gesellschaftswissenschaft. Das Zusammenwirken mehrerer Individuen zu einem und demselben Zweck bildet auch die Basis der Mythologie und Religionsgeschichte.

Was Paul (Prinzipien S. 16) von der Sprache gesagt hat, gilt genau ebenso von jedem andern Zweig der Kulturwissenschaft. Alles, was irgend die menschliche Seele beruhrt hat, die leibliche Organisation, die umgebende Natur, alle Erfahrungen und Erlebnisse der Geschichte haben ihre Wirkungen und Spuren auch in der Mythologie hinterlassen und jede Darstellung ist einseitig und der Remedur bedurftig, die ihren Ausgangspunkt nicht auf die Hohe der Kulturgeschichte verlegt, sondern bald zu animistischen bald zu coelestischen Beobachtungen ihre Zuflucht nimmt, die nicht einmal beide

zusammengenommen zur Grundlegung eines Systems ausreichen. Auch die Religionswissenschaft bedarf eines geschichtlichen Aufbaues und sollte nicht langer so isoliert für sich behandelt und betrachtet werden, wie es an der Tagesordnung ist. Eine kurze Andeutung in diesem Sinne findet sich bei Mogk S. 983.

Anfechtbar sind die Einleitungsparagraphen, welche die Unzulanglichkeit der herrschenden Prinzipienlehre offenbaren. Statt des mannigfaltig reichen Kraftespiels der Psyche, das doch an jeder Leistung menschlicher Geistesarbeit partizipirt, schrankt M. die treibenden Ursachen auf das enge Gebiet subjektiver und objektiver Phantasie ein. Es konnte ihm so nicht gelingen eine scharfe Abgrenzung dessen, was er Naturmythen, literarhistorische und historische Mythen nennt, zu vollziehen. Daher der Widerspruch in zwei unmittelbar aufeinanderfolgenden Paragraphen, wenn er im einen in Mythologie die alteste Poesie unseres Volkes sehen will, im andern den Trieb des menschlichen Geistes, sich Ideale zu schaffen. An Straffheit der Formulierung und Ausgestaltung fehlt es auch sonst. Es ist nicht sehr klar, wenn Mogk davon spricht, die Mythenerzeugung habe nach Analogie der ursprunglich heidnischen noch in spater christlicher Zeit fortgelebt, alte Mythen hatten teilweise in unveranderter Frische selbst unter dem Regiment christlicher Kirchenzucht fortbestanden, doch sei immer zunachst die Frage aufzuwerfen, ob die moderne Überlieferung nicht jung sein musse: ich vermag damit nicht in Einklang zu bringen, wenn S. 997 angenommen wird, die sog. niedere Mythologie modernen Aberglaubens gehore in ihren Grundzugen sicher einer proethnischen Periode Ebenso nimmt sich der Grundsatz aus, eine wissenschaftliche nordische Mythologie habe von den Sogor auszugehen, wenn man sich der Eingangsworte in § 6 erinnert, wo M. sehr gut und richtig hervorhebt, dass die nordischen Sogor ungefahr auf gleicher Stufe mit den Werken derjenigen Schriftsteller stehen, die als Christen die Vorgeschichte ihres Volkes geschrieben, folglich mit grosster Vorsicht als Quelle zu verwerten sind. Eine zweifelhafte Rolle spielt aber insonderheit der Gegensatz der objektiven und subjektiven Phantasie. Unter jener steckt was man heutzutage nicht mehr gerne in den Mund nimmt: Volksgeist, Volksseele oder wie man diese Abstraktion sonst genannt hat. Sache selbst ist durch den neuen Namen nicht besser geworden.

Der mythische Ursprung der elfischen Geister ist nach S. 1028 mit der Zeit vergessen worden; die subjektive Phantasie habe sich dieser Gestalten bemachtigt und eine Blute

elfischer Dichtung gezeitigt: genau dasselbe wird S. 1039 von den Damonen gesagt, aber hier ist die subjektive durch die objektive Phantasie ersetzt, wenn M. die Damonen durch den immer schaffenden Volksgeist Gestalten der freien Dichtung (5) geworden sein lasst. Der germanische Volksglaube hat nach S. 1050 Gestalten geschaffen, die der Verfasser nach wenig Worten plotzlich als Gestalten der subjektiven Phantasie, der volkstumlichen Dichtung bezeichnet, Gebilde an die niemand im Volke ausser dem Dichter geglaubt habe. Ich vermag eine Grenze zwischen objektiver und subjektiver Phantasie in solchen Wendungen nicht zu erkennen. Der islandischen Skaldendichtung lasst M. moglicherweise einen Grundstock nationalen Eigentums. Wenn irgend etwas sollten wir diesen Grundstock als ein Stuck objektiver Phantasie bezeichnet sehen, denn was nationales Eigentum geworden ist, hat von der 'subjektiven' Phantasie des Dichters nichts mehr an sich: trotzdem steht S. 996 zu lesen: die zusammenhangenden Mythen islandischer Skalden seien im ganzen mehr oder weniger Eigentum der subjektiven Phantasie ihrer Sanger.

M. beginnt sein 5. Kapitel mit dem Seelenkult. Auf Grund junger Zeugnisse hat er denselben rekonstruirt und beruft sich dabei gern auf die Vorstellungen eines 'natürlichen' Volkes. Schlaf und Tod seien unteremander so ahnlich, dass sich ein naturliches Volk den Zustand des einen nicht anders als den des andern denken konne (S. 1008) oder der Eindruck des Alpdruckens musse bei dem natürlichen Menschen viel machtiger gewesen sein als bei den Menschen heutiger Erfahrung (S. 1014). Die Gewahr des Altertums lasst sich durch derlei Behauptungen nicht ersetzen, aber M. bedurfte ihrer als Zeugnisse einer primitiveren Kultur. Statt dessen ware der Nachweis zu liefern gewesen, dass der Vorstellungsinhalt alter und moderner Gebräuche auch thatsachlich derselbe sei. Ganz besonders notwendig war eine solche Forderung in denjenigen Fallen, wo M. eine Mehrzahl sprachlich verschiedener Namen (wie z. B. bei den Hexen S. 1020) auf einen und denselben Begriff ubertragen hat. Das 'wutende' Heer sei von Haus aus nichts anderes als die Schaar der Geister. Wenn ein Fuhrer derselben auftrete, so habe sich der Seelenglaube bereits mit dem Gotterglauben verbunden. Nun wissen wir bekanntlich aus alterer Zeit gar nichts von einem 'wutenden' Heer. Wir kennen es laut den massgebenden Zeugnissen nur als Wodens, Wuotins Heer. Eine fuhrerlose Schaar ist uns überhaupt gar nirgends bezeugt, nicht einmal Blostende 105, 35. Mogk behauptet jedoch S. 1003: von Haus aus konne das nicht der Fall gewesen sein, denn die Führerschaft setze schon einen hoheren Grad der Kulturentwicklung voraus. - M.

legt unseren Ahnen den Glauben bei, dass die Seele mit dem Tod den Korper verlasse und baut auf diese durch kein Zeugnis des Altertums gestutzte Annahme eine stattliche Zahl von Paragraphen. Wohl sind viele tausende von Grabern der Urzeit von kundigen Forschern aufgedeckt worden und wenn irgendwo etwas uber die Vorstellungen von der Fortdauer der Seele zu erfahren war, so war es bei der Archaologie, fur die ein Hinweis auf das Buch von Henry Petersen nicht genugt. Ihr ware in der Quellenubersicht eine ganz hervorragende Stelle anzuweisen gewesen. Was die Vorstellungen vom Leben nach dem Tode betrifft, so verweise ich jetzt z. B. auf die Nordiske Fortidsminder, udg. af det kgl. nord. Oldskriftselsk. I (1890) S. 14. 29 sowie auf L. Zinck, Nordisk Archaeologi, Stenaldersstudier (1890) S. 65 ff., wo iene seltsamen Offnungen an den Grabwanden besprochen werden. von denen Zinck u. a. vermuten, dass sie den Zweck gehabt haben konnten, den Verkehr der Seele mit dem Leichnam zu ermoglichen. Wie dem auch sein mag, dass es eine historische Unmoglickeit 1st, mit ein und derselben urzeitlichen Vorstellung zu operieren, ist klar, wenn man die starken Schwankungen der Bestattungsformalitaten in der Urzeit erwagt und es für undenkbar halt, dass sich der Glaube an die Fortdauer der Seele mit derselben Formel für eine Kulturperiode mit Leichen brand und eine solche mit Leichenhestattung abtun lasst.

Auch im Einzelnen macht sich der Widerspruch ofters geltend. M. verwahrt sich mit Fug und Recht gegen die Vermengung gewisser germanischer mit ausschliesslich norwegischen Vorstellungen. Gleichwohl fehlt er selbst in diesem Stucke. S. 1006 wird der Aberglaube, der an Kreuzwegen spukt, mit gesunder Kritik als germanisch angezweifelt: im Grunde genommen aber nur weil die nordischen Quellen nichts davon zu wissen scheinen. Was bedeutet nach jenem Grundsatz diese nordische Besonderheit fur das Südgermanische? Positiv hat M. bei seiner Darstellung des Fylgjenwesens sich von den norwegischen Berichten so sehr blenden lassen, dass von jenem Grundsatz nichts mehr zu spuren ist.

Der Sprachschatz wird zu wenig ausgenutzt. Erstens ist auch diese vielleicht vornehmlichste Quelle religionsgeschichtlicher Überlieferung in der Übersicht S 984 ff. nicht genannt. Was ruht für eine Fulle von Belehrung in den zählreichen Wortern und Wortfamilien, die als letzte Zeugen sich aus der heidnischen Vergangenheit bis auf unsere Tage gerettet haben und deren Bedeutungswandel sich in den meisten Fallen feststellen lasst. Zweitens ist M. bei seinen etymologischen Ver-

suchen nicht immer genugend orientiert. Das Etymon zu anord. æsir (S. 1033) stammt nebenbei bemerkt nicht von mir, sondern von Bugge (Studier). Bedeutung und Form von 'Gott' (S. 1053) war dem Aufsatz Brugmanns (Ber. d. sächs. Gesellsch. 1889 I, 41 ff) zu entnehmen¹), dass mit anord. tivar 'die glanzenden' und nicht vielmehr genau dasselbe wie mit lat. divus gemeint sein soll, ist bedenklich; ebenso die Deutung von Berchta, Holda S. 1106; warum hat sich M. nicht Kluges sicherer Fuhrung uberlassen? Zu S. 1002. 1009. 1011. 1031 u. a. steht immer bei Kluge das wahrscheinliche, bei M. das unwahrscheinliche.

Ich habe gegen die Kapitel vom Seelenkult, von den elfischen Geistern und von den Damonen den Einwand zu erheben, dass dem Ammen- und Kohlerglauben eine Bedeutung für germanisches Heidentum zugemessen worden ist, die ihm nicht zukommt, die keine Bestatigung und Begrundung gefunden hat, welche ausreichen konnte, den internationalen oder jedenfalls gemeineuropaischen d. h. gemeinkirchlich-katholischen Charakter des Aberglaubens zu verhullen, noch weniger die Frage aufzuhalten, ob denn die mit bewundernswerter Organisation geubte Kirchenzucht, der die jungen christlichen Gemeinden unterworfen worden sind (es genuge z. B. auf v. Amira, Vollstreckungsvertahren S. 91 ff. zu verweisen), so ganz nutzlos gewesen, ob nicht vielmehr das Heidentum so grundlich ausgerottet worden ist, dass wohl der Aberglaube der Kirche, aber nicht der der alten Gotter bestehen konnte. Es sind Untersuchungen uber das Alter unserer heutigen Volksvorstellungen ahnlich denjenigen Prof. Useners erforderlich, ehe es ratsam erscheinen darf, aus ihnen die mythologische Uberlieferung des Altertums zu erganzen.

Mogks Darstellung der altgermanischen Götter steht unter dem Zeichen eines 'altgermanischen Himmelsgottes'. Er ist der Meinung, es habe einmal in der Urzeit einen idg. Monotheismus gegeben: die Majestat des gewaltigen Himmels mit seinem leuchtenden Tagesgestirn lasse sich als die Grundlage eines gottlichen Wesens grauester Vorzeit erkennen. Soeben hat Hillebrandt in einem wertvollen Buche für die Religion des Rigveda den Satz zu beweisen gesucht, dass nicht der Tageshimmel mit der Sonne, sondern der Nachthimmel mit dem Monde der Schauplatz der mythologischen Wunderwelt gewesen sei. Das eine wird so primitiv wie das andere er scheinen, miteinander vertraglich sind sie nicht, schwerlich wird auch eines von beiden das richtige sein. Wie von

^{1) [}Vg], jedoch jetzt Solmsen KZ XXXII 525 f. W. Str.]

dem Ring Draupnir andere Ringe abtropfen, so lasst Mogk von seinem altgermanischen Himmelsgott Tiwaz einen Tiwaz Wodanaz, Tiwaz Thonaraz, Tiwaz Fraujaz, Tiwaz Balthraz als selbstandige Gottheiten sich abzweigen zur Zeit, da an die Stelle des heiteren Hnnmels der Urheimat rauheres Klima getreten sei. Wie steht es aber mit dieser Hypothese, wenn der Germanen Urheimat nicht unter dem heiteren Himmel Asiens, sondern in Nord- oder Osteuropa zu suchen ist? Zeûc Boovτῶν und Jupiter Tonans haben sich nicht in 2 Gotterfiguren gespalten und germ. Tiwaz ist seiner Stammbildung nach nicht einmal mit aind. Dyāuš, griech. Zeûc, lat. Diovis identisch 1). Der grammatische Unterschied ist so bedeutend, dass man neuerdings behaupten konnte, das betr. Stammwort konne nur als Appellativum gemeinidg. gewesen sein. Dann ist aber ferner der aind. Dyāus eine mythologisch nicht fassbare Grosse. Der lat. Diovis hat neben sich einen Vediovis, beide sınd altitalısch. Aber der beste hochste Diovis vom romischen Berghugel, der Genius der romischen Burgerschaft, hat so wenig in der alleraltesten Zeit von einem Himmelsgotte an sich, dass man sich nicht wundert, wenn auch der 'bose Jupiter' nichts mit den Himmelserscheinungen, wohl aber manches mit Rechts- und Suhnegebrauchen zu thun hat. Dazu kommt, dass der Hauptgott der Italiker in der Fruhzeit geschichtlichen Lebens nicht Diovis sondern Mars gewesen ist, der vielleicht auch noch in der römischen Epoche den religiosen Mittelpunkt der Gemeinde gebildet hat (Mommsen I 162 ff.). Es ist gar kein Anzeichen dafur vorhanden, dass Mars den Diovis verdrangt hatte. Im Gegenteil, der letztere hat einen ganz eigenartig gestalteten Kult als latinischer Bundesgott und hat seinerseits in der romischen Entwicklung den italischen Mars in den Schatten gedrangt. Es sieht aus, als hinderte uns nichts, die altesten Zustände italischer Religion auf die Germanen zu übertragen, wenn wir, wie es leider gar zu oft geschieht, die Volkerindividualität nicht in Anschlag bringen wurden.

Jedenfalls sind die germanischen Götter so wenig als die italischen mit einer urzeitlichen Meteorologie in Einklang zu bringen, wenn man sich nicht in den schaukelnden Bildern der Einbildungskraft, sondern in strengen Formen geschichtlichen Wissens bewegt. Die sichere Parallele, welche die Sprachwissenschaft aufgestellt hat, ist als solche noch lange nicht eine mythologische: es musste denn bewiesen werden. Diesen Beweis hat auch M. nicht gefuhrt. Er giebt vielmehr

^{1) [}Eine abweichende Ansicht sieh jetzt in meiner Schrift Zur germ, Sprachgeschichte S. 72. W. Str.]

selbst zu, dass bei den meisten Stammen wie er sich ausdruckt) die alte Herrschaft des Gottes über den Himmel verdunkelt worden, dass derselbe infolge des kriegerischen Lebens zum Kriegsgotte geworden sei. Wissen wir denn nicht, dass Krieg und Kriegeswesen der Pulsschlag der germanischen Welt gewesen, dass, wie einmal Kluge es formulirt hat, alle intellektuellen und moralischen Begriffe der altgermanischen Zeit in Beziehung zu Krieg und Kampf treten? So musste der alte Himmelsgott, wenn er das Metier gewechselt haben und zum Kriegsgott geworden sein soll, auf dem Throne bleiben. M. meint, die sachsische Irmensaule, die der grosse Karl zerstort hat, sei ihm als dem Dominator dominantium geweiht gewesen. Trotzdem ist M. durch die Thatsachen unserer Überlieferung zu der Behauptung gedrangt worden: spater sei dieser grosse Gott bei den Sachsen vor Wodan in den Hintergrund getreten (Sachs. Taufgelobnis). Karl hat das Fanum a. 772 in Flammen aufgehen lassen, das sachs. Taufgelobnis ist mit dem Zeugnis für Irminsul zum mindesten gleichzeitig. M.s Annahme ist also nicht haltbar, wenn er auf Grund dieser Materialien den Gott, von dem wir nicht einmal wissen, ob er mit Saxnot gemeint ist, spater durch Wodan verdrangt werden lasst. Auch im Norden soll Opinn erst im Lauf der Kulturentwicklung zur Herrschaft gelangt sein. Hier hat M. selbst das Wagnis nicht gescheut, den Frevr aus dem Wanenverbande zu losen und auch in ihm den alten Himmelsgott wider zu finden. Man darf schwerlich mit M. aus dem zweifachen Geschlecht, das in der taciteischen Form Nerthus liege, neben der Erdmutter am norwegischen Gestade einen mannlichen Njorpr entstehen lassen, oder in dem Schiffe Skibblabner einen alten Mythos sehen. Wer wollte Baldr und Sigurbr mit dem alten Himmelsgott verbinden, wahrend eine festgefugte Sage sie in das Heroengeschlecht Wodans gestellt hat! Mogk lasst vom sudlichen und westlichen Norwegen aus den Obinskult in Verbindung mit dem borskult vordringen, mit dem Týr-Freyrskult zusammenstossen. Im Mythus vom Wanenkrieg habe dieser Zusammenstoss seine dichterische Verherrlichung gefunden. Wenn dies richtig ware, müsste doch zum mindesten bei dem Dichter Tvr als Wane auftreten oder wenigstens Týrs Freundschaft mit þórr nicht im Liede gefeiert sein. Es ist eine sehr anfechtbare Methode, die Namen selbstandiger Figuren als Epitheta eines einzelnen zu fassen, nicht bloss Heimdallr und Freyr sondern auch Baldr und Forseti (offenbar eine volksetymologische Verdrehung Snorres fur Fosite) mit dem 'alten' Tiwaz zu identifizieren.

Am nachdrucklichsten muss 1ch dem widersprechen, was M. § 54 uber den Gang der Wodansverehrung gegeben

hat. Hier werden die kostbarsten Zeugmsse deutschen Heidentums über Bord geworfen. Der Wodan der Vita Columbani soll ein Beleg dafur sein, dass einzelne Teile Alamanniens den Kult dieses Gottes von den Franken übernommen haben, nach den allgemeinen Umstanden zu einer Zeit, da die Franken bereits Christen geworden waren (S. 1067)! Wenn Paulus Diaconus berichtet, Wodan sei ein von allen Germanen verehrter Gott gewesen soll diese seine Auffassung aus dem 5. Jahrh. stammen, aus einer Zeit, da die Longobarden noch an der untern Elbe ihre Sitze hatten! Wenn in Übereinstimmung mit Paulus bei Tacıtus Germ. c. 9 von den Germaniae populi bezeugt ist, dass sie insgemein deorum maxime Mercurium colunt. so konne sich das nur auf die Volker des Niederrheins beziehen! S. 1070 bekommt der Leser zu sehen. wie Tiwaz Wodanaz allen germanischen Stammen gemeinsam gewesen, und S. 1066. 1103, wie es einen Wodan- und Frija-Kult bei den oberdeutschen Stammen nicht gegeben habe, wie aber trotzalledem S. 1070 aus dem Volksglauben vom Wodansheer die Verbreitung einer uralten Wodansvorstellung uber die ganze germanische Welt erschlossen wird! Doch sei dieser Tiwaz Wodanaz bei der Mehrzahl der germanischen Stamme mehr als Damon denn als Gott aufgefasst worden; diese Behauptung ist schon in sich eine contradictio in adjecto, dann aber wegen des barrischen Merseburger Zauberspruchs ganz hinfallig. Nur die Franken, die M. im Gegensatz zu den zeitgenossischen Historikern zu den einzigen Tragern romischer Kultur stempelt (vgl. Caesar b. g. 4, 3 uber die Ubier), seien in höherem Sinne Wodansverehrer gewesen und von ihnen sei die neue Gestalt des Gottes zu den Sachsen, Thuringern, Langobarden, Alamannen, nach Britannien, Danemark und nach dem fernen Norden gewandert. Mogk hat die bekannte Idee Müllenhoffs bis in ihre letzte Konsequenz verfolgt und dadurch ihre Unhaltbarkeit bewiesen. nur noch auf eines hindeuten. Opinn als Vater des Zaubers, als Herr wunderkraftiger Weisheit ist nach Mogk nichts anderes als der Gott der hoheren Kultur. Diese verdankten aber die Germanen in erster Linie den Romern und wo zuerst das Runenalphabet den Germanen bekannt geworden sei, moge auch Wodan zum Trager der geheiligten Zeichen geworden sein. Wie aber, wenn das Runenalphabet nicht im Westen sondern im Osten des heutigen deutschen Gebietes eingewandert ist? Die fur die letztere Moglichkeit vorgebrachten Argumente scheint M. allerdings nicht zu wurdigen. Dann aber hebt er selbst das hohe Alter des Runenzaubers hervor, weiss, dass die Schriftrunen aufs strengste von den im Orakelwesen ublichen Zeichen zu trennen sind und hat doch

den unumganglichen Schluss nicht gezogen, dass Opinn mit der Einfuhrung des lat. Alphabets gar nichts zu tun hat. Martin von Bracara hat den Jupiter der spanischen Sueben als magus gekennzeichnet (romische Vorstellung kann nicht zugrunde liegen) und bei diesen seinen ignorantes rustici wird M. keine Spuren frankischer Zivilisationsmission suchen wollen. Hatte M. auch nur dieses Zeugms gekannt und mit dem Merseburger Zauberspruch kombimert, so hatte er nicht den Satz aufstellen konnen, dass bloss die norddeutschen Stamme Wodan als Gott des Zaubers gekannt haben und Wodan von ihnen als Gott in dieser Gestalt nach dem Norden gekommen sei. Nicht zu übersehen ist, dass M. selbst (S. 1081) auch in den Zwergen diejenigen sucht, welche die hoheren geistigen Guter besitzen.

An Berichtigungen will ich wenigstens eine anfugen. S. 1130 f. hat Mogk leider die dilettantischen Studien Sigurdur Vigfussons verewigt, statt zu beherzigen, was K. Kålund schon 1882 in den Aarbøger (S. 84) dagegen vorgebracht hat. Wer die neuesten schonen Untersuchungen Prof. Dietrichsons kennt, wird ihr Ergebnis fur altgermanischen Tempelbau sehr vermissen (Nordisk Tidskrift for vetenskap, konst och industri utg. af Letterstedtska föreningen VIII (1885), 89. 197. Dazu N. Nicolaysen, (Norsk) Historisk Tidskrift A. R. VI (1888), 265 ff., sowie L. Dietrichson im Vidar, Tidsskrift for videnskab, literatur og politik 1888, 118 ff. De norske Stavkirker, Christiania 1891 ff.) Auch die sehr wertvollen Aufsatze von Joh. Fritzner (Hist. Tidskrift IV, 135 ff.) und Prof. A. Ch. Bang (Theol. Tidskr. N. R. X, 161 ff. Luthersk Ugeskrift 1886, 1 ff. Smaastykker Cha. 1891) hatten wie Sitzungsber. der Munch. Akademie 1867, II, 1. 159. 461 u. a. für den Volksaberglauben ausgenützt werden sollen.

Marburg, Januar 1892. Friedrich Kauffmann.

Bibliographie.

Vorbemerkung. Bei der Ausarbeitung der Bibliographie unterstutzten nich tolgende Herrn: die Herrn Professoren P Giles in Cambridge (Englische Eischemungen), W Jackson in New-York (Amerikanische Eischemungen), L. Parmentier in Gent (Franzosische und belgische Erscheinungen), sowie Hi. Dr. Th. Stille auf Schloss Zelle bei Hengeloo (Niederlandische Eischeinungen). Ausserdem hat Hi. Dr. Richard Schmidt in Leipzig die Gute gehabt, ihn ein Verzeichnis samtlicher in Betracht kommenden Schulprogramme des Jahres 1891 zur Vertugung zu stellen. Die Titel der einzelnen Programme sind, soweit sie nicht schon im ersten Band des Anzeigers veröffentlicht worden sind, der vorliegenden Bibliographie einverleibt worden.

Mit dem Dank an die genannten Herrn verbind ich zugleich den an alle diejemgen, die mir durch Zusendung der Sonderabzuge von schwerer zuganglichen Aufsatzen, Programmen u dgl. wesentliche Dienste zur Vervollstandigung der Bibliographie geleistet haben. Ich bitte dringend, mich auch terner in dieser Weise unterstutzen zu wollen, da nur dadurch die Bibliographie die wunschenswerte Vollstandigkeit erlangen kann. In Fallen, wo Sendung von Sonderabzugen nicht moglich ist, würd ich den Herrn Verfassern für Mitteilung des Titels nebst kurzer Inhaltsangabe sehr verpflichtet sein.

Freiburg 1. d. Schweiz

Wilhelm Streitberg.

I. Allgemeine indogerm. Sprachwissenschaft.

Pector D. Aperçu des principales Communications relatives à la linguistique faites au Congrès international des Américanistes (Sième Session, Paris 1890) Revue de linguistique et de philologie comparée XXV 48-64.

de Harlez L'étude des langues et de leurs monuments Revue générale. Februar 1892.

Regnaud P. A propos des premiers développements du langage. Revue philosophique 1892 S. 308-310

Réponse à l'article de M. Marty dans la Viciteljahrsschrift fui wissenschaftliche Philosophie.

Sterne C. Die wissenschattliche Untersuchung der Tierspiachen. Prometheus III Nr. 27 Winteler J. Naturlaute und Sprache. Ausfuhrungen zu W. Wackernagels Voces variae animalium Sauerlander Aarau. 37 S. 40.

Behandelt die Nachahmung der Naturlaute zu Sprachzwecken Stellt neben jedes Onomatopoetikon seine Naturvorlage in einer Ubersetzung in Menschenlaute seitens wissenschaftlicher Autoritäten, welche ohne Absicht der Sprachbildung bloss den Zweck verfolgten, den Naturlaut durch Menschenlaute zu veranschaulichen. Da solche wissenschaftl. Umschreibungen fast nur bei Vogelstimmen existieren, und da der Verf hier die Genauigkeit der Umschreibung selbst kontrolieren kann, ist Beschrankung auf Vogelstimmen und -namen geboten. Beispiel:

Spezies. Rufe. spi^3 oder kri. Mauersegler (cypselus apus) Bechstein: schrillend | swalwe, uing. Geierschwalbe, i⁴. Gloger: skrih-ihih

Onomat Bildungen Pier, Spyrschwalbe, Krit-Gerschwalbe, hir undo (onomat. nach Varro d l. lat.) vgl χελιδών (umg.?)

Folgerungen: a) Übereinstimmung zwischen Lautbeschreibung und Benennung frappant b) Die Lautverschiebung gilt für schallnachahmende Worter nur teilweise oder gar nicht c) Zahlreiche Umdeutungen, auch Schallvergleichungsnamen z B 'Sagenteiler' = Finkmeise. Erlauterungen zu den einzelnen Bezeichnungen mit besonderer Berucksichtigung der Umdeutungen und der gelehrten Volksetymologie. — Eine Fortsetzung wird in Aussicht

Kleinpaul R. Das Stromgebiet der Sprache, Ursprung, Entwicklung und Physiologie. Leipzig Friedrich 1892. 30 Bogen gr 80. 10 M.

Muller F M Die Wissenschaft der Sprache Neue Bearbeitung der m den Jahren 1861 u. 1863 am Kgl. Institut zu London gehalt. Vorlesungen Vom Verf. autorisierte deutsche Ausgabe, besorgt durch R. Fick u. W Wichmann In 2 Banden. I. Band Leipzig Engelmann 1892. 80. 11 M.

Whitney W D. Max Muller and the Science of Language: a Criticism. New York Appleton 1892. VIII u. 80 pages 80.

Skene A P. Ante Agamemnona, a new departure in Philology Cr. 8vo 3/6 sewed.

Giesswein A La réductibilité des langues au point de vue morphologique. Compte rendu du congrès scientifique international des Catholiques, tenu à Paris 1-6 Avril 1891. 6. Sect Philologie Paris Picard 1891. S. 24-41

Gibt eine Übersicht über die bekannte Einteilung der Sprachen in isoherende, agglut u. flexivische und kommt zum Schluss: la classification morphologique des langues n'a point de valeur scientifique Elle n'est qu'une classification artificielle, tout comme le système de Linné en botanique.

d'Ovidio F Determinismo et linguistica Nuova Antologia. 16 Marz 1892

March F. A. Laws of Language, with a Word on Verner's Law, Am. Philolog. Association's Transactions XXII S. L. Boston 1891 Suggests that some of the newer-grammarians should strive

to go behind the 'laws' of phenomena, and ground these in laws of forces of mind and matter.

Stolz Fr. Launen der Sprache Gemein-wissenschattlicher Vortrag.
 Innsbruck Wagner 1892. 32 S. kl 8º. (Sonderabdruck aus dem Boten für Tirol und Vorarlberg)

Beantwortet in popularer Weise die Frage: "Gibt es überhaupt Launen der Sprache?" dahm, dass die scheinbaren Launen d. h. Ausnahmen der allgemeinen Gesetze durch Analogiebildungen, Entlehnungen, Volksetymologien, Isoherung verursacht seien.

Schulz K. Die Willensphilosophie und der Sprachgeist Gegenwart XLI 8.

Hildebrand R Zur Logik des Sprachgeistes. Zeitschr. f. d deutschen Unterricht VI 2.

Frege Sinn u Bedeutung. Zeitschr. f. Philosophie C 1.

Bourdon B. L'expression des émotions et des tendances dans le langage. (Bibl de phil. contemp.) Paris Alcan 1892 374 S. 8°. 7,50 trs.

Simon Eigennamen als Gattungsnamen. Progr. Berlin (Kgl. Real-schule).

v. der Gabelentz G. Handbuch zur Aufnahme fremder Sprachen. Im Auttrage der Kolomalabteilung des Auswartigen Amts bearbeitet. Berlin Mittler 1892 XV u. 272 S qu. 8°. 3,50 M

Rousselot La méthode graphique appliquée à la recherche des transformations inconscientes du langage. Compte rendu du congrès scientifique international des Catholiques tenu à Paris 1—6. Avril 1891. 6. Sect. Philologie. Paris Picard 1891. S. 109—12.

Bespricht kurz die Versuche von Scott, Schneebeli, Barlow Marey die Sprache graphisch zu reproduzieren, um dann eine Übersicht über die von ihm zu diesem Zweck angewendeten Instrumente und ihre Entstehung und Konstruktion zu geben, bei der er von J. P.-Deseiligny u Dr. Rosapelly unterstützt ward

Seine Instrumente gestatten ihm nicht nur die deskriptive Phonetik zu bereichern, sondern vor allem ermöglichen sie es, den unbewussten Lautwandel zu untersuchen. Der physische Lautwandel umfasst drei Arten von Thatsachen: 1) Les premiers résultent d'une tendance, soit à diminuer, soit à exagérer l'effort organique qui bouche le passage à l'air phonateur z. B. germ. w—tranz. g; lat. saponem—tranz. savon.

2) Les seconds sont dus à l'action du rythme qui s'impose aux mouvements successifs de tout organisme vivant. Amsi des syllabes que nous croirions égales diffèrent de longueur; d'autres que nous voudrions produire avec une même intensité ou une même nauteur musicale, si nous nous abandonnons, varient à ces deux points de vue. C'est sous l'influence de cette cause que les atones latines sont tombées, que tabula est devenu table, que nos e muets disparaissent, que décolleter est devenu décolter.

3) Les troisièmes doivent leur naissance à la tendance de notre organisme à l'économie dans les efforts successifs, tendance qui se manifeste par l'assimilation. Ainsi une consonne sourde entre deux voyelles tend à deveuir vocalique etc.

Die Apparate gestatten diese 3 Arten des Lautwandels zu

fixieien: 1) Les péripéties de la lutte vocale qui s'exerce entre la poussée de l'air et les organes de la voix nous sont iévélées par le régime du souffie expiré ou par les mouvements de la langue. Nous pouvons mesurer le souffie et en apprécier la vitesse au moyen d'une embouchure qui conduit celui-ci dans un tambour inscripteur.

2) Les effets du rythme sont faciles à apprécier au moyen des inscriptions du larynx et du nez. La longueur du tiacé donne la durée du son; le nombre des vibrations, la hauteur musicale.

L'intensité est une conséquence de la mesure du souffle.

3) Enfin, les cas d'assimilation sont appréciés avec exactitude au moyen d'inscriptions simultanées, de nature à indiquer avec précision le commencement et la fin de chaque articulation, et la part qui peut être dans chacune attribuée au laryinx. Z B. spricht man 'abcès' mit p, b oder stimmlosem b (schwach artikuliert)? En inscrivant les mouvements des lèvres, nous aurons nettement la place réclamée par l'émission du b, c'est le moment où les lèvres restent fermées; et, en explorant en même temps le laryinx, nous verrons si cette place est occupée ou non par les vibrations. Si les vibrations font défaut, on a dit p, ou une articulation soui de intermédiaire entre p et b. Une nouvelle expérience établissant la différence entre p et b peut résoudre la question.

Des expériences isolées sur chacun de ces différents objets serviraient à la phonétique descriptive, mais ne diraient nien sur le fait des transformations inconscientes qui seraient en voie de se produire. Pour s'éclairer sur cette importante question, il suffit de multipher les expériences. Si toutes celles qui se napportent à un même objet sont constantes, l'évolution est accomplie et l'ère des changements close pour le moment. Si, au contraire, nous rencontrons tantôt un fait, tantôt un autre, c'est que le sujet observé se trouve dans ce moment critique où une évolution à son début ou airivée à son terme conserve l'indécision propre aux étapes transitoires.

Rousselot Les modifications phonétiques du langage étudiées dans le patois d'une famille de Cellefrouin (Charente). Paris Welter 1891. 372 S. Lex. 80 25 Fr

Sonderabdruck aus der von Rousselot herausgegebnen Revue des patois galloromans Inhalt: Introduction (Pourquoi j'ai étudié mon patois et comment je l'ai étudié Objet et division de ce travail.)

I Analyse physiologique des sons de mon patois. Leurs modifications inconscientes. Mesure du travail qu'en exige la production. Chap. 1 Méthode graphique appliquée à la phonétique (Apparáils: App. enregistreur; tambour à levier; signal électrique, palais artificiel; explorateur interne et exp externe de la langue; exp. des lèvres; exp. de la respiration; exp. du larynx avec transmission électrique, exp. du nez; exp. du larynx avec transmission aérienne; inscripteur de la parole; spiromètie; stéthoscope biauriculaire; diapason accordée pour la voyelle a avec poids glissants. — Lecture des tracés.) Ch. 2. Régions d'articulations (Consonnes, voyelles, sons interjectifs). Ch. 3 Fonction du larynx. Variations dans la sonorité des voyelles nasales et des consonnes Ch. 4 Souffle employé pour la parole. Mesure de l'effort. Accent d'intensité Ch. 5. Durée des sons Acc. temporel (Durée des sons dans les mots isolés et dans le discours). Ch. 6.

Hauteur musicale des sons. Acc d'acuité. (Note sur les sons dis-

paraissants)

II Modifications historiques de l'ancien fonds du patois. Ch 1. Préhimmaires (Géographie et histoire Documents oraux et écitis) Ch. 2. Consonnes (Articulations conservées depuis l'époque latine. Changements d'articulations Simplification des consonnes doubles. Changements de sonorité. Chute de consonnes. Vocalisation des consonnes Formation consonnes nouvelles) Ch 3. Voyelles (Diphthongues Évolution des voyelles simples).

III. Modifications du fonds nouveau du patois De quoi se compose le tonds nouveau Son importance. Ch. 1. Créations analogiques. Ch. 2 Voies et modes d'introduction de l'élément étranger. Ch. 3. Changements subis par les sons étrangers. Ch. 4. Modifications imposées au patois par l'élément étranger — Conclusion (Orientation ancienne de la langue dans la vallée du Son. Or moderne et successive. Caractère des évolutions phonétiques anciennes et modernes. Apport de l'élément étranger. Principe déterminant l'évolution phonétique. Traits qui le caractérisent. Sa nature complètement physique)

Koschwitz La phonetique expérimentale et la philologie francoprovençale Compte rendu du congrès scientifique international des Catholiques tenu à Paris 1—6. Avril 1891 6. Sect. Philologie. Paris Picard 1891 S. 113—26.

Hebt die Verdienste Rousselots hervor: Par lui, la phonétique est retournée à son point de départ et est redevenue une science naturelle, ce qu'elle n'aurait jamais dû cesser d'être. — Es sei nun an der Zeit, die sudfranz. Dialekte in ausgedehntem Mass für die Geschichte des Altfranz zu verwerten. Les patois actuels du midi représentent souvent des étapes que les idiomes du Nord out parcouiues au moyen âge, ou dans une époque préhistorique du français. Il est donc évident déjà, a priori, qu'il faut y chercher des éclaircissements pour l'ancienne grammaire française, au moins dans ces cas où les autres moyens d'exploration . . . ne donnent pas de renseignements suffisants. Er nennt beispielsweise afr. lz, lz, wo die Mouilherung des l und der Wert des z stritig sind, sowie die Entwicklung der fr. Nasalvokale, deren Ausgangspunkt man nicht kennt. In beiden Fallen scheinen moderne prov Dialekte Aufschluss geben zu konnen. Das Studium des Dialekts ist überhaupt das A und Ω jeder historischen Grammatik. Um es aber mit Nutzen zu betreiben, muss man Physiker und Physiolog sein. Or, comme la grammaire historique qui ne peut plus se passer de l'étude des patois forme une partie întégrale de la philologie, ce ne sera pas seulement la grammaire, ce sera toute la philologie moderne qui prendia le caractère d'une science naturelle. C'est là une conviction que M Rousselot et moi nous possédons avec une égale termeté. On a oublié trop longtemps, et on l'oublie encore tous les jours, que les langues se composent de sons qui appartiennent par leur effet acoustique à la physique, par leur formation à la physiologie

Matzke J. L'abbé Rousselot La méthode graphique und Koschwitz Modern Language Notes VII 5.

Lejay P. La phonétique expérimentale à la Sorbonne. L'enseignement chrétien. 1892. Nr. 13.

Den 28. Mai 1892 verteidigte Abbé Rousselot 'ancien élève de l'école pratique des hautes études, chargé du cours d'histoire de la langue française à l'école des Carmes' seine bei Bewerbung um das Doktorat aufgestellten Thesen. Ein Professor der Physik war zugegen.

1) Seme erste These lautete: Analyse physiologique des sons. Nur durch ausgedehnte Anwendung mechanischer Hiltsmittel konne die Phonetik den notwendigen Grad von Exaktheit erhalten. Prot Marey, vom Collège de France, wendete zuerst vor etwa dreisig Jahren die graphische Methode in der Physiologie an. Dr. Rosapelly machte sie für die Phonetik dienstbar. Rousselot vervollkommete die alten und erfand verschiedene neue Apparate. Die Hauptschwierigkeit aber war 'un instrument de synthèse qui saisisse la parole elle même dans les vibrations de la colonne d'air parlante? R glaubt sie gelost zu haben durch 'un inscripteur de la parole, qui est en réalité un téléphone écrivant.' J'ai choisi, comme manipulateur.. un microphone de M. Verdin, à charbons horizontaux et j'en modifiai l'embouchuie pour lui donner une plus grande sensibilité. J'imaginai de piendre comme récepteur écrivant une membrane munie d'un levier amplificateur placé dans le champ d'influence d'un électro-annant, subissant lui-même toutes

les variations électriques de la plaque microphomque' . .

Prof V. Henry tragt, wie sich das so bekannte Phenomen der Assimilation vollziehe? wie das stimmhafte z zu stimmlosem s z. B in der Lautgruppe rostrémièr (rose trémière) werde? Der Apparat lost die Frage: man kann bei ihm der Verwandlung von dem ersten Moment der Artikulation an folgen, wo man z hat. bis zum letzten, wo s erscheint, infolge eines ganz allmahlichen Übergangs, der fur das Ohr unhorbar, aber durch den Apparat fürs Auge wahrnehmbar ist V Henry fragt, ob silbisches r im Franzosischen, wie in andern modernen Sprachen, bestehe. R antwortet bejahend. 'Sa méthode est si délicate qu'elle permet, non seulement de constater ce qui est, mais de relever les sons qui ont disparu ou "la présence d'un je ne sais quoi qui remplace une consonne disparue". Zum Beweise zitiert V. Henry, von Bewunderung erfullt, folgende Stelle aus Rousselots Buch. Frappé par la différence qu'il y a dans le parler d'un Lorrain (La Chaussée Meuse) entre ap 'aibre' et le composé normal ap, différence que j'attribuais au p représentant d'un ancien b j'entrepris une expérience pour résoudre la difficulté. Dans les tracés qui je pris, rien ne décêle une articulation spéciale pour le p de ap 'arbre'; mais un espace sourd marque la place de l'r tombé pour l'oreille La comparaison des deux tracés si l'on rapporte l'instant où le larynx cesse de vibrer avec celui où les lèvres se ferment, ne laisse aucun doute à cet égard'.

2) Modifications historiques de l'ancien fonds du patois 3) modifications du fonds nouveau du patois. Seit 1878 hat Rousselot seinen Dialekt studiert. Anfangs noch ohne den graphischen Apparat Doch sind die frühern Resultate mit ihm gepruft worden und haben sich als richtig herausgestellt. V. Henry erklait deshalb: 'Votre tentative inspire la sécurité pour les résultats considérés comme acquis jusqu'à présent. Par une méthode plus minutieuse, vous n'avez fait que confirmer les conclusions tirées d'expériences antérieures beaucoup mous approfondés.'

rées d'expériences antérieures, beaucoup moins approfondies'.

R. behauptet, dass alle Lautwandlungen 'Trouvent leur explication dans l'hypothèse d'une sorte d'anémie, d'un affaiblissement graduel et transitoire des centres nerveux qui aboutissent aux muscles, siège de l'évolution'. Hieruber entspinnt sich eine Debatte; namentlich auch in bezug auf die Frage, ob das Kind bei der

Geburt eine gewisse sprachliche Disposition mitbringe. Man zitiert den Fall, dass verschiedene Taubstumme von Limousin in Paris spiechen lernten, aber Eigentumlichkeiten des heimischen Dialekts zeigten V. Henry kommt auf die Konsequenz des Lautwandels zu sprechen: Jusqu'ici on appuyait sur l'illusion des organes. Non, le phénomène est dans le cerveau qui transmet ses ordres imparfaitement. La difficulté reste pourtant la même. Comment cette anémie se produit-elle exactement sur le même point chez la majorité des sujets pris à une époque donnée' Rousselot erkennt die Unzulanghehkeit der bisherigen Forschungen an, spricht sich aber durchaus fur Gesetzmassigkeit des Lautwandels aus und zitiert ein interessantes Beispiel aus seiner Familie (S. 201). In einem Schlusswort spricht Louis Havet vom Wert der Rousselotschen Untersuchungen für die Sprachwissenschaft: 'Les Indiens ont donné la phonétique descriptive, d'où est sortie la linguistique d'observation De votre phonétique de précision va naître la linguistique de précision'

Passy P Leçon d'ouverture du cours de phonétique descriptive et historique taite à la Sorbonne, le 17 déc. 1892. Phon Stud. V 257-62.

La phonétique historique a besoin de la phonétique descriptive comme l'histoire a besoin de la géographie

- **Lloyd** R J. Speech sounds their nature and causation (continued) Phon, Stud V 263-72.
- § 41 Transition from Tube-Vowels to Cavity-Vowels: Remarks on both classes.
- Friteau G. Artificial vowel rounder. Modern Language Notes VIII4.
 Swoboda W. Ernst Brucke als Phonetiker. Beilage zur Allgemeinen Zeitung 1892 Nr. 13
- Erman A. Das Verhaltnis des Aegyptischen zu den semitischen Sprachen ZDMG XLVI 93—129
- Uppenkamp Der Begriff der Scheidung nach seiner Entwickelung in semitischen und idg. Sprachen. Progr. Dusseldorf.

Die Abhandlung hat den Zweck, die Verwandtschaft der semitischen mit den idg. Sprachen nachzuweisen.

Brugmann K. Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen Kurzgefasste Darstellung der Geschichte des Altindischen, Altiranischen (Avestischen und Altpersischen), Altarmenischen, Altgriechischen, Lateinischen, Umbrisch-Samnitischen, Altirischen, Gotischen, Althochdeutschen, Litauischen und Altkirchenslavischen. H. Band (Wortbildungslehre, Stammbildungs- und Flexionslehie). 2. Halfte. Zahlwortbildung. Kasusbildung der Nomina. Pronomina. Verbale Stanmbildung und Flexion (Konjugation). 2. Abteilung. S 847—1438 u. XIII S. gr. 80 Strassburg Karl J. Trubner 1892. 14 M.

Stuhl Neue Pfade auf dem Gebiete der indogerm Sprachforschung. Vergleichende Studien im Anschluss an griech. u. deutsche Ortsu. Personennamen. Progr. Burghausen (Bayern). Z B S. 28 Κυλλήνη = kühle Lehne, S. 31 Ταύγετος, d 1. Tauerngatter oder Thorgatter

Collinet Ph Essai sur la formation de quelques groupes de racines indo européennes I Les piéformantes proto-aryennes. Gand et Leipzig Engelcke. Louvain Istas 1892 41 S. gr. 8° (Sonderabdruck aus dem Muséon XI 150—90.)

Nachweis idg. Prafixe I. s und u: 1. AK 'courbei': at ac $a\hat{n}c$ etc. a) $V\!-\!AK$: at $\iota a\hat{n}c$, $\iota ac\iota ul\bar{u}e$ 2. AK 'attendre': at $a\hat{s}$ ώκύς etc a) V-AK': aι. vas 'voulour', έκών etc 3. EK' 'être aigu': aι. as 'manger' ἀκωκή, acuus. a) V-EK': aι. vas 'hache'. b) S-EK': saxum (mit $a = \partial$), seco, saghe 4 EK. at ac parler indistinctement'. a) V-EK: ai vac 'parler' ιοχ b) S-EK: ἔννεπε ἔςπετε, ιnsece, sagēn 5 OK '(s')ourir': av. āka 'manifeste' ai akšan a) V-ŪK an argue b) S-AGH: an san exw 10 AMI: an ama, got, amores a) V-ANT: and wents, window b) S-ANT: sandjan 11 AN 'respirer, être favorable': an an avenoc a) V-AN: an van 'anmer, dêsirer, acqueirr' venus b) S-AN: an san 'acqueirr'. 12. AS '(se) fixer. être fixé': an as 'être' a) V-AS: an vásu 'bien' vas 'demeurer' b) S-AS: an sas 'dormn'. Vielleicht gehort auch V-AS 'biller' hierhei. 13. AUS 'biûler': ai uš b) S-AUS. lit sausas ai. ápas 'les eaux' a) V-OP: ai vapā, vāpī. b) S-OP sapio. c) $S-U-\bar{O}P$: at $s\bar{u}pa$ 15. AP. at upas. a) VAP: $\delta\pi\lambda ov$. b) S-AP: sepelio c) S-U-AP : at svap 16 AR · ἀρέκκω a) V-AR . at vrati. b) S-AR : ἀρμός, άρμωνία 17. ER 'reunir' a) V-ER : εἴρω at vrā. b) S-ER: sero 18 ER a) V-ER: al. (r. b) S-ER: av. har. 19 ER ai rte. a) V-ER: ai uru b) S-ER: ai sar 'couler', serum 20 'ciel' 24 ERDH: at rdh 'croitre'. a) V-ERDH: vrdh 25 ALDH: the state of the b) S-AM: av. hama 31 EM: emo b) S-EM: lit. semiù 'puiser' 32 ERS: ai ars 'couler rapidement' b) V-ERS: ai vrs 'pleuvoir' 33. ERS: ai. rsia 'élevé' a) V-ERS: ai. varsistha. 34 ERS: ai ršabhá-; ἄρτην. a) V-ERS vyšan-, verres 35 ERS : g. airzjan. a) V-ERS: rerro ... Bedeutung: u, ablautend zu au, hat perfek-T-ERS: rerro... Bedeutung: u, aniautend zu au, nat perfektiv-reflexiven, s intensiven Sinn — II. Prafix I(ai). 1 I-AGH: AGH: jagōn. 2. I-AM: AM (30): al. yam. 3 I-EK (4): al yāc. 4 I-AS: AS (12): jesan, al yas 5. al vrajy: rāj. 6 al iradh: rādh Ferner· IPS: āp; IJ aj; IR: ar; IÇ: aš; II) (: aistan): as. Intensivedeutung. — III. an: n. Vgl. sero. nero, al u 'proclamer': nū 'louer', al ī: nī 'conduire', av ap 'eau': nap 'humectel' slav. ners 'coire': V-ERS (34) usw Sinn: antiomisch. — IV. Papa fixk om himetion en shu what a nature. V. VI. Die 'Pra-IV Prafixkombinationen s+u, u+n, n+u. — V. VI. Die 'Prafixe' sind von Haus aus idg. Wurzeln: aus der Komposition entstand ein Wort AI gehort zu ar 7, AU zu lat. areo ar av Z B. AU+AGH' = 'avoir-serrer'; AI+AGH' = 'voulon-serrer'; AN+AGH' = 'aller-serrer'; S+AGH' = 'parfaitement-serrer'.

Fennell C. A. M Indo-European Vowel system (On the relation between accent and syllabism in the I-E. languages, and on the I-E. vowel-system, being an expansion with modifications of a paper read before the Cambridge Philological Society, Jan. 31, 1889) 33 S 80.

From the fact that tenues became spirants in Old Teutonic at the beginning of words, it may fairly be interred that they also became spirants at the beginning of syllables; and further that they became mediae at the end of syllables. Again from the comparative stability of s at the beginning of words (almost universal except in Armenian and Greek), it is to be inferred that s was stable at the beginning of syllables, and that were it became unstable and hable to rhotacism (unless n immediately preceded) was at or near the end of syllables'. Beispiel $br\bar{o}$ -par: $m\bar{o}d$ -ar. 'An acc syllable contained as little consonantal sound as was compatible with the convenient articulation of the other syllables'. If the acc syllable of a word be not the first syllable, the syllable preceding the accented vowel must originally have ended in a consonant'

\$ 12 In Greek besides the regular o of vowel-gradation we find inorganic change of a short vowel to o before accent

e. g όδούς ποδός etc

§ 23 'The change in Sanskrit of the velar gutturals... to the palatals may be due to the habit of the acc. syllable lightening its consonantal part...'it is not due to vowel influence' (§ 24 S. 16)

§ 24 'Geek offers no support. . to the notion that denta-

ism . is due to 1 or ϵ .

§ 25 ff. Hierauf wird ein neues Vokalsystem begrundet. 'It may be that the light diphthongs were developed from \imath and u by dislike of accent to consonantal matter; the development being initiated in syllables which began with a consonant, in which I suggest that the consonant was uttered with a dull vowel of medium timbre before the rise of pitch to the acc. vowel'. — Einwande gegen die absteigenden Vokalreihen.

§ 28. 4 series of vowel-gradation: ϑ , α , ι , u key. In all four keys we may find several varieties of vowel-gradation in any lan-

guage'

§ 29. The Greek representative of I.-E. a series:

unaccentual	accentual	stressed
α	α	(ā) (η) (ω)
of the I-E a series:		
1. ∈ (o)	€	ο (η)
2. α (o)	€	0
3. o	o	o (w)

Dunn The nasal sonant. Class Rev. 1892 Mai.

Roth Analogiebildungen in der Nominalflexion der arischen Sprachen. Progr. Dortmund (stadt. Gewerbeschule).

Die Ergebnisse der neueren Sprachforschung dargestellt.

Hirt H. Zur Endung der Genetiv Sing. der Pronomina IF. II 130-32.

Johansson K F. Eine analoge Neubildung der Verbaltlexion im Altindischen und Baltisch-Slavischen. KZ XXXII 434—513.

I Uber die sog. 'Verallgemeinerungstheorie'. Es finden sich im Ai und Balt.-Slav Foimen oder Kategorien, für die dieselbe Quelle wie für den griech. Passivaorist auf -θην nachzuweisen ist, so zwar, dass die Entwicklung einzelsprachlich ist, weim auch die Moglichkeit, dass die Anfange in die Urzeit zurückreichen.

nicht ausgeschlossen ist

II. Verzeichnis von Stellen, wo Verbalformen, die von den Wz al as 'werfen' auszugehn scheinen, eine Erweiteiung durch -th- erfahren haben. Der Ausgangspunkt dieser Bildung war die 2 Sg. Med åsthäs 'du warfst', vgl Wackernagel-Henrys Erklarung des gr Aor, auf -θην Wie åsthat erklatt sich vielleicht auch ärthat. Im Palı gehoit alattha von Wz labh, 1. Sg. alattham hier-Im Prakrit gibt es eine Verbalbildung, die anscheinend auf das Part Perf Pass zunückgeht: ihr Uisprung ist jedoch in der 2 3 Sing Med. des unthematischen (s)-Aoristes zu suchen. Haufig ward die 3, etwas seltner die 2 Sg Med des athem (s)-Aoristes dem Part Pert. Pass vollig gleich. Dadurch entstand die Moglichkeit, Denominativa davon ohne weiters herzuleiten, aber erst dadurch Dafur spricht auch die Bedeutung, die keine passivische ist. Von einzelnen Formen werden erortert. vuddhate, kaddhai, vaddhai, palottai, palhatthai, vosattai, rısattar, rosatt(h)amāṇā, sāhattar, ohattar, niuddar, pahutthai, pariațiai, pittei, phitțai, phuțțai, khutțai, tuttai, littai, palittai. Ferner eine Gruppe von Verba mit kk(h) wie osukkhai usw., terner die mit U wie bollar usw. Naturlich können einzelne dieser Verba durch das Sprachgefuhl mit dem Part. Perf Pass in Verbindung gebracht wolden sein, wie das z B für allar feststeht; dakkhate dekkhate ädhatta er fing an Gegenseitige lautliche Einwirkungen der beiden Kategorien (Part. Perf. Pass. und gewisser Formen des s-Aor.) auf einander: daher z B die Gemination der Pait Perf. wie zāhitta, pauttha, hittha — Erklaiung einiger Formen mit 'Wurzeldeterminativ' t, th aut Grund der autgestellten Theorie: vēst, cēst katthatē, ghațtatē, kuțt Neumdische Verbalbildungen: die Doppelbildungen, von denen die eine aktiv, die andre intransitiv, passiv oder neutral ist. Hier ist eine Gruppe, die durch kurzen Vokal und linguale Tenuis im neutralen Typus gegenüber 'Guna'-Vokal und lingualer Media im entsprechenden aktiven Typus charakterisiert ist. Z. B. hind. tūte oder tūte: tode oder tode, phite: phede, phute: phode. Auch hier ist die Theorie gultig. Es werden erörtert: phuttai (daraus phute), skr. sphut ist Piakrit-Wurzel. Ebenso skr. sphat, put, pat, skr. sphittayati — hind. phite, hind.

chățe, juțe, pite, palațe, pathe, bathe
III. Baltisch-Slavisch: Uber das Prasenssuffix -sta-,
das bis jetzt unerklart ist. Ubersicht der damit gebildeten Veiba
(S. 477-501). Die Bildung ist augenscheinlich primar, die Denominativa sind deutlich jungern Urspiungs. Zu Nomimbus auf -stakonnen sie in keiner Beziehung stehn: Vielmehr ist die lit-lett.
Konjugation auf -sta- auf Grund von ursprünglichen medialen unthematischen Aorist- (iesp. Imperfekt)-Formen
erwachsen. Und zwar sind die Mutteiformen die 3. Sg. Med.
auf -to -sto (resp. die 2. Sg. Med. auf -thēs, -s-thēs). Die Hauptgrundlage bildet daher der s-Aorist z. B. lit. rim-s-ta = ai. d-rain-s-ta.
Die Wurzel ist fast immer schwundstufig, deshalb sind die auftretenden langen Schwundstufenvokale als zu den im s-Aorist heimischen Dehnstufen gehörig aufzufassen: ū: āu, ī: āu usw. Auch

die Bedeutung stimmt: sie ist passivisch-intransitiv Vgl. an. Passiv aus Reflexiv. Wie dies zu einem inchoativen Deponens wird, so auch das Baltische.

Im Abg gehort rastq hierher

Middleton G An essay on analogy in syntax, illustrated chiefly from the Classical languages. 800, 3, cloth

Hirt H. Gehoren die Phryger und Thraker zu den satem- oder centum-Stammen? IF. II 143-49.

Conder C. R The Lycian language Journal of Royal Asiatic Society. Oktober 1891 S 607-686

An elaborate attempt to connect Lycian closely with Old Persian and with Modern Vannic Included is a tentative translation of the great Xanthus inscription which is followed by an etymological commentary of a somewhat venturesome character. The cases of the noun are found to agree exactly with those of Iranian speech. "It seems to me impossible to doubt that we have to deal with an early Iranian language, influenced, perhaps, in some cases by contact with Greek"

Arkwright W. Some Lycian suffixes. Babylon, and Or. Rec. August 1891 S. 185-192

Trench R Ch. On the study of words 22. edition, revised by A. L. Mayhew, with questions by Th. W Hunt London Macmillan.

Karsten G. E. Ltymologies. Mod Language Notes VII 6.

afr. plevir, Jacobus — Jarmes, James, Giacomo, ahd slehta, engl. dear, hd. teuer

Zimmermann Etymologische Versuche. Progr. Posen (Marien-Gymnas.). (Vgl. IF. I Anz. S. 54.)

1 secus, setius usw 2. donicum, donec usw. 3 augur, Rustius, Sallustius. 4. paemitet, oportet 5 necesse est. 6. Cinna. 7. idius. 8. lucus 9 nhd pilger, pilgrim. 10. frz dont, en. 11. Arminius

de la Grasserie R Essai de rythmique comparée (Fortsetzung).
Muséon XI 38-60 und 191-211.

Wulff Fr. Von der Rolle des Akzentes in der Versbildung. Skand. Archiv I 299-347.

Fortsetzung von Skand Archiv I 40 ff. [vgl. Anzeiger I. Bd S. 161-62]. Dieser Teil der Abhandlung behandelt ausführlich die franzosische Versbildung.

Benecke M. Vom Takt in Tanz, Gesang und Dichtung imt besonderer Berücksichtigung des Volkstumlichen. Leipziger Diss. VII u. 92 S. 80.

Meyer G. Von wem stammt die Bezeichnung Indogermanen? IF. II 125-30.

Hoffmann F. Uber die Entwicklung des Begriffs Grammatik bei den Alten. Progr Komgsberg 1 Pr. (Friedrichs-Kollegium)

Schmidt J Schleichers Auffassung der Lautgesetze. KZ. XXXII 419 f

Abdruck der schon von Arwid Johannson IF. I 233 Fussnote zitierten bekannten Stelle aus Schleichers 'Deutscher Sprache' die für jede 'im Munde des Volkes lebendige Mundart' 'ausnahmslos durchgreifende Lautgesetze' statuiert.

Lepitre A. Les néo-grammairiens d'Allemagne. Compte rendu du Congrés scientifique international des Catholiques tenu a Paris 1-6. Avril 1891. 6. Section: Philologie Paris Picard 1891. S. 1-23

Geschichte der sog. junggrammatischen Bewegung. Als die beiden Fundamentalprinzipien werden erkannt und gebilligt die Satze 1) Il faut considérer moins la langue prise en elle-même que le sujet qui la parle. 2) pour étudier les lois du langage . . . il taut se baser sur l'observation des langues modernes. Auf dieser Anschauung beruht a) die Lehre von der Ausnahmslosigkeit der Lautgesetze, die unter Würdigung der vorgebrachten Einwande dargelegt wird. 'En résumé, les néo-grammairiens n'out pu prouver d'une manière péremptoire la constance des lois phonétiques, mais ils ont donné assez de bonnes raisons pour que leur axiome puisse être admis provisoirement et sauf vérification ultérieure. b) Die Lehre von den Wirkungen der Assoziation: l'influence de 'l'analogre est assez connue maintenant pour n'être pas un principe d'explication purement conjecturale D'ailleurs, il nous semble plaider en ce moment pour une cause gagnée auprès des esprits non prévenus. De plus en plus les grammairiens mettent en avant ce principe quand il s'agit de résoudre un problème linguistique. Si la constance des lois phonétiques était aussi bien démontrée que la puissance de l'analogie, ce serait partie gagnée, croyons-nous, pour les néo-grammairiens.

Zum Schluss erklart der Verf. 'que les nouvelles méthodes ont marqué un progrès réel dans les études linguistiques'.

Gering H. Zur Geschichte des Zeichens < Literaturbl. für germ. u. rom. Phil. 1892 Nr 5

Teilt mit, dass K. Verner im Norden für den Erfinder des Zeichens > (wird zu.) gilt. Schon vor Verner sei es jedoch in gleichem Sinne 1870 von Francis A. March in seiner ags. Grammatik verwendet worden.

In Paul und Braunes Beitragen haben nur Edzardi und Kluge, sowie einmal Bremer das Zeichen im Sinne Schuchardts (< 'wind zu') gebraucht.

W. Str

II. Indog. Altertumskunde und Mythologie.

Eine Bibliographie der Materien, die sich mit der indogermanischen Altertumswissenschaft vielfach berühren, findet sich in dem Korrespondenz-Blatt der deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Uigeschichte XXII S. 89 ff.

Stieda L. Der achte (russische) archaologische Kongress in Moskau 1890. Arch. f. Anthropologie XXI.

1 M Aspelin. Die Spuren des gotischen Einflusses in den nordlichen Gebieten des europaischen Russlands.

2 Di Fianz Hegei: Die kaukasischen Grabeifelder und

ihre Beziehungen zum Westen.

3 Dr J. Samokwasow: Die Zeitfolge der Giaberfunde in den sudlichen und mittleren Gebieten des russischen Reiches. 5 Epochen 1 Kimmerische, 2 skythische, 3 sarmatische, 4. slavische, 5 mongolisch-tatarische.

4. Prof W. B Antonowitsch: Uber die Typen der Bestattung im Gouv. Kiew. 1 Typus der Steinzeit, a) Kurgane, b) Flachgraber, c) Hugelgraber. 2 Skythischer, 3 Slavischer Typus

Sammlungen, die anthropologischen, Deutschlands, ein Verzeichnis des in Deutschland vorhandenen anthropolog Materials, nach Beschluss der deutschen anthropolog. Gesellschaft zusammengestellt von H. Schaaffhausen X. (Sonderdr.) Braunschweig Vieweg 1892. gr. 40.

Inhalt: Die Rassen-Schadel u Skelette in der konigl. anatomischen Anstalt in Munchen. Bearb. v. Rudinger Nach dem Bestande vom J. 1889. XV u 207 S.

Munro The lake dwellings of Europe Athenaeum Nr 3350.

Zeller-Weidmuller Schweizerbild. Eine neu entdeckte Wohnstatte aus der Renntierzeit. Anzeiger t. schweiz Altertumskunde XXV 1

Müller K. Fortschritte in der Kenntnis des vorgeschichtlichen Menschen Die Ausgrabungen am Schweizerbilde bei Schaffhausen Natur LXI 5.

Strobel La Lombardia preistorica. Ref. Arch. f. Anthr. XXI 208. Strobel Accampamenti di Terramari-Colinel Parmense. (Lagerstatten der Terramarenbewohner im Gebiet von Parma) Ref. Arch t Anthr XXI 203 Buschan.

Meschenelli Aranzi preistorici della vane di Fontega. (Prahistorische Uberreste aus dem Thale von Fontega in der Provinz Vincenza) Ref. Arch. f Anthr. XXI 203 Buschan.

Orsi Contributi all' archeologia preellenica sicula (Beitiage zur vorgriechischen Archaologie Siciliens.) Ref. Arch. f Anthr XXI 205 Buschan.

Ohlenschläger F. Prahistorische Karte von Bayern, bearbeitet von F. O. 1879—1890 (14 Bl gr. Fol) mit Text: Tabellarische Übersicht der Fundorte und Funde der prahistor. Karte von Bayern. Munchen 1891

Agz. Wochenschr f. klass. Philologie 1892 Nr. 9, Sp. 225 ff Weigel M. Die Zeitbestimmung der deutschen Hausurnen. Globus LXI Nr. 8.

1) Ein direkter Zusammenhang der italischen, germanischen und skandinavischen Hausurnen ist nicht wahrscheinlich und niemals erwiesen worden.

2) Die germanischen Hausurnen gehoren nicht dem 2. Jahrtausend, sondern etwa der Zeit vom 6.—1. Jahrhundert vor Christi an.
3) Sie können nicht das Vorbild der italischen sein, da sie

junger sind.

4) Die runden Formen der Hausurnen sind kein Beweis tur höheres Alter als die vierseitigen — wie Carus Steine behauptet —, da die jungste datierbare Hausurne, die von Luggendorf, und ausserdem die bildlichen Darstellungen auf der Saule Maic Aurels runde Form zeigen

Radimsky Die prahistorischen Fundstellen, ihre Erforschung und Behandlung, mit besonderer Rucksicht auf Bosnien und die Herzegowina sowie auf das osterr-ung. Fundgebiet Serajewo 1891. Wien Gerold & Komp. 184 S. Lex. 80. 5 M.

Hoernes M Die Altertumsforschung in Bosmen-Herzegowina Globus LXI Nr 9 t. S. 50 ff

Dovar J. H The stone, bronze, and non ages. London Sonnenschein I892 80 3 sh. 6 d

Reinach S. Ursprung der auschen Zivilisation und die Arier in der neolithischen Zeit (franzosisch).

Montelius Zur Chronologie der jungeren Steinzeit in Skandinavien. Korr-Bl. d. deutsch. Ges. f. Anthr. XXII 99 ff

Benicht über den Vortrag und die sich anschliessende Diskussion.

Berthelot Uber den Ursprung des Wortes Bronze. Vgl. Arch. f. Anthr XXI S 180.

Verfasser findet das Wort zuerst in den Texten griechischer Alchimisten unter der Form βροντήσιον und halt für möglich, dass darin der Stadtenamen Brundusium steckt, wo eine Fabrik vorzuglichei Spiegelbronze und auch von Spiegeln nachweislich existierte. Mestort.

Wilser L. Bernstein und Bronze in der Urzeit. Globus LXI 12.

Montelius O. Die Bronzezeit im Orient und in Griechenland. Arch. f. Anthr. XXI 1 ff

Behandelt das Auftreten der Bronze in Aegypten, Cypern, Syrien, in der Kaukasusgegend, in der Troas, in Griechenland. S. 32 f gibt Verf. 4 verschiedene Perioden des Bronzezeitalters. "In Griechenland und im Orient enthalten die Graber des Bronzealteis nur unverbrannte Leichen In den übligen europaischen Landern ist dies aber nicht der Fall Die Graber der alteren Bronzezeit haben wohl unverbrannte Leichen enthalten, die Graber der jungeren Bronzezeit zeigen dagegen Leichenbrand. So ist es in Italien und in den meisten Gegenden Mittel- und Nordeuropas".

Virchow R. Uber transkaukasische Bronzegurtel, Korr.-Bl. f. Anthr. XXII 109.

V. sieht in der Kaukasusgegend eine altes Kulturzentrum.

Ridgeway W. Origin of Metallic Currency and Weight Standards. Cambridge Univ Press. Demy 8vo 15 Sh

Werner H. Em Beitrag zur Geschichte des europ. Hausrindes. Naturwissenschaftl Wochenschr VII 5. 6. 7.

Buschan Ein Blick in die Kuche der Vorzeit. Korr.-Bl. d. d. Ges. f. Anthr. usw. XXIII 23.

Bericht über einen Vortrag.

Lefèvre A Ethnographie linguistique La science des religions

- dans ses rapports avec l'ethnographie; Place des Indo-Européens dans l'evolution historique. 8º 30 S Paris 1892
- Gomme G L. Ethnology in Folk-Lore 800 2,6 cloth.
- Penka K Die alten Volker in den ostlichen Landern Mitteleuropas Globus LXI 4. 5
- Handler O. Beitrage zur Anthropogeographie der Balkanhalbinsel. Aus allen Weltteilen XXIII 5
- Castelfranco Le populazioni del gruppo prealpino lombardo occidentale nelle palafitte e nelle necropoli.
 - Ret Arch, f Anthr XXI 201. Buschan.
- Posada A Teonas modernas acerca del origin de la familia, de la sociedad y del estado Revista de Legislacion. Madrid. 4º 2 Pes.
- Achelis Th. Die Idee einer vergleichenden Rechtswissenschaft auf ethnologischer Basis. Nord u. Sud XVI (Mai).
- Tobler L. Mythologie und Religion. Zschr d. Ver. f. Volkskunde I 369 ff
- Stokes W. Natural theology. Academy Nr 1030
- Robion F. La question des mythes I. L'Égypte. L'Asie antérieure. Bouillon Paris. 90 S. 8º. 2.50 M.
- Hartland G. S The science of fairy tales, an inquiry into fairy mythology. New York Scribner u Welford.
- Siecke E. Die Liebesgeschichte d. Himmels Untersuchungen zur indogerm. Sagenkunde Strassburg Trubner 1892 VII u. 131 S. gr. 8°. 3,50 M.
- Schwartz W. Die gefesselten Götter bei den Indogermanen. Zschr. d. Ver f Volkskunde II 197.
- Regnaud P. Le Rig-Véda et les origines de la mythologie indoeuropéenne Ie partie. (Annales du Musée Guimet. Bibliothèque d'études.) Paris Leroux. Tome I. VIII u. 419 S. Roy. 8.
- Casartelli L.-C. Çyēna-Sımurgh-Roc. Un chapitre d'évolution mythologique et philologique. Compte rendu du Congrès scientifique international des Catholiques, tenu à Paris 1—6. Avr 1891. 6. Sect Philologie. Paris Picard 1891. S. 78—87.
- 1. Le Çyēna des Vēdas. Ses épithètes. Çyēna et Sōma. 2. Le çaēna avestique. Son rôle mythologique. Ahûçtut, Amon et Canru. L'arbre mythique des semences. Développements plus récents de ces mythes. Cino-mūrū. 3. Le sīmurgh dans la littérature persane. 4. Le Rukh et les contes arabes Ses plumes. 5 Autres oiseaux mythiques de l'Éran et de l'Inde post-védique. 6. Conclusions: Das ved. Indien und das avest. Iran haben einen Vogelkônig gekannt, dessen Mythologie jedoch nur in Iran entwickelt war: er pflanzt den heiligen Baum aller Samereien. In Ind. wie Ir ist er gelehrt Das mittelalterliche Indien und Persien kennen gelehrte Vogel; ihre Grosse und Kraft nimmt bis zum Ungeheuern zu. Der ved. Çyēna verhert beim Somaholen eine Feder. Weiterbildungen dieses Zuges. Wohnungen des Vogelkonigs.

Fritzsche Zur Geschichte der mythologischen Wissenschatt der Festschr. des kgl Gymn zu Schneeberg 1891.

Comparetti D. Der Kalewala od die traditionelle Poesie der Finnen Historisch-krit. Studie ub den Ursprung der grossen nationalen Epopoen Deutsche Ausg. Halle Niemever 1892. gr 80. (XII 327 S.) 8 M.

Herman Hirt

III. Arisch.

A. Indo-iranisch.

Brunnhofer H. Vom Aral bis zur Ganga. Historisch-geographische und ethnologische Skizzen zur Urgeschichte der Menschheit Leinz Friedrich 1892. XXV 245 S. gr. So. M. 8 (Emzelbeitrage zur allgemeinen und vergleichenden Sprachwissenschatt, 12 H)

Angezeigt von P. H(orn) Lit. Cbl. 1892, Nr 28, Sp 980 1

B. Indisch.

Apte Vâman Shivrâm, The practical Sanskrit-English dictionary. Poona 1891. 1216 S. 80 1 £, 1 Sh

Aufrecht Th. Florentine Sanskrit manuscripts, examined IV, 181 S. gn. 80 2 M.

Aufrecht Th Zur Erklarung des Rigveda. ZDMG. XLV 305.

santya steht mit Auslassung des ha für sahantya (Attribut von Agnı); Sóbharı steht alınlıch tur sahobhari. — hidah VIII, 18, 19 ist Abl des Abstr. hid und entspricht dem gewohnlichen helas.

Beames J. Grammar of the Bengali language, literary and colloquial. Oxford Clar. Pr 1891, 80, 4 Sh, 6 d. London Frowde 1892. 120. 4 Sh. 6 d

Bergaigne A. et V. Henry Manuel pour étudier le Sanscrit védique. Précis de grammaire, chrestomathie, lexique Paris Bouillon 1891 XVII 336 S Roy. 80 9,60 M

Angezeigt von Wi(ndisch) Ltr. Cbl. 1892 Nr. 22, Sp 785: Posthumes Werk Bergaignes. Die Auswahl der 42 Hymnen des Rigveda (mit Ausn von X, 14) und der 34 Hymnen des Atharvaveda ruhrt von ihm her, ebenso die erklarenden und kritischen Anmerkungen Henry ist der Verf der elementaren vedischen Gramm., die den ersten Teil des Buches bildet.

Bloomfield M. Contributions to the Interpretation of the Veda: Fourth Series. Am. Journ. Phil XII S. 414-443.

Discusses the Skt. root yup and assigns to it the meaning (a) 'smooth over, efface' (b) 'destroy'. — 2. Connects Skt. jalāṣāand $j\bar{a}l\bar{a}sa$ - together as synonymous with $m\bar{u}tra$ - - 3. Favorably criticises V. Henry's French translation of Atharva-Veda (Bk. 13) and incidentally treats numerous passages in this book of the

Bohtlingk Uber die Verwechslung von pra-sthâ und prati-sthâ Anzeiger II 1. 7

m den Upamshaden, Bei Veih k. s G W Leipz phil hist Kl. 1891 H. 2 3 S 91 ff

Das eine Mal zerlegte man pratistha" oder pratistha' in pratistha' oder pratistha'', wahrend der Sinn pratiststha' oder pratiststha'' verlangte, indem der Abschreiber ein ti übersal. Das andere Mal teilte man pratistha' oder pratistha' in pratistha' oder -stha', obgleich der Sinn pratistha' erfolderte. Ausserdem behandelt Bhier noch einige andere Schwierigkeiten aus den drei ersten Versen der Cyctacyataropanisad

Bohtlingk, ebenda, S 254 ff Bedeutet sasti jemals 'sechs'?

Rev VII, 18, 14 schreiben Benfey und Joh. Schmidt dem Wort sasti die angeblich ursprungliche Bedeutung 'sechs' zu B enfscheidet sich für die gewohnliche Bedeutung 'sechzig'

Bohtlingk, ebenda, S 260 ff . Was bedeutet narcaçakha?

Nun emmal in der Skr-Litteratur, Rgv III, 53, 14 B. wendet sich gegen Hillebrandts Auffassung (Ved Mythol, Band I S. 14 ff.), der in dem primaren Wort dazu den Soma erkennt naucaçakha nach B vielinehr ein Beiname Pramagandas, des an jener Stelle genannten Fursten der Kîkata.

Bollensen Fr. Beitrage zur Kritik des Veda ZDMG XLV 204—20 Bemerkungen zu Mullers Übersetzung der Marut-Hymnen Sprachliche und metrische Ausemandersetzungen Interpretation Ausfall des Visarga Stollenschmitt

v. Bradke P Uber Vorvedisches im Veda. ZDMG XLV 682-4

Bedenken gegen Neissers Anschauungen (BB 17, 244 ff). $\bar{o}man$ bedeutet immer Hilte usw., nicht Kalte

Buhler G. Indian studies. Nr I. The Jagadûcharita of Saivânanda,
a historical romance from Gujarât. (Sonderdr) Lex 8º. 74 S. G.
Freytag Leipz. in Komm 1,80 M

Chambers The Indian origin of popular tales. Academy Nr 1031.

Christian John Behar proverbs London Kegan Paul, Trench,
Trubner & Co

Besprochen Sat Rev. March 26, 1892 S. 365 f

Devèze G Les langues et la littérature du Sud de l'Inde. Langue et littérature hindoustamennes et tamoules (de 1885—90). Compte rendu du congrès scientifique international des Catholiques, tenu à Paris 1—6 Avr 1891 6. Sect. Philologie. Paris Picard 1891. S. 65—77.

Behandelt die Gedichte 'qui ont été composés par les poètes en honneur de princes, leurs patrons, et qui appartiennent à la classe de ces compositions versifiées comme en tamoul sous les noms de Korār, de Ulā, de Parani et de Kalambakam'.

Dhruva H. H. Prachina Gujaratı Sahitya Ratnamala I. The Mugdhavabodhamauktıka, or a grammar for beginners, of the Gujarâtı language Bombay Subôdha-Prakâsh Press 1889, besprochen Ind. Ant. 1892 (XXI), S 52 ff:

Durch Dhruvas oberflachliches Studium des Werkes eine Anzahl Misgriffe. Es ist ein Handbuch der Sanskrit-Grammatik vielmehr als der Gujarâti-Gramm.

- Franke R O Bemerkungen über die indische Nomenclatur GGA. 1892, Nr. 12, S 482-94.
- Fumi F. G. Novelle del Vetāla Tradotte dal sanscrito. Estratto dall' Archivio per le tradizioni popolari, Vol. XI Paleimo 1892 28 S gr 80.

Ubersetzt Novelle 1-5 und begleitet sie mit Anmerkungen

Goonetilleke W. Parallel passages in Sanskrit and German. The Or. IV, 34 S. 64

Grierson George A Modern vernacular literature of Hinduism. Extra-Nummer des Journ of the As Soc. of Beng

Besprochen Athen. 1892 Nr. 3361, S. 402 Verf. beschiebt 952 Autoren, vom 12 Jhrh an, beschaftigt sich mit 3 Spiachen. Marwari, Hindi und Bihari Nicht durchgehend im Stil eines Dictionary.

Griffith R. T H. The hymns of the Rigveda, transl Vol IV Benares 1891 208 S 89. 3 Sh.

De la Grasserie R Essai de métrique védique et sanscrite Revue de linguistique et de philologie comparée, XXV, p 144—162.

de Gubernatis A. Gli studii indiani in Italia Giorn soc. as. it. V. 102-26.

Gunasekara A. M. Comprehensive Gammai of the Sinhalese Language 80, 12/6 Cloth

Hartland The Indian origin of popular tales. Academy Ni 1030

Henry V. le livre VII de l'Atharva-Véda J Maisonneuve Paris. 80 6 Fr

Holtzmann Ad Zur Geschichte und Kritik des Mahâbhârata, Kiel
 Haeseler 1892 IV u 196 S. Roy S⁰ 10,60 M.

Jackson A V W. On Skt. hradžeaksus, Rgv. X, 95, 6. Proc. Am. Or Soc May 1890 S IV f.

Imp. and As. Qu. Rev. II. Ser, Vol III, Nr. 5, S 236/7 (Jan 1892) Schemes of Transliteration.

Das durch den letzten Londoner (Leitnerschen) Orientalistenkongress eingesetzte Kommittee zur Prufung der verschiedenen Umschriftsysteme hat diejenigen von Sin M. Momer-Williams und Rev Prof Stanley Leathes als Beachtung verdienend ausgewahlt. Resolution: Mit Prof. Williams das verbesserte Jonessche System für die wissenschaftliche Umschreibung indischer Sprachen zu wählen Das in den SBE adoptirte System wird gemisbilligt. In popularen Schriften mag populare Orthographie angewandt werden. — Prof. Leathes System der Schreibung der hebraischen Konsonanten verdient Beachtung; bei den Vokalen aber wohl vorzuziehen, die Langen durch das gewohnliche Zeichen, als durch kursive Vokalzeichen auszudrucken. — Vor allen Versuchen ein Umversal-System der Umschrift aufzustellen wird gewarnt.

Johansson K F. Sanskritische Etymologien IF. II 1-65.

1 jihvå 2. sabhå 3. pibūmi 4. lakšati 5 khadgá- 6. tujáti 7 udára- 8. asthå 9. kukši- 10 ká- 11 tadit 12. bhurij- 13 vayå 14. ūrú- 15 ásyati 16. rdū- 17 kévala- 18. addhå 19. édhatē 20. yéšati 21 mlēcchá- 22. ādhrá- 23. máyus 24 ršiá- 25. ganda- 26. sphulinga27. phrēti 28. arš- 29 ap ras- 30 vīdu- 31 gup 32 ákšu- 33 ršya-34. gāhati 35 nāha 36 vyarti 37. ásīta 38 ārtnī 39 usrá- 40. at-

Johnston Ch. Indian belief in ante-natal existence. Academy 1892. Nr. 1035

Kern H The Jâtakamâlâ or Bodhisattvâvadânamâlâ by Âryaçûra ed. Boston, Mass., Leipz O. Hairassowitz in Komm 1891. XII, 254 S 40. (Haivaid oriental series, ed. by Prof Charles Rockwell Lanman Vol. I)

King-Harman M. J. Colonel, Indian Army, Military objections to the Hunterian spelling of 'Indian' words, Imp. and As. Qu Rev. II. Ser. III. Nr. 5 S 91-98.

Pladiert tui Schreibung nach dei popularen englischen Orthographie, im Gegensatz zu Hunters wissenschaftlichem System.

Ko Taw Sein, Sanskiit words in the Burmese language Ind. Ant. 1892 (XXI). S 94/95.

Kohlmann R Uber die Bedeutung des 'Injunktivs' im Altindischen. (Festschr. d. Gymn.) Quedlinburg 1890, 15 S. 40.

Lang The Indian origin of popular tales Academy Nr 1628

Lanman Ch. R The beginnings of Hindu pantheism. An address delivered at the twenty-second annual meeting of the American philol. association Cambridge Mass. U. S A Sever 1890. 24 S. 8º 1. Sh

Behandelt die Religion der Upanishads und zeigt, wie die irdisch gesinnten, weltfreudigen Arier des Veda allmahlich zu den quietistischen, weltfluchtigen Indern der spatern Zeit geworden sind. Die Natuireligion der Veden verwandelte sich in den starren Ritualismus und Formalismus des Brahmanismus. Aber Einsiedlertum und Askese, die beiden letzten Stufen des Brahmanischen Lebens, leiten zur Religion der Upanishads über: Sie sind das aussere Zeichen einer innerlichen Umwandlung. Schilderung der religiosen Ideen der Upanishads

Leitner G W. Legends, songs and customs of Dardistan (Gilgit, Yasın, Hunza, Nagyr, Chitrál, and Kafiristan) illustrated Imp. and As. Qu. Rev. April 1892; II Ser. III, Nr. 6, S. 294—310.

Muller F. M. Vedic hymns, translated. Part I. Hymns to the Maruts, Rudra, Vâyu and Vâta Oxford, Clar. Pr 1891. CXXV u. 556 S. 8°. (S B.E Vol. XXXII). Geb. 18 Sh, 6 d.

Rez von Garbe, D. Lz. 1892 Nr. 17, Sp 558 ff.: Es befremdet die Wahl des Stoffes und die Anordnung. In letzterer Mangel historischer Auffassung Die grossere Halfte vorliegenden Bandes neue Ausg von Mullers im Jahre 1869 veroffentlichtem Werke Rigvedasanhitä, translated and explained, Vol. I. In die Noten verlegt M. im Gegensatz zu Roth den Schwerpunkt der Arbeit Aber des Guten zu viel. Die Einleitung vom Jahre 1869, die M vollstandig wieder abgedruckt hat, besitzt heute zum grossen Teil nur noch historisches Interesse. Die Übersetzung sonst sehr sorgfältig.

Nazari O. Elementi di grammatica sanscrita. Torino 1892. 4 Bl. 175 S. 8º. 5 L.

Pavolini P. E. Due recensiom medite dell' Anekârthadhvanimañjarî di Mahâkşapaṇaka Giorn. Soc. As. It V 175—82.

- Pavolini P. E. Le novelline prâctite di Mardiya e di Agaladatta. Roma Accad. dei Linc. 1892. 11 S. 8º
- Peterson P Handbook to the study of the Rigyeda P. I: Introductory. Bombay Sanskr. Sei Nr. 41. Bombay Govern 1890. 214, 18 S. 8º. 7 Sh., 6 d
- Pischel R und Geldner K Vedische Studien II 1 Stuttgart Kohlhammer 1892 192 S gr. 80. 6 M

Inh Ithāsaheder I: K Geldner das Mudgalahed RV. 10, 102, Exkurs zu S 9: m'ur $\bar{a}m\'ur$, parib'adh; hv'aras; das Vr̄sākapihed 10, 86 — R Pischel RV 4.18; Wz. bhas; prai'at; RV 1, 109; Exkurs dhi's'ana; RV. 1, 126; Exkurs zu 10, 115, 2: $abhipram\'ur\~a$ $juhv\~a$, $p\~ecas$; $\~anu\'s\'at$ — K. Geldner RV. 7, 33; praput'at; admas'at, $v\~edy\'at$; RV. 10, 33 (Exkurs zu S. 150); Ein Biahmodyam, Çat Br 11, 4, 1; sum'at, sum'at. — R Pischel $\~ogan\'at$. — Nachtrage und Verbesserungen

- Regnaud P Le mythe de Rohita Traduction raisonnée du 13eme hvre de l'Atharva-Véda Paris, Leroux, in-8 116 p
- Regnaud P Le $\hat{s}raddh\bar{a}$ védique Rev. de l'hist des religions XXV 1.
- Regnaud P Le Rigvéda et les origines de la mythologie indoeuropéenne, Ire Partie Paris, E. Leroux VIII u. 419 S Roy. 8°. (Ann. Mus Guimet) 12 Frs. (S Abt II)
- Sankaranarayana P. A common alphabet for the different languages of India: Being part of the introduction to his English-Telugu Dictionary Madras 1891

Kurz besprochen Calc. Rev. 1892, Jan, S V: In short, the pamphlet suggestion is that there can be no hope of transliteral grace for any of us, save in acceptation of the gospels adumbrated by Mr. Sankaranaravana Er will auch Englisch in dieser Beziehung als indischen Dialekt behandelt wissen

- Scerbo F Sulle radici sanscrite a proposito del catalogo compilatore dal Prof Whitney Giorn. Soc. As. It. V 83—101
- Sieg E. Bhâradvâjaçîkshâ cum versione latına, excerptis ex commentario, adnotationibus criticis et exegeticis. Berlin Speyer & Peters 1892 XVI und 65 S. 80. 4 M.
- Smith R. P. Urdu grammar. Calcutta Newman, 1890. 316 S. 80
- Tagliabue C. Giammatica della lingua Indostani o Urdu Turin Loscher 1892, 8º, 10 l.
- Usha A Sanscrit Journal. Edited by Pandit Satyavrati Sâmâsrami.
 Vol II, part 1. Subskriptionspreis für 12 Hefte 24 M Calcutta.
 Leipz. Otto Harrassowitz.

Die Zeitschrift beschaftigt sich ausschliesslich mit der Veda-Litteratur.

Winternitz M. Das an Hochzeitsrituell nach dem Āpastambīya-Grhyasūtra und einigen andern verwandten Werken. Mit Vergleichung der Hochzeitsgebrauche bei den übrigen idg. Völkern. Sonderdr. 114 S. Imp. 49. m Komm bei S. Freytag Leipz. 6 M.

C. Iranisch.

Atkinson J The Shah Nameh, translated and abridged. New edition. London Routledge 1892 436 S. 80. 3 Sh. 6 d.

Bellew H. W. surgeon-general, Survival of greek words in the Pukhto language of the Afghans. Vortrag in der Roy. As Soc. March 15, 92. Bericht daruber Ac 1892 Nr 1039, S 331

Eme Anzahl griechischer Worte von ihm dasin aufgefunden Eine eingehendere Untersuchung des Gegenstandes wurde bundig beweisen, dass die vom Pukhtûn-, Pathân- oder Afghânen-Volke gesprochene Sprache, ganz besonders in der Gegend der Suleiman-Kette, die nach Arrians Angabe von Alex d Gr mit Griechen besiedelt wurde, nur ein deprayierter griechischer Dialekt sei.

Bellew Introductory remarks to an inquiry into the ethnography of Atghanistan Imp & As Qu Rev. II. Ser. II, 4, S 261—87.

Caland W Beitrage zur Kenntnis des Avesta. KZ XXXII (N F. XII) S 589—95

23) Intervokalisches s in Zusammensetzungen 24) Zum Reduplikationsvokal der dritten Prasensklasse. 25) Zu den Yašt 26) Adjektiva aut -ra in dei Komposition 27) Einfluss der Enklitika ca aut das vorheigehende Wort

Darmesteter J Le Hvaëlvadatha ou le manage entre consanguins chez les Parsis Rev. de l'histone des Religions Nov.-Dez. 1891.

Crawford F. Marion, Zoroaster. Preuss Jahrb. LXIX 4, 5, 6.

Darmesteter J. Traduction du Zend Avesta avec commentaire historique et philologique Ier Vol. La liturgie (Yasna et Vispéied CXIX, 500 S. 4º. (Annales du Musée Guimet T XXI) 20 Frs.

Avec l'exposition du rituel ancien et du rituel moderne, d'après les documents recueillis par l'auteur à Bombay dans une mission en 1886/7.

Drouin E. Le môt khodâd sur des monnaies de la Sogdiane Journ. As. 1892 Mars-Avril, S 345-8.

Aut Munzen aus der Gegend von Merv und Bokhârâ, wohl 3 oder 4. Jahrh. nach Chr. Schrift aramaischen Ursprungs Dei auf allen wiederkehrende Komgstitel ist khdad, d. 1. das iranische khodad, Titel der Souverane in Transoxamen Es ist das verlorene persische 'khiadata = 'unabhangig, Herr', von dem Pehlevi khodat oder khotat und spater persisches khudat

Easton M. W The Divinities of the Gathas. Journ Am Or. Society 1891. S. 189—206 (Sonderdruck 1892).

Full collection of passages and statistics for the study of asha-, vohu manah-, ahura mazdāh- in the Gathas.

Horn P und Steindorff G. Sassamdische Siegelsteine (Mitteilungen aus den orientalischen Sammlungen des komigl. Mus. zu Berlin, Heft IV) Berlin Spemann 1891. Fol. 24 M.

Horn P. Neupersisches KZ. XXXII (N. F. XII), S. 572-89.

1. Der r-Vokal im Neupersischen Die neupers Dialekte haben für idg, r gewohnlich ar bezw. er: das Neupersische d. h. die neupers. Schriftsprache zusammen mit dem Pehlevi und dem Avestischen stehn in der Vertretung des r durch ur dem Alt-

persischen und den neupersischen Dialekten gegenuber — 2. Neupers dediger — 3. Neupers än, ä, ör 'jener' — 4 Neupers ägenden 'antullen'; efräzten 'erheben'. — 5. Neupers. bäz Praposition) — 6 Neupers (dialektisch) burnān 'schneiden'. hāl, hāl 'Asche' — 7 Neupers ēstāden 'stehen', pehl. ētar 'sichet. gewiss' — 8 Pehl. äī (Endung von Substantiven). — 9 Neupers. bör 'Fuchs (Pferd), rotbraun' — 10. Neupers kulāh 'Mutze'. — 11. Neupers. jāme 'Gewand'. — 12 Neupers. seterien, esterien, suturien 'untruchtbar'. — 13 Neupers zindān 'Getangms' — 14 Neupers āluh 'Adler' — 15 Neupers dāre 'Gehalt, Salar' — 16 Neupers neft 'Naphta' — 17 Neupers pīh 'fett', ferbih, ferbeh 'tett' usw — 18 Pehl zš aus rš? — 19 Neupers siftīden 'pteiten, zwitschern'. — 20 Neupers. jāh 'Wurde. Stellung', jāi, jā 'Ort', jāigāh — 22 Neupers justen 'suchen, veilangen' und zesten 'springen' — 23. Neupers zāle 'Hagel, Reit' — 24 Zum Wechsel von st und št — 25 Neupers behāne 'Vorwand' — 26 Neupers derre 'Thal, Schlucht'.

Horn P Zu M de Clercqs Katalog seiner Sammlung sassanidischer Gemnien ZDMG XLV 429-31

Horn P Zu den judisch-persischen Bibelübersetzungen IF II 182-43

Jackson A. V W An Avesta Grammaı Part I Phonology, Inflection, Word-Formation. With an Introduction on the Avesta Stuttgart Kohlhammer 1892 XLVIII und 273 S. 80 3 M

Jackson A. V W. Article 'Avesta', in International Cyclopaedia, Vol. II S. 71-78

Treats of the origin, extent, character, and language of the Zoroastrian books.

Imp. & As. Qu. Rev. 1892, Jan Nr 347, S 33-62 Hafiz, anonym
 Leitner G W Races, Religions and Politics of the Pamir regions
 Journal of East Ind. Assoc 1892 Nr. 1, S. 4 ff.

Müller F Beitrage zur Klitik und Erklafung d. Minoig Chrat (aus Sitzungsb k Ak. d W) Wien F Tempsky in Komm 42 S. Lex. 80. 1 M

Muller F Die Pahlawi-Inschiiften von Hädziābâd. WZKM. VI 71—5
Haug hat sie in dem von ihm mit dem Destur Hoshangji veroffentlichten Pahlawi-Pazand-Glossary S 467 richtig gelesen und
grammatisch richtig erklait Seine Auffassung der Inschriften
(S 64—5) ist aber ganz unannehmbar. Die Sprache der Inschriften
bestätigt in beiden Fassungen, dass das Pahlawi eine echt iramische
Sprache ist, ebenso wie das Neupeisische und Afghanische Sie geht
aber in betreff des semitischen Mischmasches dem Buchei-Pahlawi
noch volan. Text, Übersetzung, Anmeikungen.

Muller F Bemerkungen zum Pahlavi-Pazand Glossary von Hoshangu-Haug WZKM VI 76-86

shangji-Haug WZKM VI 76—86
Es enthalt noch eine Menge von Pahlawi-Worten, die teils auf ihre semitische Quelle noch nicht zurückgeführt worden sind, teils uns in korrumpierter Gestalt vorliegen. Die Versuche zur Entratselung solcher Formen wird M von Zeit zu Zeit fortsetzen abar, apman, arbītā, ayām, ayorī, ādas, āsyāv, basad, batiā, chabūn, chībā und chīpā, chōlman, dōbrā, garajdaman, gōbashyā, īzbā,

jõdān, kad, mashrūnatan, naglīā, nasdaman, navikīnam, nādān, papar, shōman, tag, tarnāvaryā, vartā, zabzabā, bīnā

Besprochen von F Justi G. G A 1892. Nr. 12, S 473-8. J

tuhlt sich ignoriert und will sich sein Recht wahren

Noldeke Th Bemeikungen zu Geigers Ubersetzung des Pehlewi-Buches Jatkan Zarêran ZDMG XLV S 136-45

Peshotan Dastur Behramjee Sanjana, The Dînkard Vol VI Bombay, published under the patronage of the Sii Jamshedji Jeejeebhai Translation Fund, 1891 80

Besprochen von E. W. West, JRAS. 1892 Jan., S. 170 ff: Dinkard ein ausgedehntes Summarium der Information betreffs der Religion der Mazda-Verehrer, der legendarischen Geschichte und der heiligen Bucher, hauptsachlich aus Schriften kompiliert, die nicht mehr vorhanden, im Pehlewi, im 9 Jahrh begonien und mehr als 1,2 Jahrh spater revidiert und vollendet. Die Veroffentlichung enthalt den ursprunglichen Pehlevi-Text, eine engl. Übersetzung, eine Pazand-Umschrift, eine Gujarati-Ubersetzung und ein Glossar einer Anzahl von Pehlewi-Worten

Rogers A The Sindbad Namah; or book of Sindbad A persian poem Imp. & As Qu Rev II Ser. III 5, S 168-91.

Sibree E "ππη == "water". Ac 1892. Nr 1052, S. 16.

Im Anschluss an den fruheren Aitikel über açva = Wasser χο-άςπης offenbar die griech. Form von iran. hu-aspå (hu = Skr. su)

Spiegel F Avestâ und Shâhnâme ZDMG, XLV 187-203

Will die Punkte hervorheben, in denen sich die Auffassung des Avestâ von der des Shâhnâme unterscheidet

v. Stackelberg R. Iranica. ZDMG. XLV 620-8

Tolman H C A grammar of the old persian language Boston Ginn 1891

O Franke

IV. Armenisch.

Haupt-Katalog der armenischen Handschriften, hrsg. v der Wiener Mechitharisten-Kongregation I. Bd. 1. Hft. u II. Bd 1. Hft. Gerold & Ko. Wien. gr. 40 3,50 M.

Inhalt: I Die armenischen Handschriften in Osterreich. 1 Hft. Katalog der aimen. Handschriften in der k. k. Hofbibliothek zu Wien v J Dashian (VI II49 S.) 2.—. II. Die armenischen Handschriften in Deutschland. 1. Hft Katalog der armen. Handschriften der k Hot- u. Staatsbibhothek zu Munchen v G. Kalemkiar. (VII 37 S) 1,50.

Conybeare F C The Old Armenian Version of Plato's Laws Am. Journ Phil. XII 399-413

Assigns this old Armenian version approximately to the eleventh century and emphasizes its importance in correcting the text of the Laws. (Vgl. Anzeiger I 171.)

V. Griechisch.

- Mélanges gréco-romains tirés du Bulletin de l'Academie impériale des sciences de St Pétersbourg. Tome VI Liv. 1. gr. Lex. 80 III 198 S. Voss in Komm
- Henry V Précis de giammaire comparée du Grec et du Latin. Quatrième édition. Hachette Paris 1892. XXX u. 362 S. 80.
- Muller H C Historische Grammatik dei hellenischen Sprache 2 Bd. Chrestomathie in chronolog Reihenfolge, griech. Texte von Homer bis auf die Gegenwart, zum Teile mit Übersetzungen u Anmerkungen. Leiden Brill 1892 gr 80. 171 S.
- Jannaris A N Spoken Greek, Ancient and Modein (Contemporary Review No 316 p. 564, April 1892) A popular account of the development of modern Greek from the ancient language and of the external influences which have affected the forms and the vocabulary.
- I. K Note sur la prononciation du grec. Extrait d'une lettre adressée à l'auteur du précédent art par E Burnouf. Rev. de l'instruction publique en Belgique 1892 Nr 2.
- Regnaud P Nouvelles observations sur le vocalisme en grec Revue de linguistique et de philologie comparée XXV 97-103.
- 1) Origine des comparatifs en ai-tépoc et des superl. en ai-taτος. 2) loxέαιρα. 3) Parallelisme des diphthongues or et αι
- Schmidt J Assimilationen benachbarter einander nicht berühlender Vokale im Griechischen KZ XXXII 321-394.
- 1 Assimilation von ϵ an tolgende o-Laute Unbetontes ϵ ist schon uigriech in grossem Umfange, doch unter bestimmten Bedingungen, einem folgenden o, ou, w zu o assimiliert. Auch δδόντες hierher: aus ἐδόντες; Bartholomaes ὀδόντες: aimen. atanm beweist nichts dagegen. Die Ausnahmen erklaren sich meist als Analogiebildungen; in Τερώνη, ἐρωτάω, ἐρωδιός und ἐρωή sind es lautliche Grunde. [Vgl. Fenell § 12 Anz II 90.]

2. Wandel von (unbetontem) e vor (betontem) v zu o. Bemeikensweit ὀρογυίας und Verwandtes ε bleibt unverändeit vor un-

betontem v oder infolge analogischer Beeinflussung.

3 Assimilation von unbetontem ϵ an folgendes α — nicht gemeingriech., sondern jungern Datums ('nach Festsetzung der Schriftsprache') (361 ff. Anlaut von ψάμαθος — ἄμαθος eibrtert).

4. Assimilation von α an folgendes ε, so z. Β έτέρα aus uignech άτέρα und darnach auch έτερος.

5 Assimilation von α an folgendes o z B. arkad έκοτόν u.

dgl., óµóc, olwvóc u. a).

- 6. Wandel von a vor u und 50 zu o, besonders in Fallen wie ὄρνυμι, ετόρνυμι, θόρνυμι usw. (385 ff. gegen lange sonantische Liquiden)
- 7 Assimilation von o an folgendes a, nur im (unbetonten) Anlaut: z Β ἀςτακός.
- 8 Assimilation eines Vokals an den der vorhergehenden Silbe (selten)

Solmsen F Der Ubergang von ein i vor Vokalen in den griechtschen Mundarten KZ XXXII 514 -553.

Die doilschen Dialekte hatten i statt ϵ schon vor der Auswandelung der Doiler aus dem Peloponness der Wandel unterbleibt nui, wenn das ϵ vom tolgenden Vokal ursprunglich durch ϵ getrennt war Im Boot und im sudhichen Teil des Nordthessal ist die Verschiebung des ϵ gegen i hin eist nach Schwund des intervokal ϵ eifolgt. Das Kyplische erlaubt keine ganz sichein Schlüsse, ob wirklich i oder nur Annaherung an i emtrat. Das lesbischaolische zeigt den Wandel überhaupt nicht

Wackernagel J Griech πύιρ IF. II 149-151.

Fick Die Laute der griechischen Sprache II. π-Laute entstanden aus g-Lauten BB XVIII 132—144.

Sammlung von Belegen tur den Wandel von q, gh (qh) in π bezw φ im Griechischen, geoidnet nach dem daraut folgenden Laute $(\alpha, o, \upsilon; \rho, \lambda; \varepsilon, \eta, \iota)$

Wharton C R Greek ΣΥ- from ΤΥ-. Class Rev VI (1892) 259 f "Some sub-dialect of Aeolic or Ionic must have made every τυ- into cu- and from this sub-dialect ἀήσυλος ἀλοσύδνη πίσυρες passed into Homeric Greek, δασύς, σύ, σῦκον, σῦριγξ, -συνο- into Homeric and then into Ionic-Attic and συρβηνεύς, σύρω, συχνός into Attic. Every literary language is a mosaic".

Darbishire Notes on the spiritus asper (Addenda) Transactions of the Cambridge Philological Society III 119-125

Schmidt J Die griechischen Ortsadverbia auf -vi, -vic und der Interrogativstamm ku KZ XXXII 394—415

Kret. ö π vı, syrakus π 0c, rhod. ö π vc gehen auf einen Interiogativstamm ku zuiuck, dessen Vertreter wii im Ind., Ital. usw. finden. Alle ubrigen griechischen Lokaladverbia auf -vi, -vic, -0c sind jenen Formen nachgebildet.

Duquesnoy L'augment aux aoristes du verbe ἔγνυμι. Compte rendu du congrès scientifique international des catholiques, tenu à Paris 1—6 Avr. VI. Sect Philologie. Paris Picard 1891. S. 88—108

Pruft Hippokrates, Lysias, Platon im einzelnen und kommt zum Ergebnis, dass in der Blutezeit der gliech. Litt. die Schriftsteller niemals daran gedacht haben, das Augment anders als in den Aoristindikativen ἔαξα und ἐάτην zu gebrauchen, gleichviel ob es sich um Simplex oder Kompositum handelt. Erst nach Alexander haben unter dem Einfluss des Perfekts κατέαγα das Volk und einige Schriftsteller, wie Apollomos von Rhodus angefangen zuerst in allen Modi von κατέατην, dann auch in denen von κατέαξα das Augment anzuwenden. Doch berechtigt die Sprache von Thomas Magister, einem Schriftsteller und Lexikogiaphen des 14. Jahrhunderts, zu der Annahme, dass die ursprungliche Flexionsweise sich, wenn auch vereinzelt, bis in die spateste Zeit erhalten hat.

Stolz F. Zum Konjunktiv des griechischen sigmatischen Aoristes. IF. II 153—156.

Uckermann W. Uber den Artikel bei Eigennamen in den Komodien des Aristophanes. Berlin Gartner. 23 S. 40. 1 M

Strachan J. Koseformen in der Anrede. KZ XXXII 596.

- κάνθων fur κανθήλιε bei Alistophanes Wespen 201 u. Flieden 82 κάνθων fur κάνθαρε
- Dyroff A Geschichte des Pionomen reflexivum I Von Homer bis zur att. Prosa (= Beitrage zur hist Syntax der griech Sprache, hrsg von M. Schanz III 3, Abteilung 1) Würzburg Stuber. 8°. 4 M
- Mayer Verstarkung, Umschreibung und Entwertung der Komparationsgrade in der alteren Grazitat Progr Landau 817
- Lutz L Die Kasusadverbien bei den attischen Rednern. Wurzburger Gymn.-Progr 1891. 40 S.

Rez. von Fr. Stolz Berl phil. Wschi. 1892 Sp 43 t

- Hasse E. Uber den Dual bei den attischen Dramatikein Progr von Bartenstein
- Hultsch F. Die erzahlenden Zeitformen bei Polybios. Ein Beitiag zur Syntax der gemeingriech. Sprache 2 Abh. Leipzig Hirzel. Lex. 8º 121 S. 4 M.
- Bénard L Essai sur la signification et l'emploi des formes verbales en grec, d'après le texte d'Hérodote Paris Hachette, in-5", 291 p. 5 fres
- Bayfield M A Conditional Sentences in Greek and Latin Indefinite sentences in Greek II. CR VI 90 Defence of a classification propounded by B in CR IV 200 ff.
- Clapp E B. Conditional Sentences in the Greek Tragedians. Am. Philolog Association's Transactions XXII 81-92 Boston 1891

Statistics and percentages to show the relative proportion of frequency in the occurrence of the conditional in Aeschylus, Sophocles, Euripides.

- Earle M L. The Subjunctive of Purpose in Relative clauses in Greek. CR VI 93. E g. Xen. Anab. II. 4 20 λελυμένης τῆς γεφύρας οὐχ ἔξουςιν ἐκεῖνοι ὅποι φύγωςιν.
- Grosse H. Beitrage zur Syntax des griechischen Mediums und Passivums III Gymn-Progr Dramburg 1891.
- 1) Die reflexive Bedeutung des Med. nicht die ursprungliche. 2) Passive Ausdrucksweise bei Homer verhaltnismassig selten.
- Wheeler J. R. The participial construction with τυγχάνειν and κορεῖν. Harvard Studies II 143-58.

Statistische Bearbeitung der Tragiker, Redner, Historiker

Heikel J. A. Uber die Entstehung der Konstruktionen bei πρίν Skand. Archiv I S. 274—298

Der Veifasser stellt follgende Regel auf: "Nach einem negativen Hauptgedanken, welcher der Zukunft oder Gegenwait angehoit, hat sich das Adverbium $\pi \rho i \nu$ einem imperativischen Infinitiv angeschlossen und ist dadurch allmahlich in die Bedeutung einer Konjunktion übergegangen". Dann folgen zahlreiche Belegstellen aus dem homerischen Sprachgebrauch

Wagner Gebrauch des imperativischen Infinitivs im Griechischen.

Gymn-Progr Schwerin 1891, Rez von Stolz Berl phil. Wschr. 1891 S. 1368—1370

Sprotte Die Syntax des Infinitivs bei Sophokles II Progr. Glatz

Schulze G Quaestiones epicae Gutersloh Bertelsmann 1892. VIII u 576 S. gr. 8" 12 M.

Inhalt. Liber I Piohoemium. — I. De syllabarum quantitate analogice mutata — II. De α_i , α_i , α_i pro α_i , α_i , α_i seriptis. — III. De syllabarum productionibus quae digamma inter vocales positi ope effectae creduntur. — IV De digammo et mediis vocabulis post consonas collocato. — Liber II De pioductione metrica. — I. De vocabulis quae ob bievium syllabarum continuo sese excipientium numerum nisi mensura mutata versus epicus non admittit — II. De antispasticis veisui heroico productione accommodatis. — III De syllabis natura bievibus quae longis utrimque cinguntur numero dactylico aptatis — de piaesentibus in $\acute{\nu}$ $\acute{\nu}$. — de praesentibus in $\acute{\nu}$ $\acute{\nu}$

van Leeuwen J Digamma homericum Mnemosyne NF. XX 40 f. Goebel Homerische Blatter. Lexilogische, kritische u. exegetische Beitrage zu Homer Progr. Fulda.

1 ἀβρότη, ἀμφιβρότη, ἀβροτάζειν. 2. ἐπιεικτός, ἀάςχετος. 3 ἐν νηυςὶ πίπτειν 4. μενοινάω und sog epische Zerdehnung. 5. ἀπατάω, ἀπατηλός 6 X 178 7 Θ 535 8. P 89 9. P 154 f. 10 κ 438 ff. 11. κ 494.

Steinmann Homerische Studien. Listy filologickė 1892 (XVI) S 17—51.
11 ἔφην, ἐφάμην. ηὔδα u. Komposita. ἤ.

Mayer H. Bemerkungen zu Steinmanns Homerischen Studien. Listy filologieke XVII 51-54.

Hentze Die Parataxis bei Homer. III. Progr. Gottingen.

Mehliss Uber die Bedeutung von καλός bei Homei. Progr Eisleben.

Grundbedeutung "heil, d. h. in normalem Zustande, so wie es sein muss"

Seymour Th. D. On the Homeric Caesura and the Close of the Verse as related to the Expression of thought. Harvard Studies III (1892) Boston Ginn & Comp

Alton J. Uber die Negation des Infinitivs bei Homer. Rez. von Rzach Zschr. f osterr. Gymn. 43 (1892) S 177

Wackernagel J Griech. κτεριούςι. IF. II 151-154.

Zuretti Lui dialetti letterari greci Torino 1891. 1,50 L.

Rez von Warr The Class. Rev. VI 179. — Bérard Rev. de philol XVI (1892) 80. — Meisterhans N. phil. R 1892 S. 170 f.

Cognat R., Revue des publications épigraphiques relatives à l'antiquité classique. Revue archéologique XIX 160—168, 292—312.
Collitz H. Sammlung der griechischen Dialektinschriften II. 3. Heft:

Die delphischen Inschriften 1 Teil. Bearbeitet von J. Baunack. Gottingen 1892, Vandenhoeck und Ruprecht

Latyschev B. Inscriptiones antiquae of ae septentrionalis Ponti Euxini Graecae et Latinae Vol. II Petersburg 1890, Akad. d. Wiss, LVI u 351 S. 40, 50 M

Rez. von Larfeld Berl phil. Wschr 1892 S. 81-83

Meister R. Zu griechischen Inschriften IF. Anzeigei I 200-204. Zu den beiden Frohnerschen Inschriften und einer Aolischen in der Rev des Et. gr. IV 268 ff

Meister R Bustrophedon-Inschrift einer bronzenen Stufenbasis. Hermes XXVI 321

Meister Der ἀρίστων in Argos. Berl. phil Wschi 1892, Sp 258 f.
In der von Frohner in dei Rev. archéol veröffentlichten
Bronzeinschrift aus Argos ist ἀρίστων (bez. Akk) nicht Eigenname,
sondern Name eines Vorsteheramtes.

Blinkenberg Chr. Fra Epidaurus. Bemærkninger til de udgivne indskrifter. Nordisk Tidsskrift for Filologi. X (1892) S 257—277.

Bemerkungen zu den herausgegebenen epidamischen Inschriften.

Wilhelm A. Inschriften aus Messene Mitteil des aich Inst. XVI 345-355.

Im Dialekt.

Köppner Der Dialekt Megaras und der megarischen Kolomen. Fleckeisens Jahrb Suppl.-Bd (Sonderdruck Leipzig Teubner 1892 35 S. 80. 1 M.)

Rez. von G Meyer Lit Centralbl 1892, Sp. 1166 f. R. Meister Berl. philol. Wschr 1892, Sp. 967

Σκίας Δ. Φ. περὶ τῆς Κρητικῆς διαλέκτου Athen, Σακελλάριος 1891. 168 S. gr. 8°.

Eine Zusammenstellung der Eigentumlichkeiten des kretischen Dialekts, meist auf deutschen Bearbeitungen des Stoffes tussend. Seinen Vorgangern gegenüber sucht der Verfasser in anerkennenswerter Weise Selbstandigkeit des Urteils zu bewahren; was ei zur Erklaiung von sich aus hinzubringt, ist nicht erheblich. Vollstandigkeit in der Darbietung des Materials ist wohl kaum eistrebt, sicher nicht erreicht worden. (R. Meister.)

Meister R. Archaische rhodische Grabinschriften. Mitteil, des arch. Inst. in Athen XVI 356 f

Zur Lesung der Mitt. XVI 107 ff. veroffentlichten Inschriften. Im Namen "Υ-φυλος steckt die Praposition ὔ(-ἐπί).

Κοντολέων Έπιγραφαὶ της νήςου Κῶ. Mitteil. XVI 406 ff.

3Inschriften, worunter eine interessante Dialektinschrift von 33Zeilen

Reinach Th. Inscription de l'île de Cos. Revue des ét, grecques IV 357 ff

Grössere Inschrift im Dialekt

Legrand Inscriptions d'Astypalée Bull. de corr. hell. XV 629 ff.
Darunter No. 1. 8 9 10. 11 13 14. 17 mit dialektischen
Formen

Meister R. Zwei Inschritten aus dem aohschen Neandreia Berl phil Wschr 1892, Sp 514—516

Zwei archaische Inschriften (nach Koldewey); bemeikenswert ist die Krasis kňué und ókai 'wohin, wo': k lautgesetzliche Vertretung des q vor a

Munro and Tubbs Excavations in Cyprus The Journal of Hellenic Studies XII 59 ff 298 ff

Enthalt ein paar kyprische Inschriften in encholischem Alphabet

Babelon Timairos Roi de Paphos Revue des ét gr. V 53-60

Im Anschluss an eine kyprische Munze wird ein Konigsname Timairos auch in den Inschriften bei Deecke (Collitz) No 33. 40 gelesen

Burchner L Addenda lexicis linguae graecae. Commentationes Woelfflimanae Leipzig 1891 S 351—362

Darbishire Contributions to greek lexicogiaphy Ι ἐπιδέξιος, ἐπιδέξια, ἐνδέξιας, ἐνδέξια Transactions of the Cambridge Philol. Society III 154—175

Polaschek Beitrage zur Erkenntnis der Partikeln ἄν und κέν (Schluss) Progi Czernowitz

Rez von Stolz Zschr, foster
r, Gymn42S 559 fSitzler Wschr f
 klass Phil 1892 Sp $\,71$ f

Zimmermann Etymologische Versuche 4 γέντο. Wschr f. klass Phil 1892 Sp. 1158 ff

Aor ingressivus zu gem 'drucken, gedruckt sein' (asl żcti, γέμω, γόμος, lat gemere)

Strachan J. The Etymology of ELEIV CR VI 257-58.

Separates έλωρ from έλειν and connects it (following L Meyer) with Lat. *vellere*. έλειν = Inish sellarm, tellarm (= to-sellarm 'take away, steal') = Teutonic saljan, Eng sell (as Osthoff PBrB XIII 457).

Sibree ιππη = water Academy No. 1052 (Anz. II 104)

Sibree E. "ιππα (== τοῦ παντὸς Ψυχή) Proclus on the Timaeus of Plato II 124. Class. Rev. VI.

S explains as = $\text{sik-}\alpha$ = Skt Viçvā in the Puranas the mother of the Viçvadevas 'all the gods' 'immoµévnc = Viçvámanās.

Mayhew Greek $\text{\'i}\pi\pi\eta = \text{latin } aqua.$ Academy No. 1053, S 74.

Darbishire καταςβῶςαι The Class Rev VI 277.

Zu Brugmann IF. I 591; καταςβώςαι statt καταςβέςαι nach Analogie von ςτορέςαι .
 ςτρώςαι.

Muchau Zur Etymologie griechischer Stadtenamen. Progr Brandenburg (Gymn.).

"Zahlreiche Namensformen konnen wir als Nebenformen des uralten Wortes 'sractum = das Eingehegte ansehen", z. B. Sulmo, 'Ρόδος, Ζάκυνθος, Πέργαμος, Tricasses.

Paris P Bulletin archéologique de la religion grecque Rev de l'hist des religions XXV 1.

- Muller H D Historisch-invthologische Untersuchungen. I. Pelasger und Hellenen II Die Sage vom trojanischen Kriege und die Homerische Dichtung Gottingen IV u 134 S 8%. 3 M.
- Wentzel G. Mythographische Miszellen. 1 Ποcειδώνος γοναί Philologus NF IV 3.
- Harrison Jane E. Mythologische Studien Journal of Hellenic studies Oktober XII (1891) S 350-55
 - I Die drei Tochtei des Kekiops.
- Lewy H Mythologische Beitrage Fleckeisens Jahrbucher CXLV S 177-191.

Eine Reihe meist mythologischer Namen werden als semitisch gedeutet, namheh: 1 Elysion 2 Scheria 3 Kimmerier. 4 Seicenen 5 Eileithyia. 6 Artemis Elpis. 7 Ogygia. 8 Olen. 9, Amaltheia 10 Skylla und Charybdis 11. Acheron 12 Bellerophon 13 Baedir (CJLat VIII 5279) 14 Elioùv. Mygilalion duifdán 15 Sarpedon 16. Minos und Rhadamantgs 17 Atymnos und Miletos 18 Adrasteia 19. Endymion 20. Kronos 21 Orion 22. Niobe 23 Priapos. 24 Leto

- Mommsen A Jahresbericht über die gliechischen Sakialaltertumer. Argolis. Buisians Jahresber LXXIII (1892) 1 ff.
- Dieterich Abraxas Studien zur Religionsgeschichte des spateren Altertums Leipzig Teubner 1891 4,40 M.
- Rez. von Diechsler Wschi f klass Phil 1892 No 25, 26. Lewy Berl phil Wschi 1892 S 593 ff
- Blumner H Die klass, Mythologie in der Metapher Grenzboten LI Nr 18
- Dingeldein O Der Renn bei den Griechen und Romern Ein Beitrag zur Geschichte d. Renns IV u 131 S. gr. 80
- Carter Errors of Greek texts due to change of alphabet Classic. Rev. 1892 Nr 3
- Hatzidakis G. N Emleitung in die neugriechische Grammatik (= Band V der Bibl. idg Grammatiken). Leipzig Breitkopf u Hartel 1892 10 M
- Thumb A. Die neugriechische Sprache. Freiburg Mohr 1892. 1 M. Gardner M. A Short and easy Modern Greek Grammar Cr 8vo. 4/6 cloth.
- Mitsotakis Praktische Grammatik dei neugriech Schrift- und Umgangssprache. Berlin Spemann. 12 M
- Thumb A. Beitrage zur neugriechischen Dialektkunde. I Der Dialekt von Amorgos. IF II 65—125.

A. Thumb.

VI. Albanesisch.

VII. Italisch und Romanisch.

A. Altitalische Sprachen.

Thurneysen R Italisches KZ XXXII 554-572.

1. Der Plural der Neutra im Umbrischen. Nom. und Akk. haben eine Angleichung an die geschlechtigen Nomina vollzogen, Nominative sind tuderor totcor uasor usw., Akkusative kastruvuf krematruf uerof-e, das Mask hatte nur -ur und -uf (ueiro daher nicht = l. uiros). Die Angleichung ging wohl vom Akk Plur aus. Vgl. auch purom-e Akk zu pir. 2. Umbrisch dei di: nicht 'divom, dive', sondern 'Jovem, Juppiter', der Akk $D\overline{\iota}(m)=1$. diem, vgl. den Nom. l. Dies(piter); der romische Dis pater war vermutlich von anderen italischen Stammen bezogen 3. Umbrisch iuvçistitisteteies: es ist zu tiennen Vuiçis Titis Teteies, Gen oder Nom eines lat Lucius Tetteius Titi f. (v- aus l- wie in vutu = lavito); unklar bleibt siesi 4 Ursprungliches dr im Latemischen: Wharton nimmt mit Recht Ubergang in tr an; sichei sind wohl taetro-:taedet, atrōx: odium, nutri-: ahd niozan lit naudà, utri-: griech. ύδρία, lutra. griech. ΰδρο (l- nach lutum), dazu vielleicht tru-cīdō. air dru-(v)idusw., trepidus: ai drpyati; uterus: griech ódepóc ai. udáram durch Einwirkung von uter 'Schlauch', in quadra (wozu triquetrus) und mittelbar in quadru- mag das d von einem einst vorhandenen quado-s quadā (: germ hiat-) herruhren. 5. Lat jējūnus : fur ė̃jūnus – ai ūdyūna (idg 'ēdr-ūnos 'speiseleer'), vgl. pējor, cāja aus 'caidja, aemulus aus 'ad-jemolos' ajjemolos. 6. Lat. cēdō : aus "kezdō zu air. cet 'Einwilligung' aus "kezdo- (vgl t=zd in net, tris-gataim, maite usw), in accers(i)o: arcesso Vermischung einer W. kerd- mit kezd-. cado ist von cedo ganz zu trennen.

v. Planta R Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte. Band I. Lautlehre. Strassburg Trübner 600 S 15 M.

Buck C. D Der Vokalismus der oskischen Sprache. Leipzig Kohlers Antiquarium 1892. XI u. 219 S. 7,50 M.

Skutsch F. Forschungen zur lateinischen Grammatik und Metrik. Band I. Plautinisches und Romanisches. Studien zur Plautinischen Prosodie. Leipzig Teubner 1892. VIII u 186 S 4,40 M. Fröhlich De locis quibusdam grammaticae latinae controversis II. Progr. Hagenau 1891.

Sjöstrand N Loci nonnulli grammaticae latinae examınatı *Editro* altera auctior emendatior. Lund Moller. 8º 0,75 M

Lejay P. Notes latines Rev. de Phil. 1892 (Januar)

Oberdick Studien zur lat. Orthographie III. Progr. Breslau St. Mathias-Gymnasium.

Uber Worter mit p und b in Bezug auf den Gebrauch in der Schule

Rajna P. La pronunzia dell' o e dell' e latino. Verona Tedeschi. 14 S.

Conway R. S On the change of d to I in Italic. IF. II 157-67.

Speyer J. S. Observationes et emendationes. Groningae Wolters. 1891. 79 S.

Darin S. 1—13 · de gemmis formis verbi quod est *edo edi*, S 69—70 · gemtivus graecus in *-us*

Funck A. Die latemischen Adverbia auf -im, ihre Bildung und ihre Geschichte. Arch f. lat. Lex VIII 77—114.

Zwei Klassen: 1. emige lokale Adverbia pronominalen Stammes wie illim 2 Eine grosse Zahl von Adverbien auf -tim -sim Nui letztere werden behandelt. Es sind Akkusative von Stammen auf -ti- (-si-) Übersicht über das Vorkommen von Substantiven auf -ti- (-si-) neben solchen Adverbien. Die nominalen Ableitungen wie tributim paulatim sind duich Analogie nach verbalen entstanden (articulatim konnte auf articulare oder auf articulus bezogen werden usw.). Viele Beruhlungen mit den Adverbien auf -te, doch besteht der Unterschied, dass von -tim in alterer Zeit keine Steigerungsformen gebildet weiden, was sich vielleicht aus dem substantivischen Ursprung erklart. Die Adverbia auf -tim (-sim) waren namentlich behebt bei den alteren Autoien und ihren Nachahmern, aber auch die klassische Zeit gebrauchte sie gern und noch im Spatlatein behielt die Bildung ihre Triebkraft.

Wolfflin E. Zui Adverbialbildung im Lateinischen. Arch i lat. Lex. VIII 143-145

Die Adverbia sind ein junger Bestandteil der lat. Sprache; im vielen Fallen blieb man beim Adjektiv. rursus prorsus usw. sind erstarite Maskulina Die Umschiebung der Adverbia geschieht meistens durch den Plur., z. T. auch durch den Sing., von modus, in der Sprache der Komiker auch durch exemplum. In diesem Zusammenhange fallt auch die Verwendung von iter (celeriter longiter usw., s. Osthoff Arch. IV 455 ff.) weniger aut.

Lindsay W. M. Diminutives in -culus in Plantus. CR. VI 87 ff.

-culus = (1) idg. -tlo-, (2) -co-lo-. Probable that (2) was ever used by Plautus in the contracted form -clo-. For (1) no rule can be established but -culu- forms more frequent at the end of a line or hemistich than elsewhere.

Engelhardt M. Die Stammzeiten der lateinischen Konjugation wissenschaftlich und padagogisch geordnet. Berlin Weidmann. 1,20 M.

Dunn G. Origin of the Latin Gerund and Gerundive. Classical Review VI 1—3

An attack on R. S. Conway's theory in CR. V. 296 ff and refutation of his examples in detail. D. derives gerund from an old infinitive form in -uen + adjectival termination -dus as in pallidus, torpi-dus, ūdus = 'ug-dus (bī-pbc), surdus, sordes = schwarz. "reg-uen-dus will mean having the property of being ruled, as pallidus is having the property of being pale" regundus is from weak form of stem -uen = -un "implying an archaic accentuation regundus or regundus capiendus = capi-vendus cf. fuinus = fu-vinus. CR. VI 150 ff. Reply by Conway who rejects D's explanation. CR. VI 264 Rejoinder by Dunn.

Conway The origin of the Latin gerund Class Rev. 1892 (April) Brinker K. Die lateinische Kasussyntax auf Grundlage von Caesar und Nepos. Fleckeisens Jahrb. CXLIV 491—502, 513—527, 586—606

Zieler G. Beitrage zur Geschichte des lateinischen Ablativs. (Leipziger Inauguraldissertation). Bonn, Druckerei von C. Georgi 1892 88 S. 80.

Einleitung: Zur Geschichte der Lehre vom Abl. I Kap. A. Die Formen des Sing. § 1 Ablativ. § 2 Lokativ. § 3 Instrumentalis. B Plural — II. Kap. Die Ursachen der Kasusreduktion und der Verlauf des Synkretismus

Landgraf G Dei Dativus commodi und der Dativus finalis mit ihren Abaiten Aich, f lat Lex VIII 39—76.

Eine Probe der von Teubner angekundigten historischen Grammatik (vgl. Arch. VII 605)

Schunck E Bemerkungen über die Pronomina indefinita: si quis — si quisquam (ullus) — si aliquis. Progi. Sigmaringen 1891.

Becher F. Zum Gebrauch von *item*. Ztschi. f. d. Gymn -Wesen XLVI 267

Poppler F esse mit einem pradikativen Adverbium bei Sallust und Caesar Piogr Biehtz.

Schmalz J H Der Inf Fut Pass. auf -urri auch bei Cicero. Fleckeisens Jahrb. 145, 79 f.

redditu iri.

Lewicki P. De natura infinitivi atque usu apud Horatrum praecipue lyrico Progr Lemberg (25 S)

Seiler J. De particulis copulativis quaestiones grammaticae et metricae. Diss Halle 1891

Wetzel M. Das Recht in dem Streite zwischen Hale und Em. Hoffmann über die Tempora und Modi in lat. Temporalsatzen. Gymnasium X 1. 2 (s. Anzeiger I 178).

Netušil J. Uber die Bedingungssatze. Fleckeisens Jahrb. CXLIII 851—855

Unterscheidet vier Formen. 1 die indikativische, 2. die potentiale, 3. die irreale, 4 die fiktive

Sonnenschein u Seaton Bayfield on conditional sentences. Class Rev. 1892. Mai.

Hale W. G. The Tenses in the Subjunctive 'Comparative' Clause in Latin after tanquam, tanquam si, velut ac si Am. Philolog. Association's Transactions XXII. Boston 1891

Hale W. G. The Mode in the Phrases quod scram etc. Am. Philolog Associations Transactions XXII 105—108 Boston 1891.

Gives reasons for believing that the subjunctive idiom in quod sciam 'came in through the frequent use of the phrase after negative antecedents' and that like certain other similar subjunctives it is of consecutive origin.

Keller O. Le subjonctif imparfait et plusqueparfait avec quom dans les propositions narratives. Rev de philol. 1892 (Januar)

Walden J W. H. nedum Harvard Studies II 103-27.

Historische Entwicklung der Konstruktion von nedum.

Grunough J. B. Some uses of neque(am) in Latin. Harvard Studies II 229-41.

Statistik des plautinischen Sprachgebrauchs

Polle F. Sprachliche Misgriffe alter Schriftsteller. Philologus L 759.

- Rasi P Dell' omeoteleuto latino Padova Randi. 80 S
- Lahmeyer L Studien zur lateinischen Grammatik I. Progr. Gorhtz 14 S

Uber Allitteration bei Cicerc.

- Vliet J v d. Insolens conjunctions et in sententia locus. Mnemosvne XIX 394—396.
- Egli J. Die Hyperbel in den Komodien des Plautus und in Ciceros Briefen ad Atticum. Progr. Zug 1892 38 S.
- Weyman C Zu den Sprichwörtern und sprichwörtlichen Redensarten der Romer. Arch. f. lat Lex. VIII 22—38

 Nachtrage zu dem Buche von A. Otto.
- Wolfflin E. Zur Epiploce. Arch f. lat Lex VIII 141 f Über die verschiedenen Arten diesei Figur
- Wölfflin E. Elegantia Caesarıs. Arch. f. lat Lex. VIII 142.

Elegantia zu verstehen von der Auswahl des Urbanen unter Ausschluss der gegen die Analogie gebildeten Formen.

Hertz M. De thesauro latinitatis condendo Lektionskatalog Breslau 1892.

Vgl. dazu Arch. f. lat Lex VIII 158 f., Meusel Berl phil. Wochenschi, XII 354 ff., Ziemer Wochenschr, f. klass, Phil. IX 755 ff.

Facciolati et Forcellini Lexicon tottus latinitatis, nunc curante F Corradini Tom. IV fasc. 3 (p. 161—240). Patavii 1891.

Wolfflin E accendium — acceptus Mit Erlauterungen. Bearbeitung des Zettelmaterials.

Nettleship H. Erganzende Bemerkungen zur lat. Lexikographie. Journ of Philol XX 175-80.

actus, adolere, ambiguosus, civitas, conditio, canduro, ductus, effero, experientiu, genius, immoror, importunitas, longinquus, manifestare, mediastrinus, mirari, nectere moras, nedum, nemus, nenia, soricina, oblaqueare, per = åvà, praecipio, quaesitor, subicis, Titania astra.

- Weyman C Addenda lexicis latinis in: Abhandlungen aus d. Gebiete der klass. Altertumswissenschaft W. v Christ.. gewidmet. München Beck 1891.
- Brandt S conlidere splenis. Arch. f. lat. Lex. VIII 130 f. conlidere auch intransitiv. splenis Nominativ = splen
- Burchner L mafortium. Arch f. lat Lex. VIII 114. Vgl Arch VI 566.
- Hauer J P annomino und supernomino. Arch. f lat. Lex. VIII 187-189
- Kubler B pusicus Arch. f. lat Lex. VIII 136 f
- Lindenbauer P B *itoria*. Arch. f lat. Lex VIII 139 f. Vgl. auch Revue bénédictine IX 173—77
- Petschenig M. colligere = tollere. Arch f. lat. Lex VIII 140.
- Schulze W. manuclus. Arch f. lat. Lex VIII 133 commanuculus mehrfach belegt. Die griechische Transskrip-

tion in Fallen wie Κορνοφικία = Cornuficia (Cornuficia) verlangt eine Modifikation der Annahme eines u-Lautes.

Sonny A. Zu triumphus. Arch t lat. Lex. VIII 132.

Für Stowassers Erklarung aus gr τρίομφος.

Weyman C. mediustinus. abstare. continari. Arch. t. lat. Lex. VIII 38 129.

Wolfflin E Tertullus lupana. Arch. t. lat. Lex VIII 76 145

Thomas F. W and Darbishire H. D Further discussion of the negative *ne* (CR. VI 194) Reply by T. to D CR. V 485 see Bibhographie I p 160) and rejoinder by D

Allen F D. Gajus or Gaius. Harvard Studies of Classical Philology II 71-87

Ursprunglich Gāuius: um 190 v Chr Ubergang in Gāuus, wahrend die alte Form in den Provinzen noch langer herrschte. Die Dreisilbigkeit hielt sich in gebildeter Aussprache bis gegen 200 n Chr

Wharton E R. Lat in. Academy 1032.

In lat. in stecken verschiedene Wörter: 1 idg. en = gr. &v. 2. idg. p = gr. &v& = hd. an

Wharton E R. The Derivation of Latin Norma Classical Review VI 117.

Supports derivation given in Etyma Latina that it was so named from the letter L for "(1) the L of certain Italian alphabets had like our L a right angle; (2) in some Italian alphabets L was the ninth letter and would therefore according to ancient usage be called nona; (3) nonma, the derivature of nona 'would naturally become norma" (by Havets' law Mém. Soc Ling. VI 31, 2 'nonma > norma = 'can-men > car-men = gen-men > ger-men).

Darbishire Abnormal derivations. Class. Rev. VI 147-50.

Gegen Wharton: 1) l war me der 9. Buchstabe im Alph 2) jedenfalls nicht in der Form L 3) nm wird nie zu rm im Lat. 4) Der Bedeutungswechsel, wie ihn W annimmt, ist unwahrscheinlich. 5) die herkommliche Ableitung ist betriedigend Vgl. Reply by W. (CR. VI 258—9)

Havet L. Legerupa. Rev de Phil. 1892 April.

Fleckeisen A. munitare. Fleckeisens Jahrb. CXLV 211 f.

Ceuleneer A. de De la signification des mots negotiator citriarius. Bruxelles 1891, Monceaux (Extrait)

Schmidt J. Lateimsch quirquir KZ. XXXII 415-419.

Nicht = quisquis noch mit Jordan = quidquid, auch nicht $quir = \dot{q}uisi$ umbr. pisi (letzteres ist wegen der Bewahrung des s = pis-si), sondern mit demselben -r wie $qu\bar{o}r$ $c\bar{u}r$ got huar skr. kar-hi usw., Bedeutung 'ubicunque'.

Stolz F. strempse (siremps). Wiener Stud. XIII 293-299.

Die fruheren Erklarungsversuche sind unhaltbar sīr- aus sīs-= si vis, -empse Akk. zu upse vom St u-

Zimmermann A. $erg\bar{o}$, $erg\bar{a}$. cuspis, spissus Berl phil Wochenschr. XII 546 f.

ergo aus ē 'rogo 'aus der Richtung' (zu regio), vgl. deutsch

'von wegen'; ergā Neubildung. cuspis aus 'co-spid-s, zu deutsch Spitze Spiess, dazu spissus, vgl. deutsch 'gespickte' Borse

Zimmermann A. apud. Arch. f lat. Lex VIII 132 i.

Zusammengesetzt aus *ab* und *ad sub* aus *ex-ub* durch falsche Zeilegung in *ec-sub* und Weglassung des *ec-*.

Zimmermann A Zu lat. donique dunc ital. dunque usw. Ztschr. f. 10man Phil. XVI 243 f.

donique = Prapos done+que, vgl. absque; aus doneque donec wie aus neque nec, donecum = donec cum; aus donecum done wie aus noenum non; dunc ist Neubildung zu dum nach tunc:tum.

- Ceci L. Le etimologie dei giureconsulti romani, raccolte ed illustrate con introduzione storico-critica. Torino Bona. XVI u. 195 S
- Zubatý J. Zur Etymologie einiger latemischei Worter Sitzungsberichte der kgl. böhm. Gesellschaft der Wissenschaften. Jahrgang 1892 Volgelegt am 23. Nov 1891 13 S 80.
- 1. uter, ubi, unde: neben ursprunglichem 'cuter 'cubi habe 'ne-cuter ne-cubi gestanden. Nach dem Verlust von ne habe man analysiert nec-uter nec-ubi Differenz qu. qo. uter 'cuter. umbiosamn. potoro, potero- = slav kida, av kudā: sl. kotoryj ai kadā quom wahrscheinlich identisch mit 'um in unquam
- 2. prope, propitus. Gegen die Ableitung von pro + petere Vielmehr propitus durch Sutfix -tio- von Adv prope weitergebildet, wie im Ai von amå 'zu Hause' amātya- abgeleitet wird. prope mit H. Schweizer zu ved prapi-tvá zu stellen Dies ist eine Sekundarableitung von pra-pi, dessen -pi eine Partikel sein durfte. Bedeutung des ai Woites 'Nahe', nicht Entfernung, vgl. prope.
- Goetz G. Corpus glossariorum latinorum III (hermeneumata Pseudodositheana; hermeneumata medico-botanica vetustiora) Leipzig Teubner 1892 XXXVI und 659 S. (22 M).
- Cortese G Latini sermonis vetustioris exempla selecta. Toimo Loscher. 62 S und eme Tafel. (3.50 M.).
- Lattes E. Le iscrizioni paleolatine dei fittili e dei bronzi di provenienza etiusca. Milano Hopli. 119 S. 4° .
- Cagnat R. l'année épigraphique. Revue des publications épigraphiques relatives à l'antiquité romaine. IV anné (1891) Avec 2 pl. 8°. 5 tr. Paris Leroux
- Corpus Inscriptionum Latinarum II suppl I; III suppl. II; VIII suppl I
- Mommsen und Hirschberg Bericht über die Sammlung der lateinischen Inschriften Sitzungsber, der Berl. Akad der Wissensch. 1892, 34 f.
- Notizie degli scavi di antichità 1891 H. 1—12, 1892 H 1—2

Bemerkenswert 1891, S 23 fius — filius, 49 Fragmente taliskischer Ziegel, 133 Musaes, 248 cumquem, 267, 341 unklare Inschriften aus Pompeji, 295 Tettia Sa Anac. Cerri (palignisch), 305 recuescit, 370 Apolene dono ded mereto, 160, 223 ff., 284 f, 314, 365 f. kurze etruskische Inschriften; 1892, 7 ff Fragment eines Kalenders, 24 suarnae 'des Schweinehandels'. Lateinische Inschriften ausserdem in den Bibliotheca philol. class 1891, 122 f, 179, 242 f. und 1892, 63 f. genannten Schriften und Aufsatzen.

Pais E. La pretesa inscrizione messapica di Ruovo. Studi storici I S. 55-57).

Die von Mommsen fur die messapische Sprache in Anspruch genommene Inschrift von Ruovo in Apulien

ειρεαι αθηνα

soll gefalscht sem (A. M)

Ceci A. Tabulae Iguvinae in usum academicum. Torino Loscher.

Gamurrini Di una iscrizione eti usca in piombo rinvenuta presso Campiglia Marittima Rendiconti dell' accademia dei lincei VII 431—435.

Text der 10zeiligen Inschrift nebst Deutungsversuch

Lattes E. Note di epigrafia etiusca. Rendiconti del istituto Lombardo XXV 117-125, 212-223, 362-375, 409-427, 511-532

Uber den Cippus von Perugia.

Die etruskischen Mumienbinden des Agramer Nationalmuseums (Abdruck aus der Publikation von Krall im Anzeiger der philoshistor. Klasse der Wiener Akad. 1892 H 1), Wochenschr. f. klass Phil IX. 219 ff

Vgl. uber den hochwichtigen Fund noch Lattes Rendic del ist Lomb. XXV 508-510 und Atti della R. Accad. di Toimo XXVII, Bréal Comptes rendus de l'acad. des inscr. 1892, Brown Academy 1031.

Pais E. J Messapı e gli Japigı (== Studi storici, herausg. von A. Crivellucci und E. Pais, Pisa 1891, vol. I S 1-54)

Vf. versucht gegen Mommsen und Helbig nachzuweisen, dass die Messapier und Japyger nicht demselben Stamme angehorten; die einen seien zu Lande, die anderen zur See — aber nicht gleichzeitig — die einen von Norden, die anderen von Suden nach Italien gekommen (eingewandert). (A. M.)

Brizio E. La provenienza degli Etruschi. Nuova Antologia XXXVII tasc. 1-5.

Neff R. De Paulo Diacono Festi epitomatore. Progr. Kaiseislautern 1891. 54 S.

Wölfflin E. Die scriptores historiae Augustae I. Sitzungsber. der bayr Akad. 1891, 465—538

Die sprachliche Untersuchung (S 469—479) und die sachliche führen gleichermassen daraut, dass die sechs scriptores nicht in eine Persönlichkeit zusammengefasst werden durfen, sondern auseinander zu halten sind.

Zander C. M. De lege uersificationis latinae summa et antiquissima.

Lund.

B. Vulgärlatein.

Sittl K. Jahresbericht über Vulgar- und Spatlatein 1884—1890. Jahresber. über d. Fortschritte d. klass. Altertumswissensch. LXVIII 241—286.

Fortsetzung zu S. 226-240, s. Anzeiger I 180 f.

Miodoński A. K. Sittl Jahresbericht über Vulgar- und Spatlatein 1884-90 und P. Monceaux Le latin vulgaire d'après les dernières publications (Rev. d. deux mondes 15. Juli 1891). Archiv f. lat. Lex. VIII 146-49

Wendet sich gegen Sittls Angriffe auf den heutigen Begriff des Vulgarlateins und weist nach, dass, wenn auch niemand mit Bewusstsein vulgar habe schreiben wollen, es doch Autoren genug gab, die nicht gebildet genug waren, um korrekt zu schreiben

Ullmann K. Die Appendix Probi. RF. VII 2.

Carton, Nouveau document épigraphique relatif au colonat en Afrique Revue archéologique, XIX, p 214—223.

Geyer P. Kritische und sprachliche Eilauterungen zu Antonim Placentim itmerarium. Augsburg 1892. 76 S.

Boissier G. Le Latin de Grégoire de Touis Journal des Savants 1892 1. Artikel. Februar S. 94—100. 2. Artikel. April S 211—20. Uberblick über die Ergebnisse von Bonnets Buch

Boué A. La vie des mots latins 6e article: Changements de sens dus au Christianisme L'enseignement chrétien 1892 Nr 13

R v Planta

C. Romanische Sprachen.

Dobbelstein G La proposition en français, en latin et en grec ou méthode d'analyse logique. Gand et Leipzig, Engelcke (Halle a. S. imp. de l'Orphelinat) In-8º, IV-34 p f. 1,25.

Henri A Germanisme et romanisme Essai sur les langues parlées en Belgique. Louvain VIII-148 p. 8° fr 2.

Rousselot Les Modifications phonétiques du langage, étudiées dans le patois d'une famille de Cellefrouin (Chaiente). Paris Welter 1891, 372 pp. in-8, 25 frs. (Vgl Abteilung I S, 85.)

Koschwitz E. Experimentalphonetische Studien I Die von Rousselot verwendeten Apparate und ihre Handhabung Archiv de Herrig LXXXVIII 2 H, 1892 p. 241—266

Koschwitz E La phonétique expérimentale et la philologie francoprovençale (Congrès scientifique des catholiques à Paris. 6 Sect. Philologie.) (Abt. I 86)

Godefroy F. Dictionnaire de l'ancienne langue française. Fascicule LXVIII p 561-640: Sousterraine-Tant. f. 7,50.

Darmesteter, Hatzfeld et Thomas Dictionnaire de la langue française. 7eme Fasc. Collière-conneau. 8eme Fasc. p 545—624: Corneau-de.

Bergerol E. Dictionnaire étymologique de la langue française contenant les racines, les dérivés, toutes les étymologies certaines et l'indication des étymologies douteuses. In-32 à 2 col., XI 819 p. Paris Garnier fres.

- Pourret L Nouveau dictionnaire français, nouvelle édit. augmentée. 1º du tableau étymologique des racines étrangères et des mots qui en derivent In 12º à 2 col, VIII—950 p. avec fig Paus Founaut
- Étienne La langue française depuis ses origines jusqu'à la fin du XI siècle. Annales de l'Est No 2 1892
- Espagnolle J L'origine du français T III, Paris Delagrave. In 8º 355 p t 7,50
- Andersson H. Ofversigt at ordens på *icus* fonetiska utveckling i franskan. Upsala universitets årsskrift 1891 (Språkvetenskapliga Sallspadets forhandlingar 1888—91, Bilag E).
- Paulet L H Étude sur le substantit masculin ais, ses transformations et les mots dont il est simple ou transformé, la terminarson pure et caractéristique, Liv. I—II. Paris Klincksieck In-8°. 98 p. 1 fr.
- Foerster W Romanische Etymologien (Fortsetzung) français neufi. 7 revêche revois et revercher franz 8 andare italique et aller franz. 9 tota piemontisch 10 pucelle franz (Zsch Gr., p. 244—255).
- Groeber Zusatz zu Zschi. XVI 244 ff français neufr. ib. p 286—88 Jenkins Th A Uber re und ré im Franzosischen. (Modern Language Notes VII 5)
- Matzke J. E. i in french lieu = locum (Mod Language Notes VII 3).
- Horning A. Die Proparoxytona im Altfranzösischen. (Zschr. Gr XVI p. 242-43)
- Jorss P. Uber den Genuswechsel latein. Maskulina und Feminina ım Franzosischen Pr. Ratzeburg 1892. 325 S 40
- Rauschmaier Uber den figurlichen Gebrauch einiger Zahlen im Altfranzosischen Diss. Erlangen u. Leipzig 1892–118 S. 8°. (Munchener Beitrage zur rom u. engl Phil III)
- **Kraft** P Konjugationswechsel im Neufranzosischen vom 1500 bis 1800 nach Zeugnissen von Grammatiken. Diss. u. Pr. Marburg 1892 51 S. 4°.
- Mangold W. Auf der Grenze von de und a beim Infinitiv. (Archiv de Herrig 1892, 3 u. 4, p. 189—192)
- Strohmeyer F. Uber verschiedene Funktionen des altfr. Relativsatzes. Diss. Berlin 1892. 40 S 80.
- Théroulde St. H. Traité raisonné de la conjugaison française avec des remarques sur les conjugaisons latine, italienne, allemande et grecque où l'on voit l'analogie de ces langues entre elles.
- Vising J. Fransk Språklare III Syntax. Lund C. W. K. Gleerupt Forlag VIII, p. 281 80.
- Koschwitz E. Zur Aussprache des Franzosischen in Genf und Frankreich Berlin Gronau 1892. 79 S. 80. M. 3,60. (Supple-

- mentheft VII der Zeitschrift für franzosische Sprache und Literatur.)
- Passy P Le français parlé Morceaux choisis à l'usage des étrangers avec la prononciation figurée 3eme éd. Leipzig Reisland. VIII-122 p. 89. M. 1,80
- Gentsch E Uber die Formen des Adverbiums der Gegenwart im Altfranzosischen Diss. Marburg 1892. 57 S. 80
- Badke Beitrage zur Lehre von den franzosischen Furwortern. Progr. Stralsund.
- Thomas A. La loi de Darmesteter en provençal. Romania Janvier 1892
- Kalepky Von der Negation im Piovenzalischen. Progr. Beilin (6 hoheie stadt. Buigersch).
- Chabaneau C. La langue et la littérature du Limousin. Paris Maisonneuve 58 S 80 (Revue des lang. rom).
- Keller A Emfluss des Spanischen auf die Sprachen der in Spanien lebenden Zigeuner Phonétique et flexion (Zsch. Groeber XVI 165—173)
- Lentzner K. Bemerkungen über die spanische Sprache in Guatemala. Halle u Leipzig Karras 75 S. 80.
- Lenz R. Chilenische Studien I Phon. Stud V 272-92.

Aussprache des Spanischen in Santiago de Chile. Es ist hier wahrscheinlich weiter entwickelt als in irgend einem Teil der Erde. Man findet fast keinen einzigen vollig abgeschlossenen Lautwandel, abei um so mehr Laute im Augenblicke des Wandels Allgemeine Charakteristik des Chilenischen Die 1. Studie behandelt r und l

Tallichet H. A contribution towards a Vocabulary of Spanish and Mexican Words used in Texas, 11 p 8°. (Dialect Notes.)

Gartner Th. IO aus UO in Venetien (Zschr. Groeber XVI 174-182).

- Jarnik Grammatik dei romanischen Sprachen von W. Meyer-Lübke. I. Band Notes complémentaires sur le 10umain. (Zschr. G10eber XVI 258—262.)
- Weigand G Nouvelles recherches sur le roumain de l'Istiie (Romania, Aviil 1892 p 240-256): Phonétique, flexion, trois textes.
- Herlet Uber den Wert mundartheher Untersuchungen P1. Greiz 1892. 40
- Larchey Nouveau supplément du dictionnaire d'argot Paris Dentu. In-8, XXXV-285 p 3,50 frs.
- Piat L. Dictionnaire français-occitanien. I u. 304 p. A. Dresser Montpellier, Hamelin.
- Rousselot De vocabulorum congruentia in rustico cellae-fruini

- sermone. Thesim facultati litterarum Parisiensi proponebat P. J. R. Paris Welter. 4° 64 S. 1892.
- De La Loje Glossaire du Bas-Béri (Indre) 2 liv. Paris Bouillon 3,50 frs
- Camélat Le patois d'Arrens. Compte rendu du congrés scientifique international des Catholiques, tenu à Paris 1—6 Avr 1891. 6. Sect Philologie. Paris Picard 1891 S 127—53.
- Guillaume P. Le language d'Embrun au XV e siècle. (Le Félibrige latin)
- Dagnet A. Le patois manceau tel qu'il se parle entre le Mans et Laval Laval Bonnieux In-8°, XIV-180 pag
- Unterforcher Ratoromanisches aus Tirol Progr Eger.
- Passy Notes sur quelques patois vosgiens. (Revue de Philologie trançaise et provençale Janvier 1892)
- Mélanges wallons A. Bovy Phonétique comparée des patois de Jehay-Bodegnée et de Hannut, 1—10. G Doutrepont et J. Haust Les parlers du N. et du S. E de la province de Liège 11—64. A. Doutrepont Formes variées de quelques mots wallons 65—86. J Simon Les limites du picard et du wallon en Belgique et la question des dialectes 99—110. C Boclinville Les Limites du wallon en Belgique 111—112.
- Marchot P. Phonologie détaillée d'un patois wallon. Paris Bouillon. 3 frs
- Doutrepont G. Tableau et théorie de la conjugaison dans le wallon liégeois. (Bull. Soc. liég. de litt. wall.). Liége Vaillant-Carmanne 1891. 122 p.
- Arrivabene F. Vocabolario mantovano-italiano Lief. 36—57 (Fin de louvr.) p 361—902). Mantova
- de Mugica P. Dialectos Castellanos Montanés, Viczaino, Aragonés. Primera parte: Fonetica. Berlin Heinrich u. Kempe 1892. 2,50 M.
- Hovelacque Limite du catalan et du languedocien. Avec une carte (Revue mensuelle de l'école d'anthropologie de Paris I, p. 148 et suiv.)
- Lentzner K. Tesoro de voces y provincialismos hispano-americanos. Tomo I. La región del Rio de la Plata. Halle Karras. 1 Lieferung 3 M.
- Gartner Th. Die Mundart von Erto: Phonétique, flexion. (Zschr. Groeber XVI 183-209.)

Georges Doutrepont.

VIII. Keltisch.

- Stokes Wh. On the assimilation of pretonic n in Celtic suffixes. IF. II 167-74.
- 1. ir acus. 2. gall. brāca. 3. gall. clocca. 4. ir. fecc. 5. aicc. 6. ky. crych. 7. ir. licc. 8. menice 9. tricc. 10. bacc. 11 bocc 'zart'. 12.

bocc 'Bock'. 13. brecc 14 cnocc 15 lacc. 16 lecc 17 sluccim. 18. crt 19 gataim. 20. gett 21 lútu 22 'rataim. 23. slúet. 24. tot. 25. scip 26. gop 27. rap 28 bapp 29 ky ach 30. n lecc. 31. lecco. 32. sicc 33 ky trīnch. 34. abiet. techam. 35. n. bratt 36 crett 37. lat 38 littiu. 39. cep. 40. ky craff 41 n. crip 42. ropp 43. répaim.

Strachan J. The compensatory lengthening of vowels in Irish Philological Society, 42 S. 8°. Vgl. Academy Nr. 1030.

Uber sog Eisatzdehnung im Irischen I. Sound groups ending in n 1) \check{a} cn $\gt \bar{e}n$. $l\acute{e}n$ 'sorrow' (lit. plakti), lene 'camisia' (lacerna), $m\acute{e}n$ 1. $b\acute{e}l$ 'mouth' (ags. maga), $s\acute{e}n$ 'shyness' (lit. $s\acute{c}\acute{o}lit)$, $b\acute{r}\acute{e}n$ 'rotten' (marceo), $b\acute{e}n$ 'inguen' ($\mu a \lambda a \acute{o}c$) $\bar{a}cn \gt \bar{a}n$: $c\acute{a}nim$, $c\acute{i}n$ 'rotten' (marceo), $b\acute{e}n$ 'inguen' ($\mu a \lambda a \acute{o}c$) $\bar{a}cn \gt \bar{a}n$: $c\acute{a}nim$, 'I revile' (ahd. $huoh\bar{o}n$), $c\acute{r}\acute{a}n$ 'sow' (lit. $kr\ddot{o}k\acute{t}n$) 2 $agn \gt \bar{a}n$: $\acute{a}ln$ 'driving' (agim), $g\acute{e}ln$ 'disgust' (ky. 'graen), $s\acute{e}ln$ 'in' ($s\acute{e}lagnum$), - $\bar{a}n$ aus -agnos z B. $Brocc\acute{a}n = Broccagnos$, $f\acute{e}ln$ 'sloping' (Wz. $u\ddot{a}g$ $u\acute{a}k$). 3) $a\acute{n}$ $\gt an$: $t\acute{e}lanase$ 'secundus' aus to-atn— (ai. at), $\acute{e}n$ 'drinking vessel', nicht zu πατάνη wegen gall. anax, sondelingual $p\acute{e}ln$ $p\acute{e}ln$ $p\acute{e}ln$ $p\acute{e}ln$ 'in' (aln) agnom 4) agn : ana 'wealth' aus agn-? 5) ecsn: tren 'strong' aus 'trecsnos?? 6) $encn \gt \acute{e}n$: $l\acute{e}lana$ 'meadow' (lett. lekns) 7) $egn \gt \bar{e}n$: $f\acute{e}n$ 'wagon' (an vagn). - $g\acute{e}n$ 'I knew' (ai. $jajn\ddot{a}u$), $g\acute{e}nar$ 'was born' = 'gegn-, $r\acute{e}n$ 'span' = "regno-, $s\acute{e}n$ 'net' von segno- (von ags. segne? 8) $etn \gt \bar{e}n$: $\acute{e}n$ 'bird' (alb. spen G. Meyer). 9) epn? 10) ebn? 11) emn: $m\acute{e}nar$ zweifelhatt. 12) $ocn \gt \bar{o}n$, $\acute{u}an$: $cr\acute{u}an$ 'red' ($sp\acute{o}soc$), $m\acute{o}n$ 'bog' (abg. mohrb) $\acute{u}ain$ (paciscor) 13) $ogn \gt \bar{o}n$ $\acute{u}an$: $b\acute{e}n$ 'sorrow' (ky. bruyn), $sr\acute{o}n$ 'nose', $\acute{u}an$ 'lamb' (agnus) $b\acute{u}a\acute{u}n$ 'reapling', ohne u: boch, $\acute{u}an$ 'green' aus vogno- ($\dot{v}p\acute{o}c$). 14) $opn \gt \bar{o}n$, $\~{u}an$: $c\acute{u}an$ 'harbour' (ags. haefene), $cl\acute{u}ain$ 'meadow' (lit. $szl\acute{p}rh$), $cl\acute{u}ain$ 'deceit' ($sk\acute{e}ntw$). 15) scn + broad vowel $\gt egn$ $\~{e}n$: $dog\acute{e}n$ 'he will do' aus 'to- $ggn \ddot{a}t$, $nig\acute{e}ns$ 'I will not slay thee', $Br\acute{e}n$, gall Arebrignos, $s\acute{e}n$ 'blessing' von signum 17) ucn + broad vowel.

II. Sound groups ending in m: 1) $\bar{a}cm$? 2) $agm > \bar{a}m$: glam 'outery' (klagen), mam 'servitude' (magus), tlam 'handful of wool' $(flocke, \lambda \dot{\alpha} \chi voc)$ 3) $ecm > \bar{e}m$: $r\acute{e}im$ 'shout' $(abg rek\psi)$. 4) $egm > \bar{e}m$: $s\acute{e}imeth$ 'offspring' aus 'segmeto-, $dr\acute{e}mire$ 'ladder'? 5) $engm > \bar{e}mm$, $\bar{e}m$ (im Auslaut). $c\acute{e}imm$ 'step' = 'knymen, $l\acute{e}imm$ 'leap' = 'lugmen, $g\acute{e}im$ 'shout' $(ht. \dot{z}iv\acute{e}ngiu)$, $r\acute{e}imm$ reim 'cursus'; 'réim = 'reimen became réimm under the influence of $c\acute{e}imm$, $gr\acute{e}imn$ 6) $endm > \bar{e}mm$, $\bar{e}m$ ' $gr\acute{e}imm$ 'progressus', gael. teum 'bite' $(\tau\acute{e}v\delta)$. 7) enm: $b\acute{e}im$ 'a blow' gehört nicht hierhei. 8) ogm $\bar{b}im$, \bar

réim = reimen became réimm under the influence of céimm, gréimn 6) end $m > \bar{e}mm$, $\bar{e}m \cdot gréimm$ 'progressus', gael teum 'bite' $(\tau \dot{e} v \dot{o}_1)$. 7) en m: béim 'a blow' gehört nicht hierhei. 8) o $gm > \bar{o}m$, \bar{u} a m: fúaimm 'sound' vgl fogur. 9) idm?

III. Sound groups ending in $r \cdot 1$) $acr > \bar{e}r$: dér 'tear' (δάκρυ), ér i. uasal 'lofty' (ἀκρός), mér 'finger' (μακρός), céir 'gum' viell. zu ky cig 'flesh', 'cācri : cēc-. 2) $agr > \bar{a}r$: ár 'strages' (ἄγρα Ver-agri), sár- 'exceedingly', sár 'insult' (ky. sarháu), núr 'modest' (νήφω). 3) tr: Anaptyxis. 4) $adr > \bar{a}r$: árim 'number' (rim). 5) $egr > \bar{e}r$ fér 'grass' (Wz. veg 'to be moist'), gérat 'champion', dazu greut aus gredni-. 6) ver + broad vow el > 'ecr $\bar{e}r$: (arro)chér 'redemi' = 'cicra, sméróit 'burning coals' (micare).

 $7: igr + broad vowel > egr, \bar{e}r: (fris)géra 'he will answer' aus <math>gigr\bar{a}t$ 8) ibr vielleicht ebr $\bar{e}r$ béra 'he will bing' aus bibrait 9) $ogr > \bar{o}r$, $\bar{u}ar$ úar, fúar 'cold' = ogro- 10) $ucr + broad vowel > ocr, \bar{o}r$ $\bar{u}ar: cúar$ 'crooked' (abg. kukonast); $\bar{u}cr$ $\bar{u}gr$ wohl $\bar{u}r$. ur 'fresh' ky ur 'floridus' zu griech brook.

IV Sound groups ending in l: 1) $acl > \bar{e}l$: cde 'servus' (cacula 'soldier's servant'), melacht 'disgrace' (macula), cel 'mouth' (lit $k\bar{a}klas$?). 2) $agl > \bar{a}l$: all 'disgrace' (got agls), al 'pleasant' (got fagrs), al 'brood' = 'paglo-? (propago), gabal, mal 'chiet' (gall Maglus), tal 'adze' aus to-aglo- (aqizi) 3) $atl > \bar{a}l$: anal (ky. anadl) 'breath' (ainti), dil (ky. dadl) 'meeting', sal 'heel' ky sawdl 4) $adl > \bar{a}l \cdot dland$ 5) $ecl > \bar{e}l \cdot munel$ (mynwgl) 6) $egl > \bar{e}l$: cele 'comrade' von 'cegliós, reil 'clear' (ht. regiv), seol 'sall'. 7) $etl > \bar{e}l$: bel 'mouth' (got qipan), cenel 'race' (ky cenedl), seel 'story' (èvvémw). 8) $ebl > \bar{e}l$: adhbheul (Wz bhel) 'swell'. nel 'cloud' (neblo-). 9) icl + b for ad $vowel > ecl \bar{e}l$: cela 'will conceal' = ciclat 10) igl + slender <math>vowel > iul: giv (alhaesit' zu Pras. glenim 11) ibl + b for ad vowel > ebl, $\bar{e}l$. at-bela 'he will die' = 'biblat 12) iml . m schemt vor l enhalten, mela 1st Analogiebildung 13) $ocl > \bar{o}l$, $\bar{u}al$: dual 'lock of hair' (got tagl 'hair'), tin-olam 'I collect' (tigen) 14) $ogl > \bar{o}l$, \bar{u} al bual 'water' (Bach), fual 'urme' (an. vskva 'wet', cualean 'cuil' (soxhoc 'a shellfish with a spiral shell') 15) $otl > \bar{o}l$. wah-scheinhich blove 'dail fazza 'bundle') 17) ucl + bi oad vowel > ocl, $\bar{o}l$, $\bar{u}al$ · cuala 'I heard' = 'cuclova 18) udl + b road vowel > ocl, $\bar{o}l$, $\bar{u}al$ · bual 'bual' "strike' zu bhud (ags beatan) 19) ubl + bi oad vowel > obl, $\bar{o}l$, $\bar{u}al$? bual 'strike' zu bhud (ags beatan) 19) ubl + bi oad vowel > obl, $\bar{o}l$, $\bar{u}al$? guala 'shoulder' (voxeo)

V Sound groups ending in k. 1) and, end, $nc > \bar{e}c \cdot br\acute{e}c$ 'he' (at $bhr\acute{a}s\acute{a}$), $g\acute{e}c$ 'branch' (at $s\acute{a}ku$ -) $\acute{e}cath$ 'hook' (ἄγκων), $\acute{e}cen$ 'necessity' (ἀνάγκη), $\acute{e}c$ 'death' (νέκυς), $tr\acute{e}rcim$ 'forsake' (ky. trane 'finis') 2) on $c > \bar{o}c$: $c\acute{o}ic$ '5' = *conce. 3) inc, unc?

VI. Sound groups ending in t 1) ant, ent, $nt > \bar{e}t$. bet 'hurt' (Wz. ghen), cet '100', cet 'first' (conq, gall. Cintugnatus), cetal 'song', det 'tooth', et 'jealousy' (gall Advantunnem), etim 'I clothe' (ai átha-'cloak'), étaim 'find' (finhan) mért 'size', set 'way' (sinhs), set 'likeness' (simul), set 'treasure (ai sant-'being'), tet 'fides' (ky tant), tet 'way' (tépyw), tet 'flock' (turma). 2) ont t = t archôt 'injury' = parē-konti-. mórt 'oath' = 'monti-. 3) int + broad vowel > -ent, ēt: fétaim, sétaim 'I can' (suinhs). 4) anct, enct > ēct, ēcht: téchtaige 'frozen' (lit tankùs 'thick'), déacht 'thunder' zu dinge (abg. -dags), écht 'murder' (éc 'death'), téchte 'fitting', drécht 'song' (av dreñj), cécht 'power' (ai śakti-) 5) ampt, empt > anct, enct > ēcht \ vielleicht in cécht 'plough' (kduntw), drécht 'part' (nasaliert zu $\delta \rho \epsilon m \omega$), crécht 'wound' (lit. kerpù) 6) onct' 7) ecst im Auslaut > ē. dlé, foré, gé, auch sé mit -cs: doch schwerlich Ersatzdehnung anzunehmen.

VII. Sound groups ending in s: 1) ans $> \bar{e}s$. és 'reins' (lat. ansa), fés 'beard' (abg. vast), gérs 'swan' (gans). 2) ens $> \bar{e}s$: dréssacht 'a rattling sound' (got. drungus), gréssacht 'urging ou' (al ghrása-'sun's heat'), vgl. bret groez 'sun's heat'), bérm; Zimmers Meinung ens werde $\bar{e}s$ ist unhaltbar. 3) ent (vtt) $> \bar{e}nss$ $> \bar{e}ss$, $\bar{e}s$: béss 'custom' (Wz. bhendh), céssaim 'suffer' (ht. kencziu), glése 'brightness' (Glanz), gréis 'attack' (abg gréda) léss 'light' (splendeo), séis 'music' (sennim). 4) ancs, encs $> \bar{e}ss$, $\bar{e}s$: gésca 'branch' (ky. cang), ésca 'moon' (verroc), gael. ceus 'ham'

(ht kenklā), éis 'footstep' (eng 'footstep'), géssim 'I eig' (vgl. géim) do grés 'continuo' (an kringr 'round') lés 'bladdei' (ht. lengvàs) 5) ents $> \bar{e}s:$ sés Fut zu sennim 'diive', ingléis 'nimare' Fut. zu inglennim 6) ins $> \bar{\iota}s:$ gris 'fire'. is 'below' (lat. infra tùi 'insra). 7) ons $> \bar{o}s$ fo-lós Fut zu folangim 'I enduie', fristassam Fut. zu fristoing 8) uns $> \bar{u}s$ ' 9) rs wird, entgegen Zimmers Meinung, zu rr ohne Ersatzdehnung, vgl. BB XIV 315. (W. Str.)

Loth J Mots latins dans les langues britonniques, 2cmc partie Annales de Bretagne t. VII 205—242.

Inhalt Die Buchstaben A bis E

Stokes W On the Newton Stone. Academy 1892 Nr 1048, S. 543.

Southesk On the Newton stone. Academy 1051 S 614 ff.

Ein 1803 in Aberdeenshire gefundener Gneissblock tragt 2
Inschriften, eine zweizeilige in Ogam (O) und eine sechszeilige in
eigentumlich veranderter lateinischer Schrift (R) Stokes liest ():
eddar acnin vor renni pui h iosir und versucht eine Erklarung
der aus geographischen Grunden von ihm für piktisch gehaltenen
Worte. R: edde ecnunuaur huolocoso cassaflisi maggi lopouaita.
Southesk liest O: Aiddai Qnin Forrerri Gualio n R: Ættæ Fu-

ryrngr Gyolouo soe Na CHR Elift Maggı Logoyn $\frac{u_1}{a}t^n$, Vergl. auch Academy Nr. 1049 S 565 f Nı 1050 S. 592 f Nr. 1052 S. 14. Nr. 1053 S. 32

Graves Ch. On the proper names occurring in the Ogam inscriptions found in the cave of Dunloe. Journ. of the proceedings of the royal society of antiquaries of Ireland 1891, S. 665 ff.

1. Dego (gen. von Daig) maqı mucoi tolcapı. 2 Cunacena (— ır. Coinchenn).

d'Arbois de Jubainville H. Sur le nom ancien de la Grande-Bretagne. Académie des inscriptions 13 Mai 1892. Vgl RCr Nr. 21 S. 420. Academy 1048 S. 547

Urform *Qrtānis, Adj *Qrtanicos, davon ir. Cruitnech, womit die Pikten, die Ureinwohner von England, bezeichnet werden. Gall. Form *Pretanicos, was Pytheas als Πρετανικός anwendet 100 Jahre spater fallt ein gallischer Stamm, die Britanni in Grossbritannien ein und drangt die Pikten fast ganz zuruck. Auf sie wird der Name Πρετανικός übeitragen. Daher Konfusion zwischen Πρεττανοί, Βρεττανική νῆςος u. dgl

Vgl auch die ahnlichen Ausfuhrungen von Rhys in den Rhind Lectures

Meyer K. 'Brut' = chronicle. Academy 1892 Nr 1035, 233.

Weist neben frz. und kymr. brut =historia auch ır. brut (f) ın demselben Sınıne nach.

Reinach S. L'étain celtique. L'Anthropologie III 274-281.

Les îles Cassitérides sont les îles britanniques et désignent les îles lomtaines, insulae extimae. Καςςίτερος est un mot d'origine celtique, cf. bionze du brundusium

d Arbois de Jubainville H. Cours de littérature celtique. Tome V. L'épopée celtique en Irlande, avec la collaboration de G. Dottin, M. Grammont, L. Duvau, F. Loth. Paris Chorin 8º. XL u. 536 p. Rhys The Luxembourg fragment Rev Celt XIII 248-251.

Wichtige Verbesserungen zu den altbretonischen Luxemburger Glossen auf Grund eines photographischen Facsimiles

Thurneysen R. Le terme varmbérla dans la grammaire irlandaise RC XIII 267-74

Owen R The Kymry, their Origin, History, and international Relations. Carmarthen, Spuiell 1891 296 S 80.

Identitat der Kymry und Cimbern!

Reinach S. L'archéologie celtique Conférence faite à l'Association des Étudiants 24 S

Richard Schmidt.

IX. Germanische Sprachen.

A. Allgemeines.

Bibliotheca Germanica. Verzeichnis von etwa 7000 Werken und Abhandlungen aus dem Gebiete der Germanischen Philologie, Litteraturgeschichte und Volkskunde Leipz Fock 1892. 12 Bogen, gr. 8°. 80 Pf.

Streitberg W. Zur germanischen Sprachgeschichte Strassburg 1. E. Karl J. Trubner 1892 VIII und 116 S 80 2,50 M.

Inhalt. Einleitung: Über den Wert grammatischer Rekonstruktionen Erstes Kapitel: Monophthongierung urgerman Langdiphthonge I. Urgerm \bar{o} aus $\bar{o}\iota$ vor Konsonanz. II Urgerm \bar{o} aus $\bar{o}\iota$ vor Konsonanz. — Zweites Kapitel. Die indogerm. Langdiphthonge I Die Kompositionstheorie II Die idg. Sandhitheorie. III. Das europaische Kürzungsgesetz. — Drittes Kapitel. Die germanischen Langdiphthonge. I. Die german \bar{e} -Diphthonge A Haupttonige \bar{e} -Diphthonge. B. Nichthaupttonige \bar{e} -Diphthonge. 1. Inlaut. 2. Auslaut II Die german. \bar{o} -Diphthonge. 4. Haupttonige \bar{e} -Diphthonge. 1. Inlaut. 2. Auslaut. B. Nichthaupttonige \bar{o} -Diphthonge. 1. Inlaut. 2. Auslaut.

Jellinek M H. Zur Frage nach der Verschiebung der Gutturale. HZ. XXXVI 77—89.

Ergänzungen zu seinem Aufsatz PBrB XV 268, wo J. nachzuweisen suchte, dass german. g, und zwar noch nach der Zeit der Trennung der Dialekte, den Lautwert einer Media affricata besessen habe. Spricht im Gegensatz zu mehrern Forschern auch dem heutigen Bairisch Affrikaten zu; ebenso erscheinen sie in den meisten tiroler Mundarten. Es fragt sich, ob die heutige Trennung der bair. Mundarten in solche, die Affrikaten besitzen und solche, die dafür Tenues setzen, alt ist. Es ist nicht daran zu zweifeln, dass auslau tendes g im Obd. einmal als Affr gesprochen worden ist Besprechung von Krauter zur Lautverschiebung 50—54. Nachtrag: über die orthographische Scheidung von -h und -ch in den Windberger Psalmen und dem Gedicht von Himmelreich.

Bojunga Kl. Der indogermanische Konjunktiv im Germanischen. IF. II 184—97

Horák J. Muss fur die germ Formen des Verb. subst. ahd. bim im Indoeur. eine Wz. bhī aus bhuī angesetzt werden? Prace F

Rivnáč. 14-20 S. gr. 89. 0,20 M. (Sonderabdr aus den Sitzungsberichten der kgl. bohm Gesellsch der Wissenschaften)

Gummere Francis B Germanic origins: a study in primitive culture New-York Chr Scribner's sons. 500 S 8°.

Laistner L Germanische Volkernamen Sonderabdruck aus den Wurttembergischen Vierteljahrsheften für Landesgeschichte Neue Folge 1892 Stuttgart Kohlhammer 1892. 57 S gr 80

1. Cyuuari, statt des cyuuari suapa der Wessobrunner Hs ist zu lesen reciuuari suapa 2. Begriff der Menge in Volker-namen Ubii zu got. iumjō 'όχλος' Cauci zu got hiuhma 'όχλος, πλήθος'. Dazu mit Schwundstufe Cugerni. Chamavi zu hansa, cum, κοινός; -avi = qo. Semnones zu sēmen, manasēbs. Goti = κεχυμένοι. vgl. ags mid géotendan here. Gepidae, Gipedes zu as geban 'mare dı das Gahnende, Weite'. Exkurs über mn im German.: stoma : stuofe == -mn-: -mo-, paurp == termen, an hrime — and hrīfo, hruom — ruof, struf == steumen-: strure 'levamen', slāfen von slēmen-, Wz sel 'coucher'. mhd zāfe 'Anbau': zemen gr. δέμω. κᾱfen aus vēmen-, Wz eu- strāfe = "trēmen- zu terere 'zurichten' kaup aus kauman zu yoʻalov 'Hohlung, Hand' slīfan: slīmen 'glatten' usw — Burgundiones zu brhant von der Starke. Dazu Bructeri. Burctu (tab. Peut.) burhta- 'gemehit, zahlreich' Hermunduri zu bruda būs- dazu Teupio-xaîpai Teutones Endkoseform von irmindeot, wie Herminones Antangskosetorm davon. - 3 Das Volk in Waffen: Cherusci zu κεραίζω 'verheeren'; hērus-: hări-. Charudes, leitud 'Fuhrer': leiten = Charudes: harjön Nahanarvali zu narwa und ganöhs. Dulgubnii 'narbenbedeckt' Victuali 'die Kampte mitgemacht haben' Winnili zu ags win, winn 'pugna'; Langobardi, vgl barritus zu an. barr ags beorn 'Krieger', bhor-no-, barditus = bhor-to-; Langobardus = altkempfe. Heruli zu eorl Nurthones zu nōt 'Kampt', niuwan 'tundere' Rugii zu an. roga 'nioliii'. Ambrones zu ai am 'tapfer sein'. Chattus = κεκαδών 'der die spolia heimgebracht hat' Sugambri, dazu Gambrivii zu as. gambra 'tributum' = bonis vectigalibus praediti'. — 4. Versammlung und Verband. Quadi zu an. kvedia 'emberufen', kvod 'Zeugnis' Reudigni zu riuds 'ceuvóc'. Varisti zu wars 'behutsam'. Saxones 'Schwertgenossen' Suardones und Sweordweras 'Eidgenossen'. (ags ádsueord, ahd. eidsuart). Lugii zu air. luge 'Eid', got liuga 'Ehe'. Lemovii zu limr Harii = Arii oder zu arus an. orr 'Narbe'. Marsi und Marsigni zu Wz. mers 'drangen, vereinigen', vgl. mhd. gemare 'Genosse'. Cimbri zu ahd. chumbarra 'tribus' gr. γέμω die drangenden' C. = moles, Ambrones = manus (Tac.). Batavi und die drangenden C. = moies, Ambrones = manus (1ac.). Batavi und Bateivoi zu baz 'προποδών', also B = οἱ προπ., propinqui. — 5. Verwandtschaft Σιβινοί Tenchteri 'propinqui', vgl. as. sibbeon bitengea Wegen e vgl Fenni Usipites zu sibja. Canninefates zu Cannabaides; canva- = γόνυ; -nefates = nepotes, νέποδες = ags. cneómázas. Chaluci zu al. kula 'Geschlecht' gr. τέλθος. Vandali zu veruant oder = marcomann Suebi b = idg. q. ē in afries. suēs 'verwant' suāger; abg. svats; svēgó- 'Stammyerwandter'. Dazu vand Svebage. Svigore, tur Subanes Alemanni — mbd. man iberal auch Swehans, Suiones tur Surhones Alamanni = mhd. man überal 'Schwaben insgemein'. Vgl. Skeir. 51 b. allaim alamannam. -6. Die Enkel Tuistos Sciri 'vollbürtig' Franci, franc 'ίθύς ίθαιγενής, germanus'. Frisii zu fri = περί sl. prisino genuinus, cognatus' Istuaeones vgl sl. ist verus', gr. ἀπ-ε cτύς ἐτεός 'echt'. Heluaeones fur Helvecones, vgl. kelt. Elvoria, Helvii, Helvetii zu and. elo 'rotgelb, weisslich, fahl'. Frisaero, mit -aerus, vgl. Aifoloc,

— homo. vgl. an. aldır 'hommes'. Gambrııı, Sugambrı vielleicht auch χθόνιοι. αὐτόχθονες. wenn gambar 'stienuus' — ghom-bhro 'eidgeboren' u u — refl. sie- Inguaerones aus m + qo 'mlandısch, vgl mʒefolc 'Inlander' Iuthungı vielleicht, wie an iod 'proles' simiverwandt mit sāme 'Nachkommenschaft' ist, für Semnones. — 7. Germanı Rom. Übersetzung von Istuaerones, das denselben Sinn hat 'der Latein iedende Germane übersetzte das heimische Wolt, das ihm kein Name, sondern ein Ehrentitel war' — 8 Germaniae vocabulum: nationis nomen paullatım evaluisse bedeute, im Gegensatz zur herkommlichen Erklarung, eine Verwahrung dagegen, als habe ein kleiner von der Heimat losgespiengter Bruchteil dem Hauptvolk seinen Namen gegeben.

Germanische Völkernamen. Beilage zur Allgemeinen Zeitung Nr 65.

Much R Goten und Ingvaeonen PBiB XVII 178-221.

Enthalt tolg Etymologien. Goten zu goti Hengst d i. Besprenger' 'zeugungskrattige Manner, Helden' Guthalus von grutan Xpóvoc mit Mullenhoff zu aisl hrynja. Poúbwy zu aisl rúdas, rot; lit Rusne zu lett rūsa 'Rost' 'Ρουτίκλειοι fur 'Ρουτίκλειοι, mit Rugii identisch, zu ags ryje 'Roggen': 'die Korner - Kornlein'. Φαραδεινοί ım Sutfix zu Lidivol. 'die Reisigen und die Friedlichen'. Hilleviones zu illr 'schlecht'; Gegensatz Gambrivii von gambar, Lemoin mit kelt Suff zu ahd. -luomi -lami, Gegensatz zu Gambrivii Turcilingi. zu zorkolên 'krank hegen' Reudigni zu gariubs 'ζεμνός'. 'die rothichen'. Myrzinzas zu murc 'morsch, taul', Namenpar Myrzinzas: Reudingi. Aviones 'Inselbewohner'. Σιγούλωνες zu as sīgan: 'die hınfallığen', Μουγίλωνες 'die machtigen', Gegenstück dazu. Σαβαλίγγιοι mit Σιβινοί verwandt: zu -seffen bezw. as. sebo Κοβανδοί zu norw. kubbe 'kurzer Stumpt'. Βούτονες zu isl butr 'kurz, stumpt'. Wicinzas waren Eruler zu wic 'die im Kiegslager lebenden'. Gegensatz Δαυκίωνες 'οἰκεῖοι'. Χάλοι zu hehlen 'die listigen'; Angliz == ἀγκυλομήτοι Varnı zu Varısti, Varini. Χαρούδες vielleicht zu gr. Κουρήτες Eudusi mit Mullenhoff zu aisl. jód 'proles' Iuthungi zu ūter 'Schlauch', ūterus; Eudusn 'uterini, γνήσιο ' Φουνδούσιοι 'Findlinge' Juten mit Eudoses zusammenzubringen. Suardones wohl tur Suardiones 'die wohlgearteten' Fur Nuitones zu lesen 'Nutiones zu got. -nuts. Cimbri zu aisl kimbi 'Spotter'. Morimarusa 'das bewegungslose Meer' zu *mars 'bewegungslos'.

Much R. Die Südmark der Germanen. PBrB. XVII 1-137.

Unter den im wesentlichen ethnographischen Erörterungen finden sich folgende Etymologien: Teutones, ein kelt Wort, bezeichnet einen Stamm der Elvetier. Ambronen zu Ambri. Ambrico. Ymbre u. dem Inselnamen Amrum, alter Ambrum Gall. Ancatetes = in-duri, Anartes = mhd unarte 'misratner Mensch'. Helvecones '= Αίλουαίονες, von eluekaz 'gelblich': eluaz (ahd. elo); Elvētu hat das Dimin.-Suff. idg. -ettjo., Manimi = μόνιμοι, davon negat 'Ομανοί. Harii, Charun zu mhd. herge (huore): 'Freunde', vgl thrak Printae frijönds, Carantane, pann. Amantes, 'Αμαντινοί. Διδοῦνοι: Dûnheidr = wiuint: wint; = thrak. Θῦνοί (θῦνος 'impetus') Victobali zu ky. Gueith + gual. Λύγιοι zu Luge. Got sipöneis 'Jungei' zu air sechem 'folge'. peika-kelt. Lehnwort, ebenso alēw, aus lat olīvum durch kelt. Vermittelung "Ατμονοι zu ags. atol 'schreckhch'. Bastarnae zu me. bast 'ungesetzl. Ehe' = 'Blendlinge' Wegen Suff. vgl. uiduwairna, dirne g 'piwairnō, ahd. zwitarn. Σούλωνες zu bisauljan = 'Unsaubern', vgl Tac. sordes omnium. "Ομ-

βρωνες · Ymbre zu ai ámbh-as 'Gewalt' Bouptíuvec — baurgnans 'Ιτριλίωνες tur ''Ιτριλόιωνες 'hochangesehnen' zu gelten. Moutikwec zu ags meazol — méazol Ampsharii — Annsja-uarjōz 'Einsanwohner' Kaoūkkoi, Kadoūkwec; kaulk: kaluk: — mjolk: miluks. Wz kalk zu kalkjō Fosi 'foecundi' zu fasel Teupioxaîµan zu þjórr' (Stier', vgl. kelt. Teurisci 'Képouckoi mit é micht ē, zu herut' 'Hirsch'. Suff -inja- dient zur Substantivierung von Adjektiven Thuringi' die Wagenden', Thulingi 'die Tragenden' Varisti u Naristi, dieses zu an. varr 'fugax', jenes zu idg nêr 'Mann'; vgl gall Naria Dazu auch Nuorin-berg Bedeutung: V — feigsten, N. — tapfersten. Teutovóapoi für Teutóvapoi ebenfalls zu Naristi. Armalausi von armelausa zu aisl ermlauss 'armellos' Toùpuvoi Name der Ermunduren Neptepeavoi zu véptepoi umb. nertro 'links' Dazu ablautend nordr' 'Norden' Δανδοῦτοι zu Taud; zu andern in Δανδοῦχοί vgl engl dandy. Der Name em Spottname der Cherusker Mapouívyoi, Mauringa zu aisl meyrr gegenuber marauu C'ipuari — Ziu + waraz vgl. giiech -opoc in Θέωρος Juthungen urg 'Eupingōz (vgl. Suebis Euthungabus), im Sinn — jódligr' floridi'. im Gegensatz zu den Maurungen. Koupíwvec zu kaúrjan. Χαιτούωροι zu 'haita-'heiss' u. ahd uuorag 'berauscht', aisl άrr 'wuitend': 'die heisswutigen'. 'Ιντούεργοι zu zuerch 'quer', in Intensivprafix: 'perversi'. 'νπρίωνες für Innērjonez zu aisl niêrr' fortis' Kapitavoi kelt. Vargionen zu an. vargr odei zu ahl uurgen. Alamannen zu got in allaim alamannam, vgl. as. irminman Vangiones micht zu wang 'Ebene', sondein zu g. uāhs aus 'uanhaz: 'die schlechten' Κορκοντοί τιι 'Kopκοντοί τιι 'Kopκοντοί zu nisl korka: 'die schwachlichen'. Marigni zu morsch, Morser. Marsingen : Marvingen — morsch: mūrbe. Sinn 'die Schwachlingen', wohl dasselbe Volk wie die Kopkovγοί Πάρμαι Κάμποι (so zu treinen) zu parma und 'Aδραβαι Κάμποι ist deutsch, zu aisl kanpr, Gri. kanpa- 'die Knebelbarte' 'Paκάται τι θακατρία 'die Rasierei, rasierten' Tudri' zu ags. týdre 'zart'. Quaden zu md quāt 'bose, hasshich'. Oὐιοβούρτοι — 'die in guten leich

Riese A Das rhemische Germanien in der antiken Litteratur Leipzig Teubner, 14 M

Much R Die Germanen am Niederrhein PBrB XVII 137-78.

In dem Ausatz finden sich tolgende Etymologien. Usipetes, kelt; Kompos von uesu- u -ipetes = equites. In Us-ipii findet sich ein Analogon von gr. μπιοι Bructeri 'die aufruhreischen' zu braht 'Larm' Tencteri zu engl. tight. 'die treuen' Tubantes 'die an 2 Banten wohnenden'. Bataii 'die tüchtigen'. Chamaii zu hemmen Frisii zu frz frise. Cannenefates zu teilen: Cannenefates; efates == griech iππάδες, 'die eitahrnen Reiter'. Vacalus: Vahalis lehrt, dass die Germanen schon vor der Lautverschiebung die Waal erieicht haben Texuandri mit Kern zu taihswa Cugerni, Cuberni zu Kuh und beoin 'princeps' bezw. gjann 'begierig' Tungri zu ahd. zangar 'beissend, scharf', Alateiia 'allleuchtend' zu Wz. div. Belgae zu bolgaim 'schwelle' u ahd. belgan Nervi zu dig 'ner-'Mann'. Grudii zu g usgrudja Gegensatz: Nervii — Grudii Germani kelt = γνήσιοι, entstanden, als die Germ. in Belgien allmahlich keltisiert wurden.

Much R. Berichtigungen und Nachtrage PBrB. XVII 221-24.
Bespricht Cugerni, das moglicherweise dasselbe wie Kueghier,

em Schimpfname der Schweizer, bezeichnet haben könne, in dem -yhier von inhd gehien 'coine' herstamme

Siebs Th. Beitrage zur deutschen Mythologie 2) Things und die Alaisiagen 3) Zur Hfudenae-Inschrift. ZZ. XXIV 4.

Kauffmann F Der Mationenkultus in Germanien. Zschr d Vereins f Volkskunde II 1

Much R Dea Harmella HZ XXXVII 44-57

Der Matronenname Harimella einer im Schottland gefundenen Inschrift (CIL VII 1065) zeigt denselben zweiten Teil wie Flediniella einer in Vechten bei Utrecht gefundenen (Bonner Jahrb XLVII 160); auch sonst begegnet mella— an Mpqll, mpqll 'Neuschnee' Grundbed eihalten in schwed. mpell 'klar und weich'. Schröder verweist auf Hamberta und Flatberta.

Die deutschen Verwandtschaftsnamen. Zeitschr f. deutsche Kulturgesch II 1

Ehrismann G Klemigkeiten. I Himmelstelle II Stelboum. III Beytrit. IV. Andelang V so egih guot, s'egih guot. Germania XXXVII 104—108

Jostes Fr. Idis IF II 197 f

ī -= 'Wasser'; īdīs 'Wasserjungfrau'

Kossinna G Arminius deutsch? IF II 174-84

Martin E Tufa HZ XXXVI 96

Dieser Name eines von Odoaker zu Theoderich ubergegangenen Magistei militum ist nichts anders als mlat. tufa 'Fahne, Helmbusch', vgl. ags. puf.

Much R. Segel HZ. XXXVI 50 f.

Aus vorgerm 'seqlóm, dasselbe Wort wie griech ő $\pi\lambda$ ov aus 'sóqlom. 'Rustzeug, speziell Schiffsrüstzeug'

Much R Raus und Raptus. HZ XXXVI 47 f.

Die Namen der Vandalenkonige 'Pâoc und 'Ράπτος (Dio Cass 71, 12) = 'Rohr' und 'Raft' (Balken), vgl aisl raptr 'Balken', engl raft 'a collection of spais or planks tied together to serve as a boat' u a

Much R Der Name der Semnonen. HZ. XXXVI 41-44

Semnones Σ éµvovec — genm Sebnonez zu alts sebo, ags sefa, ausl. sefi 'Sinn', also 'die Verstandigen'.

Much R. Strubiloscalleo HZ. XXXVI 48 f.

Strubilloscalleo auf einer Inschnift aus Katzelsdorf bei Wiener-Neustadt — 'străbilaskalljō, die substantivierte schw Form eines Bahuvrîhi-Adjektivs *străbilaskalljaz 'strubelköpfig' zu aisl skalli 'Kahlkopf' eigentl. 'Kopt' (vgl schwed. skalle 'Kopf') gehorig.

Seemüller J. Unvogel. HZ. XXXVII 54.

Mhd. unvogel, Umdeutschung tur pelecanus onocrotalus (schwerzerisch onvogel, Konrad v Megenberg S 209 ankrittel).

Waitz H. Die Etymologie von pflegen. Modern Language Notes VII 4.

Wilser L Sigfrid-Arminius Tagl. Rundschau Beilage 19. Marz.

Belling H Zu Tacitus' Germania Kap. II. Wochenschr. f klass. Phil 1892 Nr 15 Sp. 417-22

Interpretation der Stelle. ut omnes, primum a victore ob metum, mox etiam a se ipsis, invento nomine Germani vocarentur.

Henning R. Zur Bitburger Inschrift Koriespondenzbl der westdeutschen Zeitschr. f. Geschichte u. Kunst XI 2 u. 3

Banclari G. Forschungen über das deutsche Wohnhaus. Ausland LXV 16-22

B. Ostgermanisch.

Borrmann J. Ruhe und Richtung in den got. Verbalbegriffen. 39 S 8°. Hallische Dissertation

(W. St1)

C. Nordgermanisch.

Noreen A. Altnordische Grammatik I Altislandische und altnorwegische Grammatik unter Berücksichtigung des Urnordischen.
2. Auflage. Halle Niemeyer 1892. XII u 314 S. 80 6 M.

Brate E Runversei. (Schluss) Antiqv. Tidskrift f. Sverige. X. D 6 H.

Enthalt Zusatze und Benichtigungen, ein alphabetisches Register, nebst einem kurzen Résumé in franzosischer Sprache.

Wimmer L. F. A Sonderjyllands historiske Runemindesmærker Festskrift fra Kjöbenhavns Universitet i Anledning af Deres Majestæter Kong Christian IX's og Dronning Louises Guldbryllup den 26 Maj 1892. Kbhn. 4^{to}

Kock A Språkhistoriska bidrag. Arkiv VIII 256-274.

I. I-omljud 1 kort rotstavelse, följd av -iR-. Auch in kurzer Wurzelsilbe trat lautgesetzhch i-Umlaut ein, wenn ihr die Lautverbindung -iR- fölgte II. Till uppkomsten av medial-market -zt, -st 1 isländskan. Die Umbildung der alten Medialendung z zu zt ging von Formen aus, denen mit p (d) beginnende Pronominalformen fölgten. Aus kallaz $p\dot{u}$ wurde kallaztu, aus kallaz $p\dot{e}$ wurde kallaztu, aus kallaz $p\dot{e}$ wurde kallaztu. Ebenso entwickelte sich aus dem Medialzeichen -s ein -st. In Formen wie duelst, verst usw. ist -st vielleicht lautgesetzlich unter dem Einflusse der vorausgehenden Liquiden entstanden. III. Nysvenskans behandling av o i stavelser med lev is och levissimus In Silben mit leits und levissimus ist neuschwedisch o öffen in geschlossener, geschlossen in offener Silbe. In emigen Fallen haben Ausgleichungen stattgefunden.

Carlsson J. Rattskrivningen uti originalupplagan av 1734 års lagNystafvaren 3 Bd. 150—183. Upsala 1891.

Darstellung der Orthographie des schwedischen Reichsgesetzes aus dem Jahre 1734

Erdmann A Om folknammen Gotar och Goter Antiqv. Tidskr. f. Sverige. XI. D. 4. H.

Der Verf. gubt zunachst eine Ubersicht der früheren Deutungen dieser Namen. Bei weiterer Untersuchung der Lautverhältnisse kommt er zu dem Resultat, dass die drei Volksnamen:

schwed Gotar (altnord Gautar), schwed. Goter (got Gutans, Gutans) und schwed Jutar (altnord. Jotar) von demselben german. Wortstamme herzuleiten seien, welcher mit dem lat. aud- in aud- ere, aud-ax in naher Verwandtschaft steht. Die Formen mit g seien ursprunglich mit dem germ g-Prafix zusammengesetzt. In Folge dessen musse der Name ursprunglich 'de djarfa, modiga' bedeuten.

Tamm F. Om lånord i svenskan av blandat ursprung. Upsala universitets årsskrift 1891 (Språkvetenskapliga Sallskapets forhandlingar 1888-91 Bilag B).

Behandelt 1) zusammengesetzte und abgeleitete Worte, die mit einem schwedischen und einem deutschen Element gebildet sind. A. Partikelzusammensetzungen. a) Worter mit deutschem Prafix, aber von schwedischem Stamm b) Worter von deutschem Stamm mit schwedischem Prafix. B. Ableitungen a) Worter von schwedischem Stamm mit deutschen Endungen. b) Von deutschem Stamm mit schwedischen Endungen. C. Komposita mit Nomen oder Verb als erstem Glied. a) Das erste Ghed deutsch, das zweite schwedisch. b) Umgekehrt 2) Zusammengesetzte und abgeleitete Worte mit Vermischung von etymologisch verschiednen Prafixen oder Endungen 3) Emitache Worte oder Wortstamme von gemischtem Ursprung. A Mischformen von schwedischen und etymologisch zugehörigen deutschen Worten. B) Mischformen von etymologisch verschiedenen Worten. 4) Solche Worte, die in der Sprache, aus der sie entlehnt sind, Mischbildungen sind.

Tamm F Nysvenska sammansattningar med två lika starkt betonade stavelser. Upsala universitet årsskrift. 1891 (Språkvetenskapliga Sallskapets forhandlingar Bil G).

Die zusammengesetzten Worte, die mit zwei Fortisakzenten gesprochen werden können, teilen sich in folgende Gruppen: 1) Substantive, mit Adjektiven oder diesen gleichgestellten Worten, als erstem Gliede zusammengesetzt (z. B. all-ting) 2) Einige sekundar zusammengesetzte Substantive, die durch Kombination zweier mit ein und demselben Worte als zweitem Glied zusammengesetzter Substantive entstanden sind, von denen das eine selber ein zusammengesetztes Substantiv als eistes Glied hat (z. B. tvåmans-imperialsang, kombiniert aus tvåmans-sang und imperial-sang) 3) Zusammensetzung zweier Adjektiva (z. B. rak-lång) 4) Das zweite Glied ist Adjektiv, das erste Verbum oder Adverb mit verstarkender Bedeutung (z. B. spritt-galen). 5) Adjektiva oder verstarkende Adverbia, deren zweites Glied ein Partiz. Pras (z. B. sping-spårgande) 6) Zusammensetzungen zweier Adverbia (z. B. tvart -om) 7) Einige adverbiale Bildungen (z. B. ett-tu-tre, bus-bas) 8) Zweigliedrige Komposita, deren Bestandteile durch die Kopula ock verbunden sind (z. B. tro ock-loven, fem-ock-tjugu, kort-ock-gott)

Karsten A. Kokarsmålets ljud- ock tormlara. (Bidrag till kannedom om de svenska landsmålen XII 3.) Stockholm 1892–156 pag.

Brynildsen J Norsk-engelsk Ordbog 14, 15. u. 16 Heft. (Schluss) Kristiania 1891—92. Svo.

Fritzner J. Ordbog over det gamle norske Sprog. Omarbejdet, foroget og forbedret Udgave. 20 Hefte 8vo.

Kalkar O Ordbog til det ældre danske Sprog (1300-1700). 18. Hefte. Kbhn 8vo.

- Ross H. Norsk Ordbog. Tillæg til 'Norsk Ordbog' af Ivar Aasen 8-9 Hefte Kristiania, 800
- Saaby V. Dansk Retskrivningsordbog 2 gennemsete Udg. Med et Tillæg. Kbhn 8vo.
- Thorkelsson J Supplement til islandske Ordboger. 3 Samling. 2—3 H. Reykjavík. 1892.
- Kvolsgaard C. M. C. Spredte Tiæk af Landbohvet, optegnede i jysk Mundart Udg. af Universitets-Jubilæets danske Samfund. Kbhn 8vo.
- Færosk Anthologi med litterærhistorisk og grammatisk Indledning samt Glossar ved V. U. Hammershaimb. Kobenhavn. 1891. 80 2 Bande.
- Bd. I, LVII—CXVI Faroische Grammatik, die J Jakobsen unter Beihilte von L. Wimmer redigiert hat. S 439—460 Lautschriftproben Bd. 2 Glossar von J Jakobsen mit Bezeichnung der Aussprache im Sydstromodialekt.
- Montelius O Ofversigt ofver den nordiska forntidens perioder, intill kristendomens inforande. Svenska fornminnesforen. Tidskr 8. Bd. S 127—163.
- Ein Versuch eine kurze Übersicht der Resultate zu geben, zu welchen sowohl fruheie Forschungen als auch die neuesten Untersuchungen des Verfassers mit Rucksicht auf die Einteilung und Zeitbestimmung der verschiedenen Perioden der nordischen Vorzeit gelangt sind Die Abhandlung ist durch 46 Abbildungen illustriert.

Kauffmann Fr. Vingolf. HZ. XXXV1 32-41.

Gegen Braune PBrB XIV 369, der Vingolf lesen will, weist K. im Anschluss an Finnur Jönssons (Arkiv VII 280) Beurteilung der Überlieferung nach, dass wini im Nord- und Westgermanischen den 'Geliebten' bezeichnet, Vingolf also die 'Halle der Liebenden', "wo Valkyrien und Einherier in freier Liebe die seligste der Leidenschaften geniessen"

Feilberg H. F. Totenfetische im Glauben nordgermanischer Volker. Am Ur-Quell III 2 3.

D. Andersen und G. Morgenstern.

D. Westgermanisch.

- Wyatt A. J. Notabiha of Anglo-Saxon Grammar (Univ Corr. Coll. Tutorial Series). Cr. 8°, 30 S. 1/6 sh.
- Ramsly S. The English language and English grammar. An historical study. Royal 8vo. 15 cloth.
- Sweet H. A. New English Grammar Part I. Clarendon Press Cr. 8vo. 10/7 cloth
- Willert H. Anmerkungen zur englischen Grammatik. Berlin Gärtner. 24 S. 40. 1 M.
- Luick K. Beitrage zur engl. Grammatik. I. Angha XIV 268-286, 287-303.
- 1 Me. \ddot{a} , \ddot{a} im Neuenglischen 2. *I*, eye, aye. 3 Me ai, ei im Neuenglischen. 4. Zur Diphthongierung von me. \bar{u} , 7. 5 Zur

Entstehung des ne ju. 6. Frz. en, 1en im Englischen. 7. Der Lautwert von me. ne. 01

Bringt verschiedene Grammatikerzeugnisse für die Lautwerte im Neuenglischen

Wüllenweber F. Beitrage zur Geschichte der englischen Grammatik. (17 Jahrh.) 40 27 S. Berlin Gartner. M. 1

Hempl G Initial ku in English. Mod. Language Notes VII 3.

Voigt R Uber die Polymorphie im Englischen Berlin Gartner. 23 S. 40, 1 M

Sattler W Englische Kollektaneen II. Über das Geschlecht im Neuenglischen. Anglia XIV 193—227.

Erweist die Verkehrtheit der noch ganz allgemein aufgestellten Regel, "das grammatische Geschlecht der Tiere werde durch die Grosse oder Starke derselben bestimmt oder überhaupt beeinflusst". "Vielmehr hefein die aus den verschiedensten Schriftstellern durchaus unparteiisch gesammelten Beispiele den unumstosslichen Beweis, dass für alle Tiere ohne Unterschied das mannliche Geschlecht geblaucht wird". Ausnahmen begegnen in poetischer Redeweise.

Blackburn F A The english future; its origin and development. Leipz. Diss Leipzig Fock 53 S. 80.

Lienig P So that. Englische Studien XVII 166.

Die Emleitung me. Satze mit So that ist mit dem Gebrauch des afz. ital. prov che (que) zu vergleichen: "Die Sache ist soweit gediehen, verhalt sich also so, dass" = 'Und' oder Asyndeton.

Cosijn P. J Aanteekningen op den Béowulf. Leiden E. J. Brill 1892 42 S. 8^o.

Otten The language of the Rushworth Glosses to the Gospel of St. Matthew. II. Progr. Nordhausen.

Konrath M. Zur Laut- u Flexionslehre des Mittelkentischen III. Herrigs Archiv LXXXVIII (2), 157—180.

Ae eo, io (= akt eo, 10, 1a, ea). IV. Ae. êo, îo (= akt. êo, îo, îa).

Zeuner Wortschatz des sogenannten Kentischen Psalters. 1. Stück-Progr. Gera.

A — biszian

Hewett S. The peasant speech of Devon. Cr 8vo 7/6 cloth.

Farmer J S Americanian old and new. A dictionary Royal 16^{mo}. 12/6 cloth.

Maitland J. The american slang dictionary: embodying all american and english slang phrases in current use, with their derivation and philology. Chicago 40.

Lentzner K Dictionary of the Slang-English of Australia and of some mixed languages. With an Appendix. Halle u. Leipzig Karras. Lex 80. 8 sh

Grade P. Das Neger-Englisch an der Westkuste von Afrika Anglia XIV 362—393

Hunt T. W. On English Lexicography Am. Philolg Association's Transactions XXII S. XXI—XXVIII. Boston 1891

An historical sketch of the lexicographical work done upon the different periods of English from the Anglo-Saxon, or First English, down to our present or modern lexical era

Muret E. Enzyklopadisches englisch-deutsches und deutsch-englisches Worterbuch Mit Angabe der Aussprache nach dem phonet. System der Methode Toussamt-Langenscheidt. Grosse Ausgabe I T. Engl. Deutsch. 5. Lief S 417-520 Berlin Langenscheidt. 1,50 M

Skeat A primer of English etymology Oxford, Clarendon Press

Hart J. M. Anglo-Saxon demm. Academy 1040, April 9, 1892 S. 354 demm Reader 34/23 = Sweets Pastoral 31 20 keme falsche Lesung tur dom. = damjos (vgl Acad March 5 u Mod. Language Notes Apr. 1866, col 96)

Hart J M. The as gien giena. Mod Language Notes VII 2.

Hempl G. The Anglo-Saxon gien(a), giet(a) Mod. Lang Notes VII (4) Sp 246-49

Vgl Edw M. Brown und G. Hempl ebd. Sp. 249-52.

Hempl G 'Ever' and 'yet'. Academy 1045 May 14 S 492. Kurze Rechtfertigung gegenüber Mayhew (Acad Dez 19).

Kluge F Fitela Engl. Studien XVI 3

Napier A S Some English Etymologies. Academy May 7, 1892 No. 1044, S 447.

dull aus OE. dyll = dulya-, vgl bundle, burden, busy, burnal u. a to rustle 'identical with OE hristlan (9 = hrystlan)', to pyff -- ae pyffan (fehlt bei Bosworth-Toller)

Nicholson The pedigree of Jack and some allied names. Academy Nr 1033, 1045, 1049 1050

Vgl. 1031 1037 (Chance) 1038 (Isaac Taylor) Nr. 1045 'Jankin sive Jacke' als Abkurzung barbaricae locu-tionis für Johannes wird in der historia Monastern S Augustini (1414) nachgewiesen und die Formen des Namens werden seit 1312 verfolgt

Skeat und Peacock The verb 'to insense' Academy Nr. 1037 Vgl Wright, ebd. 1038.

Super Ch. W chick chicken chickens. Mod. Language Notes VII 3.

Wülker R. Der Name Caedmon. Mitteilungen aus dem gesamten Gebiet dei engl Sprache und Litteratur II 8

Fischer Aberglaube unter den Angel-Sachsen. Progr Meiningen (Realgymnas)

1 Reste des heidnischen Kultus 2 Bose Geister und Ungeheuer 3 Zauber 4. Weissagung 5 Schutz- und Heilmittel

- Das friesische Sprachgebiet in Oldenburg Globus LXI 8

te Winkel J. Geschiedenis der Nederlansche taal. Noord en Zuid XV No. 1 und 2 Blom en Ohvierse 1892 Culemborg. 80

Ubersetzung der im Pauls Grundriss erschienenen Geschichte der mederlandischen Sprache XV 1 enthalt: Inleiding Eerste Hootdstuk Het wezen der taal § 1 Denken en spreken § 2 Spraakweiktuigen en Spiaakklanken § 3 Spraakvoimen. Woorden en Zemien (S 1—33) XV 2. § 4 Het persoonlijke en veranderlijke der taal § 5 Spieken en Verstaan § 6 Eenheid en Verscheidenheid van taal § 7 Taal en tongval (S 97—109)

Woordenboek der Nederlandsche taal. He Reeks, aflevering 13. 's Gravenhage en Leiden Martinus Nijhoff, A W Sijthoff.

Diese Lieferung (ontoerekenbaar-Onvast) des grossen, von M de Vries und L A te Winkel 1864 begrundeten Worterbuchs ist von Dr A. Kluyver (unter Mitwikung von Dr G. G Uhlenbeck und Di W. L de Vreese) bearbeitet.

Jellinghaus H Die mederlandischen Volksmundarten Nach den Aufzeichnungen der Niederlander (= Forschungen hisg vom Verein f niederdeutsche Sprachtorschung Nr V) Norden Soltau. VIII u 132 S. mit 1 Tab u 1 faib Karte gr. 80 4 M.

Goos Amaat Waasch Idioticon St. Niclaas, 80, 2 col p 1-40

Westvlaamsch Idiotikon Bewerkt door L L de Bo en heruitgegeven door J Samyn Gent Clemm 1335 S. Lex 80. 24 M

Beets A Verstek — Verstek = Forclusie Trjdschrift voor Nederlandsche taal- en letterkunde XI 1

Kluyver A. Sjamberloek Tijdschrift voor Nederlandsche taal- en letterkunde. Nieuwe Reeks III afl 1. E. J. Brill Leiden

Erklarungsveisuch Sjamberloek von span. chamerluco, turk jaymur oder jeimur 'Regen' und jamurlyk 'Regenmantel'. Lessing, Nathan der Weise, hat jamerlonk

Logeman H mermoyse, baubyn, mercatte. Academy 1049 S. 567. Muller J W. Seck (sick) Tijdschrift voor Nederlandsche taal- en letterkunde XI I

Kern J. H. Klankleer der Limburgsche Sermoenen II (Bibliotheek van Middelnedeilandsche Letterkunde, uitgegeven door Prof Dr. H. E. Moltzer en Dr. Jan te Winkel, Afl 47) Wolters Groningen. 80

Fortsetzung der 1891 eischienenen Klankleer der Limburgsche Seimoenen, Leidener Dissertation Wolters Groningen 87 S. 80. (Th. Stille)

Reimann Die altniederdeutschen Prapositionen Progr. Danzig (Real-Gymn. St Petri u. Pauli)

Tatian Lateinisch und altdeutsch mit ausführlichem Glossar hrsg. von E Sievers. 2. Ausgabe Paderborn Schöningh 1892. LXXV u. 518 S 80. 10 M.

Fenselan H. A Die Quantität der End- und Mittelsilben einschliesslich der Partikeln und Prafixe in Notkers ahd. Übersetzung des Boethius. Teil I. 44 S Hallische Dissertation 1891

Bachmann A. Mittelhochdeutsche Grammatik (Sonderabdruck) Zürich S. Höhr 1892. XXIV S. gr. 80, 0,60 M Kunz Der Artikel im Mhd Progr. Teschen.

Pleonastischer Gebrauch. Wegfall Anomalien. Stellung

Wessely R Uber den Gebrauch der Kasus in Albrechts v Eyb deutschen Schriften unter Vergleichung d mhd. u. nhd Sprachgebrauchs. Diss. Fock Leipzig VI u. 58 S. gr. 8°. 1,20 M.

Sewera Über die Partikel ge- vor Verben (Schluss). Progr. Ried. Zur lexikal. Bedeutung der mhd Partikel ge- Verzeichnis der bei Wolfram mit ge- komponierten Verba

Anzeiger I 78 ist der Name des Verfassers aus einer audern Bibliographie falschlich als Schwarz übernommen, was zu beachten ist.

Schulze B. Zwei ausgewählte Kapitel der Lehre v. d. mhd. Woitstellung m. besond Rucksicht auf Wolframs Parzival. Heinrich & Kemke Berlin. 58 S. gr. 80. 1,50 M.

Miehlke Die Geschichte unserer Sprachlaute und Orthographie. Piogr Giaudenz (Hohere Burgerschule).

Medicus Uber s und e in unsern Hauptwortern Blatter f d bair. Realschulwesen XXVIII 2

Vogel Bemerkungen dazu

Goldschmidt H Dei Vokahsmus des ihd Kunstgesanges u der Buhnensprache. Eine sprach- u gesangsphysiologische Studie Leipzig Breitkopf 34 S. gr. 80 1,50 M

Wunderlich H Der deutsche Satzbau, Stuttgart Cotta 268 S 80. 4 M

Maydorn B. Uber die Konjunktiv-Umschreibung mit 'wurde'. Zeitsehr. f. d. deutschen Unterr. VI 1

Kluge F Etymologisches Worterbuch der deutschen Sprache. 5. Auflage Lieferung 3. Strassburg Karl J Trubner. Lex. 8°. S. 121—168. 1 M.

Faulmann K. Etymologisches Worterbuch der deutschen Sprache nach eigenen neuen Forschungen. Lieferung 2-6. Halle a. d. Saale Karras. Je 1,20 M

Grimm J. u W. Deutsches Worterbuch. IV. Band 1. Abteilung 2 Halfte 9. Lieferung. Gerieselt-Geschickt. Bearbeitet von R. Hildebiand u. K. Kant Sp 3689—3880 2 M.

Köster A Das Lexicon Germanicum des Joachim Jungius. HZ. XXXVI 26-32.

Mitteilungen über die handschriftlichen Vorarbeiten des J. J. die sich auf der Hamburger Stadtbibliothek befinden. Sie sind für die nhd. Wortforschung nicht ohne Interesse

Besler Die Ortsnamen des lothringischen Kreises Forbach. II. Teil Progr. Forbach in Lothr.

Brandis E Zur Lautlehre der Erfurter Mundart I. 18 S. 40. Erfurter Gymnasialprogramm.

Fischer H. Zur Geschichte des deutschen Vokalismus. Germania XXXVII 108—110.

Zeugms tur 'schwabisches a' ($\rightleftharpoons q$), 'schwabisches e' aus Petrus Nigri 1475.

Franke C. Ostfrankisch und Obersachsisch Bayerns Mundarten I 3 Gradl H. Die Mundarten Westbohmens (Forts). Bayerns Mundarten I 3

v. Greyerz O Die neuere Sprachentwickelung in der deutschen Schweiz Schweizenische Rundschau II 5.

Auch als Sonderabdruck bei A. Muller in Zurich erschienen. Piers 40 Pf.

Hansen R Die Sprachgrenzen in Schleswig (mit Karte) Globus LXI 23. 24.

Hedrich Die Laute der Mundart von Schoneck i. Vogtl. Piogr. Leisnig (Realschule)

Hertel L Die Grenze des Frank-Henneb. gegen NW. (mit Karte). Baverns Mundarten I 3

Holder Vom suddeutschen Schriftdialekt — Zum schwabischen Patois Alemannia XIX 2 3

Meier J Noch einmal Pennsylvania-Deutsch. Globus LXI 20

Rabnike H. Pommerscher Dialekt um die Mitte des 18. Jahrh. Korrespondenzbl. d Vereins für id Sprachforschung XVI 1.

Riemann Die Ortsnamen des Herzogtums Koburg. Progr Koburg. Staunig Die Flurnamen des Burgamtes Villach nach dem Urbar des Martin Behem Progi Villach

Tomanek Über den Einfluss des Čechischen auf die deutsche Umgangssprache in Osterieichisch-Schlesien, besonders von Troppau und Umgebung. Progr Troppau

Wagner Der gegenwartige Lautbestand des Schwabischen in der Mundart von Reutlingen. 1. Teil S 97—199 mit 9 Tafeln Programm der Reutlinger Real-Anstalt 1891.

Wasserzieher E Die Volkssprache in Schleswig-Holstein seit dem Jahre 1864. Beilage zur Allg. Zeitung 1892 (39)

Wasserzieher Beobachtungen uber die deutsch-amerikanische Sprache Globus LXI 20.

Wehrmann M. Deutsche Worten in den pommerischen Urkunden bis 1300. Korrespondenzbl d Vereins f nd. Sprachf XVI 1.

Wolff Deutsche Dorf- und Stadtnamen in Siebenburgen. Progr. Muhlbach (Siebenburgen)

Fuhr K. Die Metrik d westgermanischen Allitterationsverses. Sein Verhaltnis zu Otfrid, den Nibelungen, der Gudrun usw. Elwert Marburg i. H. 147 S. gr. 8°. 3,60 M.

Victor Michels.

X. Baltisch-Slavisch.

A. Allgemeines.

Uljanov G Značenija glagoľnych osnov v htovsko-slavjanskom jazyké (s. Anz I 195)
 Ruskij fil vést XXV (1891, 2) 181—212;
 XXVI (1891, 3) 1—91. Auch als S-A. (Waischau 1891) erschienen.
 Ende der ersten Abth., über die demnachst ein ausführlicheres Referat eifolgen soll.

B. Slavisch.

Archiv fur slavische Philologie unter Mitwirkung von Bluck ner, Gebauer, Jireček, Leskien, Nehring, Novaković, Wesselotsky herausgegeben von V. Jagić Supplementband. Slavistische Bibliographie, zugleich Generalregister zu Bd I—XIII von Dr. Fr. Pastrnek. Weidmann Berlin. Lex 8° VIII u. 415 S. 1892. M. 15

Brandt R. Dopolniteľnyja zeméčanija k razb Etimol. slov Miklošiča (s. Anz. I 195). Russkij fil. vést. XXV (1891, 2), 213—247 Schluss der Bemerkungen (*tepro*—żjo) mit Berichtigungen, Nachtragen und Indices.

Matzenauer A Příspévky ke slovanskému jazykozpytu (s. Anz I 194) Listy filologické XIX (4), 242—256.

Deutungen von sablja - klr sylyty

Kawczynski M Dwie Etymologie. Ateneum 1892. B II H. 3. S. 544-50.

1. Co znaczy Wis a? 2) Co znaczy Bug?

Štrekelj K. Beitrage zur slavischen Fremdworterkunde II Arch. f sl Phil. XIV (4) 512-555.

Zweite Sammlung (die erste ebd XII) von vorwiegend dem Deutschen und Romanischen entstammenden Fremdwortern im Slav.

Kalina Dr. A (Prot. der slav. Philologie an der Universität Lemberg) Materialy do historyi języka bulgarskiego). Rozpr.

Diese Abhandlung beruht auf den vom Verf. wahrend einer langeren Reise im bulgarischen Sprachgebiet gesammelten Materialien zur Kenntnis der bulgarischen Dialekte. Verf handelt über die Wanderungen der Slaven über die Donau und Weichsel, entwirft dann auf Grund der slavischen Elemente in der griech. Sprache sowie der Orts- und Personennamen in den altesten lat. Urkunden der Sudslaven ein Bild der sudslavischen Sprache aus dem VIII-X. Jahrh., konstatiert schon für diesen Zeitraum einen ostlichen (bulgarischen) und einen westlichen (serbischen und slovenischen) Zweig der sudslavischen Sprache Für das Bulgarische ist charakteristisch: die Existenz zweier Nasalvokale, der Übergang der Lautkombination t_j in s_j , die Wiedergabe des ℓ -Lautes durch $j\sigma$ und e, wodurch sich sich das Bulgarische schon im IX Jahrh. von der Sprache der pannonischen Slaven scharf unterscheidet. Hierauf beschreibt Verf. in eingehender Weise und unter Anfuhrung eines reichlichen sprachlichen Materials die bulgarische Sprache auf Grund ihrer gegenwartigen Dialekte mit fortwahrender Berucksichtigung

der alteren Sprachperioden Verf weist nach, dass sich schon in der altesten Zeit in der bulgarischen Sprache dialektische Unterschiede erkennen lassen. Aus der historischen Darstellung der bulgarischen Deklination (in der Zeit vom XI—XVIII Jahrh) geht hervor, wie sich der gegenwartige Zustand allmahlich und ohne freinden Einfluss herausgebildet hat Unter dem Einfluss der Analogie ist zunachst die konsonantische Deklination der vokalischen gewichen, in der wieder die maskulme o-Deklination vorherrschend wurde Intolge der Lautpiozesse (Schwund des Rhynesmus im XIII. Jahrh) wurden mehrere Kasus ausgeglichen, was schliesslich zur Ausbildung eines Kasus generalis führte Die letzten Reste der ursprunglichen Deklination schwanden im XVIII. Jahrh. Dagegen hat sich das Bulg in der Konjugation konservativ verhalten Auf Grund seiner Untersuchungen gelangt Veif zur Überzeugung, dass die sogenannten Pannonismen des Altkirchenslavischen bulgarisch sind (J Bystroń)

Śkrabec P. St. Uber einige schwierigere Fragen der slovenischen Laut- und Folmenlehie Arch f sl Phil. XIV (3) 321-347

1 Zui zusammengesetzten Deklination im Neusloven 2. Nom Plur. auf -ke (vucke = ksl vlsci) im Ungar.-Sloven. (-go im Gen. Sing der Pronominaldekl. kann aus -szo entstanden sein) 3 Über das Fragewort kuj (Entgegnung an V. Oblak im XII. Bd.) Oblak V Einige Bemerkungen zui vorausgehenden Abhandlung Arch. 1. slav Phil XIV (3) 347—360 Replik an Škrabec.

Valjavec M. Prmos k naglasu u (novo-)slovenskom jeziku (Em Beitrag zum Akzent im (Neu-)slovenischen). Rad jugoslav. Akademije 105 (1891) 49—141.

Die Betonung des Infinitivs und Supins im Neusloven.; das Material ist nach Konjugationsklassen und Dialekten geordnet

Zavadlal M. Die Sprache in Kastelec Bratovske Bryvice S. Roshenkranza Progr. Cilli 1891.

Maretić T. Ruske i češke riječi u kúiževnom hrvatskom jeziku (Russische und bohmische Worter in der [heutigen] kroatischen Schriftsprache) Rad jugoslav Akad. 109 (1892) 68—98

Milas M Današín trpański dijalekat (Der heutige Dialekt von Trpań [m Dalmatien]) Rad jugoslav. Akademije 103 (1891) 68—82
Phonetische Eigenheiten des Dialekts.

Strohal R. Osobine današnjega stativskoga narječja (Eigentumlichkeiten des heutigen [kroatischen] Dialekts von Stative). Agram 1891 70 S

Fortsetzung einer Reihe Programmarbeiten desselben Titels (s Archiv f. slav. Phil. XI 594, XIV 618), dem Akzent des Dialekts gewidmet

Werchratski J. Uber die Mundart der galizischen Lemken. Archiv f sl. Phil. XIV (4) 587-612.

Anfang der Abh., den Vokalismus der (kleinrussischen) Mundart enthaltend.

Budde E. Russkij glagol sravniteľno s cerkovnoslavjanskim (Das russische Zeitwort im Vergleich zum kirchenslavischen) Russkij filol. věst. XXVII (1892, 1) 1—27.

Wie die Denkmäler dartun, haben sich die durch Verlust und

Formenassoziation bedingten Unterschiede des russ Verbums vom Altsloven, allmahlich entwickelt. Naher werden einige Falle der Formenassoziation besprochen und zwei vermeintliche Reste des Aoristes (zna), zaržaj in den Bylmy) anders gedeutet.

Budde E K dialektologiji velikorusskich naiéčij. Izslédovanije osobennostej rjazanskago govora (Zui Dialektologie dei grossiuss Mundarten Eroiterung der Eigentumlichkeiten der Sprache von Rasan) Russkij filol. véstnik XXVII (1892, 2) 161—168.

Darstellung der phonetischen Eigenschaften der in der Gub. Rasan gesprochenen Dialekte (zum sud-grossruss Zweig gehorig); deien Verhaltnis zu andeien gross- und weissruss. Mundarten (Sputen einer Dialektenmischung, die für die Geschichte der Kolonisation dei Gubeinie von Interesse sind) Ausser der lebenden Sprache weiden auch alteie dialektische Denkmalei bei ucksichtigt.

Karskij E K istoriji zvukov i form bélorusskoj rěci (Zur Geschichte der Laute und Formen der weissrussischen Sprache) Russkij filol. věstník XXVI (1891, 4) 220—256, XXVII (1892, 1) 88—56

Uber die lautlichen und morphologischen Eigentumlichkeiten alterer weissruss. Denkmaler (aus XXIV 1890, 4 fortgesetzt und noch nicht beendet).

Sokolov A. Ob jazykě i pravopisaniji v dokumentach XVII v. (Uber die Sprache und Orthographie in [russischen] Urkunden des XII. Jahih.) Russkij filologič véstnik XXVI (1891, 3) S 123—137.

Slovar russkago jazyka sostavlennyj vtorym otdělennijem Imp. Akademiji nauk (Worterbuch der russischen Sprache, zusammengestellt durch die 2 Abt. der Kais. Ak d Wiss.) St Petersburg 1891 1. Heft (Lex 8º. A-Vtas, XIV u. 576 S).

Em wichtiges Werk, der russ Litteratursprache gewidmet und daher Dal's grosses Worterbuch der Volksdialekte gewissermassen erganzend. Der Preis (85 Kop.) ist erstaunlich billig. Vgl A. Sokolov Zaméčanija na Slovar russk jaz. izdavajemyj Akademijej (Bemerkungen zum von der Ak hsg Worterbuch d russ. Spr.). Razan 1891

Srezněvskij J. J. Materialy dja slovarja drevnérussk jazyka (s Anz. I 195) 2 H. (G—I). S. Petersburg 1892 4°. Sp. 513—1022.

v. Erckert R Beitrage zur Volkerkunde Russlands. Ausland LXV 7

Dušek V. J. Dialektické zvláštnosti českého slovesa (Dialektische Eigentümlichkeiten des bohmischen Zeitworts). Listy filolog. XIX (1/2), 100—129, (3) 197—219, (4) 280—294

Dialektische Belege zu allen Verbalklassen (grosstenteils aus Volkstexten gesammelt)

Berka A. Słownik kaszubski porównawczy (Em kaschubisches vergleichendes Worterbuch). Prace filologiczne (Warschau) III (2) 357—442, (3) 585—690.

Kaschub Worterverzeichnis, verglichen mit andern slav Sprachen, nam. in. d Polnischen.

Bruckner A Kazama S'więtokrzyskie Zabytek języka polskiego z wieku XIV (Predigten der Heiligenkreuzkirche Em Denkmal der polnischen Sprache aus dem XIV. Jahrh) Warschau 1891. 44 S (S.-A. aus Prace filologiczne III 3, 696—740) Abdruck und Besprechung des dem heutigen Wissen nach altesten Denkmals der poln Sprache.

Brückner A, Worterklarungen. Aich f slav. Phil. XIV (3) 469-477

1 poln. archandja 'Getolge' a. d. Turk. 2. gamrat 'buhler' mlat gameratus. 3. klecha 'Kuster' = kleryka. 4 frywolty fiz fruolite. 5. praca (altpoln. proca) = portzā.

Brückner A. Neue Quellen zur Geschichte der polnischen Sprache und Litteratur. Arch. f. sl. Phil. XIV (4) 481—512

Drei altpoln. Sprachdenkmalei, besprochen und abgedruckt **Malinowski** L Studyje nad etymologiją ludową (Studien uber die [polnische] Volksetymologie) Prace filol III (3) 741—786

Die Volksetymologie 7 im Adjektiv, 8. Verbum, 9, in Partikeln, Ausrufen und Spruchwoltein, 10. in Liedern, Gebeten und Ratseln. Foltsetzung zu II 452 ff.

Schiffer B W Totenfetische bei den Polen (nach geiman Anregung) Am Ur-Quell III 2-5.

Kuhnel P Die slav Orts- und Flurnamen der Oberlausitz (Fortsetzung). Neues Lausitzer Magazin LXVII 1. 2.

Sprenger R Vermeintliche Reste des Wendischen in der Berliner Volkssprache Zeitschr. f. d deutschen Unterr. VI 2.

Josef Zubatý.

Wichtigere Rezensionen aus dem Jahr 1892.

d'Albois de Jubainville Les Noms gaulois chez César Journ. des Savants Okt. 1891. Class. Rev. 1892 (VI) 165-67 (J. Rhŷs) Athenaeum Ni. 3364 Rev. de Philologie Januar 1892 (L. D.)

Audouin Étude sommaire des dial. grecs littéraires. Wochenschr. f klass Phil. 1892. Nr 1 (Kretschmer). DLZ. 1892 Nr 20 (P. Cauer) Neue phil Rundschau 1892 Nr. 11 (Meisterhans) Rev. des études gr. 1891 Nr. 15 (Ruelle) Vgl LCB. 1891 Sp. 1499.

Bartholomae Arisches und Linguistisches LCB. 1892 Nr. 15 (Streitberg)

Bartholomae Studien zur idg. Sprachgeschichte II Berlin. phil. Wochenschr. 1892 Nr. 20 (Fr Stolz). Wochenschr. f. klass. Phil. 1892 Nr. 23 (Kretschmer).

Baunack J Aus Epidaurus DLZ 1892 Nr. 6 (W. Prellwitz).

Bechtel F. Hauptprobleme der idg. Lautlehre RCr. 1892 Nr. 4 (V Henry) LCB. 1892 Nr. 21 (Streitberg)

Benfey Th. Kleinere Schriften RCr. 1892 Nr. 17 (V. Henry).

Borinski K. Grundzüge des Systems der artikulierten Phonetik. Wochenschr. f. klass Phil. 1892 Nr. 18 (Kretschmer). RCr. 1891 Bd. 2 (V Henry) DLZ. 1892 Nr. 19 (L. Tobler). Franco-Gallia

- IX 4 5 Archiv tur das Studium der neueren Spiachen LXXXVIII 1. (G. Michaelis) Zeitschr f osterr. Gymn 1892 N. 3 (Seemuller).
- Caland Zur Syntax der Pronomna im Avesta DLZ 1892 Nr 12 (W. Geiger)
- Ceci Appunti glottologici Wochenschr f. klass. Phil 1892 Nr 12 (Stowasser). DLZ 1892 Nr 21 (Bersu) LCB 1892 Nr 21 (G. Meyer)
- Cohn Die Suffixwandlungen im Vulgarlatein Zeitschr. f franz Spr. u Litt. XIII 7 (Schwan).
- Consoli Fonologia latina. 2 ed Beil phil. Wochenschr 1892 Ni 18 (Fr Stolz)
- Fennell Indo-European Vowel System. Class Rev. 1892 (VI) Nr. 1 und 2 S 56 ff (Darbishire).
- Fum: Avviamento allo studio del Sanscrito. RCr 1892 Nr 17 (V Henry).
- v d. Gabelentz Die Sprachwissenschaft. Wochenschr. f klass Phil 1892 Nr. 17 (Ziemer) LCB. 1891 (G Meyer). ZZ. 1892 (XXV) Nr 1 (H. Oldenberg). Neue phil Rundschau 1892 Nr. 9 (Fr. Stolz). Modern Language Notes VII 4 (H. Schmidt-Wartenberg). Berl. phil. Wochenschr 1892 Nr. 28 29 (K Bruchmann)
- Garke Prothese und Aphaeiese des h im Althochdeutschen. LCB. 1892 Nr. 18 (W. Braune) DLZ. 1892 Nr. 23 (Steinmeyer).
- Gaster M. Rumanische Chrestomathie LCB. 1892 Nr 1 Zeitschi. f. rom Phil 1892 (XVI) 1 und 2 (Weigand). DLZ. 1892 Nr. 22 (Gartner) Beilage zur allgem. Zeitung Nr 11 (R. Otto) Literaturbl. f. germ u. rom. Phil 1892 Nr 4 (Phihppide).
- Gehring Index Homenicus. Wochenschr f. kl. Phil. Nr. 2 (Peppmuller). LCB 1892 Nr. 7. Class Rev. VI 14 (T. D. Seymour).
- Godefroy F. Dictionnaire de l'ancienne langue française 64-68. 1890-92 (Le lettre s) RCr 1892 (Delboulle).
- Graf Rythmus und Metrum Zur Synonymik. Wochenschr f. klass. Phil Nr. 19 (H S)
- Hale Die cum-Konstruktionen LCB. 1892 Nr. 5 (W.) RCr 1892 Nr. 25 (P. Lejay).
- Harvard Studies. RCr. 1892 Nr 24 (Émile Thomas).
- Hatzıdakis Einleitung in die neugriech. Grammatik. LCB. 1892 Nr. 21.
- Hayden An introduction to the study of the Irish language Athenaeum Nr. 3364.
- Henzen W Über die Traume in der altnord Sagalitteratur. DLZ 1892 Nr 2 (R. M. Meyer).
- Hertz M. und Wolfflin E Thesaurus linguae latinae. RCr. 1892
 Nr. 20 (P. Lejay). Vgl. Meusel Der von der preuss. Akademie
 d. Wissenschaften geplante Thesaurus linguae latinae. Berl phil.
 Wochenschr. 1892 Nr. 12.

- Hey Semasol, Studien GGA, 1892 Nr 3 (H Schmidt) Beil phil Wochenschi 1891 Nr 51 (H Ziemei)
- Hoeinle und Grieison A comparative dictionary of the Bihāri language II LCB 1892 Nr 2.
- Hoffmann O. Die griech Dialekte I Class. Rev 1892 Nr. 1 u. 2 (Bennet). Neue phil Rundschau 1892 Nr. 10 (Fr. Stolz). Am. Jouin Phil XII 4, 492—94 (Hopkins)
- Holder A Alteeltischer Sprachschatz RCr. 1892 Nr. 21 (G Dottin). Hett 2 DLZ 1892 Nr 14 (Hubner) Le moyen âge 1892 Nr. 3 (Dottin)
- Hultsch Die erzahlenden Zeitformen bei Polybius Berl. phil. Wochenschi 1892 Nr. 5 (Buttnei-Wobst) LCB. 1891 Nr. 51 (E. Sch.).
- Immerwahr V. Kulte und Mythen Arkadiens I RCr. 1892 Nr 6.
 (V Bérard) Wochenschr f klass. Phil 1892 Nr. 10 (H Lewy).
 Berl. phil Wochenschr 1892 Nr 15 (Roscher). DLZ. 1892 Sp. 1003 f. (E Maass)
- Jackson A. V. W The Avestan Alphabet and its transcription. Am Journ Phil XII 489-92 (H. Collitz).
- Jespersen O Studier over engelske Kasus Kbh. 1891. Nordisk Tidsskrift for Filologie Ny Række. 10 Bd S 292—317 (Hermann Moller)
- Jespersen O The articulations of speech sounds represented by means of analphabetic symbols. Literaturbl f germ. und rom. Phil. 1892 (Karsten)
- Jessen E Dansk Grammatik. Kbh. 1891. Vor Ungdom. 1892 S. 214 —231 (V Dahlerup).
- Johansson K. F Beitrage zur griech. Sprachkunde RCr 1892 Nr 8 (V Henry). Wochenschr. f klass. Phil. Nr. 16 (v d Pfordten). Neue phil. Rundschau 1892 S. 185—88 (F. Stolz). LCB. 1892. Sp 1059.
- Kaweynskı Origine et histoire des rythmes Berl. phil Wochenschrift 1892 Nr. 12
- Keller O Lat Volksetymologie RCr 1892 Nr. 13 (Michel Bréal). LCB. 1892 Nr. 12 (G Meyer). DLZ 1892 Nr. 18 (Meyer-Lübke). Grenzboten LI 9. Wochenschr f. klass Phil 1892 Nr. 23 (Lewy). Fleckeisens Jahrb. CXLVI 3 (B Maurenbrecher). Zeitschr f osterr. Gymn 1892 Nr. 4 (Meyer-Lubke).
- Kluge F. Etymolog. Worterbuch der deutschen Sprache. 5. Aufl Am Journ Phil. XII 4, 494 f. (Muss-Arnolt).
- Korting G. Lat.-rom. Worterbuch. Mod Lang. Notes VII 2 (H A. Todd)
- Krause E. Tuisko-Land. LCB. 1892 Nr. 23 (Mogk). Berl phil. Wochenschr. 1892 (E. H. Meyer). Archiv f. d. Studium d. neueren Sprachen u. Litt. LXXXVIII 2. (A. Bruckner)
- Kuhner-Blass Griech, Grammatik³ I. Wochenschr. f. klass Phil.

- 1892 Nr. 7 (Haberlin) Zeitschr. f. osterr Gym. Nr. 4 S. 326—28 (O. Weissentels)
- Larsson R Sodermannalagens spiåk. 1 Ljudlara. Arkiv f nord Fil. VIII 381—89 (Axel Kock)
- Larsson L. Ordforiådet i det alsta islanska handskrifterna. Nordisk tidskrift för vetenskap, konst och industri 1892. Nr. 3 (E. Brate). LCB 1892 (E. Mogk). Nordisk Tidskrift för Filologi. Ny R. X 320—22 (Finnur Jónsson).
- Letmann S. Franz Bopp I. LCB 1892 Nr. 1 (Brugmann). RCr. 1892 Nr. 12 (V. Henry). DLZ. 1892 Nr. 8 (Oldenberg). Wochenschr f Phil. Nr. 13 (Kretschmer) Athenaum Nr. 3364. Beilage zur allgem. Zeitung 1891 Nr. 299.
- Lentzner K. Colomal English Engl Studien XVI 3 (W. Sattler) Leskien A. Bildung der Nomma im Litauischen DLZ 1892 Nr 6 (Bezzenbergei).
- Lichtenberger De verbis quae in vetustissima Germanorum lingua reduplicatum praeteritum exhibebant DLZ. 1892 Nr 16 (J. Franck).
- Mayhew Synopsis of English Phonology DLZ 1892 Nr 23 (Holthausen).
- Meyer E. H. Germ Mythologie LCB 1892 Nr. 8 (Mogk). Academy 1013. Literaturbl f germ. und rom Phil XIII 2 (Schullerus). Le moyen âge 1892 Nr. 5.
- Meyer G. Albanesische Studien III LCB 1892 Nr 24 (Brugmann) RCr. 1892 Nr. 20 (V. Henry).
- Meyer-Lubke Grammatik der roman. Sprachen I. Zeitschr. f. rom. Phil. 1892 XVI 1 u 2 (Jarnik).
- Mogk Germanische Mythologie (Pauls Grundriss der german. Phil I) Le moyen âge 1892 Nr. 5 (W Golther) Archiv f. Anthropologie XXXI 1 u. 2 (W. Golther).
- Monro Grammar of the Homeric dialect RCr. 1892 Nr 6 (A Hauvette). Class Rev 1892 (VI) Nr 3 (T. D Seymour). Berl. phil. Wochenschr. 1892 Nr. 11 (J. Wackernagel). LCB. 1892 Nr 22 (G. Meyer). Rev de l'instr. publ. en Belgique 1892 Nr 1 (Keelhoff).
- Mullenhoff K. Deutsche Altertumskunde V Blatter f. htt. Unterhaltung 1892 Nr. 18 Wochenschr, f. klass Phil 1892 Nr. 25 (H. Kallenberg) I² III LCB. 1892 Nr. 16 (Sgln)
- Müller Fr Bemerkungen zum Pahlavı-Pazand Glossary von Hoshangji-Haug (Wiener Zeitschr f. Kunde des Morgenlandes VI 76 ff.) GGA. 1892 Nr 12 (Justi)
- Müller M. Natural religion DLZ. 1892 Nr. 1 (G Glogau) Philos. Jahrbuch V (1892) Heft 2 S. 188—94 (Gutberlet).
- Müller M. Anthropological religion. Academy Nr. 1034 (A. W. Benn).
- de Mugica Dialectos castellanos. LCB. 1892 Nr. 24 (W. Forster).
 Muller H. C. Histor Grammatik der hellen. Sprache I. RCr. 1892
 Nr. 22. LCB. 1892 Nr. 20 (Meyer-Lubke). Berl. phil. Wochenschr.

10

- 1892 Nr. 14 (G Meyer) Neue philol Rundschau 1892 Nr. 7 (Krumbacher) Wochenschi f klass Phil. 1892 Nr. 15 (Sitzler).
- Osthoff u. Brugmann Morphologische Untersuchungen V DLZ 1892 Nr. 1 (F. Hartmann).
- Ottmann Die ieduphzierten Praterita in den germ Sprachen. DLZ 1892 Ni 19 (Bezzenberger)
- Paton u. Hicks The inscriptions of Cos RCr 1892 Nr. 18 (A. Hauvette und B. Haussouher) LCB. 1892 Nr. 5 Athenaum Nr 3359. Academy 1037 Berl. phil. Wochenschr 1892 Nr 21 22 (W Larfeld) Neue phil. Rundschau 1892 Nr 10 (Meisterhans).
- Paul H. Grundriss der german Philologie I 4-6. II 1, 3 und 4. LCB 1892 Nr 8 (v Bahder) Literaturbl. f germ. u. rom Phil. XIII 2 (L Tobler)
- Pauli Altital Forschungen III Die Veneter. Beil. phil Wochenschr. Nr. 9. 10 (G. Meyer). Wochenschr f klass. Phil. 1892 Nr. 11 (Thurneysen). Academy 1026. Zeitschr f osterr. Gymn. XLII 11 (Stolz).
- Persson P Wurzelerweiterung und Wurzelvariation. LCB. 1892 Nr. 1 (Streitberg) Wochenschr f. klass. Phil 1892 N. 15 (Bartholomae) RCr 1892 Nr 25 (A Meillet)
- Reis Zur Syntax der Mainzer Mundart. DLZ 1892 Nr. 5 (L. Tobler).
- Risop Zur Geschichte der franz. Konjugation auf -2r GGA. 1892 Nr. 4 (Gorlich). Literaturbl. f. germ. und rom Phil. 1892 Nr. 5 (Meyer-Lubke).
- Roscher Uber Selene und Verwandtes. RCr. 1891 I 365. LCB 1892 Nr. 2
- Schmidt J. Die Pluralbildungen der Neutra. AfdA. XVIII 1, 30-43 (Meringer).
- Schrader O. Victor Hehn. LCB. 1892 Nr. 5. DLZ. 1892 Nr. 10 (Otto Seeck)
- Sjostrand De vi et usu supini secundi. RCr 1891 N1. 50 (E. T). LCB. 1892 Nr. 7 (C. W.) Quibus temporibus modisque quamvis nescio an forsitan similes voces utuntur. RCr Nr. 25 (P. Lejay). Neue phil. Rundschau 1892 Nr. 8 (J. B. Sturm).
- Skeat W. Principles of English etymology Englische Studien XVI 3 (Kluge). Athenaeum Nr. 3372 S. 753-55.
- Σκίας Α. Περὶ τῆς κρητικῆς διαλέκτου. LCB 1892 Nr. 3. Class. Rev. VI 223 (C. E. Bennet).
- Skutsch De nominibus lat suffixi -no- ope formatis. Class. Rev. 1892 April
- Soames L. Introduction to phonetics. Mod. Lang. Notes VII 2 (C. H. Grandgent) Mittellungen aus dem ges. Gebiet der engl. Sprache u. Litt. II. 9. 10. 11.
- Steinthal H. Geschichte der Sprachwissenschaft bei den Griechen und Römern. 2 Aufl. II. B. DLZ. 1892 Nr. 13 (L. Tobler).

- Stowasser Dunkle Wörter Class. Rev. 1892 (VI) S. 167 f (H. Nettleship) II Reihe: Wochenschr. f. klass. Phil. 1892 Nr. 17 (G. Heigel). RCr. Nr. 25 (P. Lejay)
- Studemund Studien auf dem Gebiet des archaischen Lateins. I 2 II. DLZ. 1892 Nr. 6 (Fr. Marx). Wochenschr f. klass Phil 1892 Nr. 13 (Schlee) Zeitschr. f. osterr. Gymn 1892 Nr. 1 S. 29—36 (Stowasser) Riv. XX 356—59 (C. Pascal).
- Thumb Die neugriechische Sprache. Rez. von Tozer Class. Rev. VI 179 f. Revue des études grecques V 150 (T R). Beilage zur Augsburger Postzeitung vom 19. April 1892. Hatzidakis in der Έβδομάς 1892 Nr. 23.
- Tolp A. Den græske Nominalflexion sammenlignende fremstillet i sine Hovedtrok. Christiania 1890. Nordisk Tidsskrift for Filologi Ny Række. 10. Bd. S. 317—320 (Holger Pedelsen)
- Vodskov H S. Sjæledyrkelse og naturdyrkelse I Rigveda. AfdA. XVIII 1, 21-30 (Fr Kauffmann).
- Wagler P. Die Eiche in alter und neuer Zeit Berl phil Wochenschr. 1892 Nr 20 (Keller).
- Weck Die epische Zerdehnung Bl f d Bayer Gymnasialschulwesen 1892 S. 200—203 (Reichenhart) N philol Rundschau 1892 S. 148—155 (Anton)
- Weigand Vlacho-Meglen. Berl. phil Wochenschr. 1892 Nr. 6 (G. Meyer). LCB 1892 Nr 21.
- Weise O. Charakteristik der lat. Sprache. Wochenschr f. klass. Phil 1892 Nr 11 Fleckeisens Jahrbucher CXLVI 3 (B. Maurenbrecher) RCr 1892 Nr. 18 (P. Thomas)
- Westermarck E. History of human marriage Academy 1013 (E. B. Tyler). LCB. 1892 Nr. 21
- Witte H W. Deutsche u. Keltoromanen in Lothringen nach der Volkerwanderung. Die Entstehung des deutschen Sprachgebiets. DLZ 1892 Nr. 12 (Meyer-Lubke)
- Wrede F Sprache der Ostgoten in Italien AfdA. XVIII 1, 43-60 (Kogel).
- Wright J. A Primer of the Gothic language RCr. 1892 Nr 24 (V. Henry). Academy Nr 1085. Mod Langu. Notes VII 6 (Schmidt-Wartenberg) Athenaeum Nr. 3374
- Zarncke Ed. Entstehung der griech Litteratursprache. Class Rev. 1892 April.
- Zimmerli Die deutsch-franz. Sprachgrenze in der Schweiz I. RCr. 1892 Nr 11 (Maurice Giammont). Literaturbl. f. germ. u rom. Phil XIII 1 (Gauchat)
- Zuretti Sur dialetti letterari greci Class Rev. 1892 April. Revue de Philologie 1892 Januar (J. Bérard) LCB 1892 Nr. 23 (B).

Mitteilungen.

Meeting of the American Oriental Society.

The first time that the American Oriental Society has held a meeting in Washington was during the past Easter week, April 21, 22, and 23, 1892. This also was the first time that a longer session of three days was substituted for the two semi-annual short meetings. The liberal attendance and the more than usual interest displayed, showed that the substitution of the single longer meeting was a thorough success. Dr. W. Hayes Ward, the President of the Society, was in the chair, and during the meeting over 40 papers were presented.

From the Semitic side there were a number of interesting contributions relating to cylinders, tablets, seals, and charms, by Dr. Ward, Dr. Muss-Arnolt, Professors G. A. Barton and M. Jastrow, Jr., and by Drs. C. Johnson, Jr., J. Orne, J. D. Prince, G. Reisner, W C. Winslow, and W. H. Hazard. Professor J. P. Peters, moreover, made public some of the main results of the recent expedition which he had conducted at Niffer. Several articles relating to Oriental manuscripts and to dialect usages were treated by Professors R. Gottheil, C. W. Benton, and by Dr. Cyrus Adler who exhibited an old Turkish manuscript in which mention was made of Christopher Columbus and the recent discovery of a new world. Professor Paul Haupt gave four communications of special value from the standpoint of Biblical criticism, including remarks on a new Hebrew particle. Other branches in the field of Oriental Languages were represented by contributions from T. Williams, L. Grout, K. Kohler, the latter on the Essenes, and by an interesting historical paper by Prof. H. Hyvernat, showing the work that from time to time had been done by the Popes toward the advancement of Oriental learning.

There were ten communications from the Indo-Germanic side. The Secretary of the Society, Prof. C. R. Lanman of Harvard University, brought forward a paper on 'The Subhāsita-Ratna-Samdoha'; Dr. Hans Oertel (Yale) 'Extracts from the Jāiminīya-Brāhmaṇa and Upanishad-Brāhmaṇa'. Prof. M. Bloomfield (Johns Hopkins) dealt first with the 'Legend of Soma and the Eagle'; he then presented a communication outlining the work he is doing on 'A Concordance of the Mantras and Formulas of the Vedic Literature'. The announcement of

such a concordance will be of interest to students of the Veda. Professor W. D. Whitney, moreover, communicated the progress of his work upon the Atharva-Veda. The second volume is to contain full critical apparatus, including commentary, translation, and indexes. Prof. Whitney also offered a 'Critique of Delbruck's Vedische Syntax'. From Prof. E. W. Hopkins (Bryn Mawr)—came a discussion of some dozen 'Problematic Passages in the Rig-Veda', containing among other interpretations, an interesting treatment of the Battle of the Ten Kings. Prof. A. V. W. Jackson (Columbia) presented some 'Notes on Zoroaster from the Historical Standpoint'; also two 'Brief Avestan Contributions'.

In the business part of the session, there was brought up, among other points, the question of the possibility of inviting the International Congress of Orientalists to meet at some future year in America. The Society adjourned with thanks to the Smithsonian Institute and the Catholic University of America, whose guests they had been while in Washington. The members then proceeded to Philadelphia where they were entertained by the University of Pennsylvania, at a dinner given in honor of Dr. John P. Peters, upon his return from Babylon where he had conducted the recent expedition.

New-York.

A. V. Williams Jackson.

XXIII. Deutscher Anthropologen-Kongress in Ulm.

1-3. August 1892.

Auf dem Kongress waren unter andern Gelehrten anwesend: Virchow, Waldeyer, J. Ranke, v. Troltsch, Fraas, v. Holder, A. Voss, M. Bartels, v. Andrian-Wehrburg, Heger, Kollmann.

Der Vorsitzende, Prof. Waldeyer, eroffnete die Versammlung mit einer Rede, worin er die Einrichtung ethnographischer Stationen, nach Art der bekannten zoologischen Stationen, staatlicher ethnographischen Museen und besondrer Lehrstuhle für Anthropologie, Ethnographie und Urgeschichte forderte.

v. Troltsch entwarf in semer Begrussungsrede ein Bild von Schwabens Kulturentwicklung, von der Periode an, wo am Fuss des gewaltigen Rheingletschers, der sich weit über das Gebiet des Bodensees hin erstreckte, der palaolithische Mensch durch Renntierjagd sein Leben fristete. Wie dann in neolithischer Zeit sich grossere Gemeinschaften bildeten, wie die Domestizierung verschiedner Tiere begann, Hutten auf Pfahl-

rosten errichtet, Ackerbau und einzelne Gewerbe (Topferei, Weberer Gerberer und dgl.) betrieben wurden. Dieser Epoche gehoren die vorgeschichtlichen Grabhugel Oberschwabens zum grossten Teil an. Vor die eigentliche Bronzezeit schiebt sich noch eine Periode, wo neben geglattetem Stein auch gediegnes Kupfer zur Anfertigung von Geraten, Waffen, Schmuck benutzt ward. In der Bronzezeit selbst werden wir durch die Schonheit, Mannigfaltigkeit und geschickte Bearbeitung der von Bronze verfertigten Gegenstande überrascht. In dieser und z. T. auch in den beiden Epochen der Eisenzeit, der Hallstatter und der La Tène-Periode, werden Bronzespiralen und Ringe von bestimmtem Gewicht als Geld benutzt. Eisen dient anfangs nur zur Herstellung der Verzierungen an Waffen und Geraten, erst spater, nachdem seine Bearbeitung Fortschritte gemacht hat, werden die Klingen der Messer, Schwerter, Beile aus Eisen hergestellt.

- v. Holder behandelt die sog. Rasse von Cannstatt. Im Jahre 1700 ward in der Nahe von C. bei Mammutzahnen ein beschädigtes menschliches Schädeldach gefunden. Man schloss daraus, dass der Mensch ein Zeitgenosse des Mammuts gewesen sei und also dem Diluvium angehort habe. de Quatrefages hat hauptsachlich auf Grund des Cannstatter und des Neanderthaler Schädels eine 'cannstatter Rasse' angenommen. Diese Hypothese entbehrt jedoch der Berechtigung, da aller Wahrscheinlichkeit nach das cannstatter Schädelfragment aus einer romischen Niederlassung oder einem alemannischen Reihengrab stammt.
- O. Fraas und R. Virchow stimmen bei. Dieser zieht auch den Neanderthalschadel heran, den er als 'typisch' nicht anerkennen will. Ganz abgesehn von seiner krankhaften Veranderung sei die diluviale Herkunft nicht gesichert. Bis jetzt sei die Gleichzeitigkeit von Mensch und Mammut noch unerwiesen; mit Sicherheit lasse sich nur annehmen, dass der Mensch zugleich mit dem Renntier Europa bewohnt habe.

Kollmann schliesst sich beim cannstatter Schadel der Meinung der Vorredner an, vertritt jedoch beim Neanderthalschadel eine abweichende Auffassung. Er halt ihn fur den Reprasentanten einer in altersgrauer Vorzeit anscheinend haufig gewesenen Schadelform, die unzweifelhaft Beachtung verdiene.

J. Ranke gibt einen Jahresbericht über Ethnographie, Anthropologie und Urgeschichte. Zum Schluss macht er den Vorschlag, ein besondres Museum aus den Schatzen des Berliner Museums für Volkerkunde zu bilden, das dem Beschauer die gesamte Kulturentwicklung des deutschen Volkes von den altesten Zeiten bis zur Gegenwart vor Augen fuhre.

Am folgenden Tag spricht v. Luschan über die anthro-

pologische Stellung der Juden. So wenig wie bei den Indogermanen durfe bei den Semiten von einer einheitlichen Rasse gesprochen werden. Von den acht Volkern semitischer Zunge bildeten nur die Sabaer und Nord-Araber eine geschlossene ethnographische Einheit, und zwar seien sie dolichokephal und gradnasig. Hebraer und Aramaer dagegen seien brachykephal. Von den heutigen Juden seien 80%, brachykephal, und 5% dolichokephal. Volle 11% seien blond. Worauf bernhe diese auffallende Tatsache? Flinders Petrie habe Licht ın das Dunkel gebracht. Auf Wandgemalden altagyptischer Grab- und Tempelbauten werden die Amaur oder Amar, die mit den Amoritern der Bibel identisch sind, mit blauen Augen, rotlichem Haar und Bart sowie mit subaquilinen Nasen dargestellt. Diese Bilder lassen keinen Zweifel bestehn, dass wir in den Armoritern ein Glied der indogermanischen Volkerfamilie zu sehn haben. Es hat also bereits im 13. Jahrhundert v. Chr. ein Volk indogermanischer Rasse existiert, das damals ausser Palastina und Syrien einen grossen Teil der nordafrikanischen Kuste bewohnte und im Aegyptischen Tamehu 'Volk der Nordlander' heisst. Die heutigen Juden seien nun durch eine Mischung von Semiten mit Indogermanen (Armoritern) und einem alarodischen Volk entstanden.

Kollmann erortert die Frage nach der Urheimat der heutigen europäischen Bevolkerung. Nachdem man fruher Asien, seit Penka Nordeuropa, besonders Skandinavien, als Ursitz angenommen habe, stehe gegenwartig fest, dass bereits wahrend der jungern Steinzeit in Europa die für die verschiednen Rassen charakteristischen Schadelformen (langkopfige, mittellange, kurzkopfige Formen) nebeneinander existiert haben. Folglich sei bei der Entwicklung der europaischen Kultur nicht eine einzige Rasse ausschliesslich, sondern vielinehr die Vertreter der verschiednen Rassen gleicherweise beteiligt gewesen. Fur die Losung der fraglichen Probleme sei das Ergebnis der Untersuchungen wertvoll, die Bizlev kurzlich unter der einheimischen Bevolkerung Indiens angestellt habe. Er unterscheide dort drei verschiedene Typen: 1) Langschadel mit langem Gesicht und braunlicher Hautfarbe. 2) Langschadel mit breitem Gesicht und vollig schwarzer Haut. 3) Kurzschadel mit breitem Gesicht und gelblicher Hautfarbung. Wollte man annehmen, dass von Asien eine Einwanderung in Europa stattgefunden habe, so könne nur der erste Typus in Betracht kommen. Er selber glaube jedoch, dass in ganz analoger Weise, wie die europaische Kultur von wenigen Englandern nach Indien verpflanzt worden sei, ohne dass in der Zusammensetzung und der Korperbeschaffenheit der Bevolkerung eine Veranderung stattgefunden habe,

auch die altasiatische Kultur in vorgeschichtlicher Zeit nach Europa gelangt sei, ohne dass einen Wechsel der Bevolkerung erfolgt sei.

Frank schildert die prahistorischen Fundstatten Wurtembergs, besonders den Pfahlbau von Schussenried, dessen Entdecker er ist. Der Bau gibt uns ein bei weitem klareres Situationsbild als die bisher bekannten Pfahlbauten.

Nuesch behandelt eine neuerdings beim sog. Schweizerbild (bei Schaffhausen) aufgefundne prahistorische Ansiedlung, die der palaolithischen Periode angehort. Unter überhangenden Felsen finden sich Reste arktischer Tiere und Steppentiere, die darauf hindeuten, dass am Nordabhang der Alpen damals kein Wald existierte, sondern rauhes, kontinentales Steppenklima herrschte. —

In der Schlusssitzung spricht Boas über die anthropologische Forschung in Nordamerika, wobei er hervorhebt, dass an allen nordamerikanischen Universitäten eigne Lehrstuhle für Anthropologie und Ethnographie bestehn.

Sieler und E. Fraas berichten über Funde in der Rauhen Alb.

Heger gibt ein Bild von den Forschungen, die in der osterreichisch-ungarischen Monarchie unternommen wurden, um die Verbreitung der verschiednen Hausformen und ihre allmahliche Entwicklung festzustellen.

v. Troltsch macht Mitteilungen uber den Stand der archaologischen Landesaufnahme Wurtembergs.

Vedenkonkordanz¹).

Prof. Maurice Bloomfield hat in der Mainummer der Johns Hopkins University Circulars ein Schema für eine Vedenkonkordanz veröffentlicht, deren Ausarbeitung er in Verbindung mit dem von ihm geleiteten Vedischen Seiminar bereits begonnen hat. Seine Absicht ist, eine kurzgefasste Geschichte jedes lyrischen Verses und jeder liturgischen Formel in der ganzen Litteratur zu geben. Er hofft dadurch zu beweisen that subtle blending of the song and the ceremony which makes full knowledge of both necessary for the understanding of either. Ferner hofft er so darthun zu können, dass die Prosa der Opferformeln und nicht die der Brähmanas die alteste uns erhaltene indische Prosa ist.

¹⁾ Vgl auch den vorstehnden Bericht über das 'Meeting of the American Oriental Society' S. 148 f.

Zu lat. strufertarius IF. I 332.

Von dem von Stolz hervorgezognen Dvandva-Kompositum strufertarius findet sich auch in den Glossen eine, allerdings nicht recht deutliche Spur. Corp. Gloss. IV S. 168, 47 steht: strufetarii uiles atque contempti uel gratarii. Der cod. Cassin. hat scrufertarii und lasst uel gratarii aus. Mit dem cod. Cassin. stimmt auch der liber glossarum überein; denn wenn auch dort scrifertarii steht, so ist das bloss durch ein Versehen bei der Emordnung der Glosse herbeigeführt worden. Ich habe in den Commentat. Woelfflin S. 130 vermutet, dass scrutarii zu schreiben sei; darauf wies einmal die Erklarung uiles atque contempti hin, zweitens der Zusatz uel gratarii, d. h. doch wohl uel grutarii. Angesichts der Festusglosse glaube ich jetzt, dass eine Kontamination vorliegt:

strufertarii

scrutarii uiles atque contempti uel grutarii, woraus dann scrufertarii wurde.

Jena.

G. Goetz.

- de Lagarde P. Septuaginta Studien. 2. Teil. Gottingen (Dieterich) 1892. Aus dem XXXVIII. Bd. d. Abh. d. kgl. Gesellsch. d. Wiss. zu Gottingen. S. 102.
- de Lagarde gibt hier u.a. auf Grund eigener Nachkollation die schon von J. D. Mansi (1761) abgedruckten sieben letzten Blatter der Handschrift der Kathedrale in Lucca Nr. 590 heraus (S. 5—28). Es ist ein latein. Italatext für Teile des alten Testamentes, die sonst in der Italaubersetzung sparlich vertreten sind, namlich der sog. 'Liber genealogus (generationum)', dessen Entstehung Papencordt in das J. 463 n. Chr. setzt. Geschrieben sind die Blatter um 570. Wir verzeichnen die charakteristischen Nominal- und Verbalformen dieses Schriftstuckes
- 5, 4 (in der Inscriptio) storia = 'historia': ex storiis collectum. Vgl ital. storia. Ebenso noch Schol. Juven. 7, 99 Jahn.
- 10, 183 = 24, 673 sta = 'ista': et sta nomina eorum (neben ista 8, 110. 18, 484). Vgl. Georges, Wortformen s. v. iste.
- 5, 20 excluderat statt excluserat (aber exclusit z. B. 7, 85, 8, 117, 10, 181).
- 21, 574. 575 lambierunt statt lamberunt. Bekannt war lambiv (Cassiod. VII 195, 15 K.).
- 12, 250 praecapitare (trans. = κατιςχύειν): et Levi et Beniamin non dinumeravit in medio ipsorum, quia prae-

capitacit sermo regis ipsum Joab (= Paralip. α 21, 6 ὅτι κατίςχυςε λόγος τοῦ βαςιλέως τὸν Ἰωάβ. Vulgata: quod Joab invitus exsequeretur regis imperium). Dieses Verbum scheint sonst unbelegt zu sein, sowie sein Primitiv *capitare, das im Romanischen fortlebt: vgl ital. capitare 'ankommen', rum. capătá 'gewinnen'.

17 440 trement (3. Ind. Pras. statt tremunt) von

tremēre. Vgl. Commod. mstr. I 41, 10 tremebit.

Aus dem nachstfolgenden Text (Turiner Kodex bei Reufterscheid Bibl. patr. lat. ital. II 140 ff. fol. 62¹—71^v), der von dem oben genannten 'augenscheinlich' abhangt (S. 28—41), fuhren wir nur das mannlich gebrauchte Substantiv nomen an: 36, 243 hunc nomen tunc accepit (vgl. Gen. 25, 30) und 37, 272 tunc istum nomen accepit. Vgl. ital. nome, frz. nom Gen. Mask.

Freiburg (Schweiz).

Adam Miodoński.

Erklärung.

Ich werde darauf aufmerksam gemacht, dass die von mir in dieser Zeitschrift II 184 ff. ausgefuhrte Ansicht der konjunktivischen Herkunft von got. $salb\bar{o}s$ schon vor mir von Collitz BB. XVII S. 50 Fussnote ausgesprochen ist, wo es heisst: "Hinzufugen mochte ich zu J's. Ausfuhrungen noch, dass auch im Konjunktiv Pras. der \bar{o} -Verba das \bar{o} nicht etwa aus $\bar{o}+ai$ kontrahiert ist. Wir haben vielmehr in dem Konjunktiv der \bar{o} -Konjugation einen wirklichen Rest des alten Konjunktivs zu sehen". Ich bedaure, die Stelle ubersehen zu haben, glaube jedoch aussprechen zu durfen, dass eine Gewahr für die Richtigkeit der Theorie darin liegt, dass sie von zwei von einander unabhängigen Seiten aufgestellt wurde. Pflichtgemäss soll hier indes die Prioritat von Collitz ausdrucklich festgestellt werden.

Hannover, 7. Sept. 1892. Klaudius Bojunga.

Die zweite Auflage von Pauls Grundriss.

Um Misverstandnissen vorzubeugen, sei bemerkt, dass die 'bevorstehnde' zweite Auflage von Pauls Grundriss (Anz. II 52) keinesfalls vor 4—5 Jahren zu erscheinen beginnen wird.

ANZEIGER

FÜR INDOGERMANISCHE SPRACH- UND ALTERTUMSKUNDE.

BEIBLATT ZU DEN INDOGERMANISCHEN FORSCHUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

WILHELM STREITBERG.

BAND II HEFT 2.

JANUAR 1893.

Brugmann K. Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Kurzgefasste Darstellung der Geschichte des Altindischen, Altiranischen (Avestischen und Altpersischen), Altarmenischen, Altgriechischen, Lateinischen, Umbrisch-Samnitischen, Altrischen, Gotischen, Althochdeutschen, Litauischen und Altkirchenslavischen. Zweiter Band: Wortbildungslehre (Stammbildungs- und Flexionslehre). Zweite Halfte, zweite (Schluss-) Lieferung: Verbale Stammbildung und Flexion (Konjugation). Strassburg Karl J. Trubner 1892. S. 847—1438. Gr. 8°. M. 14.

Die vorliegende Lieferung des zweiten Bandes fuhrt die Lehre von der verbalen Stammbildung und Flexion, die im letzten Bogen der vorausgehenden Lieferung begonnen war, zu Ende. Damit ist die Grammatik, so weit ich sie zu bearbeiten übernommen habe, abgeschlossen. Die Syntax wird B. Delbruck liefern; ihr erster Theil soll im Laufe des nachsten Jahres erscheinen.

Meine Darstellung des Verbalbaues gliedert sich in folgender Weise. Nach einigen Vorbemerkungen über das idg. Verbum überhaupt (S. 836) werden die reduplizierten Verbalformen mit Rucksicht auf die Art und Gestalt der Reduplikationssilben behandelt (S. 845); dabei werden vier Haupttypen der Reduplikation unterschieden. Es folgt das Augment (S. 859). Dann die Bildung der Tempusstamme (S. 868). In diesem umfangreichsten Kapitel wird, gleichwie in dem Kapitel über die Bildung der Modusstamme (S. 1276), der Stoff moglichst nach Maassgabe der etymologisch zusammengehorigen formativen Elemente angeordnet, wodurch vieles von der in den einzelsprachlichen wie auch in den vergleichenden Grammatiken üblichen, lediglich von syntaktischen Gesichtspunkten ausgehenden Eintheilung über den Haufen

Anzeigei II 2

geworfen wird. So ist z.B. das sio-Futurum (ai. dāsyáti lit. dúsiu) in der XXX. Prasensklasse untergebracht, das latemische Futurum exactum beim Konjunktiv des s-Aoristes; als 'Imperative' kommen nur die Formen zur Sprache, die von jeher (d. h. so weit wir in der Sprachgeschichte ruckwarts zu blicken vermogen) ausschliesslich imperativisch verwendet werden, wie al. bhára gr. φέρε, wahrend z. B. die 2. Pl. bhárata φέρετε unter dem 'Injunktiv' zu suchen ist. Dieses Verfahren, so sehr es dem Uneingeweihten die Orientierung erschwert, war unumganglich; dem Anfanger habe ich zum Theil in der Darstellung selbst zu Hilfe zu kommen gesucht, vor allem aber ist dieser auf den leicht orientierenden Sachindex zu verweisen. Eine Konzession an die syntaktische Betrachtungsweise habe ich bei den s-Aoristen gemacht. Diese sollten von rechtswegen, wie die s-Futura, mit den Prasentia abgehandelt werden, zumal Formen derselben s-Bildung in unseren Sprachen mit prasentischer Bedeutung vorliegen, z. B. aı. mik- $\dot{s}a$ -ti neben aor. \acute{a} -mik- $\dot{s}a$ -t (s. die Prasensklassen XIX und XX S. 1018 ff.). Warum ich hier eine Ausnahme gemacht habe, ist S. 873 f. gesagt. Eine Betrachtung des Verhaltnisses der prasensbildenden Elemente zu den sog. Wurzeldeterminativen (S. 880 ff.) ergibt, dass eine strenge Scheidung zwischen ihnen nicht moglich ist. Statt der 32 Prasensklassen, die ich angesetzt habe, konnten daher sehr wohl auch mehr Klassen gezahlt werden. Ich habe mich auf jene Zahl beschrankt einerseits weil für weitere Prasenskategorien (vgl. z. B. ai. dramati gr. ἔδραμον neben dráti ἔδραν) jedesmal verhaltnismassig nur wenige Beispiele vorhanden waren und von einer Produktivitat des betreffenden Bildungselementes in einzelsprachlicher Zeit kaum die Rede sein kann, anderseits weil der Darsteller, auf Vollstandigkeit ausgehend, sich in die schwierigsten Fragen der Wurzelanalyse verwickeln wurde. Auf die s-Aoriste (S. 1169) folgen das Perfekt (S. 1203), die periphrastischen Tempusbildungen (S. 1263), weiter die unaufgeklarten Tempusformen der verschiedenen Sprachen, d. h. die, fur die sichere Anknupfung an Formen andrer Sprachen bis jetzt nicht gefunden ist (S. 1272), hierunter z. B. das germanische schwache Prateritum. Das sich anschliessende Kapitel uber die Modusbildungen erortert die Injunktive (S. 1276), die Konjunktive (S. 1279), die Optative (S. 1299) und die Imperative (S. 1315). Nun erst, entgegen sonst ublicher Anordnung, kommen die Personalendungen (S. 1330), nach demselben Prinzip, nach dem man die Kasussuffixe erst nach der nominalen Stammbildung abzuhandeln pflegt; dass die von mir gewählte Reihenfolge mit irgend welchen ins Gewicht fallenden Unzutraglichkeiten verbunden sei, kann ich nicht

Der Lehre von der Flexion des Verbum finitum sind sieben Übersichtstabellen beigegeben (S. 1398), die nach denselben Grundsatzen eingerichtet sind wie die Übersichtstafeln zur Lehre von der nommalen und pronominalen Deklination (S. 736, 796, 834). Darauf folgt noch das Verbum infinitum (S. 1410), ein Kapitel, das im Wesentlichen nur das noch einmal übersichtlich zusammenstellt, was über die verbalen Nomina in andrer Anordnung in den Abschnitten uber die nominale Stamm- und Kasusbildung gegeben war. Über anderes, was die innere und die aussere Einrichtung des Buches betrifft, habe ich mich ausfuhrlicher in einem Nachwort S. 1435 ff. ausgesprochen. Ich hebe aus diesem hier nur einen Punkt hervor, die Mitteilungen über die Beihilfe, die mir Thurneysen in allen auf das Keltische bezuglichen Fragen gewahrt hat. Wenn die Darstellung des Keltischen in diesem Grundriss einigermassen dem heutigen Stande der Keltologie entspricht und zugleich die Forschung in diesem oder jenem Punkte glucklich weitergefuhrt ist, so ist das sein Verdienst.

Rezensenten, die bekunden wollen, dass sie das von ihnen anzuzeigende Buch aufmerksam durchgelesen haben, pflegen eine Liste von Druck- und sonstigen Versehen zu bringen, die ihnen aufgestossen sind. So sei auch mir gestattet hier eine Liste von derartigen Fehlern anzufugen, die mir bei der Anfertigung des Index begegnet sind und in dem Verzeichnis der Berichtigungen S. 1429 ff. noch keine Stelle finden konnten. S. 864 Z. 11 von oben lies mit (statt mid). — S. 916 Z. 13 von oben lies Al. (statt A.). — S. 923 lies Anm. 1., S. 924 Anm. 2. — S. 953 Z. 6 v. o. χρ-η-cθα (statt $\chi \rho - \hat{\eta} - \theta \alpha$). — S. 1012 Z. 8 v. u. $-nuu-\bar{\sigma}$ (statt $-nuu-\bar{\sigma}$). — S. 1029 Z. 14 v. o. und S. 1038 Z. 1 v. o. dax-ša-b (statt dax-sa-t). — S. 1034 Z. 12 v. ο. θρήςκω (statt θοήςκω). — S. 1069 Z. 11 v. u. hes adurujya (statt adrujya). — S. 1073 Z. 6 v. u. an-ovihimu (statt an-ohivimu). — S. 1083 Z. 1 v. o. setze Doppelpunkt statt Punkt hinter goveją. — S. 1090 § 745 Z. 2 ist akūnavyatā zu streichen (da vielmehr akūnavayatā zu transskribieren ist, s. S. 1155). — S. 1107 Z. 3 v. u. hes vadāye-iti (statt vādāye-iti). — S. 1133 Z. 16 v. o. dluguja (statt dlŭqŭja). — S. 1148 Z. 14 v. u. bragja (statt brajga). — S. 1254 Z. 17 v. o. iddja (statt iddya). — S. 1256 Z. 7 v. u. fuge faru hinter fara hinzu. — S. 1306 Z. 9 v. o. *θιccην (statt *τιccην). — S. 1341 Z. 2 v. u. gehen (statt geben). — S. 1380 Z. 13 v. o. $didvi\check{s}-\check{e}$ (statt $didvi\check{s}-\check{e})^{1}$). — S. 1432

¹⁾ Weitere Verbesserungen: S. 994 Z. 7 v. o. lies -gita (statt gita). — S. 1053 Z 2 v u. lies κλαδάςαι (statt κλάδαςςαι). — S. 1434 Z 4 v. o. lies $b\imath \acute{n}$ (statt bin). [Korrekturnote.]

Z. 8 v. u. iππεύc (statt ππεύc). — In dem Litteraturverzeichnis S. 1421 kann in Z. 12 (vor Winkler) jetzt noch zugefugt werden: G. Dunn The Latin Gerundive The Class. Review VI 264. E. P. Morris Weisweiler on the latin participle in -dus. ebend. 265 flg., und ich bemerke hierzu, dass mir auch nach diesen allerneuesten Auslassungen uber das vielbehandelte Problem der Herkunft des italischen Gerundiums und Gerundivums mein neuer Deutungsversuch S. 1424 ff. noch wohlberechtigt erscheint.

Der erwahnte Index — Sach-, Wort- und Autorenregister — wird im nachsten Monat zum Druck gelangen, und ich hoffe, er wird vielen willkommen sein und die Benutzung des Buches erleichtern.

Schliesslich bleibt mir noch eine angenehme Pflicht zu erfullen, auch offentlich meinem Verleger Herrn Trubner zu danken, von dem vor nunmehr zwolf Jahren die Anregung zu diesem Grundriss ausging und der, seinem Fortschreiten mit einem über das Geschaftliche weit hinausgehenden Interesse und Verstandnis folgend, in liebenswurdigster Weise allen meinen Wunschen entgegengekommen ist.

Leipzig 8. Oktober 1892. Karl Brugmann.

Ahrens L. H. Kleine Schriften. 1. Band. Zur Sprachwissenschaft. Besorgt von Carl Haeberlin. Mit einem Vorwort von O. Crusius. Hannover, Hahnsche Buchhandlung 1891 584 S. 8°. M. 16.

Die vorliegende Sammlung von Ahrens kleineren sprachwissenschaftlichen Schriften wird einer Anregung von Otto Crusius verdankt, welcher die Hahnsche Buchhandlung mit grosser Bereitwilligkeit Folge gab, dieselbe Verlagshandlung, die vor Kurzem auch die alte Kuhnersche Grammatik der griechischen Sprache in neuer Auflage wiedererstehen liess. Der zweite Band soll eine Auswahl aus Ahrens' philologischen und historischen Abhandlungen bringen. Die im ersten Teil der Sammlung zusammengestellten Aufsatze, welche im Ganzen 23 Nummern umfassen, sind in drei Gruppen angeordnet, deren erste "Grammatisch-Systematisches" enthaltend durch eine aus dem Jahre 1838 stammende Programm-Abhandlung uber die Konjugation auf µi im homerischen Dialekt eingeleitet wird, welche fur ihre Zeit von Bedeutung gewesen sein mag, jetzt aber nichts mehr von Belang bieten kann. Es folgen Beitrage zur griechischen Formenlehre und Etymologie, über die Feminina auf -w und -wc handelnd, jetzt ebenfalls veraltet. Auch der nachste Aufsatz, De crasi et aphaeresi, ist, wie schon Crusius im Vorwort bemerkt, durch die neuen Funde und Forschungen überholt. Dann eine Reihe homerischer Exkurse verschiedenen Inhalts und Werts, zum Schluss ein Philologus-Aufsatz über den Hiatus bei den alteren griech. Elegikern.

Mehr des Brauchbaren als die erste Abteilung bietet der zweite Teil, Dialektologisches und Epigraphisches umfassend, also dasjenige Gebiet, auf welchem Ahrens wissenschaftliche Thatigkeit ihre grossten Erfolge erzielt hat. Die einleitende Abhandlung Über die Mischung des Dialektes in der griechischen Lyrik verdient heute mehr denn je gelesen und beachtet zu werden: sie vertritt den richtigen Gedanken, dass die Sprache der lyrischen Poesie der Griechen aus einer Mischung verschiedener Volksmundarten erwachsen ist, nicht willkurlich, sondern wie die Gesetze der Poesie und ihre Entwicklung es mit sich brachten. Auch die folgenden umfangreichen Philologus-Aufsatze über die Kyprischen und Olympischen Inschriften, zwar zum grossten Teil von der Wissenschaft schon ausgenutzt, konnen auch heute noch auf Beachtung Anspruch machen.

Viel weniger gunstig lasst sich leider über den dritten etymologischen Teil urteilen. Satze wie der folgende (S. 505): "man erkennt leicht, das Knuž nichts anderes ist als der 'Aŵoc, auch dem Namen nach, in welchem das ursprungliche j in k verhartet ist, namlich K $\hat{\eta}$ u $\xi = i\alpha F - \alpha \xi^{**}$, sind hier keineswegs selten, der angefuhrte genügt, um die Methode dieser etymologischen Untersuchungen zu kennzeichnen. Da lasst sich denn doch die Empfindung nicht unterdrücken, dass es fur das Andenken von Ahrens vorteilhafter gewesen ware, wenn diese Versuche, welche aus einer Zeit stammen, auf die Voltaires bekanntes Wort uber die Etymologie noch Anwendung findet, nicht aus der Vergessenheit hervorgezogen worden waren. Dem Herausgeber ist selbstverstandlich das Veraltete in diesen Arbeiten nicht entgangen, aber es liessen sich, wie es im Vorwort heisst, Einzelheiten nicht ausscheiden, ohne den Aufbau des Ganzen zu beeintrachtigen. es da nicht zweckmassiger gewesen, solche Aufsatze lieber ganz zu unterdrucken, wenn auch der Band dadurch die Halfte seines Umfanges eingebusst hatte? Die Sprachwissenschaft ist dem Begrunder der griechischen Dialektkunde dauernde Dankbarkeit schuldig, aber es hatte meines Erachtens seiner Wertschatzung nicht geschadet, sondern genutzt, wenn das, was an seinen Forschungen verganglich ist, nicht in das helle Licht der Gegenwart geruckt worden ware.

Berlin.

Paul Kretschmer.

Siecke E. Die Liebesgeschichte des Himmels. Untersuchungen zur indogermanischen Sagenkunde. Strassburg, Trubner 1892. 131 S. M. 3.50.

Der Verfasser setzt den Weg, den er im Programm des Berliner Friedrichs-Gymnasiums 1884 'De Niso et Scylla' eingeschlagen und im Programm des Berliner Städtischen Vorgymnasiums 1885 Beitrage zur genaueren Erkenntnis der Mondgottheiten bei den Griechen' verfolgt hatte, in der vorliegenden Schrift weiter fort. Die beiden Himmelskorper Sonne und Mond sind ihm neben Zeus und einigen andern grossen Gottern die Hauptgottheiten der altesten griechischen Religion, ja er vermutet, samtliche grosse Gottinnen der Indogermanen hatten sich aus einer einzigen Mondgottin entwickelt. Er bekennt sich als Schuler Max Mullers, der bekanntlich ebenfalls den Lichtgottheiten den Lowenanteil am arischen Mythus zuwies, halt auch mit ihm die Mythologie fur eine Krankheit der Sprache. Die ungewohnlich hohen Verdienste Mullers um unser Wissen von Sprache, Litteratur und Religion sollen hier durchaus nicht herabgesetzt werden durch meine Ansicht, dass seine mythologischen Untersuchungen trotz ihrem poetischen Feinsinn im Ganzen nicht glucklich gewesen seien. Aber wenn wir bei dem Meister selbstverstandlich neben zartem Naturgefuhl den strengsten Forschergeist thatig finden, so flosst uns seines Schulers Vorbemerkung: 'Die Musse einsamer Spaziergange hat mir den Sinn vieler Mythen, wie mir scheint, richtiger erschlossen als die Arbeit des Studierzimmers' einiges Misstrauen ein, das die nachfolgenden Aufsatze leider oft rechtfertigen. Zwar hat der Verfasser sich bemuht, seinen mythologischen Gesichtskreis von Hellas aus nicht nur bis nach Indien, sondern in dieser Arbeit auch bis nach Island hin zu erweitern, wie schon die Kapiteluberschriften: '1. Orpheus und Eurydice. Das Marchen von der weissen und der schwarzen Braut. 3. Schwanensage und Verwandtes. 4. Freyja und Gerdha. 5. Iduna. Skadi. 6. Die Bedeutung der Zahl neun in den Mythen. 7. Das Lied von Fiolsvid' uns verraten. Aber sein Streifzug in die germanische Mythenwelt war nicht genugend vorbereitet. In seiner vorhergehenden Abhandlung, ausser durch M. Mullers Essays, namentlich durch des alten Uschold Vorhalle und Useners schonen Kalloneaufsatz im Rheinischen Museum 23. Band stark beeinflusst, zeigt er sich hier wesentlich abhangig von J. Grimm, Simrock und dem Eddakommentator Luning. Er beherrscht weder die wissenschaftliche Litteratur, noch die Quellen der germanischen Mythologie. Darum versaumt er auch, das Material kritisch gesichtet und eingehend erlautert vorzulegen; er greift vielmehr einseitig

die Zuge heraus, die am besten geeignet scheinen, die uralte mythische Liebesgeschichte mit der verhangnisvollen Trennung, Verwandlung und Wiedervereinigung sowie dem oft damit verbundenen Kampf auf Leben und Tod auf das Verhaltnis des Mondes zur Sonne zuruckzufuhren. Dabei ruft er wiederholt so unzuverlassige Urkunden, wie die Marchen und das spate Machwerk, den sogenannten Rabenzauber, als Zeugen an. In seiner vorhergehenden Abhandlung über die griechtsche Mondgottheiten, die gewiss manche sinnige und zutreffende Deutung enthalt, wie in der That die Griechen (und die Litauer) die Mondmythen reicher ausgebildet haben als die andern indogermanischen Volker, liess er sich dazu fortreissen, die als Gewitterwesen so erstaunlich deutlichen Abkommlinge des hesiodischen Phorkys für Mondungeheuer und die Thaten des Herakles als lauter Kampfe des Sonnengottes mit dem Mond auszugeben. Ebenso einseitig stellt er uns in vorliegendem Buchlein die Apsaras Urvaçi als Mondgottin vor, ohne sich um Bergaigne, meine Indogermanische Mythen und L. von Schroeders Griechische Gotter und Heroen zu kummern. Ihm ist nicht nur Hermes und Frevr ein Sonnengott und Freyja eine Mondgottin, wie ja auch manchen andern Mythologen, sondern auch der unverkennbare Sturmriese Thiassi ein Himmels- und Sonnengott, andrerseits wieder Heimdall ein Gott des Mondes und sogar Baldr der Vollmond.

Ich bin hier nicht in der Lage, die von Siecke vertretene Lunartheorie im Einzelnen zu widerlegen, kann vielmehr nur ein Urteil, das ich kurzlich in einer Kritik über die vom Verfasser leider nicht berucksichtigte treffliche Arbeit Roschers 'Uber Selene und Verwandtes 1890' ausgesprochen habe, hier etwas erweitert wiederholen. Was Bergaigne in seiner Religion védique I 156. 319 von der altindischen Mythologie sagt, dass der Mond und die Sterne darm nur eine unbedeutende Rolle spielen und die auf den Nachthimmel bezuglichen Mythen sekundar seien, das gilt m. E. von den meisten alten Mythen auch der ubrigen Indogermanen, wenigstens was die Personifizierung des Mondes betrifft. Ich glaube kaum, dass Alfred Hillebrand, der in dem ubrigens noch nicht von mir gepruften 1. Bande seiner vedischen Mythologie Soma als alten zentralen Mondgott erklart, mich bekehren wird. Dagegen ist nicht zu leugnen, dass der Mond in vielen litauischen Volksliedern einen entschieden personlichen und, wie es scheint, alteren mythischen Charakter trägt. Und wenn die Griechen sich durch alte Personifizierungen des Mondes vor allen andern Indogermanen auszeichnen, so verdanken sie das wahrscheinlich einerseits der Nachbarschaft semitischer Volker, die den Gestirndienst weit fruher als die Indogermanch ausgebildet hatten, andrerseits ihrer unvergleichlich energischeren, gestaltungsfahigeren Phantasie. Hekate und Selene waren wirkliche Mondgottinnen, Artemis, Hera, Aphrodite, Persephone, Athena und Demeter sind aus irgendwelchen Grunden spater auch wohl als solche falschlich aufgefasst worden. Eine altgermanische Mondgottin ist mir nicht bekannt.

Freiburg i. Br. 9. Juli 1892.

E. H. Mever.

Wagler P. Die Eiche in alter und neuer Zeit II. Teil (= Berliner Studien f. class. Philol. und Archaeol. XIII 2) Berlin 1891. S. Calvary u. Ko. 128 S. gr. 8°. M. 4.

Die vorliegende Schrift bildet die willkommene Fortsetzung der zu Ostern 1891 als Wurzener Gymnasialprogramm erschienenen Abhandlung desselben Verfassers "Die Eiche in alter und neuer Zeit, eine mythologisch-kulturhistor. Studie 1. Teil" (41 S. 40), und beruht wie diese auf reichen mit grossem Fleiss aus der griechischen, romischen und deutschen Litteratur geschopften Materialsammlungen, die hie und da an Umfang sogar die wertvollen Arbeiten Bottichers und Mannhardts uber den Baumkult nicht unwesentlich ubertreffen. Auch mit der Verwertung dieses reichen Stoffes von Seiten des Verfs. wird man sich im Grossen und Ganzen einverstanden erklaren konnen, zumal da durch eine frische anregende Sprache dafur gesorgt ist, dass das Interesse des Lesers bis zum Schluss lebendig erhalten wird. Von Einzelheiten, in denen ich dem Verf. nicht beizustimmen vermag, seien kurz folgende hervorgehoben.

S. 8 ist mir des Vfs. mystische Deutung des Aquaeliciums auf dem Lykaion nicht wahrscheinlich. Eine ungleich plausiblere Erklarung aus "roher Nachahmung des Gewittervorganges" bietet nebst zahlreichen treffenden Analogieen die von W. ubersehene Darlegung Mannhardts Ant. Wald- und Feldkulte S. 341 f. Anm. 1. — Zu S. 11 bemerke ich, dass die Beziehungen der Eiche zu dem Hirtengotte Pan nicht aus dessen Verbindung mit der Gottermutter, sondern vielmehr aus der grossen Rolle zu erklaren sind, welche die Eiche (ebenso wie die Fichte, Pinie usw.) im Hirtenleben spielt (vgl. Theokrits Idyll. 1, 23, 106, 5, 61, 102, 7, 88, 8, 46, 9, 19. Moschos 3, 20 ff. Cato r. r. 53. Verg. Georg. 3, 332 ff. Long. Pastor. S. 265, 12 Hercher usw.). — Die nur scheinbaren Beziehungen der Hera und des Herakles zur Eiche (S. 13 f.) sind leicht zu begreifen, wenn man an das nahe Verhaltnis denkt, in dem diese beiden Gottheiten zu Zeus,

dem eigentlichen Eichengotte, stehen. — Bei der Besprechung der Phorbaseiche (S. 16) hatten die schonen von Tylor, Anfange der Kultur II S. 223 gesammelten Analogieen angefuhrt werden sollen. - Der Umstand, dass die sortes Praenestinae von Eichenholz waren, erklart sich wohl am einfachsten aus der engen Verbindung, in der die Fortuna von Praeneste zu Juppiter stand (vgl. R. Peter im Ausf. Lexikon der Mythologie I 1542 ff. und II 647). — Wenn S. 39 der deutsche Brauch, an gewissen Festen die Freunde und Angehorigen mit grunen Ruten zu schlagen, auf die Beruhrung mit einem Mistelzweige zurückgeführt wird, so liegt es viel naher an die weit verbreitete Sitte des Rutenschlages zu denken, woruber Mannhardt, Mythol. Forsch. S. 115 ff. und 140 ff. zu vergleichen ist. - Die S. 40 ausgesprochene Behauptung: "Tempelgebaude hat es bei unseren Altvordern nicht gegeben" 1st nach El. H. Meyer German, Mythol. Berl. 1891 S. 193 ff. erheblich zu modifizieren. - S. 5 fehlen unter den das dodonaische Orakel behandelnden Schriften unter anderen namentlich auch Bouché-Leclercq Hist. de divination II 277 und Wachnig De orac. Dodon. Breslau 1885 (vgl. Stengel, Griech. Sakralalt. S. 48). - Übrigens sollen diese Ausstellungen und Zusatze der fleissigen und anregenden Schrift nicht zum Tadel gereichen, sondern nur das lebhafte Interesse bekunden, mit dem der Unterzeichnete den Darlegungen des Verfs. gefolgt 1st.

Wurzen, Ostern 1892.

W. H. Roscher.

Burchardi G. Die Intensive des Sanskrt und Avesta. Teil I. Leipzig, in Kommission bei Otto Harrassowitz. M. 1.

Es liegt bisher nur ein Bruchstuck dessen vor, was der Titel verspricht, zwei Bogen, die als Dissertation gedruckt sind. Sie beschaftigen sich vorzugsweise mit den Betonungsverhaltnissen des Intensivs. "Die Einfuhrung des Gegentons war durchaus notwendig. Eine Reihe sprachlicher Erscheinungen wird nur so verstandlich, was namentlich am Intensiv aufs scharfste hervortritt". Ich verweise dazu auf KZ. XXIX 553. Eine ausführlichere Wurdigung behalte ich mir vor, bis dass die ganze Arbeit veröffentlicht ist.

Munster (Westf.), 8. Okt. 1892. Bartholomae.

Lamairesse E. L'Inde avant le Bouddha. Paris, Georges Carré 1891. Fr. 3.50.

Der Verfasser des für uns nutzlosen Buches hat sechs

Jahre in Indien gelebt und dort "des idées très précises sur les moeurs, les institutions et les qualités de ses raçes diverses" gewonnen, die ihn zu einem Urteil über alles Wesentliche, was in Frankreich oder im Ausland über den aussersten Orient geschrieben worden sei, nach seiner Meinung befahigen. ist nicht zu sehen, warum er dann ein Buch über Indien avan t le Bouddha schreibt; denn wichtiger als die Kenntnis des heutigen Indiens ist dafur die Bekanntschaft mit der alten Sprache und Litteratur. Er ist aber weder damit bekannt noch mit den neueren Leistungen und, da er sehr wenig und meist ungenau zitiert, kann man seine Quellen nicht prufen und noch weniger, ob er sie richtig verstanden hat. beschranke mich darauf zur Charakteristik folgendes zu S. 69: Le nom de Suria. qui aujourd'hui verzeichnen. désigne le soleil, n'est dans les Védas que le nom le plus célèbre de la femelle qui monte le char des Açvins. — On l'appelle aussi fille du soleil. On peut supposer que c'est l'Aurore. Suria est souvent représentée comme une épouse de Soma". Bergaigne nennt er Bargaine (S. 55. 56. 57. 76); Marc Muller S. 56; Vrita S. 65. 71 (fur Vrtra); Maruths (67) u. a.); Swartika (S. 29 zweimal); Athman 160 ff.; sac-ad-ananda! S. 174; Laswen, Collebrooke S. 179; 209: Zoroastre croit au salut final de tous les êtres; ce dogme s'est introduit du Mazdéisme dans le Brahmanisme et dans le Bouddhisme. Jean Reynaud croit que c'est aux impulsions secrètes de Zoroastre que l'Europe doit, en partie, la prospérité à laquelle elle s'est élevée! 263 ff. Grahasta fur Grhastha usw.

Breslau.

A. Hillebrandt.

Sassanidische Siegelsteine, herausgegeben von Paul Horn und Georg Steindorff. Mit 6 Tafeln Abbildungen und einer Schrifttafel von Julius Euting. Berlin, W. Spemann 1891 [Mittellungen aus den orientalischen Sammlungen der Kgl. Museen zu Berlin, Heft IV] VI und 49 Seiten. M. 24.

Einer 'Einleitung', die sich hauptsachlich mit der ausseren Form der Gemmen beschaftigt, und einer 'Beschreibung der Gemmen' — beide von Steindorffs Feder — folgt S. 23 ff. die Besprechung der Gemmenlegenden von Horn.

Horn, der sich vielleicht am meisten unter allen lebenden Gelehrten mit der heiklen Materie beschaftigt hat (s. ZDMG. XLIV 650), ist jedenfalls der ihm zugeteilten Aufgabe nach Moglichkeit gerecht geworden. Zur Wiedergabe der Pehlevizeichen bedient sich Horn der hebraischen Buchstaben. Es ist das gewiss berechtigt, insofern damit nicht mehr gesagt

wird, als was wirklich zu lesen ist. Ich wunschte aber doch, Horn hatte — wie er das spater bei der Besprechung der Sassanidischen Gemmen des Britischen Museums gethan hat, a.a.O. 650 ff. — uberall auch eine Umschreibung mit lateinischen Buchstaben hinzugefugt. Die Legenden bestehen überwiegend aus Eigennamen und Titeln, wie das ja in der Natur der Sache liegt. Doch fehlt es auch nicht an 'Sprüchen und dergleichen', wie rästihi, apastän 'al yezdän. Der langste der Sprüche (und überhaupt die langste Legende in der Sammlung), No. 1385 hat inzwischen durch No. 829 des Britischen Museums (s. a. a. O. 670) die erwunschte Beleuchtung und Erganzung gefunden. Im übrigen wird man gegen Horns Lesungen nicht eben in vielen Fallen begrundete Einwendungen erheben konnen.

Dass Steindorff die Gemmen hat zeichnen lassen, ist durchaus zu billigen. Wie sehr dies Verfahren vor der Vervielfaltigung durch Photographie den Vorzug verdient, davon kann man sich leicht überzeugen, wenn man die Lichtdrucke von den Londoner Gemmen ansieht, die in ZDMG. XLIV enthalten sind.

Über die Bedeutung der Figuren auf No. 1115 hat sich zwischen den beiden Herausgebern eine leichte Kontroverse erhoben; s. S. 6. Ich halte Steindorffs Grunde nicht für geeignet, Horns Fassung zu erschuttern.

Munster i. Westf.

Bartholomae.

Müller Fr. Beitrage zur Kritik und Erklarung des Mīnōīg Chrat (S.-A. aus den Sitzungsberichten der Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien, philos.-histor. Klasse, Band CXXV). Wien, In Kommission bei E. Tempsky 42 S. gr. 8°. M. 1.

'Fruchte genauer Studien' der Westschen und Andreasschen 'mainyo-i-khard'-Ausgaben sind es, die der Wiener Akademiker Fr. Muller in dem vorliegenden Aufsatze niedergelegt hat. Einer Reihe der vorgeschlagenen Textverbesserungen und Übersetzungen wird man ohne Weiteres als richtig zustimmen konnen; anderes bleibt dagegen zweifelhaft oder harrt noch der Losung. Muller umschreibt den Titel des Pehlevibuches durch $m\bar{\imath}n\bar{o}ig$ χrat und übersetzt ihn nach Neriosengh mit 'die himmlische Intelligenz'; dann hatte er aber unbedingt $m\bar{\imath}n\bar{o}ik$ schreiben mussen, denn $m\bar{\imath}n\bar{o}ig$ ist keine Pehleviform. Wenn mittelpersische Schreiber eine Dummheit machen, so thuen sie dies konsequent; es konnte also wohl das einmal fluchtig geschriebene $m\bar{\imath}n\bar{o}ik$ dann immer ohne den k-Strich auftreten. Wer dagegen genau bei den über-

lieferten Zeichen bleiben will, muss mit Noldeke mīnōī-i yrat lesen und 'Geist des Verstandes' übersetzen. Etwas merkwurdig beruhrt es, dass Fr. Muller eine ganze Anzahl Stellen behandelt hat, bei denen er durchaus nichts Neues bringt, sondern nur Wests erste Übersetzung korrigiert, was dieser doch mittlerweile selbst schon vor 7 Jahren in den S. B. of the E. getan hat. Auch scheint ihm Wests Aufsatz über Andreas Ausgabe im Muséon nicht bekannt zu sein. Fur solche breite Ausführungen wie die über I, 7 (verdrückt in II, 7)1). II, 78-79, II, 87, VII, 26-30 z.B. sieht man den Grund nicht ein. Wer langer Pehlevi liest, wird sich Kleinigkeiten, wie das Fehlen eines u oder pa, stillschweigend am Rande seiner Ausgabe verbessern, und es erscheint als unnotige Gewissenhaftigkeit, die augenfallige Auslassung einiger Partikelchen weitlaufig in besonderen Artikeln zu beweisen. Zu einzelnen der Vorschlage Mullers erlaube ich mir noch einige Bedenken zu aussern.

Bei I, 45-46 vermisse ich bei Mullers Fassung nach wašān em die direkte Rede einleitendes ku. — II, 112—113: spēnak 'gebleicht' gibt einen sehr ansprechenden Sinn, aber da snīn als 'weiss', so viel ich sehe, allein im Afghanischen vorkommt, ist die Übersetzung bedenklich. - VII, 27: Das Pehleviwort, welches Muller als einen Schreibfehler für devdat ansight, lautet vielmehr snihr (oder $sn\bar{e}hr$), das vd. 2 (50) fur av. snaoda- 'Schnee' steht (vd. 6 (74) ubersetzt es snaeźińtyāosċa [āpō] usw.). Snihr und vafr sind zwei Synonyma. genau wie vd. 2 (50); im Neupersischen ist das Wort, das naturlich zur idg. Wz. sneigh gehört, aufgegeben. - XLIX. 22 ist die Lesung anhusmar statt anosmar unmoglich: oder will Muller das Verbum ösmartan (vgl. np. sumurden) auch husmartan 'wohl zahlen' statt einfach 'zahlen' lesen? - LII, 7-15: phlv. snām ist durch eine Gemme (Referent, ZDMG. XLIV 651 Nr. 1) und das armenische Lehnwort šnum vollstandig gesichert. - XVII, 28: Die Einfuhrung neuer aramaischer Verbalideogramme halte ich an sich für sehr bedenklich, da der vorhandene und einmal in Gebrauch genommene Schatz derselben wohl in erschopfender Vollstandigkeit im Pehlevi-Pāzend-Glossar gesammelt ist und man vereinzelt kaum ein sonst nicht gebrauchliches Ideogramm fur ein Verbum anwandte, das dadurch unverstandlich werden musste. scheint in dem von West gewiss nicht richtig als dūkānam gelesenen Worte allerdings ein semītisches Ideogramm für pāz. vānom, das im P. P. Gl. nicht vorkommt zu stecken, eine Ent-

¹⁾ Vaspuhr auch auf einer Gemme, Heft IV der Mitteilungen aus den oriental. Sammlungen der komigl. Museen zu Berlin, S. 28.

deckung, die 1ch, wenn sie sich als richtig erweist, fur eine der besten Fruchte von Mullers Arbeit ansehen wurde. $Ni-g\bar{u}\bar{\imath}s\bar{\alpha}r$ kann aber schwerlich np. $nig\bar{u}ns\bar{\alpha}r$ sein, das im Pehlevi bekanntlich immer $n(\imath)k\bar{u}ns\bar{\alpha}r$ geschrieben wird. Leider weiss man uber np. $n\bar{e}ve$ 'Klagen, Weinen' nichts, sonst konnte dieses vielleicht zur Erklarung herbeigezogen werden.

Strassburg, 17. Februar 1892. Paul Horn.

Henry V. Précis de grammaire comparée du grec et du latin. Quatrième édition. Paris Hachette. XXX u. 362S. 8º. Fr. 7,50.

Das Vorwort zur ersten Auflage ist vom 9. Juni 1887 datiert, das zur vierten vom 2. Mai 1892. 5 Jahre und 4 Auflagen - ein Erfolg, wie ihn kaum ein andres sprachwissenschaftliches Werk zu verzeichnen hat, aber ein Erfolg, den es auch wie kaum ein andres verdient. Mit wunderbarer Klarheit und vollendeter Übersichtlichkeit entwirft der Verfasser die Grundzuge der griechischen und lateinischen Grammatik. Da ist nichts zu wenig, nichts zu viel. In schonem Ebenmass schreitet die Darstellung vorwarts, immer des Zieles eingedenk: dem Leser im Bild der klassischen Sprachen die neusten Ergebnisse der indogermanischen Sprachwissenschaft vorzufuhren. Der Leser aber, fur den das Buch geschrieben ward, ist der angehnde Philologe. Daher die weise Beschrankung auf die klassischen Sprachen, daher die enge Verbindung von Latein und Griechisch, eine Verbindung, die in andrer Hinsicht aus padagogischen Grunden vielleicht nicht ganz einwandfrei scheinen konnte. Dennoch liegt grad in ihr ein eigentumlicher Vorzug des Buches: es vereinigt auf knappem Raum alles, was not thut, um den Philologen in ein wissenschaftliches Verstandnis der klassischen Sprachen einzufuhren. Das ist aber bei der bekannten Genugsamkeit vieler Philologen in allen Dingen, die uber ihr eigentliches Fach hinausgehn, von wesentlicher Bedeutung.

Uber den praktischen Wert des Buches hat denn auch der Erfolg schon langst entschieden. Bedurft es dessen, so konnt ich aus langrer eigner Erfahrung bestatigen, dass das Buch, das ich mit Vorhebe empfehle, sich in den Handen der Anfanger durchaus als brauchbar erwiesen hat. Dabei ist die franzosische Sprache kein Hindernis: jeder deutsche Student versteht so viel franzosisch, um der durchsichtigen Darstellung Henrys ohne jede Schwierigkeit, ja mit Genuss zu folgen.

Es sei mir gestattet, einige der Bemerkungen, die ich mir beim Gebrauch der alten und bei der Lekture der neuen Auflage gemacht habe, hier anzufuhren. Sie betreffen meist Punkte, in denen ich von der Vulgatansicht abgehn zu mussen glaube, wahrend Henry sich ihr anzuschliessen kein Bedenken getragen hat.

War es nicht natürlicher, wenn man bei allen Stammklassen von der Normalstufe ausginge, anstatt wie es jetzt noch fast allgemein geschieht, zwar vor en- er- es-Stammen, aber vor o- jo- uo-Stammen zu sprechen?

§§ 32. 34. 49. 52 kann nach den Forschungen von Parodi, O. Hoffmann und Meyer-Lubke mehr Regelmassigkeit in den Wechsel von lat. e und i vor Nasalen und o und u vor Liquiden gebracht werden; ebenso § 59 nach Kretschmer in die griech. Doppelheit von τι und ci — § 34 wird lat. av schwerlich mit Thurneysen aus ov herzuleiten, sondern als Schwundstufe əu zu fassen sein. — § 47 Ca: kann wuoc wirklich auf *δμcoc mit o zuruckgehn? Mir scheint das mit Solmsen KZ. XXIX 62 ff. mehr als zweifelhaft. § 49 Dass sekundar haupttoniges n gleich unbetontem zu griech. a werde (ἄβατος), glaub ich IF. I 82 ff. bewiesen su haben. Damit modifiziert sich auch die Erklarung der 3. Pers. Pl. Aor. auf -αν sowie die Auffassung von ἐντί, ὢν sons, ἰών und dgl. in. - § 57 scheint es mir schon aus padagogischen Grunden ratlicher, die drei k-Reihen als gleichberechtigt nebeneinander zu stellen. — § 68, 3 durften doch Osthoff MU. V 62 ff. und Ceci Appunti glottologici im Recht sein, wenn sie r- als lat. Vertreter von anlautendem idg. sr ansetzen. — § 73, 1: an die Kontraktion von $\ddot{a} + e$ zu \bar{a} im Lat. sowie an die darauf beruhnde Erklarung der ā-Verba als Bildungen auf -ā-jō vermag ich schon lange nicht mehr zu glauben. Dagegen gereicht es mir § 73, 3 zu grosser Freude, dass Henry meine Hypothese uber die Abstufung der je-Stamme im Latemischen in der neuen Auflage (ım Gegensatz zur 3.) angenommen hat. Fürs Oskisch-Umbrische hat sie ja neuerdings in den eingehnden Untersuchungen v. Plantas, Bucks und Bronischs die Feuerprobe durchaus bestanden, furs Lateinische ist das Material geringer, aber immerhin deutlich erkennbar. Vielleicht geht Henry in der nachsten Auflage noch einen Schritt weiter und sieht auch in dem Schluss-i von fili die regelrechte Endung eines ie/i-Stammes. Sein i passt nach meiner Erklarung bei Hirt IF. I13 trefflich zur Lange des Wurzelvokals. Auch alis, alid, das durch ali- in Kompositis als ursprunglich erwiesen wird, verdiente Erwahnung, ebenso die interessante Flexion von capio und Genossen. — § 77, 1 ist es kaum wahrscheinlich, dass idg. *-ois im Laternischen zu *-os werden konne; auch -ō im Dat. Sing. ist kaum die Fortsetzung von antekonsonantischem, sondern von antevokalischem -ōī, da im Lateinischem wie in allen europ. Sprachen das Kurzungsgesetz herrscht. —

§ 102 behandelt den griech. Passivaorist auf -θην. ist ein eigentumliches Zusammentreffen, dass die Herleitung der Bildung aus der 2. Plur. Sg. Med. idg. -thēs zu gleicher Zeit von Wackernagel und Henry aufgestellt worden ist. Das erinnert an die gleichzeitige Entdeckung der drei k-Reihen durch Bezzenberger und Osthoff. Henrys Untersuchung ist allerdings erst nach der Wackernagels veroffentlicht (Bull. Soc. Ling. VII S. XXIX), sie geht aber, worauf ich bei dieser Gelegenheit hinweisen mochte, noch einen Schritt weiter als Wackernagels Theorie, indem sie auch das cθ des Typus ἐγνώςθην erklart. Sein Ausgangspunkt ist nach Henry die 2. Pers. Sg. des medialen s-Aorists: ἐγνώςθης = ai. ἀγ \hat{n} āsthās. Ich zweifle nicht, dass diese evidente Gleichung auf den Beitall der Fachgenossen rechnen darf. -

§ 130, IV: das -cθ- des medialen Inf. ist durch Bartholomae Rhein. Mus. N.F. XLV 151 ff., wie mir scheint, am plausibelsten erklart. —

§ 147, II wird das die Lange des -e- im Imperf. legebam als Analogiebildung nach vidēbam erklart, was mir nicht glaublich ist. Mich dunkt, man muss vielmehr legēbam als ursprunglich ansehn und es in Bezug auf sein ē mit den abg. Imperfekten von e-Verben vergleichen: hierin wie im ganzen Prinzip der Bildung stimmen neséacht und legēbam uberein. Wir haben hier wie dort ein in einzelsprachlicher Zeit entstandnes Kompositum, worm sich eine Verbalform mit einem nominalen Kasus verschmolzen hat. Aber welchem Kasus? Wiedemann-Brugmann denken an einen Instrumental, was mir aus syntaktischen Grunden bedenklich ist. A priori ware jedenfalls ein Lokativ das wahrscheinlichste: 'ich war im Tragen, Lesen'. Ihn haben einst auch Mahlow und Joh. Schmidt darin zu finden geglaubt. Ihre Ansicht, dass es sich um den Lokativ eines idg. e-Stamms auf $-o\tilde{\imath}$ handle, hat freilich spater aufgegeben werden mussen. Einen Lokativ kann man jedoch trotzdem in der \bar{e} -Form sehn und zwar den Lokativ eines ei-Stamms auf idg. $-\bar{e}$, der Sandhiform von $-\bar{e}i$. Man weiss, dass auch die reinen ei-Stamme mit Vorliebe Verbalabstrakta sind und man kennt auch die arischen 'Infinitive' auf $-ay\bar{e}$. Wie aber ai. d_{I} - $\dot{s}ay\bar{e}$ als ein infinitivisch gebrauchter Dativ eines ei-Stamms neben dem e-Verbum $*d\acute{e}r\dot{k}\bar{o}$ steht, so stehn auch $*leg\bar{e}$ ' $ne\hat{k}\bar{e}$ als Lokative eines ei-Stamms neben den e-Verben ' $l\acute{e}g\bar{o}$, " $n\acute{e}k\bar{o}$. Diese Erklarung des ofterorterten lateimisch-slavischen $-\bar{e}$ im Imperfekt ist mir gegenwartig die glaubhafteste.

§ 187 ist mit Recht das e von oïkei als normal, das o von oikoi dagegen als Angleichung an die im Paradigma weit uberwiegenden o-Kasus gefasst. Das Verhaltnis von oikei: lit. tilte ist das gleiche, das wir in rajan-i: rajan finden. Freilich, damit 1st Meringers berechtigte Frage IF. II Anz. S. 23 noch nicht beantwortet. - § 188 Nach Meringer-Hirt lasst sich das -w des griech.-lat. Duals unmoglich durch Kontraktion aus ŏ+ĕ erklaren. — § 193, 10 ist die Herleitung des Dativs terrāī aus idg. -ājaj anfechtbar, da das zum Vergleich herangezogne al aśrayai seine Form doch den oi-Stammen verdankt. Dativ-Lokativ mussen vielmehr bei den \bar{a} -Stammen, wenigstens ausserlich, zusammenfallen, da $\bar{a}+ai$ so gut wie a+i den schleifenden Langdiphthongen -ai ergeben, wenn auch die Quantitat beider -aī von Haus aus schwerlich vollig gleich gewesen ist. — § 194 konnen duae und ambae nicht mit Brugmann als idg. Lokative gefasst werden, da gestossnes idg. -ái in nichthaupttoniger Silbe zu -ī wird, wie $v\bar{i}d\bar{i}=v\dot{e}d\dot{e}$ u. a. lehrt. — § 213, 2 ware genauer von *gŏu-, nicht *gōu- auszugehn. —

Diese Kleinigkeiten, die sich, wie gesagt, durchweg nur gegen allgemein herrschende Ansichten wenden, den Verfasser selbst also nur indirekt beruhren, mogen ihm zeigen, mit welchem Interesse ich sein schones Buch gelesen habe und wie sehr ich die Sorgfalt, womit er Auflage auf Auflage durchkorrigiert hat, zu schatzen weiss. Ich wunsche dem Werk von Herzen, dass ihm der Erfolg auch in Zukunft treu bleibe und dass es in immer steigendem Maasse dazu beitrage, die Anschauungen der idg. Sprachwissenschaft auch in den Kreisen der klassischen Philologie heimisch zu machen.

Oktober 1892.

Wilhelm Streitberg.

Muller H. C. Historische Grammatik der hellenischen Sprache oder Ubersicht des Entwicklungsganges der altgriech. zu den neugriech. Formen usw. I. Bd. Leiden E. J. Brill 1891, 225 S. II. Bd. 1892, 171 S. 8°. Zus. M. 8.

Die neugriechische Sprachforschung ist noch nicht so weit gediehen, dass sie im stande ware, die Geschichte der neugriech. Sprache und ihrer Dialekte in einem Gesamtbild darzustellen. Der Verf. giebt nun allerdings zu, dass sein Buch 'nur ein erster und bescheidener Versuch' sei. Aber das kann man immerhin ruhig behaupten, dass dieser Versuch weit hinter dem zurückbleibt, was wir nach den Forschungen der letzten zehn Jahre billiger Weise erwarten durfen. Müller ist einer der Herausgeber der Amsterdamer Zeitschrift Έλλός, die ich an anderer Stelle dieses Anzeigers beleuchtet habe.

Das vorliegende Buch genugt in keiner Weise wissenschaftlichen Anforderungen. Naturlich wurde nach des Verf.s Memung das Altgriechische ungefahr wie das Neugriechische ausgesprochen. Der griechische Sprachunterricht muss auf unsern Gymnasien vom Neugr. ausgehen. Aber solche Absonderlichkeiten konnte man noch hinnehmen, doch es wimmelt im Buche uberdies von Verkehrtheiten, elementaren Fehlern und Nachlassigkeiten, deren einige Hatzidakis in den dem Verf. gelieferten Nachtragen korrigierte. Wie man überhaupt aus dieser armseligen Nebeneinanderstellung von Formen der heutigen 'Hochsprache', der heutigen Volkssprache, der attischen Schriftsprache und der 'homerischen Volkssprache' die Geschichte des Griechischen als 'organisches Ganze' kennen lernen soll, ist mir unbegreiflich. Nicht einmal das heutige Griechisch lasst sich aus dem Buche lernen, denn die Volkssprache ist viel zu wenig berucksichtigt. Es hat keinen Wert, hier auf Einzelheiten einzugehen; denn selbstgefalliger Dilettantismus, Kritiklosigkeit und Unkenntnis verraten sich fast auf jeder Seite des Buches.

Auch der zweite Band erhebt sich nicht über das Niveau seines Vorgangers: es ist eine Kompilation von allerhand Texten aus alt- mittel- und neugriechischer Zeit (bis auf den Annoncenstil), denen Anmerkungen über Verfasser und Sprache, sowie Übersetzungen hinzugefügt sind, die aber über die Entwicklung der griechischen Sprache kein klares Bild zu geben vermogen. All das und auch die Übersicht über die heutigen Dialekte, der Abschnitt über 'Hellenisch als allgemeine Gelehrtensprache' und die Anlange atmen ganz den Geist, den wir im ersten Band finden.

Freiburg i. B.

Albert Thumb.

Gehring A. Index Homericus. Lipsiae. In aedibus B. G. Teubneri 1891. pp. IV 438. M. 16.

It has often been remarked that the student who interests himself in the development of Greek syntax is much worse provided with the apparatus of research than his fellows who are interested in the similar phenomena of Sanskrit. When Professor Lanman set himself to collect the facts for his "Noun-inflection in the Veda" he had already before him many aids to his purpose. Above all, he had what is perhaps the best and best-constructed Dictionary of any language — Grassmann's Worterbuch. On the other hand the student of Noun-inflexion in Homer has not merely to struggle with the difficulties of separating the component elements of the syncretic cases but is also handicapped by the inferior means at his disposal in the shape of a Lexicon. ling's Lexicon, elaborate though it be, has neither the clearness of arrangement nor, in many cases, the accuracy of detail which characterises Grassmann's work.

Hence it is that every such student will cordially welcome this new Index Homericus. Yet it is not altogether new, for along with the Noun-inflexion which has been compiled by Gehring is incorporated the earlier work of Frohwein on the Verb. This no doubt makes the Index complete and, in some respects, more useful than if it had been contained in two volumes. Nevertheless it would be often convenient to have a work where the forms of the Noun and the Verb might be seen separately and some, like myself, may wish that Gehring's own work had been first published separately and, if it were wanted, in its present form at a later period.

In a book of this nature there are only two things which are essential; first, a complete collection of the occurrences of each particular word, and second, absolute accuracy in the references to the forms. As regards the first of these requisites, this book leaves little, if anything, to be desired. I have tested typical words in all parts of the book and have found nothing wanting. The accuracy also of this Index as compared with Ebeling's Lexicon is much greater. It is of course impossible in the many thousand references contained in a work like this that there should not be some mistakes. But in the main it is extremely accurate and the author's boast that he has corrected permultos et auctorum et typographi errores is well justified. In treating of the forms of µévoc which occurs, if I have counted accurately, 183 times. Gehring has no mistake. On the other hand there are in Ebeling 9 slips more or less serious of which some could

not be corrected without considerable trouble, as Φ 483 for 383 or X 436 for 346. Ebeling has one reference which does not occur in Gehring but it is wrong; on the other hand, Gehring has, I think, five which do not occur in Ebeling, all of which are correct. Under vaîa I have observed three mistakes in Gehring β 30 instead of β 80, v 256 instead of 258 and O 489 instead of 499. Γ 49 looks like I 49 the top of the letter having been broken off. Gehring has however set right θ 555 which Ebeling gives as 1 555 and has also, if I mistake not, eleven forms which have been omitted by Ebeling.

In the article on $\beta o \hat{o} \hat{c}$, instead of $\beta o \hat{o} \hat{v} \delta 536$ we should read $\delta 535$ and some forms are given from χ (285, 292 etc.) as accusatives singular which are really gentives plural. Such slips it is impossible altogether to avoid and the student of Homer and of Comparative Syntax owes a debt of gratitude to Dr. Gehring for a book which, amidst so many possibilities of mistake. sins so rarely in this respect.

As regards the textual basis of the work no doubt some will be found who regret that Gehring has chosen La Roche's edition for the purpose; still more will regret that no notice is taken of many important variants in the reading. By thus practically making his book an Index to one edition of Homer and by excluding the Homeric Hymns, the author has in some respects limited the usefulness of his work. But what he has done was worth doing and he has done it well.

I have only to add that the forms are classified by cases and that those which have ν ἐφελκυστικόν added or a final vowel dropped are carefully distinguished. It would have been a help to the eye if a wider interval had been left between the cases of words which occur comparatively rarely and where considerations of space forbade the allotting of a fresh line to each case. But these points are trivial and Dr. Genring is to be congratulated on producing a book in the main so accurate and so useful.

Cambridge.

P. Giles 1).

¹⁾ Es durfte die Leser des Anzeigers interessieren, dass Herr Giles seit Jahren an einer Darstellung der homerischen Nominalflexion arbeitet, die in ihrer Anlage ein Seitenstück zu Lanmans bekanntem Werk über die Nominalflexion des Rigveda bilden soll.

W. St.

Hatzidakis G. N. Einleitung in die neugriechische Grammatik. (Bibliothek indogerm. Grammatiken V). Leipzig Breitkopf u. Hartel 1892 XIV u. 464 S. gr. 8°. M. 10.

Der Name von Hatzidakis hat in der neugriechischen Sprachwissenschaft einen so guten Klang, dass jede neue Gabe, die er uns bietet, mit Dank entgegengenommen wird. Und fur das vorliegende Werk darf H. ganz besonders auf den Dank der Wissenschaft rechnen, vor allem auch von Seite derer, welche den neugriechischen Studien selbst ferner stchen und nur ihre Resultate kennen zu lernen begehren: Hatzidakis hat die Fruchte eines zehnjahrigen emsigen und ertolgreichen Schaffens zusammengefasst und damit uns zugleich ein Bild vom heutigen Stand der neugr. Sprachforschung gegeben; denn dem Verfasser gebuhrt das Verdienst, die Erforschung des Neugriechischen nachdrucklichst auf die richtigen wissenschaftlichen Bahnen gewiesen und auch in ihrer Weiterentwicklung am nachhaltigsten gefordert zu haben. Was H. m selbstandigen Brochuren und zahlreichen andern Aufsatzen behandelt hat, das finden wir in der vorliegenden Einleitung' wieder, aber nicht etwa als eine Sammlung von fruher erschienenen Aufsatzen, sondern in sorgfaltiger Neubearbeitung als Darstellung der Ergebnisse seiner Thatigkeit: was ein fester Grund der Wissenschaft geworden ist oder was fur H. auch heute noch Bestand hat, 1st geblieben, unwesentliches oder auch solches, was dem Verf. nicht mehr sicher schien, ist weggelassen oder modifiziert; vieles ist durch reichere Belege fester begrundet, manches ist ganz neu hinzugefugt worden.

Der Titel 'Einleitung' giebt nicht ganz den wirklichen Inhalt des Buches wieder: er ist zu bescheiden, denn obwohl das Buch seiner Grundtendenz nach die prinzipiellen Vorfragen zum Aufbau einer wissenschaftlichen Grammatik des Neugriechischen erortert, so ist doch sowohl in den Hauptkapiteln, wie in den umfangreichen 10 Exkursen (S. 230—440) eine solche Fulle von einzelnen grammatischen Problemen behandelt, dass damit nicht nur das Grundgeruste der neugriech. Grammatik errichtet, sondern auch am Auf- und Ausbau ganz ordentlich vorgearbeitet ist: so enthalt das Buch also die Einleitung und (wenn auch nicht in systematischer Folge) die Grundzuge einer historischen Grammatik des Neugriechischen, soweit eine solche eben heute bei dem Mangel ausgedehnter Untersuchungen über die Koivń, das Mittelgriechische und die neugriech. Dialekte moglich ist.

Die drei grossen Kapitel unseres Werkes stehen mit einander in engem Zusammenhang; sie behandeln drei Thesen, von denen jede die andere stutzt: die Erforschung des Neugriechischen hat vom Altgriechischen, besonders der Κοινή auszugehen (Kap. I), denn das Neugriechische ist nichts anderes als die regelmassige Fortsetzung jener (Kap. II), und thatsachlich finden wir die Keime der neugr. Sprachentwicklung schon sehr fruh; sie reichen in die Κοινή zuruck (Kap. III).

So einfach freilich das in der ersten These formulierte Postulat erscheint, so bietet dessen Befolgung nicht geringe Schwierigkeiten: das erste Kapitel über 'Ziel und Methode' (S. 1-49) unterrichtet darüber im Einzelnen. Die bekannte Tendenz des Griechischen, die sich im sogen. Attizismus aussert, schuf eine grosse Kluft zwischen Litteratur- und Volkssprache ('Diglossie'), die nicht etwa blos auf der naturlichen Scheidung beider Arten beruht ('homochrone Diglossie' nach dem Ausdruck von H.), sondern auf der bewussten litterarischen Verwendung einer alteren Sprachphase ('historische Diglossie'). Diese Diglossie wirkte bis auf den heutigen Tag, und so kam es, dass wir aus vergangenen Jahrhunderten, vom spateren Altertum an, kein Litteraturwerk besitzen, das ein treues Bild der Volkssprache seiner Zeit giebt: daher die lange Vernachlassigung mittelgriechischer Texte, daher jener folgenschwere methodische Fehler, dass man das Neugriechische direkt an die alten Dialekte anknupfte. Die schriftliche Überlieferung des Mittelalters (und der spateren altgriechischen Zeit) darf nicht ignoriert werden, sie bedarf aber bei ihrem Zustande kritischer Prufung und Erganzung, wozu das heutige Griechisch das wichtigste Hilfsmittel abgiebt. Zunachst ist bei mittelalterlichen (und 'spatgriechischen') Texten mehr die Qualitat als die Quantitat der Spracherscheinungen zu berucksichtigen; ferner ergeben sich H. fur die Prufung der einzelnen (spatgriech, und) mittelgriech. Sprachformen vier Kriterien (S. 14 f.), von denen allerdings das dritte mehr relative Kraft hat, insofern als es sich nach dem Stand unserer Kenntnis modifizieren wird.

Die Erganzung der Sprachgeschichte aus der heutigen Sprache und ihren Dialekten ist daneben unumgänglich notwendig, wenn wir zu positiven Resultaten auch über vergangene Zeiten gelangen wollen; manches was nach der schriftlichen Überlieferung als verloren gelten musste, wird durch die lebende Sprache als noch lebendig erwiesen. Denn wie wir ganz Modernes in der Koivń finden, so hat sich altes oft bis heute erhalten: das Wachstum der Sprache ist eben nicht immer und uberall ganz gleichmassig; die Grenzen zwischen Altgriechisch (Κοινή) und Neugriechisch sind daher ganz fluktuierend: daher aber auch die Schwierigkeit, dem Mittelgriechischen eine besondere, scharf abgegrenzte Stellung zuzuweisen, wie es Psichari versucht. Das Altgriechische einerseits, das Neugriechische mit den Dialekten andererseits sind also die Punkte, wo man den Hebel zur Erforschung der griechischen Sprachgeschichte einzusetzen hat; das erstere wird an einem Beispiel (Betonung der Deminutiva auf -íov) des naheren illustriert (36 ff.).

Aber die Geschichte der neugriech. Studien hat auch gezeigt, zu welchen Missgriffen es fuhren kann, wenn man die neugriech. Spracherscheinungen unkritisch mit den alten Dialekten verknupft. Der Widerlegung des Grundirrtums der fruheren Forschung, dass das Neugriechische auf den altgriech, Dialekten, dem Dorischen und Aolischen, beruhe, ist das zweite Kapitel gewidmet: es behandelt (S. 50-171) die Abstammung des Mittel- und Neugriechischen aus der Koivń. Die Entwicklung der neugriechischen Studien brachte es mit sich, dass dieser Beweis negativ geführt werden musste: es ist bekanntlich das Verdienst von H., mit dem Nachweis. dass das Neugriechische mit seinen Mundarten nicht von den alten Dialekten abstamme, eine neue, erfolgreiche Phase der neugriech. Sprachforschung begrundet zu haben. Diese Beweisfuhrung, der ein guter Teil von H.s Arbeiten unmittelbar oder mittelbar gewidmet ist, wird in ihren wesentlichen Momenten wiedergegeben. Ich kann hier natürlich nur die Hauptpunkte skizzieren:

- (S. 56 ff.) Das urgriech. $\bar{\alpha} = \text{ion.-att. } \eta$ ist in keiner der Kategorien nachweisbar, wo es zu erwarten ware; alle Falle, wo ein gewisser Schein dafur sprechen konnte, erledigen sich auf andere Weise, wenn man genauer in die griechische Sprachgeschichte eindringt. Aus diesem Abschnitte hebe ich besonders die Erorterung uber das Augment (62 ff.) hervor wegen des reichen Materials, das aus allen Zeiten beigebracht wird; ferner mache ich aufmerksam auf die Besprechung der a-Deklin. (76 ff. 85 ff.), der Augmentativa auf -α und der postverbalen Substantiva (93 ff.), die jungen Datums sind. (παράτα S. 96 ist jedoch zu streichen, wie H. noch nachtraglich erkannte, vgl. S. 446; es ist naturlich Fremdwort). Nur in ganz wenigen Fallen giebt H. die Moglichkeit eines altdialektischen ā zu (97 ff.); auch da werden sich wohl noch manche anders erklaren lassen; so bezweifle ich altdialektischen Ursprung des à in παναγύρι, vgl. IF. II 79 f.
- Auch sonstige dialektische α, z. B. statt ε in τράφω, und anderes dieser Art finden sich nicht im Neugriechischen. Fur δραπάνι und kypr. τραχάτος = τρεχάτος, wo H. jenes moglich erscheint, ist es wohl abzuweisen, vgl. IF. II 81 f.
- Der ngr. u-Laut an Stelle eines agr. u beweist ebenfalls nichts fur altdialektischen Ursprung (103 ff.), denn er

ist eine durchaus selbstandige neugriech. Entwicklung. Nur einige Dialekte, so das Zakonische, haben in einigen Wortern ein u, das zu der alten Aussprache des υ in Beziehung gesetzt werden kann. Doch wird es gut sein auch hier den Vorgang moglichst einzuschranken, s. meine Bemerkungen in der 'A $\theta\eta\nu\alpha$ III 101 ff. und IF. II 110.

- 4. Nirgends τ statt c (nicht \mathcal{F} είκατι, sondern nur εἴκοτι usw.).
- 5. Das F wurde fruher in zahlreichen neugriech. β oder y aufgestobert; die Erhaltung des alten F war sogar ein Paradebeweis fur die hohe Altertumlichkeit des Neugriechischen. Aber auch dieses Kartenhaus ist vor der Beweisfuhrung von H. gefallen; ein paar klagliche Trummer (kaum lassen sie sich auf die Dreizahl bringen) sind allein ubrig geblieben: am sichersten ist altes F im Ortsnamen Βοίτυλος d. 1. Fοίτυλος. Ich fuge noch den korkyr. Ortsnamen Βίςτονας hinzu; wenigstens glaube ich, dass B. Schmidt Korkyraeische Studien S. 62 und Fleckeisens Jahrbb. 1892, S. 317 f. Recht hat, jenen Namen mit einem alten *Fίςτων (Thukyd. Ἰςτώνη) zu verbinden. Ein schwieriges Problem der neugriech. Grammatik ist der 'irrationale Spirant' γ, freilich nicht in dem Sinn als ob 'aeolodorische' Spekulationen in Betracht kamen; denn das γ hat nichts mit altem \mathcal{F} zu thun. ausgezeichneten Abhandlung Krumbachers bleibt doch noch manches ungelost, so lange nicht der Verlauf des y-Einschubes und Schwundes in den einzelnen Dialekten genau dargelegt ist¹). Besonders in der Erklarung der Verba auf -εύγω befinden sich Krumbacher und Hatzidakis im Gegensatz. Dieser halt seine Erklarungen gegen die Einwendungen Krumbachers aufrecht (S. 123 ff.). Hatzidakis' Erklarung der Verba auf -εύγω usw. schemt mir an sich sehr ansprechend, und ich halte die prinzipiellen Einwendungen Krumbachers für nicht zutreffend, aber die Erklarung ist doch nicht abschliessend, weil sie nicht alle Falle des Lautwandels umfasst: das Zakonische und unteritalienische Griechisch sind nicht darin eingeschlossen; und vor allem was fangen wir mit den Substantiven an, wie sie bei Krumbacher S. 399 und H. auf S. 122 verzeichnet sind? Emige hessen sich vielleicht zur Not durch Analogie erklaren, aber ich wusste nicht, wie ich z. B. einen Ortsnamen Μερεβγούλι statt Μεροβίγλι, den ich auf Thera verzeichnete, analogice deuten sollte. Also musste nun doch eine lautgesetzliche Erklarung aufgesucht werden. Aber wie war der phonetische Vorgang? Auch Krumbacher hat die phonetische

¹⁾ Neuere Litteratur zur Frage verzeichnet Krumbacher in "Abhandlungen ... W. v Christ dargebracht" 1891 S. 360.

ratio des -ry- nicht klargelegt. Beachtenswert scheinen mir Schuchardts Bemerkungen in der Rezension von Krumbachers Schrift im Liter.-Bl. f. german. und roman. Philol. 1887, Sp. 179 ff.: er vermutet nach rominischer Weise eine Reihe -εύω -έμο -έgwo (so auch im griechischen von Bova), woraus -έως ο wie βγάλλω, βγαίνω aus ἐγβάλλω, ἐγβαίνω. Dass sich vor einem Konsonanten im Neugr. ein γ einstellen kann, das zeigen Falle wie ἔγνοια (ἔννοια), cύγνεφο (cύννεφον), τουραγνάω = τυραννίζω

Wahrend wir also hier noch nicht zu voller Klarheit gelangt sind, darf die Behandlung der Verba contracta (126 ff.) in ihren Grundzugen als abgeschlossen gelten; Geschichte, Verbreitung und Erklarung sind in mustergiltiger Weise klargelegt. Ich bemerke übrigens, das H. nunmehr die Formation ἀγαπάει st. ἀγαπά anders als früher (und einleuchtender) erklart.

- 6. ξ in sigmatischen Aoristen statt att. c beweist nichts für dorischen Ursprung (134 ff.), ebensowenig 7. die Betonung ἀνθρῶπος und ἐλέγαν (137 f.).
- 8. Ferner findet sich in den Endungen nichts aeolisches oder dorisches. Aus der Spezialerorterung sei besonders die Besprechung der Endung - ϵ c der α -Deklmation (139 ff.) und die Darstellung der neugriech. Partizipialbildung (S. 143—149) hervorgehoben. Seine frühere Ansicht über den Typus $\theta \dot{\epsilon} \lambda \omega \lambda \dot{\alpha} \beta \epsilon i$ ($\Delta \epsilon \lambda \tau i$ ov $\tau \dot{\eta} c$ ictop kai $\dot{\epsilon} \theta v$ o $\lambda o \gamma$ $\dot{\epsilon} \tau \alpha i$ gunsten der einst bekampften von Foy u. a. aufgegeben (vgl. auch Psichari Essais I 222 f.) und wie ich glaube mit Recht.

Wegen der synkopierten Prapositionen ἀπ' περ- (nur in Komposition) u. a. vgl. IF. II 96 ff.; H. hat sich über den Grund der Verkurzung nicht entschieden geaussert (154); nur für μέ statt μετά führt er eine bestimmte Ursache an, namhich Dissimilation (μετὰ τὰ . . .). Ich ziehe hier die Erklarung durch Satzdoubletten (Psichari Mém. de la soc. de linguist. V 375 ff.) vor, weil sie sieh sowohl auf ἀπό wie auf μετά anwenden lasst.

9. "Auch von den ubrigen Charakteristika der altgriech. Dialekte findet sich im Neugriechischen so gut wie gar nichts" (155).

So sind also die 'Aeolodorier' auf allen Punkten geschlagen. Auch mit Resten des Ionischen ist es nichts; der heutige pontische Dialekt (160 ff.) hat zwar ein paar Ionismen, aber er zeigt in seiner Gesamtheit ebenso die Kennzeichen der Κοινή wie das übrige Neugriech. (ausser dem Zakonischen). Rätselhaft sind allerdings noch die Formen ἐφάγαμες,

ἔρθαμες (165); die Vermutung von H. (bezw. Okonomides) uberzeugt mich nicht.

Die aus inneren Grunden erweisbare Abstammung des Neugriech, von der Κοινή wird durch die aussere Geschichte der griech. Sprache gestutzt: wir konnen wenigstens einigermassen verfolgen, wie die alten Dialekte verschwinden und der Koivń das Feld überlassen; die achaeisch-dorische Koivń R. Meisters (169 f.) ist nur eine Zwischenstufe in diesem Prozess. der nach H. vor dem 7. christlichen Jahrhundert mit dem Sieg der Koivý geendigt hat. Ganz einheitlich wird naturlich diese Koivń nicht gewesen sein, wie ich schon an anderm Orte (Die neugriech. Sprache S. 11) angedeutet habe.

Wenn nun die Koivń die Mutter der neugriechischen Sprache 1st, so liegt die Frage nahe, ob wir die Zeit bestimmen konnen, in der die spezifisch neugriech. Sprachentwicklung anhebt. Dieser Frage uber die "Entstehungsepoche des Neugriechischen" ist das 3. Kapitel (S. 172-229) gewidmet. H. stellt den Fundamentalsatz an die Spitze, "dass mit dieser Koenisierung die Umwandlung des Altgr. zum Neugr Hand in Hand gegangen ist, d. h. dass derselbe Prozess, wodurch die attische Koivń zur allgemeinen Sprache der Griechen geworden ist, auch der Umwandlung des Altgr. zum Neugr. gleichzusetzen sei" (S. 172). Dieser Satz lasst sich schon a priori wahrscheinlich machen: wenn eine Sprache plotzlich eine solch gewaltige Expansionskraft zeigt, wie das Attische, so kann dies nicht ohne Folgen fur den Organismus der Sprache bleiben. Eine Prufung der Koivý fuhrt zu dem gleichen Resultat, d. h. sie zeigt, dass die Hauptcharakteristika des Neugriechischen schon in ziemlich fruher Zeit entstanden, dass schon die Koivń allmahlich modernisiert wurde.

H. beklagt freilich mit Recht, dass die gerade hier in Betracht kommenden Sprachperioden von der Wissenschaft recht kummerlich behandelt werden und noch wenig erforscht seien. So unternimmt es denn H. selbst auf Grund eigener Sammlungen ein Bild der Koivń zu geben mit Rucksicht darauf, wie weit in ihr Modernes oder Ansatze zu solchem stecken. Es ist jedenfalls die reichhaltigste und beste Gesamtdarstellung, die wir bis jetzt von den grammatischen Eigentumlichkeiten der Koivý haben. Wortbildung, Flexion und Syntax sind mit einer Fulle von Belegen in ihren Grundzugen festgestellt, und es ist nur zu wunschen, dass durch diesen Versuch andere angeregt werden, den Bau weiter ausfuhren zu helfen.

Zwei wichtige Thatsachen (228 f.) lehrt uns die Geschichte der Κοινή und des Neugriechischen: erstens kann von einem Aussterben der griechischen Sprache, wie Heyse meinte, nicht die Rede sein, und zweitens war es leichtfertig, gewisse neugriechische Spracherscheinungen auf slavischen oder romanischen Einfluss zuruckzufuhren, wahrend sie doch lange vor der Beruhrung mit diesen Nationen nachweisbar sind.

Das Grundprinzip, welches die drei besprochenen Kapitel durchzieht, d. i. die Abstammung des Neugriechischen von der Koivń, wird, Dank der Thatigkeit von H., heutigen Tags von keinem Verstandigen mehr bestritten. Zur Zeit als H. jene Frage zum ersten Male erörterte, musste alles erst in heftiger Polemik erkampft werden; heute aber ist dies nicht mehr notig, und so sind die drei Kapitel ohne polemischen Charakter. Doch auch diesem Buch fehlt nicht ganz das polemische Element; es kommt zu seinem Rechte im III. Exkurs, dem grossten des Buchs (234-284). Auch hier handelt es sich um eine prinzipielle Frage "uber den Sprachcharakter der mittelalterlichen und neuen Autoren"; H. bekampft die Methode, deren sich Psichari bei der sprachlichen Verwertung mittelgriechischer Texte bedient. Nach Psichari geben die (mgr.) vulgaren Texte die Volksprache ihrer Zeit wieder¹); mit Hilfe einer genauen Statistik sucht daher der franzosische Gelehrte die allmahliche Modernisierung der alten Sprache wahrend des X.-XVII. Jahrhunderts aufzuzeigen: dieser Zeitraum ist nach Psichari die Entstehungsprache des Neugriechischen, ein Schluss, wozu die statistische Abschatzung der mgr. Sprachformen allerdings fuhren musste. Aber das 3. Kap. hat uns bereits gezeigt, dass die Entstehung des Neugriechischen alteren Datums ist; dazu kommt, dass die Sprache der mgr. Texte einen ganz ausgesprochenen Mischcharakter zeigt; wem dies nicht schon auf den ersten Blick auffallt, fur den hat es H. durch zahlreiche Belege (S. 260 ff.) unbestreitbar dargethan. Diese Tendenz der Mischung bezw. des Archaisierens war überdies sowohl im Altertum vorhanden wie sie wiederum fur die neueste Zeit offenkundig ist. Schon so lasst sich a priori (was Psichari freilich bestreitet) ein Schluss auf das Mittelalter ziehen.

Wenn nun zwar zur Eruierung der mittelgriechischen Sprachgeschichte eine Statistik der Spracherscheinungen bei mittelalterlichen Texten nicht angewendet werden darf, so halte ich doch eine solche Statistik nicht für wertlos: für die Geschichte der Schriftsprache, für die Erkenntnis mittelgriechischer Autoren, ihres Verhaltnisses zu einander, zur alten Sprache und zur Volkssprache ist die statistische Pru-

¹⁾ Vgl. Essais I, besonders S. 205 ff. Freilich finden wir Einschrankungen des Satzes, z. B. II S. LI, CXIV ff.; vgl. Hatzidakis S. 281 ff.

fung eine nicht zu unterschatzende Grundlage 1). — In welcher Weise mittelgriechische Texte auch nach H. sprachgeschichtlich Verwertung finden durfen, das haben wir schon oben gesehen.

Die Erorterung der Ursachen der 'Diglossie', die bis heute bei den Griechen herrscht (246 ff.), grebt H. Gelegenheit über die neugriechische Schriftsprache sich zu aussern. H. verteidigt die heutige 'καθαρεύουςα' durch historische Grunde, indem er zeigt, wie die Griechen durch die Notwendigkeit der geschichtlichen Entwicklung zu ihrer Schriftsprache kommen mussten. Man muss zugeben, dass diese Begrundung durchaus berechtigt ist, man wird weiter auch das zugeben mussen, dass eine neugriechische Schriftsprache im Wortschatz eines gewissen Mischcharakters kaum entbehren kann; aber die Frage ist, wie ich glaube, noch nicht entschieden, ob die alte oder neue Sprache den Ton anzugeben hat. H. zeigt entschiedene Sympathie für die zur Zeit gultige Schrittsprache, wenn er auch der archaisierenden Tendenz ihre Schranken anweist. Hier befinden wir uns auf einem ziemlich subjektiven Gebiete, wo man zwar Grunde fur die Zweckmassigkeit des einen oder andern anfuhren kann, wo aber schliesslich doch ein ganzes Volk - und dieses allein - zu entscheiden hat. Die Geschichte hat es zum heutigen Zustand gefuhrt - wir mussen es der Zukunft uberlassen, wohm es die Geschichte weiterfuhrt. Ich gestehe allerdings, das meine Sympathien sich einer volkstumlichen Schriftsprache zuwenden, und ich glaube, dass in Griechenland die volkstumlichen Tendenzen, obzwar sie sich jetzt nur weniger Gonner erfreuen, dereinst doch zum Durchbruch kommen werden.

Von den Exkursen ist noch der IV. "Grammatikervorschriften" (285—303) von prinzipieller Bedeutung: er zeigt an einer Reihe von Beispielen, wie die Regeln der Attizisten und ihrer Gegner für die Kenntnis der damaligen Volkssprache ausgebeutet werden konnen. Alle andern Exkurse sind einzelnen Kapiteln der neugriech. Grammatik gewidmet. Am wichtigsten ist V. "Zum Vokalismus des Neugriechischen" (304—353), in welchem Abschnitt wir eine Reihe feiner Beobachtungen finden, so besonders die auf dem Vokalismus berühende Scheidung der Dialekte in eine nordgriech, und sudgriech. Gruppe (342 ff.). Die Zeit der Entstehung dieser Erscheinung wird S. 348 unbestimmt gelassen oder vielmehr

¹⁾ Den gleichen Gedanken begrundet aussuhrlicher Klumbacher 'Studien zu den Legenden des H Theodosios' Sitzungsber. d. Münch. Akad. 1892, besonders S. 274 ff.

in sehr weite Grenzen gesteckt. Auf welchem Wege man diese Grenzen verengern kann, habe ich a. a. O. (Die neugr. Sprache S. 11 f.) angedeutet. Fur den Indogermanisten haben Wert die Bemerkungen uber die Nominative auf -ic (-iv) statt -ioc (-iov), die bereits in der Koivή vorkommen (314 ff.). Eine junge Neubildung vermutete in ihnen schon Streitberg PBrB. XIV 201 f. Hatzidakis führt die ganze Bildungweise auf romischen Emfluss zuruck. Ich bemerke beilaufig, dass die Neutra auf -ıv fruhzeitig durch die griech. Lehnworter bezeugt werden, welche in die hebraische Litteratur (Midrasch) eingedrungen sind. Darauf machte schon Renan aufmerksam¹); Beispiele lassen sich jetzt leicht aus Furst Glossarium graccohebraeum (Strassburg 1891) sammeln.

Noch manches ware aus diesem Abschnitt zu nennen; aber 1ch muss Einhalt thun, da ich so schon meine Besprechung weit über das gestattete Mass ausgedehnt habe. Es ist naturlich, dass H. meht in allen Fragen zu abschliessendem Urteil kommt, so z. B. uber die Gesetze des Anlautes, aber uberall sind die aufgeworfenen Probleme gefordert und anregend behandelt.

Zahlreiche schone Beobachtungen zeigen auch die ubrigen Exkurse, so VI "Zum Genuswechsel im Neugriech." (S. 354-373), VIII "Zur neugriechischen Deklination" (376-389), IX "Zur Prasensbildung im Neugriech." (390-417), X "Uber Akzentveranderungen im Neugriech." (418-440); von geringem Umfang sind I "Über den Genetiv ταρ αμερί ım Zakonischen" (230—1), II "Über das auslautende -c im Neugriech." (232-3) und VII "Über Volksetymologie in den Prapositionen" (374—375). Unter einigen dieser Exkurse trifft auch der deutsche Leser alte Bekannte aus Kuhns Zeitschrift.

Unter den "Berichtigungen und Nachtragen" werden einige interessante Spracherscheinungen angefuhrt, welche der Verfasser bei einem Besuch der Insel Ikaros im Sommer 1891 feststellte und woruber er in den IF. bald genauer referieren wird²). Besonders zu erwahnen sind ferner die Bemerkungen uber die Stellung des unteritalienischen Griechisch (442—445): nach H. 1st die griech. Bevolkerung Unterstaliens nicht erst aus einer byzantimischen Neukolonisierung hervorgegangen, sondern sie ist die ununterbrochene Fortsetzung der alten Bewohner. Das hat jedoch keine weitgehenden sprachlichen Konsequenzen: denn das Griechische von Unteritalien hat ebenso die Koivý zur Grundlage wie die ubrigen Dialekte und hat eine ganz analoge Entwicklung wie diese; die paar

1) Vgl Verf. Spir. asper S 85.

²⁾ Eine vorlaufige Mitteilung in der 'Abnya III 648 f.

Altertumlichkeiten beweisen nicht zwingend die Fortexistenz der alten Bewohner: spatere Ansiedler konnen sie ebenso gut mitgebracht haben. Allerdings ist es mir wahrscheinlich, dass die Kontinuitat der griechischen Bevolkerung in Italien keineswegs unterbrochen wurde; der Vorgang war wohl so, das sich über die alten Bewohner neue Schichten Zuwandernder legten. Dass in Unteritalien mehrere griech. Bevolkerungschichten byzantinischer Zeit übereinander liegen, ist auch die Ansicht Morosis (Archivio glott. IV 77 f.). Ich glaube daher, dass die heutigen Griechen Unteritaliens keine unmittelbare Beziehung zu den einstigen Bewohnern der Magna Graecia haben.

Wenn ich in meiner Besprechung weit das Maximum des ublichen Raumes überschritten habe, so hoffe ich wenigstens durch die Analysierung des Hauptinhalts unseres Buches gezeigt zu haben, wie reiche Schatze es bietet nicht nur für den Neograzisten, sondern für jeden, der sich mit der Geschichte der alten Sprache beschäftigt; denn das Buch bringt ja auch wertvolle Erorterungen zur altgriech. Grammatik im besondern, z. B. über Aussprache, alte Dialekte, Glossen von Hesych u. a. m., was ich hier nicht weiter ausführen kann. Und so soll, hoff ich, meine ausführliche Besprechung die Lekture des Buches keineswegs überflüssig machen, sondern gerade dazu veranlassen. Ich brauche als selbstverstandlich nicht zu betonen, dass Hatzidakis' Einleitung für die weitere Entwicklung der neugriechischen Studien von grundlegender Bedeutung sein wird.

Freiburg, im September 1892. Albert Thumb.

Meyer G. Albanesische Studien III. Lautlehre der indoger manischen Bestandteile des Albanesischen (Sitzber. d. Wien. Akad. Phil.-hist. Kl. Bd. 125). Wien 1892. 92 S. 8°. M. 2.

Als erwunschte Erganzung zum Worterbuche (vgl. Anzeiger I S. 116) giebt G. Meyer jetzt die Lautlehre des Albanesischen, die zugleich eine Rechtfertigung, nicht selten auch eine Richtigstellung vieler Etymologieen ist. Das Heft ist aber auch, um dies gleich zum voraus zu sagen, für den, den das Alb. kalt lasst, von Wichtigkeit wegen mancher eingeschalteten Bemerkung zur lateinischen oder griechischen oder slavischen Lautlehre und Etymologie, vgl. z. B. filius 35, die Benennungen des Ohres 12, cáw 41, καςτών 42, Birke 17, φαλακρός 33, nomen, ὄνομα usw. 69 Anm., cîτος 51 Anm. 2, λαμία 90, den Exkurs über s- im Slavischen 45, sv- und s-im Griechischen 50 ff. usw.

Der eigentliche Stoff, das Albanesische, ist ein sehr sproder, im Konsonantismus noch mehr als im Vokalismus, so dass es wohl noch vieler Arbeit bedarf, bis alles ins Reine gebracht sein wird. Dass M. eine ganze Reihe von Fragen gelost, bei andern die Losung angebahnt hat, braucht nicht erst bemerkt zu werden. Der Vokalismus ist im Ganzen einfach: die kurzen Vokale ausser ö, das zu a wird, bleiben, ebenso $\bar{\iota}$, dagegen wandelt sich \bar{e} zu \bar{a} und dieses mit altem \bar{a} zu o, \bar{u} wird zu u, \bar{o} zu e, ei zu i, au zu a; die andern Diphthonge: ai, oi, eu, ou zu e. Das lateinische Element zeigt nur u aus \bar{u} , o aus \bar{e} , a aus au, das sind also die jungsten Verschiebungen. Davon stimmt u merkwurdig zum Slavischen, Kymrischen, Galloromanischen, hat aber auch, was wesentlicher ist, in Sudostitalien seine Entsprechung, e aus ō ist meines Wissens bis jetzt nirgends nachgewiesen. Der Verf. aussert sich nicht über die Mittelstufen, ich mochte folgende Reihe annehmen! Da das o aus a, von einem gleich zu nennenden Falle abgesehen, nicht mit altem ō zusammenfallt, so wird jenes o, dieses wie das lateinische o sein, welch letzteres sich nun weiter zu ou diphthongierte und so mit altem ou zusammenfiel. Auf der Stufe ou waren verschiedene Weiterentwicklungen möglich: entweder ou zu eu (vgl. frz. fleur aus flour) und nun im Anlaut zu ve: veš das Ohr; sonst e, vgl. a aus au, oder aber zu ou, uu, ue, ua, so vor Nasalen: kapua = capone. Vor Nasalen war auch o aus a zu o geworden, daher auch krua = κράνα, muai = mensis usw. Ob nun altes eu uber ou zu o und spater wieder zu e geworden sei oder aber zur Zeit, als altes o eu war, noch bestand, durfte kaum zu entscheiden sein.

Unter den Konsonanten machen die Palatalen und sgrosse Schwierigkeit, da sie im Anlaut drei oder vier Vertreter aufweisen, ohne dass die Ratio gefunden ware. Auch für anlautend d findet sich teils d, teils δ , letzteres nur in vier Beispielen, deren eines $\delta jam\epsilon$ 'Fett' $\delta \eta \mu \acute{o}c$ sehr zweifelhaft ist, und deren zweites $\delta \bar{e}$ Ziege ebensowohl auf 'gida wie auf diga beruhen kann, vgl. Kluge unter 'Ziege', also auch nicht in betracht kommt. Bleibt $\delta jete$ 10 und $\delta a\acute{s}e$ 'ich gab'. Letzteres hatte als Aorist ursprunglich ein Augment, das d befand sich somit zwischen Vokalen, wo Wandel zu δ die Regel ist. Und neben *djete steht $\acute{n}e$ -mbe- $\acute{o}jete$ 11, du-mbe- $\acute{o}jete$ 12 usw., tridjete 30 usw., von denen δ dann auch auf das einfache Wort ubertragen wurde.

Anderes auszufuhren muss ich mir hier versagen, will aber noch eine Frage streifen. Wie weit zeigt das Albanesische, das doch eine halbromanische Sprache ist, in seiner lautlichen Entwicklung Beruhrung mit dem Romanischen?

Von *ou und u habe ich schon gesprochen und nenne, von den Auslautgesetzen ganz absehend, nun als drittes noch ie aus ĕ ausser vor Nasalen. Sud- und Sudostitalienisch aber auch Neugriechisch ist ng, nd, mb aus nk, nt, mp, s fur intervokalisches s, der Ausfall von q, d, v zwischen Vokalen erinnern ans Venezianische. Das ist aber so ziemlich Alles. Wohl stimmt alb. $nat\epsilon$ aus nokt- zu venez. note. allem der Übergang von kt uber tt zu t war zur Zeit, da lateinische Worter aufgenommen wurden, langst vollzogen und die fremde Gruppe ct wurde in der Art gelost, dass an Stelle des c der dem voraufgehenden Vokal homorgane Reibelaut trat: dreit = directus, das, mir scheint, nur zufallig mit galloromanischem dreit ubereinstimmt, lufta = lucta. Ich zweifle nicht, dass man bei weiterer Forschung auf beiden Gebieten noch andere und vielleicht weitere Übereinstimmungen finden wird, im ganzen aber scheint trotz der Nachgiebigkeit in Wortschatz und Formenlehre das Albanesische in den Lautverhaltnissen in hoherem Masse sich das Fremde als dem Fremden sich angepasst zu haben, und es konnten diejenigen, die die Verschiedenheiten der romanischen Sprachen auf die Verschiedenheiten der romanisirten Bevolkerungen zuruckfuhren, fur ihre Ansicht darın eine Stutze finden.

Wien. W. Meyer-Lubke.

Scerbo F. Grammatica della lingua latina per uso delle scuole. Parte prima: fonologia e morfologia. Florenz Lemonnier 1891, XVII und 124 S. 8°. M. 2.

Verf. versucht die vergleichende Sprachwissenschaft für den Unterricht in den Elementen des Lateinischen nutzbar zu machen. Neue Resultate bringt er naturlich nicht, aber leider ist sein linguistischer Standpunkt uberhaupt ein veralteter. ĕ und ŏ gelten ihm noch als Entwicklungen aus ursprgl. ă (§ 12), das Superlativsuffix -timo- als Fortsetzung eines ursprgl. -tama, -simus -limus -rimus als durch Assimilation aus -timus entstanden (S. VIII), homons als Urform von homo (§ 10 γ). Mergitur ist = mergit se mit Rhotazismus und Einschiebung des Hilfsvokals u (§ 106, 1), potui ist nach Analogie von possum poteram usw. senza verun dubbio = pot-fui und so der klarste Beweis, dass die Perfektendung -ui und -vi uberhaupt = -(f)ui ist usw. Von den zahlreichen Missgriffen dieser Art abgesehen ist die Darstellung klar, nur bisweilen gar zu knapp. So wird der Schuler von der blossen Aufzahlung und Übersetzung der congiunzioni subordinanti in § 126 kaum irgendwelchen Vorteil haben.

Breslau. F. Skutsch.

Sjöstrand N. De vi et usu supini secundi Latinorum. Lundae 1891. Hjalmar Moeller. 2 Bl. 54 S. 8°. M. 1.10.

Der fleissige Verfasser hat die Belege für das sog. zweite Supinum aus der lateinischen Litteratur bis zum Zeitalter Hadrians mit Einschluss von Suetonius, Florus, Ausonius, Prudentius, Claudianus und Jordanes gesammelt. Nach einigen einleitenden Bemerkungen, in welchen er, ohne auf die vielverhandelte Frage nach dem Kasus des zweiten Supinums einzugehen, demselben im Anschluss an mehrere antike und moderne Grammatiker sowohl passive als aktive Bedeutung zuspricht, scheidet er eine betrachtliche Zahl von Stellen aus, an welchen nach seiner Ansicht kein Supinum, sondern ein Substantivum vorliegt. Dabei geht es nicht ohne Missverstandnisse und Selbstverstandlichkeiten ab. So ist z. B. accessu bei Pomp. Mela 2, 4 (66) entschieden Supmum, und dass in den Worten des Valerius Maximus 2, 9, 2 censores indignum eum aditu curiae existimaverunt jemals em Leser adıtu als Supınum aufgefasst haben sollte, mochte ich doch bezweifeln. Es folgt hierauf die Zusammenstellung des Materrales in zwiefacher Anordnung, erstens nach den Wortern, an welche sich das Supinum anschliesst (uberwiegend Adiektiva), ohne Zahlenzitate, zweitens nach den Supma selbst, mit genauer Stellenangabe. In dieser Statistik, für deren absolute Vollstandigkeit ich allerdings nicht einstehen kann, liegt das verdienstliche der Arbeit, und es ware erfreulich, wenn der Verf. die Ausdauer besässe, die behandelte Erscheinung durch die spatere Latinitat zu verfolgen, wie er S. 2 in Aussicht stellt. Zum Schlusse werden wir belehrt, dass das Supinum selten durch ein anderes Wort, als die Kopula, noch seltener durch mehrere Worter von seiner vox regens getrennt wird, dass die letztere in der überwiegenden Mehrzahl der Falle an erster Stelle steht, und dass vom Supinum haufig indirekte Fragen und Infinitive, ganz selten Konsekutivsatze mit ut und Wendungen mit de abhangig gemacht werden.

Paris.

Carl Weyman.

Sjöstrand N Quibus temporibus modisque quamvis, nescio an, forsitan, similes voces utantur? Lundae 1891 Hj. Möller. 2 Bl. 43 S. 8°. M. —.80.

Ohne Berücksichtigung der vorhandenen Litteratur (vgl. z. B. für quamvis die Zusammenstellung bei Reisig, Vorlesungen über lat. Sprachwissensch. Bd. III bearb. von Schmalz und Landgraf S. 396 N. 467) legt der Verf. rein statistisch den Gebrauch der Tempora und Modi in den Satzen mit

quamvis, quamlibet, licet, haud scio an, nescio an, forsitan, forsan, fors (fors sit u. dgl.), fortassis, fortasse und fortasse Er hat zu diesem Zwecke ungefahr das gleiche Quellenmaterial durchgelesen, wie fur seine oben besprochene Arbeit, doch zeigen z. B. seine Angaben uber den Superlativ bei quamvis (S. 3 f.), verglichen mit Krebs-Schmalz, Antibarbarus II 404, dass ihm das Übersehen von Belegen zugetraut werden darf. quamvis vitiosissimus bei Cic. de or. 3, 103 ist bedenklich; vgl. Sorof z. St. - Die Bemerkungen über die temporale und modale Übereinstimmung zwischen licet und dem davon abhangigen Verbum sind als auf einem Missverstandnis beruhend zu streichen (S. 13). — Fur haud scio an (S. 14 ff.) musste schon H. Planer, De haut et haudquaquam negationum apud scriptores latinos usu (Jena 1886) S. 81 f. sammeln, aber er war durch sein Thema in die gluckliche Lage gesetzt, aus Cicero 3 Stellen anzufuhren und dann mit einem 'praeterea fere 501es' Gnade fur Recht ergehen zu lassen.

Paris. Carl Weyman.

Hale Gardner W. Die cum-Konstruktionen. Ihre Geschichte und ihre Funktionen. Übersetzt von A. Neitzert. Mit einem Vorwort von B. Delbruck. Leipzig B. G. Teubner 1891 X und 341 S. 8°. M. 6.

Hoffmann E. Das Modus-Gesetz im lateinischen Zeitsatze. Antwort auf W. Gardner Hales: "The cum-Constructions". Wien, C. Gerolds Sohn 1891 43 S. 8°. M. 1.

Bereits im Jahre 1887 hat Hale in den "Studies in classical Philology" (Cornell University) No. 1 eine Schrift veroffentlicht unter dem Titel: "The cum-Constructions: Their History and Functions Part I: Critical", der im Jahre 1889 der zweite Teil, betitelt "Constructive" folgte. Ein ausführliches Referat über beide Teile hat Stegmann in den "Neuen Jahrbuchern für Philologie und Padagogik" Bd. CXXII (1890), S. 454—474 veröffentlicht Gegen die polemischen Erorterungen Hales im ersten Teile seiner Studie und gegen Stegmanns Bemerkungen hat Hoffmann die oben namhaft gemachte Schrift herausgegeben, die noch vor der deutschen Übersetzung des Haleschen Buches erschienen ist. Letztere enthalt einige Erweiterungen und Zusatze des Verfassers.

Es ist ein ganz entschiedenes Verdienst Neitzerts, dass er die umfassende Studie des amerikanischen Gelehrten durch die Übersetzung dem grossen deutschen Philologen-Publikum leichter zuganglich gemacht hat, obwohl Hales beachtenswerte Untersuchung auch schon von anderer Seite

(H. Lattmann Selbstandiger und bezogener Gebrauch der Tempora im Lateinischen, Gottingen 1890, vgl. besonders S. 57) der gebuhrenden Aufmerksamkeit gewurdigt worden war. Denn unstreitig hat Hale durch seine eindringende und umfassende Untersuchung eine Theorie zu Falle gebracht, welche lange Zeit fast ausschliesslich geherrscht hatte. Es ist dies die bekannte von Hoffmann aufgestellte Lehre "von der absoluten und relativen Zeit, insofern sie als massgebend für den Modus bei cum gelten soll' (S. 309). Der von Hale erbrachte Nachweis der Unhaltbarkeit dieser Theorie wird durch Hoffmanns Gegenbemerkungen, mogen sie auch in einigen Einzelheiten Hale gegenüber Recht behalten, nicht widerlegt. Hoffmann halt auch in seiner Vertheidigungsschrift an dem von Hale mit Recht gerugten apriorischen Standpunkte fest, den er in den beiden Auflagen seiner Schrift "Die Konstruktion der lateinischen Zeitpartikeln" eingenommen hatte. Wichtige Punkte, wie Hales Hinweis auf die kausalen Konjunktionen quoniam quando quia quod, deren Verbindung mit dem Indikativ doch sicher beweist, dass die mit Rucksicht auf die qui- und quom-Satze aufgestellte Regel, im Latemischen werde die Vorstellung des Grundes durch den Konjunktiv ausgedruckt, hinfallig ist, sind nicht oder nicht genugend berucksichtigt. Es ist aber auch eine Verstandigung zwischen Hale und Hoffmann unmöglich, da die Verschiedenheit der Betrachtungsweise - bei letzterem die philosophischkonstruierende, bei ersterem die induktiv-beobachtende sie ganz und gar verhindert. Gleichwol kann heutzutage nur die letztere Methode auf die Zustimmung des Sprachforschers zahlen. Wir mussen daher hervorheben, dass Hale in durchaus rationeller Weise auf die hinsichtlich Bedeutung und Funktion obwaltende, bis ins kleinste Detail gehende Ubereinstimmung zwischen quom- und qui-Satzen hingewiesen und hier mit gutem Erfolge den Hebel zur Erklarung der Gebrauchs- und Konstruktionsweisen von quom angesetzt hat, das ja bekanntermassen entweder als Lokativ des Stammes quoaufgefasst und, wie ich gethan habe (Lat. Laut- und Formenlehre ² 348), auf eine Grundform ⁴quo-sme zuruckgefuhrt wird oder mit Streitberg Komparative S. 38 und Hirt IF. I 26 für emen Instrumentalis (= *qom oder !quom) erklart werden kann. In hochst eingehender Weise wird die Vergleichung der quomund qui-Konstruktionen bis in die kleinsten Einzelheiten verfolgt, und ich habe bei Durcharbeitung des Haleschen Buches die Überzeugung erlangt, dass der innerliche Zusammenhang dieser beiden Kategorien von abhangigen Satzen ein augenscheinlicher ist, und ebenso, dass sich von den Konstruktionen der konjunktivischen qui-Satze aus auch die der Konjunktion

quom mit dem Konjunktiv in den verschiedenen Funktionen, in welchen sie auftritt, begreiflich machen und begrunden lassen. Diese umfassenden Ausfuhrungen Hales sind durch die drei Seiten, welche Hoffmann dem konstruktiven Teile von Hales Buch gewidmet hat, kaum beruhrt.

Fasse ich mein Endurteil über Hales Buch zusammen, so muss ich es als einen hochst erfreulichen Fortschritt in diesem Teile der lateinischen Syntax bezeichnen, und es unterliegt meines Erachtens keinem Zweifel, dass die Ergebnisse der Untersuchung im grossen und ganzen die Zustimmung der unbefangen urteilenden Fachgenossen finden werden.

Innsbruck.

Fr. Stolz.

Wetzel M. Das Recht in dem Streite zwischen Hale und Em. Hoffmann uber die Tempora und Modi in lateinischen Temporalsatzen. Sonderabdruck aus 'Gymn.' X, 1 und 2. Paderborn F. Schoningh 1892. 47 S. 8°. M. —.60.

Bei Beurteilung dieses Schriftchens kann ich selbstverstandlich nur ihr Endergebnis im Auge haben. Dies lasst sich dahm zusammenfassen, dass W. es als ein grosses Verdienst Hales anerkennt den Hoffmann-Lubbertschen Bann gebrochen und grundlich und unwiderleglich nachgewiesen zu haben, dass zwischen den cum- und qui-Konstruktionen ein enger Parallelismus herrsche. Jedoch stimmt W. den positiven Aufstellungen Hales uber die Entwickelung der Konstruktion der cum-Satze mit dem Konjunktiv nicht bei, ohne ubrigens in eine ausführliche Kritik der Haleschen Hypothese einzugehen. Die dagegen vorgebrachten Bedenken mogen allerdings beachtenswert sein, aber von entscheidender Bedeutung gegen Hales Erklarungsversuch scheinen sie mir nicht zu sein, so dass derselbe durch diese Schrift ganz und gar nicht beseitigt ist. Der Versuch die Hoffmannsche Unterscheidung zwischen absolutem und relativem Tempusgebrauch beim Indikativ und Konjunktiv des Imperfekts und Plusquamperfekts in Temporalsatzen als im allgemeinen richtig zu erweisen hat mich nicht überzeugt, da die Beweisführung meines Erachtens zum Teil auf subjektiver Auffassung und Zurechtlegung der in Betrachtung gezogenen sprachlichen Thatsachen beruht. Auch des Verfassers 'subjektive Relativitat' scheint mir nur auf subjektiver Auffassung zu berühen. Meiner Meinung nach besagt in dem Satze: "cognosces aliquiquando, quam vehementer erraveris" das Perfektum allerdings etwas uber die Zeit, welcher (vom Standpunkt der Gegenwart aus betrachtet) die Handlung wirklich angehört. Ich wenigstens vermag obigen Satz nur so aufzufassen, dass nach dem Urteile des Sprechenden der Angeredete bereits geirrt hat, aber erst in Zukunft zur Einsicht dieses Irrtums kommen werde. Eine andre Erklarung wusste ich nicht gut mit den Forderungen der Logik zu vereinen.

Innsbruck.

Fr. Stolz.

Darmesteter A. Cours de grammaire historique de la langue française. Première partie: Phonétique, publiée par les soins de M. Ernest Muret. Paris Delagrave, 1891. In-12°, XII-169 p. Fr. 2.

Cette Grammaire historique de la langue française, qui est sortie de leçons faites par A. D. à l'Ecole normale supérieure des filles de Sèvres, comprendra quatre livres dont les trois derniers seront consacrés à la Morphologie, à la Formation des mots et à la Syntaxe historique. Un ouvrage de vulgarisation sur la phonétique historique du francais, composé par ce maître dont on connaissait la sureté d'érudition et la finesse de méthode, ne peut que marquer un progrès très sensible sur les essais du même genre qui l'ont précédé. Ses qualités sont celles que l'on réclame des livres élémentaires, à savoir que l'auteur, employant les formules adéquates, expose avec concision, exactitude et simplicité, que, dominant toujours son sujet, il discerne l'essentiel de l'accessoire, qu'il évite l'à-peu-près, les assertions trop absolues et n'affirme que ce qui est solidement établi et qu'enfin il sait réserver quelque chose pour les spécialistes. Aussi nous ne doutons pas que ce cours ne trouve, auprès de tous ceux qui veulent aborder l'étude de l'ancienne langue, le succès qu'il a obtenu à l'Ecole de Sèvres.

Comme Introduction, A. D. fait l'histoire externe (1—34) et interne (35—55) de la langue française. La première partie contient des notions claires et précises sur la propagation du latin, la géographie du gallo-roman et l'extension graduelle du français. La seconde est consacrée à l'étude des influences et des modifications qu'a subies le galloroman pour devenir le français moderne. Puis l'auteur aborde la phonétique. Il faut ici signaler le plan et l'importance capitale accordée à l'histoire de la prononciation. Après une théorie générale des sons du français (voyelles 57—65, consonnes 65—74) et du latin populaire (75—80) que nous recommandons à l'attention spéciale de lecteur, D. nous fait connaître la transformation des mots latins en français en nous signalant d'abord les pertes qu'ils ont subies, ensuite les parties

qui en ont été maintenues et enfin les changements qui ont été opérés dans ces parties. Le chapitre IV renferme la prononciation du latin vulgaire des Gaules du Ve au Xe siècle (81-123): le chapitre V, l'histoire de la prononciation francaise du XIe à la fin du XVe siècle (123-142); le chapitre VI l'histoire de cette prononciation du XVIe siècle jusqu'a nos jours (143-149). Nous avons ici l'exposition "des prononciations successives du même mot depuis les plus anciens textes français jusqu'à nos jours, de façon à ce que l'esprit puisse sans peine reher la forme du Xe ou XIe siècle à celle du XIXe" (Avertissement, XI). Tout est à sa place, en parfaite lumière dans cette partie où les manuels ordinaires laissent trop règner l'à-peu-près et négligent les points de comparaison. Chaque époque réapparaît avec son état de prononciation et l'originalité de sa langue. A cet égard, les résumés historiques, placés à la fin de plusieurs chapitres, méritent d'être mentionnés particulièrement.

Quant à la part d'éloges qui revient à M. Muret, le lecteur la lui mesurera en raison des difficultés qu'il a eues à ranger en ordre les notes de son ancien maître et des soins qu'il a mis à les remanier et à les compléter (Avertissement, IX—X). Ce genre de collaboration ne pouvait être confié à de meilleures mains.

Pour éclairer le développement graduel de la langue, on nous donne en appendice un texte "copié successivement à la fin du XIIIe, au XIVe et au XVe siècle" qui "reflète dans les altérations qu'il a subies une partie des changements du langage". A. D. le devait à M. J. Bédier.

Ces remarques sur des points contestables pour finir.

P. 92. Assertion trop absolue pour le traitement de arium qui aurait demandé plus d'explication. — P. 95. Pourquoi ne pas faire la part des mots savants et populaires (alem) et ne pas signaler l'influence de la palatale dans ca + 2?. — P. 105 L'auteur aurait pu faire remarquer la chute de la labiale médiale dans le voisinage d'un phonème labial. — P. 117. Dans nigrum, le g ne se résout-il pas plutôt en i?

Fribourg (Suisse). Georges Doutrepont.

Timmermans A. L'Argot Parisien. Etude d'étymologie comparée suivie du vocabulaire. Paris Klincksieck 1892. In-8°, XII-318 pages. Fr. 6.

Ecrit d'amateur tendant à prouver qu'une même méthode a donné naissance au vocabulaire de toutes les langues indo-européennes dont les deux principes de formation sont l'onomatopée et la métaphore, pour créer l'argot, on a eu recours aux mêmes procédés. Il s'ensuit que "tout le travail linguistique aboutit à la constatation du son dans l'onomatopée et à justifier le transport de cette onomatopée à d'autres objets" (!'), Avant-propos (X).

G. Doutrepont.

Weigand G. Vlacho-Meglen. Eine ethnographisch-philologische Untersuchung mit vier Lichtdruckbildern. Leipzig, Barth 1892 XXXVI u. 78 S. 8°. M. 3,60.

Auf Grund eigener Beobachtung an Ort und Stelle bietet uns hier der durch seine Arbeit über die Olympo-Walachen bekannte Verf. in drei Abteilungen eine Skizze von Land und Leuten, eine kurze Grammatik, mit stetem Hinweis auf Dacorumanisch, Macedo-rum. und Istro-rum., und drittens Texte mit deutscher Übersetzung; alle aus dem Dialekte der Wallachen aus Meglen, mit dem Hauptorte Ljumnitza.

Der zweite Teil ist derjenige, welcher uns am meisten interessiert. Leider hat der Verf. jenen Dialekt nur mit den modernen Formen der anderen Dialekte verglichen. Das Verhaltnis zum Dacorumanischen erscheint daher bei weitem nicht so klar gestellt, und die Resultate sind nicht so sicher, wie sie gewesen waren. hatte er die archaischen und die im Dacorumanischen existierenden Dialekte und Dialektnuangen berucksichtigt und zum Vergleiche herangezogen. Der physiologische Charakter von o und u (S. 3) ist durchaus nicht klar; der Lautwert von o zweifelhaft. Es erinnert einen an die alten Versuche rum. \check{a} und \hat{a} (= z und dem Zeichen fur abg. q nach meiner Umschreibung) mit lateinischen Buchstaben wiederzugeben. Diese Laute haben weder mit o noch mit u etwas gemein und entsprechen auch etymologisch in den meisten Fallen a. Dadurch erklart sich auch der auf falscher Analogie beruhende Übergang von in durch ân zu an § 61. Der Verf. wird wohl thun in zukunftigen Arbeiten ein klares, (z. B. das in der Chrestomatie Roumaine I S. CXIV angegebene) Alphabet zu benutzen, wodurch mancher Zweifel gehoben und das Verhältnis zu den anderen Dialekten anschaulicher wird; und darauf kommt es ja zunachst umsomehr an, als dieser neue Dialekt von Meglen, dessen Kenntnis wir dem Verf. einzig und allein verdanken, ein ungeahntes Licht auf die Dacorum.-Dialekte wirft. Die Texte und Worte zeugen von der Gewissenhaftigkeit des Sammlers. Ob ihn aber sein occidentalisches (oder deutsches) Gehor nicht manche Laute anders horen liess, als sie gesprochen werden?

Sonderbar ist es namlich, dass der Verf. regelmassig auslautende Media als Tenuis schreibt, z. B. *Terp* (S. 8) = dacor. fierb; iet = der. ied (S. 16) pert; = der. perd; korp = der.corb. (S. 26) grop; dagegen Plur.: groburi (S. 7) spark = der. sparg usw. Das Dacor., besonders der walachische Dialekt, bietet zahlreiche Parallelen zu mehreren der eigenthumlichen Formen, die der Verf. als spezifisch dem Dialekte von Meglen zuschreibt, wahrend wieder umgekehrt auslaut. i anstatt e dem Moldauischen nahe kommt; palatales l(l) kennt wiederum der Dialekt von Siebenburgen. Es ist hier nicht der Platz auf alle Einzelheiten einzugehen. Ich beschranke mich auf wenige Vergleiche mit den dacor. Dialekten. § 47 point und kuini = der.: păine, căine. § 48 sorp Pl. = moldau. sărpi d. h.: a hinter s, t, z manchmal auch hinter r wird \check{a} wo walach. e hat. (Beispiele im Glossare meiner Chrest, und I S. CXVI bei der Pluralbildung der Feminina, die ein Analogon hier in § 105 haben) § 53 Anm. 4 ist die Etymologie von iou = ieo, iou schwerlich richtig, vielmehr. ego =eo, ĭo; e(o)u, ĭ(o)u = ĭou. § 63 prothetisches u bei anlautendem o ist auch im vulgar-walachisch vorhanden. prima S. 29, vgl. Chrest. I S. 33 und 35 in einem Texte von 1582. § 138 din ding garo ist im Der. durch dini-oară, o-dini-oară, nece-dini-oară (letzteres negativ) vertreten. dinkoá, genau so vulg.-walachisch. § 135 Im Der. haben sich beide Formen von venire, ebenso wie die dort angegebenen Aoristformen erhalten. § 165 au 3. Sgl. ist die bis vor kurzem vorherrschende Form, aus welcher a und o (beide gebraucht) hervorgegangen sind. § 173 archaisch der. ist învenc; ult. § 174 fărtat in Siebenburgen entspricht genau: hier furtati; fur rao, ist der. roao. Diese Beispiele liessen sich noch sehr vermehren. In dem Resultate, das der Verf. § 185 zieht, stimme ich mit ihm im allgemeinen überein, kann aber unmoglich das Macedorum. als den altesten Zweig des rumanischen Sprachstammes (§ 184) ansehen. Der durchgreifendere Wechsel der Labiale und alle anderen eigentumlichen phonetischen und Flexionsformen notigen uns, darin den jungsten Zweig zu sehen. Der walachische Dialekt des Dacorum., welcher dem Meglen am nachsten steht, ist unzweifelhaft der alteste, Istrorum. folgt in zweiter Reihe, wahrend Macedorum. und modern Moldauisch den vorlaufigen Schluss der lautlichen Entwicklung darstellen.

Trotz dieser geringen Ausstellungen ist Weigands Werk ein wertvoller Beitrag zur rum. Philologie, der durch die hier veroffentlichten Texte noch wesentlich erhoht wird.

London, Marz 1892.

M. Gaster.

Streitberg W. Zur germanischen Sprachgeschichte. Strassburg Karl J. Trubner. VIII u. 116 S. gr. 8°. M. 2,50.

Die vorliegende Schrift, eine Neubearbeitung der 1890 als Beilage zum ersten Vorlesungsverzeichnis der Universität Freiburg 1. d. Schweiz erschienenen Abhandlung 'Die germ. Komparative auf -ōz-' bewegt sich im wesentlichen auf vorhistorischem Gebiet. Ihr Zweck ist, für eine Reihe verschiedenartiger Erscheinungen einen einheitlichen Gesichtspunkt zu gewinnen. Sie will daher nicht neues Material beibringen, sondern das bekannte neu gruppieren und dadurch dem Verstandnıs naher bringen. Als Endziel galt, zusammengehorige, aber in ihrem Aussern vieltach scheinbar stark von einander abweichende Formen auf ein ursprunglich homogenes Urparadigma zuruckzufuhren und dieses zu den feststehnden indogermanischen Grundtypen in direkte Beziehung zu bringen. Dabei soll nicht geleugnet werden, dass sich die einzelnen Bildungen — für sich betrachtet — mitunter auf recht verschiedne Weise auffassen und erklaren lassen. Aber alle isolierenden Hypothesen haben das gegen sich, dass sie zur Rekonstruktion eines einheitlichen Gesamtbildes nicht ausreichen, dass sie in mehr als einem Fall überdies den Zusammenhang mit den allein anerkannten idg. Urparadigmen zerreissen.

Die Einleitung beschaftigt sich deshalb, um den Boden zu ebnen, mit der Frage nach dem Wert der Rekonstruktion untergegangner Sprachperioden und kommt in Übereinstimmung mit Collitzens wertvollen Ausführungen (Am. Journ. Phil. XII 293 ff.) zum Ergebnis, dass in einer an sich nicht unberechtigten Reaktion gegen zeitweiliges Überwiegen der Ursprachenforschung die Bedeutung der Rekonstruktion vielfach unterschatzt worden sei. Sie spielt in der Grammatik die selbe Rolle, wie die Rekonstruktion des Archetypus in der Textkritik. Beider Aufgabe ist, das zufallige Material in ein notwendiges zu verwandeln. Daher die Gemeinsamkeit ihrer Vorzuge und Gebrechen.

Der Faden, woran sich die folgenden Einzeluntersuchungen anreihn, ist die Geschichte der indogermanischen Langdiphthonge d. h. der tautosyllabischen Verbindungen eines langen Vokals mit unsilbischem i, u, r, l, n, m.

Das erste Kapitel hat die mehr negative Aufgabe die für die Monophthongierung von δi und δu auf germanischem Boden gebrachten Beispiele durch kritische Analyse der Wortformen zu beseitigen und andre Erklarungen an Stelle der alten zu setzen. Es kommen hier hauptsachlich in Betracht: A. für δi 1. ahd. fruo 2. die Verba auf $-\delta n$ 3. Das Prateritum der got. Verba auf -nan 4. Die Verbalabstrakta auf $-\delta ni$ - und

5. die Komparative auf -ōz-; B. fur ōu Falle wie tól zu taujan, nór, stōjan usw. Das Ergebnis ist, dass alle im Germanischen bei langdiphthongischen Silben auftretenden Monophthonge bereits der idg. Urzeit angehoren, wie dies nach den Untersuchungen Joh. Schmidts aus den letzten Jahren an sich schon wahrscheinlich war.

Damit ist aber noch nicht gesagt, ob das Germanische überhaupt aus idg. Urzeit Langdiphthonge ererbt habe. Vielmehr bedrohn verschiedne Hypothesen den ursprunglichen idg. Bestand an Langdiphthongen schon in vorgermanischer Zeit. Sie behandelt das zweite Kapitel.

Zuerst begegnet die sog. Kompositionstheorie, als deren Hauptvertreter Per Persson gelten darf. Sie lehrt, dass bei einem Nebeneinander von kurzern und langern Wurzelformen, z. B. "dië- und "diēu-, 'snō- und 'snōu- die langere Form durch Antritt eines 'Wurzeldeterminativs' aus der kurzern hervorgegangen sei. Hiergegen lasst sich einwenden, dass die Hypothese nicht über das Erscheinen des schleifenden Tons an Stelle des gestossnen in den kurzern Formen Auskunft geben kann, dass sich diese Thatsache aber durch Michels' Akzenttheorie befriedigend erklaren lasst, falls man die langre Form zu Grunde legt und die kurzre durch Lautreduktion aus ihr ableitet. Dass in einzelnen Fallen die Kompositionstheorie zu Recht bestehn konne, wird naturlich nicht geleugnet.

Im Gegensatz zur Kompositionstheorie geht zwar die Sandhitheorie von den langern Formen aus, sie lasst aber alle antekonsonantischen Langdiphthonge ausnahmslos schon in indogermanischer Urzeit monophthongiert werden. Um diese Theorie haben sich in neurer Zeit neben Joh. Schmidt vor allem Meringer durch seine glanzende Erklarung des Nominativ Dualis (KZ. XXVIII 217 ff.) und Bechtel (Hauptprobleme S. 271 ff) verdient gemacht. So berechtigt sie aber auch in vielen Fallen erscheint, so bedarf sie doch einer wesentlichen Einschrankung, indem sie 1) wie Bezzenberger und im Anschluss an ihn Hirt nachgewiesen haben, nur fur ursprunglich gestossne Langdiphthonge gilt und 2) auch hier zwei Bedingungen unterworfen ist Es kommt namlich darauf an, a) dass die beiden Diphthongalkomponenten einander nahe stehn - z. B. \bar{o} und u im Gegensatz zu \bar{e} und u — und b) welche Konsonanten darauf folgen. Wahrend z.B. vor m ein u auch nach \bar{e} schwindet, bleibt es vor s auch nach \bar{o} erhalten, falls dieses ō erst durch ein idg. Dehnungsgesetz aus alterm ŏ entstanden ist. Bei ursprunglich langem \bar{o} schwindet u auch vor s. Daher die Doppelheit von idg. *gous (ai. gāuš) und idg. $\bar{o}s$ - (al. $\bar{a}s$ -); Wurzel dort ursp. $g\breve{o}u$ -, hier $\bar{o}us$ -. Em

Mittel ursprungliche und gedehnte Lange zu unterscheiden bietet die Schwundstufe: Wo wir neben langem Vokal ∂ -Formen treffen, gehort die Wurzel einer schweren Ablautreihe an; stehn jedoch Lange und Kurze des gleichen Vokals von je her nebenemander — z. B. \bar{e} und \check{e} , \bar{o} und \check{o} — so ist eine leichte Reihe als ursprunglich anzusetzen und die Lange der nachtraglichen Dehnung zuzuschreiben.

Der letzte Abschnitt des zweiten Kapitels wendet sich gegen die Annahme, dass schon in europaischer Urzeit ein Kurzungsgesetz für Langdiphthonge bestanden habe. Wohl treffen wir Kurzung in allen europaischen Sprachen an, aber trotz dieser Übereinstimmung gehort die Kurzung erst einzeldialektischer Zeit an, wie griechische Lautgesetze deutlich beweisen. Man kann daher hochstens soviel annehmen, dass sich die Ursachen, die spater die Kurzung herbeifuhrten, in der europaischen Urzeit auszubilden begannen. Gewirkt haben sie erst viel spater.

Das dritte Kapitel zieht die Folgerungen furs Germanische. Es sucht die Schicksale der einzelnen, dem Germanischen aus der Urzeit überlieferten Formen mit Langdiphthongen zu bestimmen. Von ganzen Kategorien kommen namentlich in Betracht auf dem Gebiet der Deklination der Nominativ Sing. der er-Stamme, der Lokativ Sing. der ei- und eu-Stamme und der Nominativ Dualis; in der Konjugation werden die ē-Verba, die ō- und die nan-Verba sowie die Perfekte langdiphthongischer Wurzeln erortert.

Endlich kommen noch eine Anzahl Formen dazu, wo der Langdiphthong in sekundarer Weise auf germanischem Boden entstanden ist, wie z.B. bei got. bairōs aus *bherōues vgl. ai. bhárāvas und an. dó neben deyja. —

Von Einzelheiten, die im Verlauf der Untersuchung zur Besprechung kommen, seien erwahnt die Versuche got. sa als orthotoniert zu erweisen, ein got. Lautgesetz aufzustellen, dass urgerm. \bar{e} In nichthaupttonigen (End-)Silben vor tonlosen dentalen Spiranten zu ai d. h. a geworden sei, lat. maior direkt mit ir. maio got. maiz zu verknupfen, ai. $g\bar{a}v\bar{\imath}$, an. nor als Neubildungen hinzustellen u. a. —

Von Nachtragen und Berichtigungen moge folgendes hier erwahnt werden. Hr. Prof. Osthoff teilt mir mit, dass er bei den griechischen Doppelformen op oh und $\rho\omega$ hw fur idg. \bar{r} \bar{l} die antekonsonantische Kurze nicht als Reduktion aus wauffasse, wie ihm S. 92 — allerdings mit Vorbehalt — zugeschrieben ist. Derselbe macht aufmerksam, dass griotan neben grētan (S. 72) auch Wurzelangleichung an *reutan ahd. riozan 'weinen' sein konne, sowie dass lebara (ahd.) wegen armen. leard idg. b haben musse, wie Bartholomae Studien

zur ide. Sprachgeschichte II 13 im Anschluss an Hubschmann Armen, Studien I 32 gesehn: endlich dass der Guttural in idg. khabhēsi nach Gustav Meyer Etymol. Worterbuch der alban, Sprache 117 und Alban, Studien III 6 nicht der vordern, sondern der mittlern Reihe zugehore. — S. 31 Z. 17 v. u. liess "ein Produkt einzelsprachlicher (statt 'spezifisch germanischer') Entwicklung". Über die ai. Wurzel gup (S. 57) vgl. jetzt auch K. F. Johansson IF. II 50. — Die Korrektur aweibi fur das uberlieferte awēbi (S. 77) hat zuerst Kluge Etym. Wb. 1 s. v. 'Schat' vorgeschlagen. — S. 76 Z. 15 v. unten liess *hhabhēisi statt khabēisi: S. 78 leikeis statt leikis: S. 86 oben ist in einem kleinen Teil der Exemplare ein Versehn stehn geblieben: es muss überall heissen: bröhar fadar, bröharun fadarun fur bröhr usw. S. 108 Z. 2 v. oben lies "die Endung -ōs der 1. Person Dualis in bairos ist die (statt 'der') Endung al. -āvas in bhárāvas.

Oktober 1892.

Wilhelm Streitberg.

Bugge S. Norges indskrifter med de ældre runer. Udgivne for det norske historiske kildeskriftfond. 1ste Hefte. 48 S. gr. 4°. Christiania A. W. Brøggers Bogtrykkeri 1891. Kr. 2,40.

Sophus Bugge, dem die Erforschung der skandinavischen Runeninschriften schon so viel verdankt, hat sich ein neues, glanzendes Verdienst um die Runenkunde durch die Veroffentlichung der vorliegenden Sammlung der Inschriften der langern Runenreihe erworben. Schon die erste Lieferung beweist, dass es sich um ein Werk allerersten Ranges handelt, das jedem, der sich mit germanischer Grammatik befasst, unentbehrlich sein wird.

Zwei Denkmaler sind vollstandig bearbeitet, beim dritten bricht das Heft ab. Es sind der Tunestein, dem nicht weniger als 43 Seiten gewidmet sind, der Brakteat von Fredrikstad und die Figur von Frøihov. Von allen drei erhalten wir Textabbildungen, beim Tunestein ist der obere Teil von Seite b zudem noch auf zwei ganzseitigen Tafeln zweimal in verschiedner Grösse wiedergegeben. Vorausgeschickt ist jedem Abschnitt ein Litteraturverzeichnis, eine Bemerkung über die Grundlage der Behandlung sowie über vorhandne Abbildungen. Dann folgt eine eingehnde Beschreibung der Entdeckung des Denkmals und seines Äussern, woran sich, als Kern, die genauste epigraphische und grammatische Erorterung der Inschrift schliesst. Beim Tunestein sind zudem noch zwei dankens-

werte Exkurse hinzugefugt, die abweichende Deutungen sowie die Geschichte der Erklarung behandeln.

Man sieht, eine Fulle von Stoff wird geboten. Und die Art der Verarbeitung bedarf bei Bugge nicht erst des Lobes. Ich behalte mir ein Eingehn auf den Inhalt fur spater vor. wenn das Werk — ich hoffe, bald — abgeschlossen vorliegt. Fur heute nur die Mitteilung, dass Bugge die Inschr. der Seite b folgendermassen liest: [afte] ** woduride: staina:[...] prijon dohtrin dalidun arbija sijosten (d. 1. sibjosten) urbijano.

Hinzugefügt sei noch, dass Det Norske Historiske Kildeskriftfond den Inschriften mit den altern Runen auch eine Sammlung der jungern Runeninschriften, die Bugge in Verbindung mit Dr. Undset u. a. herausgibt, und endlich eine solche der Inschriften mit lateinischen Buchstaben (Majuskeln und Minuskeln), deren Herausgeber Dr. Undset allein ist, folgen zu lassen beabsichtigt Bei beiden soll die sprachliche Erklarung, auf die bei den Denkmalern der altern Runenreihe mit Recht ein Hauptgewicht gelegt wird, mehr in den Hintergrund treten.

Wilhelm Streitberg.

Passy P. De nordica lingua quantum in Islandia ab antiquissimis temporibus mutata sit. Paris 1891. Firmin-Didot. 63 S. 8°. Pariser These. Fr. 2,50.

Im Eingang seiner Arbeit sagt Passy, es sei weitverbreitete Ansicht, dass die Sprache in Kolonien, wenn sie sich nicht mit der Sprache der Eingeborenen vermische, weit geringeren Veranderungen unterworfen sei als die des Mutterlandes. Ich weiss nicht, ob heutzutage noch viele Sprachforscher sich zu einer solchen vorgefassten Meinung bekennen, Thatsache ist jedenfalls, dass in weiten Kreisen geglaubt wird, dass das heutige Islandische im wesentlichen noch dieselbe Sprache sei, wie wir sie aus den eddischen Liedern kennen. Dass dieses nicht der Fall ist, ist freilich langst kein Geheimnis mehr, aber es ist schwer ein eingewurzeltes Vorurteil zu überwinden, und deshalb freute ich mich, als ich den Titel der Schrift Passys las, welcher versprach einen Uberblick uber die Veranderungen zu geben, welche in der islandischen Sprache seit ihrer klassischen Zeit vor sich gegangen. Eine zusammenfassende Darstellung fehlte uns bis jetzt, die neuisl. Grammatik von Carpentier, die der Verf. übrigens wunderbarer Weise in der von ihm aufgefuhrten Litteratur nicht erwähnt, obwohl er die vernichtende Kritik von Olsen kennt, war ungenugend. Meine Freude war leider micht von langer Dauer. Es ist ein hochst durftiges Machwerk, das uns Passy bietet. In kurze Satze ist der Stoff zusammengedrangt, zusammengetragen aus den Arbeiten anderer, ohne dass uns viel Neues geboten wird. Aber das ware ja nicht einmal nötig gewesen, wir waren schon zufrieden gewesen, wenn uns eine übersichtliche Darstellung des Bekannten geboten worden ware mit Angabe, wann die einzelnen Veranderungen in der Sprache vor sich gegangen. Aber gerade da hapert es bedenklich. Der Verf. sagt uns oft, jetzt wird dieser Laut der alten Sprache so und so gesprochen, aber wann ungefahr der Lautwandel eingetreten, erfahren wir nicht, oder aber es wird uns zuweilen auch direkt eine falsche Zeitangabe gemacht. Zur Begrundung dieser Ausstellungen seien einige Einzelheiten angeführt.

Der Verf. gibt zunachst eine sehr gedrängte Übersicht über die nordische Sprache und ihren Unterschied von den andern germanischen Sprachzweigen, sowie über den lautlichen Stand der altisland. Sprache. Für deutsche Leser mögen diese drei Kapitel überhaupt überflüssig erscheinen, doch will ich ihnen immerhin bei der geringen Verbreitung, welche die Kenntnis des Island. in Frankreich besitzt, nicht alle Berechtigung absprechen. Alsdann werden auf ganzen sieben Seiten die lautlichen Veranderungen abgetan. Von den Buchstaben w (w) und v (w) heisst es hier (w) sie seien ungefahr am Ende des 14 Jahrhunderts haufig verwechselt worden, wie Schreibungen von wf für w bewiesen.

Dieser Lautubergang ist aber weit fruher eingetreten, oder es hat sich doch zuweilen der Lautwert des dentilabialen v dem eines spirantischen f soweit genahert, dass die Skalden beide Laute miteinander reimen. Der fruheste solcher Reime begegnet schon bei þjóþolfr ór Hvíni týframra:tíva Wisén carm. norr. I; S. 9; 1, 5; ferner Ulfr Uggason ofrak:sævar a. a. O. 30; 9, 3. Hallfreþr vandræþaskald svá frák:háva a. a. O. 34; 3, 1. Sighvatr þórþarson ýfs:tívar Heimskr. 508, 30a.

Dieser Übergang reicht also bis ins 10. Jahrh. (vgl. Kahle Die Sprache der Skalden S. 68 f.) Der Wandel von enginn zu einginn (§ 65) ist keine Errungenschaft der letzten Jahrhunderte, er hat vielmehr schon im 14. Jahrh. stattgefunden (vgl. Germ. XXVII 275) und eine Mittelstufe $\bar{e}nginn$ hat es wohl nie gegeben. Auch der lautliche Übergang von allt zu alt (§ 70), d. h. also die Vereinfachung der dreifachen Konsonanz zur doppelten gehört bereits der alten Zeit an, wie Hoffory in den Konsonantenstudien zeigte. Dass die Laute y und i, \hat{y} und \hat{i} , ey und ei confusae sind (§ 73) ist eine schiefe Ausdrucksweise, es liegen hier Lautubergange

vor. In den folgenden Kapiteln wird in derselben durftigen Weise über die Veranderungen in der Morphologie, der Syntax und im Wortschatz gehandelt.

Im 8. Kapitel wird alsdann das Resultat gezogen: in der Flexion seien zwar die Abweichungen von der alten Sprache nur gering, in der Aussprache der Laute aber und in der Satzkonstruktion seien doch nicht unbedeutende Veranderungen eingetreten. Alsdann wird noch ein Stuck aus der Gylfaginning ausser in seinem alten Gewande auch in neuisl. und neuschwed. Sprache vorgeführt und zum Schluss auf den Einfluss hingewiesen, den die niemals unterbrochene Kenntnis der alten Erzahlungen, sowie die gelehrten Studien auf die moderne Sprache ausgeübt haben. In diesen Schlussbemerkungen ist manches Beachtenswerte, doch die Erwartungen, die der Titel erweckte, sind nicht erfullt worden. Eine wirkliche Geschichte jener lautlichen Veranderungen muss erst noch einmal geschrieben werden.

Berlin.

B. Kahle.

Larsson Ludv. Ordforrådet i de alsta islanska handskrifterna leksikaliskt ock gramatiskt ordnat Lund Ph. Lindstedts universitets-bokhandel. 1891. VI u. 438 S. 4°. M. 25.

Larsson verzeichnet den Wort- und Formenschatz der altesten islandischen Handschriften, so zwar, dass alle Stellen, an denen eine Form vorkommt, aufgefuhrt werden. Nur bei den Worten ok und discipulus, magister, non ist eine Ausnahme gemacht. Unter den einzelnen Aufschlagewortern sind die Formen der einzelnen Handschriften von einander gesondert aufgefuhrt, so dass wir zugleich ein Spezialworterbuch für jede Handschrift erhalten. Die Formen erscheinen genau in der Schreibweise der Hs. Abkurzungen sind kursiviert. Die Fremdworter, die fremde Flexion aufweisen, sind für sich aufgefuhrt (S. 402 ff.); endlich werden die isl. Worter grammatisch geordnet.

Die 'altesten' Handschriften sind: Reykjaholts måldage, cod. AM. 237 fol., der alteste Teil des cod. 1812, 4° in der alten Kgl. Sammlung auf der Kgl. Bibliothek zu Kopenhagen, die Glossen in cod. AM. 249 fol. L, das Stockholmer Homilienbuch, cod. AM. 673, 4° A, der alteste Teil von cod. AM. 645, 4°, cod. AM. 674, 4° A, 673, 4° B, und 315 fol. D. Ich kann mich nicht damit einverstanden erklaren, dass Handschriften wie cod. AM. 677, 4° und 655, 4° VI—VIII ausgeschlossen sind, die m. E. mit unter den Begriff 'altest' fallen. Andrerseits hatten die letzten Hande von Reykjaholts måldage gerne fortbleiben können. Cod. AM. 677, 4° vermisst man

um so schwerer, als Bjarnarsons Abdruck ungenügend ist. Immerhin bleibt Larssons Buch ein Werk, dessengleichen keine Disziplin der germanischen Philologie aufzuweisen hat. Hier ist eine Grundlage für grammatische Studien gegeben, die vor allem an klarer Übersichtlichkeit und Genauigkeit den grossten Anspruchen genuge leistet. Nur ist das Buch fast zu genau. Larsson verzeichnet getreulich, ob au oder av geschrieben ist, selbst in Fallen, wo es nie und nimmer von Bedeutung sein wird. Das racht sich wieder an dem Verfasser. Der Benutzer des Buches empfindet eine Art von hamischer Freude, wenn er dem Manne, der das hochste Mass von Genauigkeit erreicht zu haben scheint, nun doch einen Bock nachweisen kann. Und das ist naturlich möglich. Warum sind alle Akzente, die in cod. AM. 237 uber y stehn, ausgelassen, wahrend sie bei andern Handschriften getreulich gebucht werden? Dieselbe Hs. liest 6, 29 nicht vitrac^sk, sondern vitratc^sk. Grágásfragment 315 fol. D liest 3, 11 nicht vaf. sondern vas. 3, 16 vas (nicht vaf), 3, 4 und 3, 14 und wohl noch ofter nicht ef sondern es, man wird 3, 1 zu lesen haben gen und 3, 7 órace/c mit Akzent, 3, 16: arake/c. S. 1122, 10 ist naturlich zu lesen: 1 pii globdomc. Schlimmer ist, dass z. B. ananceg Grg. 3, 2 micht als besondres Wort, sondern unter annarr und veg erscheint; dass cod. 645, 49, 25 erhv gelesen wird, wo es heissen muss er bv, 38, 24 esbv, wo zu lesen ist: es bv; denn die letzten Beispiele zeigen gerade wie die 2. Sg. er fur ert entstand: indem man ertu (= ert + tu) in er + bú zerlegte. Wem es Vergnugen macht nachzuspuren, wird noch mehr dergleichen finden. Wichtiger und mehr zu bedauern ist, dass Larsson teilweise zu schematisch gearbeitet hat. Es steht oft: Kasus unsicher, wo er dem Zusammenhange nach vollig sicher 1st. Es ist auch nicht zu billigen, dass die Pluralformen des Imperativs, weil sie mit denen des Indikativus Pras. zusammenfallen, unter diese eingeordnet sind. Dass oblatic Hom. 158, 24 Infinitiv und oblatic ebenda 96, 11 3. Plur. Pras. Ind. 1st, habe 1ch schon gelegentlich bemerkt. Andre Versehn haben Finnur Jonsson und V. Dahlerup in ihren Kritiken hervorgehoben. Ein falsches Zitat hab ich nirgends gefunden, ebensowenig ein Wort vermisst, trotzdem ich das Buch haufiger systematisch benutzt habe.

Und nun genug. Larssons Werk bleibt ein Grundbuch unsrer Wissenschaft. Moge keiner, der es benutzt, der Muhe und Arbeit vergessen, die es gekostet hat.

Kopenhagen.

G. Morgenstern.

Mayhew A. L. Synopsis of Old English phonology, being a systematic account of Old English vowels and consonants and their correspondences in the cognate languages. Oxford Clarendon Press 1891. XIX u. 327 S. 8°. 6 sh. 6 d.

Mayhew, der sich bereits durch ein in Gemeinschaft mit Skeat herausgegebnes Mittelenglisches Worterbuch bekannt gemacht hat, bietet uns diesmal einen Abriss der ags. Lautelere. Er will jedoch nicht eine zusammenhangende Darstellung aller Gesetze geben, die dem ags. Lautstand sein charakteristisches Geprage verliehn haben, also keine eigentliche Grammatik schreiben, sondern er sucht die Schicksale der einzelnen Laute an zahlreichen, in praktisch gearbeiteten Tabellen vereinigten Beispielen zu verdeutlichen. Sein Zweck ist namlich im wesentlichen ein etymologischer: der Leser soll in den Stand gesetzt werden, nach dem Vorbild ausgewahlter typischer Falle jede neuenglische Form nicht nur bis zum Angelsachsischen und Urgermanischen, sondern bis zu ihrer letzten Quelle, der idg. Ursprache, zuruckzufuhren.

Diesem Zweck entspricht die Tabellenform Mayhews recht gut.

Der erste Hauptteil (S. 1—187) behandelt die Beziehungen der ags. Laute zu denen der ubrigen germ. Dialekte und denen der idg. Grundsprache. Und zwar geht der Verfasser zuerst vom Angelsachsischen ruckwarts bis zum Indogermanischen. Dann legt er den gleichen Weg nochmals zuruck, schreitet diesmal aber vom Indogermanischen vorwarts zum Angelsachsischen. Ein Schlusskapitel betrachtet die idg. Ablautreihen im Zusammenhang.

Die zweite, weniger umfangreiche Abteilung (S. 188—256) gibt eine Übersicht über das gegenseitige Verhaltnis der ags. und neuengl. Laute. In zwei Tabellen werden die ags. Vokale und Konsonanten den modernen Lauten gegenübergestellt. Eine dritte legt die heutigen Vokalzeichen, eine vierte endlich die heutigen Vokallaute bei der Vergleichung zu Grunde. Ich zweifle nicht, dass manchen gerade dieser zweite Teil, der, wie der Verfasser hervorhebt, dem Beistand Dr. Murrays vieles verdankt, am willkommensten sein wird.

Der Anhang bringt zwei kleine Tabellen. Die erste orientiert über den Vokalismus der ags. Mundarten, da mit Recht nur das Westsachsische im Buche selbst als Vertreter des Ags. gewählt ist; die zweite macht die Entwicklung der urgerm. Vokale im Angelsachsischen anschaulich.

Die Benutzung des Buches erleichtern umfangreiche Wortverzeichnisse (S. 261—327).

Eigentlich neues bietet das Werk micht. Das hat aber der Verfasser auch gar nicht beabsichtigt. Er will nur die Ergebnisse der bisherigen Forschung der Praxis dienstbar machen. Als die Grundpfeiler seines Gebaudes nennt er selbst "Sievers and Sweet, the eminent Old English scholars, Kluge, the well-known author of the 'Etymologisches Worterbuch d. d. Spr.' and Brugmann, the industrious investigator of Indo-Germanic Sound Laws, the judicious codifier of the learning of the New School of Comparative Philologists in Germany".

Das Verdienst solcher Werke ist. "aus gediegnem Golde Munzen zu schlagen". Und wenn auch der Verfasser dies Ideal nicht immer erreicht hat, wenn auch manche seiner Munzen schon ausser Kurs gesetzt sind, oder wenn er uns gar mitunter blinkende Rechenpfennige statt des Goldes darbietet — dem Zweck des Buches thun diese Mangel im Einzelnen keinen wesentlichen Eintrag. Es bleibt trotz allem ein für weitre Kreise brauchbares und nutzbringendes Werk.

Dezember 1891. Wilhelm Streitberg.

Kluge F. Etymologisches Worterbuch der deutschen Sprache. 5. verbesserte Auflage, Lief. 1—2. Strassburg Karl J. Trubner 1891/92. Vollstandig in 10 Lieferungen à M. 1.

Von diesem vortrefflichen Werk sind von 1883 bis 1889 4 Auflagen erschienen, und schon 1891 wurde eine 5. notwendig, ein Beweis fur den ausserordentlichen, und zwar berechtigten, Erfolg desselben. Die 3 ersten Auflagen waren identisch, die 4. war einer grösseren Umarbeitung unterzogen. Mehrere Detailfehler wurden beseitigt, in weiterm Umfang Rucksicht auf die deutschen Mundarten und die aus fremden Sprachen entlehnten Elementen genommen. Dies letztere ist in der jetzt im Erscheinen begriffenen 5., von der mir bis jetzt 2 Heste vorliegen, in noch hoherem Maasse der Fall. Nach diesen Heften zu urteilen, hat man allen Grund anzunehmen, dass das in der Ankundlung der Verlagsbuchhandlung gesteckte Ziel, "nach einer Vertiefung und Erweiterung der wortgeschichtlichen Probleme" zu streben, "und den neuesten Fortschritten der etymologischen Wortforschung gebuhrende Rechnung zu tragen", so weit der Umfang zulasst, völlig erreicht worden ist. Sowohl im rein wissenschaftlichen wie im mehr popularen Interesse hat das Buch durch die "Aufnahme mancher jungeren Entlehnungen, deren Geschichte in den übrigen Worterbuchern zu wenig berücksichtigt ist, sowie durch umfanglicheres Zuziehen der deutschen Mundarten" sehr viel ge-

wonnen. Das Werk wird in 10 Lieferungen zu je 1 Mark erscheinen; und ich behalte mir vor, nach dem endlichen Erschemen auf dasselbe zuruck zu kommen, um einige besonders interessante etymologische Erorterungen etwas ausfuhrlicher zu besprechen oder einige etymologische Detailbemerkungen zu machen. Diese Zeilen haben nur den Zweck, auf die schon vielbekannte Arbeit womoglich noch mehr die Autmerksamkeit zu lenken und zur Verbreitung derselben in noch weiteren Kreisen beizutragen. Daneben kann ich schon jetzt einen Wunsch nicht unterdrucken, den namlich, dass der geehrte Herr Verfasser, fur den, wie ich hoffe, ein solcher Plan nicht fremd sein kann, eine weitere Auflage desselben Worterbuches, aber mit den wichtigsten Litteraturangaben, besonders uber die Urheber der Etymologieen (der echt germanischen Worter), vorbereiten und zur baldigen Ausfuhrung bringen mochte.

Upsala. Karl Ferdinand Johansson.

Pastrnek Fr. Bibliographische Übersicht über die slavische Philologie 1876—1891 (Suppl.-Bd. zu Jagić Archiv für slav. Philol.). Berlin Weidmannsche Buchhandlung 1892. VIII und 416 S. gr. 8°. M. 15.

Eine Publikation, die gewiss in allen interessierten Kreisen mit Freuden begrusst wird: haben wir doch seit dem 1. Bd. des Archivs auf eine Fortsetzung der dort begonnenen Bibliographie warten mussen, die zu bieten dem Begrunder derselben. Jagié, seine anderweitigen, so umfang- und inhaltreichen Arbeiten nicht die nötige Musse liessen.

Ein Buch wie das vorliegende ist immer sehr schwer zu rezensieren. Man musste, um demselben vollig gerecht werden zu konnen, eigentlich die ganze Arbeit noch einmal durchmachen: denn erschopfende andere Bibliographien, an deren Hand man eine Kontrolle anstellen konnte, gibt es ja insbesondere fur in periodischen Schriften erschienene Publikationen, die hier naturgemass im Vordergrunde stehen, nicht. Ich habe mich mit einigen Stichproben begnugen mussen, die P.s Buch glanzend bestanden hat: das Buch ist mit einem Fleisse, mit einer Umsicht geschrieben, fur die wir dem Verf. namentlich in Hinsicht auf die Mühsamkeit und Undankbarkeit von dergl. Arbeiten nicht erkenntlich genug sein konnen. Dass Manches auch bei P. fehlt, darf Niemand wunder nehmen: ist doch das weite Gebiet, dem sein Buch gewidmet ist (Allgemeine Hilfsmittel, Sprachwissenschaft, Litteratur, Volkstum, Altertum), bei der Zersplitterung der slav. wissenschaftlichen Litteratur geradezu unubersehbar. So vermisse ich z. B. Kalınas Abhandlung uber slav. ch im 2. Bd. der Warschauer Prace filologiczne, nebst noch Emigem aus demselben Bd.; Sbornik praci filol. (Prag 1884) scheint dem Verf. entgangen zu sein, ebenso der 1. Bd. von Sreznevskijs Altruss. Glossar (s. o. I 195), die neue Aufl. von Čelakovskýs Spruchwortersammlung, Hanusz Studien über das Poln.-Armenische in der Wiener Zeischr. z. K. d. Morgenl., u. e. A. m. So etwas ist eben nie vollig zu vermeiden; noch weniger solche Versehen, wie z. B. P. eines begeht, indem er (vgl. S. 243 u. 414) V. Zelený den Vater mit V. V. Zelený dem Sohn fur eine und dieselbe Person zu halten scheint.

In einem Punkt kann ich das Programm dieser Bibliographie nicht recht verstehn. Will sie das, was Fremde über einzelne Gegenstande der Slavistik geboten haben, mit umfassen oder nicht? In dieser Hinsicht - leider kann ich nur von dem der Sprachwissenschaft gewidmeten Teil ein Urteil wagen - weist das Buch Lucken auf, die schwerlich anders zu begreifen sind als durch die Annahme, der Verf. selbst sei hierin unschlussig geblieben. Wir wollen davon vollig absehen, dass der Aufschwung, den die vergleichende Sprachwissenschaft in den letzten Jahren erfahren, mit keinem Worte angedeutet wird, obschon er doch wohl auch fur die Slavistik von hochster Bedeutung ist: aber auch gar Vieles, was von Nichtslaven zur slav. Sprachwissenschaft beigesteuert worden, sucht man hier vergebens. Hassencamp, Leskien, Wiedemann u. a. werden allerdings berucksichtigt; aber z. B. von Brugmanns Grundriss wurde man kein Wort gelesen haben, wenn es nicht einigen Slaven eingefallen ware das Buch anzuzeigen. Dass in den fremden Fachzeitschriften auch die slav. Sprachen Berucksichtigung finden, erfahrt da Niemand: man liest z. B. hochstens, dass der Pole Hanusz KZ. 28 den Namen Visla-Weichsel besprochen habe, aber nicht, dass dieser Artikel an den Deutschen v. Fierlinger KZ. 27 anschliesst. Mir will es scheinen, dass dergleichen in eine slavistische Bibliographie weit eher gehort als was ein Slave über das indische Drama oder uber die vedische Litteratur geschrieben. Dies ist ein Mangel, der kunftighin beseitigt werden muss, soll die Bibliographie des Archivs - denn hoffentlich kommt doch, und zwar in einer absehbaren Zeit, eine Fortsetzung heraus ein moglichst treues Gesamtbild aller dem slav. Wesen gewidineten Studien bieten.

Die aussere Form der Bibliographie ist die geblieben, welche Jagić vor Jahren gewahlt hatte: eine zusammenhangende Erzahlung uber die Geschichte der slav. Philologie mit bibliographischen Fussnoten. Diese Form hat auch ihre Schattenseiten — ich wenigstens finde mich z.B. in den trockenen germanistischen Jahresberichten viel schneller zurecht: mit Rucksicht darauf, dass diese Bibliographie auch viele Leser zu belehren hat, denen die meisten angeführten Arbeiten unzuganglich sind, bleibt wohl die gewählte Darstellungsweise doch noch die am meisten entsprechende¹).

Prag.

Josef Zubatý.

¹⁾ Ich gestatte mir einen Zusatz zu den Worten des verehrten Herin Rezensenten. Mir scheint namlich, dass der Inhalt der angetührten Schriften im Zukunft weit mehr befücksichtigt werden muss, als diesmal geschehn ist Gegenwaltig erfahrt man zwar, dass diese Untersuchung selbständig, jene eklektisch, eine drifte bedeutend, eine vierte werflos sei — damit ist aber in der Regel die Charaktelistik eischopft. Dem Benutzer der Bibliographie war aber weit besser gedient, wenn ihm statt dieser abstrakten Zensuren, zum mindesten bei Spezialuntersuchungen, eine konkrete Notiz über den Gang der Darstellung und das Ergebnis geboten wurde. Unteibliebe die Inhaltsangabe auch in Zukunft, so wurde diese Unterlassung den praktischen Wert der ungemein muhsamen Zusammenstellungen namentlich für Nichtslaven, denen die Originalarbeiten ott nur sehr schwer erreichbar sind, ganz wesentlich beeintrachtigen.

Rezensionen aus dem Jahr 1892.

Zweite Hälfte.

- Ahrens H. L. Kleine Schriften I Zur Sprachwissenschaft GGA. 1892 Nr. 13 (Blass). Wochenschr f. klass. Phil. 1892 Nr. 27 (P. Cauer). Berl. phil Wochenschr. 1892 Nr. 27 (R. Meister) LCB. 1892 Nr. 51 (H. Usener) Athenaum 3379 Am Jouin Phil. XIII 2 (H. W. Smyth).
- d'Arbois de Jubainville H. Les noins gaulois chez César et Hirtius. Class. Rev VI 4 (J. Rhys).
- Bartholomae Chr. Studien zur idg. Sprachgeschichte I. und II. DLZ. 1892 Nr. 48 (Johannes Schmidt)
- Bartholomae Chr. Arisches und Linguistisches DLZ 1892 Nr. 39 (F. Justi)
- Baunack J Die delphischen Inschriften. I Teil (Sammlung griech. Dialektinschriften Band II Heft 3) LCB. 1892 Nr 38 (A. H).
- Bechtel F. Die Hauptprobleme der idg Lautlehre seit Schleicher AfdA. XVIII 2/3 (Fick). Berliner phil Wochenschr. 1892 Nr. 36 (Ziemer). ZZ. XXV 3 S. 366—94 (Moller).
- Benfey Th. Kleinere Schriften II 2 u 3. GGA. 1892 Nr 16 (Zachariae)
 DLZ. 1892 Nr. 30 (H. Oldenberg). LCB. 1892 Nr. 51 (L. F.).
 Berl. phil. Wochenschr. 1892 Nr. 41 (Bartholomae).
- Bertrand A Nos origines. RCr. XXVI 44 (d'Arbois de Jubain-ville).
- Binz G. Zur Syntax der Baselstadt Mundart. AfdA XVIII 337 ff. (Ries).
- Bloomfield M. Contributions to the interpretation of the Veda. IV. RCr. 1892 Nr 30 (V. Henry). Academy 1058 S 134 1068 S 364 (M. F Muller) LCB. 1892 Nr. 51 (E. Windisch).
- Bloomfield M. The Kauçika-Sutra. RCr. 1892 Nr. 27 (A. Barth).
- Blumer J. Zum Geschlechtswechsel der Lehn- und Fremdworter im Hochdeutschen I. II. AfdA XVIII 187 ff. (V. Michels).
- Boisacq L. Les dialectes doriens. LCB. 1892 Nr. 34 (A. Thumb). Riv. di fil. XXI 1-3 (O Zuretti). Bull crit 1892 Nr. 19 (L.)
- Bonnet M. Le Latin de Grégoire de Tours. Class. Rev VI 451—53 (H. Nettleship).
- Borinski K. Grundzuge des Systems der artikulierten Phonetik.
 LCB. 1892 Nr. 37 (W. Vietor). Zeitschr. f. osterr. Gymn. 1892
 Nr. 3 (Seemuller). Berl. phil. Wochenschr. 1892 Nr. 45. Zeitschr. f. franz. Spr. XIV S. 154 ff. (A. Leitzmann)
- Brugmann K. Grundriss der vgl. Grammatik der idg. Sprachen II. Band 2. Halfte 2. (Schluss-)Lieferung. LCB. 1892 Nr. 49 (G. Anzeiger II 2

- Meyer) Wochenschr. f klass. Philol. 1892 Nr 45 (H v. d. Pfordten)
- Biunnhofer H Vom Aral bis zur Gangā LCB. 1892 Nr. 28 (P. Horn) DLZ 1892 Ni. 41 (H Oldenberg).
- Buck C D Der Vokalismus der oskischen Sprache LCB. 1892 Nr 31 (Bthl) Wochenschr f klass. Phil 1892 Nr. 31 (O. Weise). RCr 1892 Nr. 41 (V Henry). Riv. di fil XXI 1—3 (O Zuretti). Academy 1065
- Bugge S. Norges Indskrifter med de ældre Runer 1. LCB. 1892 Nr 30 (Mogk)
- Buitenrust Hettema F. Bijdragen tot het Oudfriesch Woordenboek. Literatuibl. f germ. u. 10m. Phil. XIII 12 (O Bremer).
- Burghauser G. Die nhd Dehnung des mhd. kurzen Stammvokals in offener Silbe. Literaturbl f. germ. u rom. Phil. XIII 12 (Fr. Kauffmann)
- Cappeller C A sanskrit-english dictionary. LCB. 1892 Nr. 38 (Windisch)
- Darmesteter Cours de grammaire historique I Revue des langues romanes Okt—Dez. 1891 (Marchot) RCr. 1892 Nr 31/32 (A. Jeanroy).
- Darmestetei J. Le Zend-Avesta. Trad. nouvelle I. La lituigie. RCr XXVI 37/38 (Meillet) LCB. 1892 Nr. 45 (P. Horn). Academy 1060 S 173 (E. W. West).
- English dictionaries. Athenaeum Nr. 3374.
- Faulmann Etymologisches Worterbuch der deutschen Sprache. Zeitschr. f. osterr Gymn. 1892 Heft 8
- Fick R. Vergl Worterbuch der idg. Sprachen. I. Zeitschr. f. das Gymnasialwesen 1892. Juli/August (Ziemer). Zeitschr. f. osterr. Gymnasien. XLIII (1892) Nr. 6 (R. Meringer).
- von der Gabelentz Die Sprachwissenschaft. Berliner Wochenschr. f. klass Phil. 1892 Nr. 28. 29 (K. Bruchmann). Literaturbl. f. germ. u. rom Phil. XIII Nr. 8 (Behaghel). Arch. f. d. Stud der neuern Spr. LXXXIX 339 ff. (Wasserzieher).
- von der Gabelentz G. Handbuch zur Aufnahme fremder Sprachen. LCB. 1892 Nr. 31 (B.) DLZ. 1892 Nr. 32 (C. G. Buttner).
- Gallée Altsachs. Laut- und Flexionslehre. LCB. 1892 Nr. 32 (O. Bremer). Germania N R. XXV 3 (Fr Kauffmann). Niederdeutsches Jahrb. XVII 149 ff. (Schluter). DLZ. 1892 Nr. 36 (H. Pratje).
- Garke Prothese u. Aphaerese des h im Ahd. (QF. 69). ZZ. XXV 2 (H. Wunderlich).
- Gaster M. Chrestomathie roumaine. Archiv f. das Studium der neuern Spr. LXXXVIII 3/4 (A. Tobler).
- Gehring A. Index homericus. Neue phil. Rundschau 1892 Nr. 17 (Eberhard). DLZ. 1892 Nr. 47 (E. Maass). Berl. phil. Wochenschr. 1892 Nr. 45.

- Goetz G. Corpus glossariorum latınorum III. LCB. 1892 Nr. 48
 (K. K.) Wochenschr f. klass. Phil 1892 Nr. 47 (Schepss). Berl. phil. Wochenschr. 1892 Nr. 50 (Funck). DLZ. 1892 Nr. 40. Archiv f. lat. Lex. VIII 1. Byzant. Zeitschr. I 1.
- Graf J Die germanischen Bestandteile des patois messin. Zeitschr. f. franz. Sprache XIV 2/4 (A Leitzmann).
- Gummere F B Germanic origins. Athenaeum 3380 S 196 f.
- Hale Die cum-Konstruktionen. Dazu Hoffmann Das Modusgesetz im lat. Zeitsatz und Wetzel Das Recht in dem Streite zwischen Hale und Hoffmann. Berl phil. Wochenschr. 1892 30/31 (H. Blase) Wochenschr f. klass. Phil. 1892 Nr. 31 (M. Heynacher). Neue phil Rundschau 1892 Nr. 13 (C. Stegmann). Riv. di fil. XXI 1/3 (Valmaggi).
- Hammershamb V. U Færosk antologi 1886—91 Bd I. Tekst samt historisk og grammatisk indledning. Bd II Ordsamling. Literaturbl f germ. u. rom Phil. 1892 Nr 8 (W Golther).
- Henry V. Livre XIII de l'Atharva-Véda. LCB. 1892 Nr. 50 (Windisch).
- Hoffmann O. Die griechischen Dialekte I. DLZ. 1892 Nr. 36 (W. Prellwitz).
- Holder A. Altceltischer Sprachschatz. Romania 1892 April. Zeitschrift f. osterr. Gymn. 1892 Nr. 4 (W. Meyer Lübke).
- Hultsch Die erzählenden Zeitformen bei Polybios. Wochenschr. f klass Phil. 1892 Nr. 41 (Kallenberg).
- Hultzsch E. South-Indian Inscriptions. Vol. II Part 1. DLZ. 1892 Nr. 38 (R. O Franke).
- Immerwahr W. Die Kulte und Mythen Arkadiens. LCB. 1892 Nr. 45 (Crusius). DLZ 1892 Nr 31 (E. Maass). Revue de l'histoire des religions XXV 3.
- Indogermanische Forschungen. AfdA. XVIII 2/3 (Collitz)
- Jackson W. Avesta Grammar I. LCB. 1892 Nr. 50 (P. Horn).
- Jespersen O. Studier over engelske Kasus I. Nord. Tidskr. f. Filol N. R. X 4 (Moller).
- Johansson K. F Beitrage zur griech. Sprachkunde Berl. phil. Wochenschr. 1892 Nr 30/31 (Bartholomae). LCB. 1892 Nr 30
- Kagi A. Die Neunzahl bei den Ostariern (S. A. aus den Philol.
 Abhandlungen, H. Schweizer-Sidler gewidmet). DLZ. 1892
 Nr 34 (E. H. Meyer).
- Keiper Ph. Franz. Familiennamen in der Pfalz und Französisches im Pfalzer Volksmund. Zeitschr f. franz. Spr. XIV 2/4 (Leitzmann). Franco-Gallia IX 7.
- Keller O Latemische Volksetvmologie. Berl. phil. Wochenschr.
 XII 43 ff. (Skutsch). Archiv f. lat. Lex. VII 4 Riv. di fil. XXI 1—3 (R. Sabbadini). Bayer. Gymn 1892 Nr. 3 (J. Haussner). Am. Journ. Phil. XIII 2 (Muss-Arnolt). Class. Rev. VI 408—10 (H. Nettleship).

- Kleinpaul R Das Stromgebiet der Spiache. LCB. 1892 Nr. 35-(K. Brugmann). DLZ. 1892 Nr. 33 (K. Bruchmann). Arch. f. d Stud der neuern Spr. CXXXIX 393 ff (Wasserzieher).
- Köppner Fr. Der Dialekt Megaras u der megarischen Kolomen. LCB 1892 Nr. 33 (G. Meyer) Neue phil. Rundschau 1892 S. 345 f. (Meisterhans).
- Körting G. Lateinisch-romanisches Worterbuch. Neue phil. Rundschau 1892 Nr 20.
- Krause E Tuiskoland. Mitteilungen aus der hist. Litteratur. XX 3 (Meyer). Berl phil. Wochenschr. 1892 Nr. 22 (E. H. Meyer). RCr. 1892 Nr. 31/32 (S. Reinach). Grenzboten 1892 Nr. 30
- Kuhner-Blass Griech. Gramm I 1. Gymnasıum 1892 Nr. 13 (Ziemer). Larsson L. Ordfonådet 1 de alsta ıslandska Handskriftern. DLZ. 1892 Nr. 38 (F. Burg) Arkıv IX 98 ff. (V. Dahlerup).
- Lefmann S. Franz Bopp Berl phil. Wochenschr 1892 Nr. 32/33 (K. Bruchmann) Class. Rev. VI Nr. 7.
- Leithauser J. Gallizismen in mederrhein. Mundarten. Zeitschr. f. franz. Spr. XIV 2-4 (A. Leitzmann)
- Leskien A Bildung der Nomina im Litauischen. LCB. 1892 Nr 36 (Wiedemann).
- Leviticus F De Klank- en Vormleer van het mild. Dialekt der St Servatius-Legende. Literaturbl f. germ. u. rom. Phil. XIII 12 (J. H. Kern).
- Lichtenberger H De verbis quae in vetustissima Germanorum lingua redupl. praeteiitum exhibebant. Literaturbl. f. germ. u. rom Phil. XIII 10 (L. Sutterlin).
- Liebich Br. Pānini. DLZ. 1892 Nr 28 (Albr. Weber).
- Liebich Br Zwei Kapıtel der Kāçikā RCr. 1892 Nr 47 (V. Henry).
- Lienhart H. Laut- und Flexionslehre der Mundart des mittlern Zornthales im Elsass. DLZ. 1892 Nr. 31 (Fr. Kauffmann) Germania XXXVII 2 (R. Schild). Literaturbl. f. germ. u rom. Phil. XIII 10 (E. Hoffmann-Krayer) AfdA. XVIII 2/3 (A. Heusler).
- Loth J. Les mots latins dans les langues brittoniques. LCB. 1892 Nr. 49 (Suchier).
- Mélanges wallons Literaturbl. f. germ. u. rom. Phil. XIII 10 (Horning).
- Meyer G. Albanesische Studien III. DLZ. 1892 Nr. 43 (J. U Jarnik).
- Monro A grammar of the Homeric dialect. Neue phil. Rundschau 1892 Nr. 14 (L.).
- Müllenhoff K. Deutsche Altertumskunde V. AfdA. XVIII 2/3 (F. Niedner). I². Wochenschr f.klass. Phil. 1892 Nr. 44 (Hartfelder) Literaturbl. f. germ. ·u. rom. Phil. XIII Nr 8 (Behaghel). III. RCr. 1892 Nr. 44 (d'Arbois de Jubainville). DLZ. 1892 Nr. 29 (A. Heusler). Histor. Zeitschr. LXIX Nr. 3 (L. Erhardt). ZZ. XXV 4 (Bremer).

- Muller H. D. Historisch-mytholog Untersuchungen. Wochenschr f. klass. Phil 1892 Nr 45 (Wentzel). LCB 1892 Nr 50 (Crusius).
- Muller M F. Vedische Hymnen I. Revue de l'histoire des religions XXV 3 (A. Barth).
- Muller M. F. Die Wissenschaft der Sprache I Berliner philol. Wochenschr. 1892 Nr. 44 (Misteli) Archiv f. das Stud der neuern Spr LXXXVIII 3/4 (J Zupitza). Wochenschr f. klass Phil. 1892 Nr. 39 (P. Kretschmer). Neue phil Rundschau 1892 Nr. 13 (F. Pabst)
- Nebert R. Zur Geschichte der Speyrer Kanzleisprache Literaturbl f. germ. u. rom. Phil. XIII Nr. 7 (A Schulte)
- Neue Fr. Formenlehre der latemischen Sprache II³. DLZ. 1892 Nr. 46 (W. Meyer-Lubke)
- Parmentier L. Les substantifs et les adjectifs en cc dans la langue d'Homère et d'Hésiode. Berl phil Wochenschi. 1892 Nr. 34 (P. Cauer).
- Passy P. Étude sur les changements phonétiques. Literaturbl. f germ. und rom. Phil. XIII 9 (Schuchardt) Phonet Stud. V (Storm). Zeitschr. f. franz. Spr. XIV 2 4 (A. Rambeau).
- Pastrnek Bibliographische Ubersicht uber die slav. Philologie (1876-1891). DLZ. 1892 Nr. 49 (A. Bezzenberger)
- Paton and Hicks Inscriptions of Cos. Journal des Savants 1892 S 230-43 (H Weil)
- Pauli K. Altitalische Forschungen III. RCr. 1892 Nr. 37/38 (d'Arbois de Jubainville).
- Persson P Studien zu der Lehre von der Wurzelerweiterung und Wurzelvariation. Neue philol Rundschau 1892 Nr. 17 (Fr. Stolz). Berl. phil Wochenschr. 1892 Nr. 38 (P. Kretschmer).
- Philologische Abhandlungen, H. Schweizer-Sidler gewidmet. Wochenschr. f. klass. Philol. 1892 Nr. 37 (Ziemer). Berl. phil Wochenschr. 1892 Nr. 25 (F. Justi).
- Prellwitz W. Die deutschen Bestandteile in den lettischen Sprachen Literatuibl. f. germ. u. rom. Phil. 1892 Nr. 7 (H. Hirt).
- Prellwitz W. Etymologisches Wörterbuch der griechischen Sprache. Academy 1074 (E. R. Wharton)
- Reis H Beitrage zur Syntax der Mainzer Mundart Literaturbl für germ u rom. Phil. XIII 9 (Binz). AfdA XVIII 337 ff. (Ries).
- Risop A Studien zur Geschichte der franz Konjugation auf -ir. Archiv f. das Stud. der neueren Sprachen LXXXVIII 3/4. (E. Schwan).
- Rousselot Les modifications phonétiques du langage Literaturbl. f. germ und rom. Phil. XIII 9 (Schuchardt). Zeitschr. f. franz. Sprache XIV 2/4 (Behrens). Romania XXI 3 (Juli 1892) (A. Thomas).
- Rousselot La méthode graphique appliquée à la recherche des

- transformations inconscientes du langage Literaturbl f germ. u rom Phil XIII 10 (Sturzinger)
- Saalfeld G A. De bibliorum sacrorum Vulgatae editionis Graecitate DLZ. 1892 Nr. 34 (P. Corssen). Neue phil Rundschau 1892 Nr. 12.
- Schlüter W. Zur as. Grammatik. Jahrbuch des Vereins f. nd. Sprachforschung 1891.
- Schrader O. Sprachvergleichung und Urgeschichte 2. Auflage. DLZ. 1892 Nr. 46 (A Bezzenbergei)
- Schulze W. Quaestiones epicae. LCB. 1892 Nr 38 (J Wackernagel). Wochenschr. f klass. Philol 1892 Nr. 39 (P Cauer) Berl. phil. Wochenschrift XII 46 (Ludwich) DLZ. 1892 Nr 48 (P. Cauer). Osteir. Litt 1. S 322 (H Bohatta).
- Siecke E Die Liebesgeschichte des Himmels. DLZ 1892 Nr 40 (P. Kretschmer) Berl. phil Wochenschr. 1892 Nr 47.
- Sieg E Bhāradvājaçīkshā. DLZ. 1892 Nr. 39 (Br. Liebich).
- Sievers E. Tatian 2. Auflage. LCB. 1892 Nr. 49 (W. Braune).
- Sjostrand N 1. Loci nonnulli grammaticae latinae examinati. Editio altera. 2 De vi et usu supini secundi latinorum 3 Quibus temporibus modisque quamvis, nescio an, forsitan, similes voces utantur? 4 De futuri infinitivi usu. 1. 3 DLZ. 1892 Nr. 33 (Schmalz). 1. u. 2. Berl. phil. Wochenschr. 1892 Nr. 37 (J. H. Schmalz). Wochenschr f. klass. Phil. 1892 Nr. 38 (Ziemer). 1. Neue phil. Rundschau 1892 Nr. 16 (J. Sturm). 2. Neue phil. Rundschau 1892 Nr. 18 (J. Weisweiler). 3. Wochenschr. f. klass. Phil. 1892 Nr. 39 (P. Harre). 4 Berliner phil. Wochenschr. 1892 Nr. 38 (J. H. Schmalz). RCr. 1892 Nr. 44 (E. T.).
- Skeat W. Principles of English etymology II. The foreign element Athenaeum Nr. 3372.
- Skeat W. A primer of English etymology Archiv f. das Stud. der neuern Spr. LXXXVIII 3/4 (J. Zupitza). Academy 1049
- Σκίας Περὶ τῆς Κρητικῆς διαλέκτου. Neue phil. Rundschau 1892 Nr. 13 (Meisterhans).
- Skutsch Fr. Plautinisches und Romanisches. LCB. 1892 Nr. 39 (E. R.).
 RCr 1892 Nr 42 (P. Lejay). Class. Rev. VI 4 (W. M. Lindsay).
 DLZ. 1892 Nr. 44 (F. Leo).
- Soames L. An Introduction to Phonetics. Zeitschr f. franz Sprache XIV 2-4 (F. Beyer).
- Specht Fr. Das Verbum reflexivum und die Superlative im Westnordischen. AfdA. XVIII 2/3 (Falk) LCB. 1892 Nr. 29 (Mogk).
- Steinthal H. Geschichte der Sprachwissenschaft bei den Griechen und Romern. 2. Aufl. Berl. philol. Wochenschr. 1892 Nr. 34 (Ziemer).
- Stowasser Eine zweite Reihe dunkle Worter. Wochenschr. f. klass. Phil. 1892 Nr. 34 (Ziemer). Class. Rev. VI 4 (H. Nettleship).
- Sutterlin L. Zur Geschichte der Verba denominativa im Alt-

- griechischen. I. Berl. phil Wochenschr. 1892 Nr 35 (J. Wackernagel).
- Sweet H. A primer of phonetics. Athenaeum 3379 S. 155
- Sweet H. A new English grammar. I. Literaturbl. f. germ. u. rom. Phil. XIII 10 (Bulbring) Athenaeum Nr 3378.
- Tamm F Etymologisk svensk Ordbok 1. Haftet. LCB. 1892 Nr. 48 (Mogk) DLZ 1892 Nr. 33 (A. Heusler).
- Thumb A Die neugriechische Sprache. LCB. 1892 Nr. 38
- Tolman Old Persian grammar (Boston 1892). Am. Jour. Phil. XIII 240—43 (C. D Buck).
- Wadstein E. Fornnorska Homiliebokens Ljudlara. Literaturbl. f. germ u. rom. Phil. XIII 12 (A. Heusler).
- Weigand G. Vlacho-Meglen Archiv fur slav. Phil. XV1 (Jireček). DLZ. 1892 Nr. 35 (Gartner). Literaturbl f. germ u. rom. Phil. XIII Nr. 8 (Meyer-Lubke).
- Weise O. Charakteristik der latein Sprache Neue Jahrb f Philologie u Padagogik CXLVI 7 (Schmalz) Archiv f. lat Lex VII 4 (F Funck). Zeitschr f osterr Gymn. XLIII 7 (G Heidlich)
- Wetzel M Der selbstandige und bezogene Gebrauch der Tempora im Lateinischen Neue phil Rundschau 1892 Nr. 20 (Zimmermann).
- Williams Die franzos Ortsnamen kelt Abkunft. RCr. 1892 Nr. 42 (d'Arbois de Jubainville)
- Wulff Fr. Un chapitre de phonétique avec transcription d'un texte andalou. Literaturbl, f germ und rom Phil XIII 7 (Schuchardt)
- Wulff Fr. Von der Rolle des Akzents in der Versbildung Literaturbl. für germ. u rom Phil. XIII 7 (Schuchardt).
- Zander E. L'article dans le français du XVI siècle. RCr 1892 Nr. 33/35 (A. Delboulle)
- Zander C. De lege versificationis lat summa et antiquissima Berl. phil Wochenschr. 1892 Nr. 40 (L. Mueller)
- Versus italici antiqui Class Rev VI 4 (W. M Lindsay)
- Zımmerli J. Die deutsch-franz Sprachgrenze in der Schweiz I. AfdA XVIII Nr. 4 (F. Jostes). ZZ. XXV 2 (H. Suchier).

W. Str

Mitteilungen.

IX. Internationaler Orientalisten-Kongress in London, 5.—12. Sept. 1892¹).

Drei Schtionen sind es, von deren Verhandlungen hier zu berichten sein wird, namlich die arische, indische und persisch-turkische (da nichts Turkisches zum Vortrage kam²), so kann man fuglich von einer persischen Sektion allein reden). Nur ganz gelegentlich wird sich ein Umblick in andere Sektionen empfehlen. Aber auch für die genannten drei Gebiete strebt dieser Bericht nicht nach Vollstandigkeit; was unerwähnt bleibt, soll dadurch nicht etwa als unbedeutend gekennzeichnet werden, sondern es schien nur für die Leser dieser Zeitschrift entbehrlicher.

Leider tagten Inder, Arier und Perser fast stets zur selben Stunde, so dass der sich gleichzeitig als Inder, Arier und Iranier oder wenigstens als zwei derselben Fuhlende - und deren gab es eine ganze Reihe - taglich im Zwiespalt war, welche Sektion er jedesmal bevorzugen solle. Das Prasidium des gesamten Kongresses lag in der Hand von Prof. F. Max Muller-Oxford, die der genannten drei Sektionen waren Sir Raymond West, K. C. I. E., Prof. E. B. Cowell-Cambridge und Sir Frederic J. Goldsmid, Vizeprasident der R. A. S., ubertragen. Beginnen wir mit dem Altindischen, so eroffnete hier die Reihe der Vortrage Prof. Kielhorn-Gottingen mit einer Mitteilung über Colebrooke'sche Marginalnoten zu Sanskrittexten, jetzt in der Gottinger Universitatsbibliothek, die ein beredtes Zeugnis von der emmenten Gelehrsamkeit und dem Scharfsinn dieses Gelehrten bilden. Prof Cowell-Cambridge sprach uber Açvaghōša's Buddhacarıta genanntes Mahākāvyam, dessen gedruckten Text er vorlegte und von dem er demnachst eine englische Übersetzung in den SBE. erscheinen lassen wird. Dr. R. H. Bhandarkar hatte einen Aufsatz uber die Sütras des Āçvalāyana

¹⁾ Die Aufforderung Prof. Streitbergs, fur den 'Anzeiger' kurz über die Vortrage des Kongresses zu berichten, welche Indogermanisten interessiren konnten, traf mich durchaus unvorbereitet; ich habe mich daher genötigt gesehen, wo meine eignen Erinnerungen nicht ausreichten, auf die gedruckten Protokolle der Sektionssekretare zuruckzugreifen.

²⁾ Die turkische Regierung hatte ihren offiziellen Vertreter für den sog. Lissaboner Kongress aufgespart, der mittlerweile von dort, "wo den sonstigen Motiven zur Weiterbeforderung die Cholera-Gefahr noch zu Hülfe kam, nach Wolkenkuckuksheim verlegt wurde", wie es Leumann in seinen "Personlichen Erinnerungen an den IX Orientalistenkongress" sehr hübsch ausdrückt.

und Çānkhāyana eingeschickt, in dem er auf Grund einer kurzlich aufgefundenen Handschrift (mit dem Titel Anukramanīdhundhū) nachwies, dass beide Sūtren fur die Anhanger der Bāškala und Çākala Sanhitā bestimmt seien. Prof. Max Muller legte die fertig gestellte neue (2.) Auflage seiner Rigvēdaausgabe mit Sāyana's Kommentar vor, fur deren hochherzige pekuniare Forderung dem Maharaja von Vijaryanagara der lebhafte Dank der Sektion ausgesprochen wurde. Die anwesenden Sanskritisten gaben in einer Zuschrift an den indischen Mazen der Bitte Ausdruck, dass derselbe einen funften Band mit einem Wortindex ebenfalls noch unterstutzen mochte. Nicht unerwahnt soll auch Dr. Pavolinis (Florenz) kurzer Aufsatz uber die Mādhavānala Kathā bleiben.

Prof. P. Deussen-Kiel hatte einen Prospekt seiner kunftig erscheinenden "Allgemeinen Geschichte der Philosophie mit besonderer Berucksichtigung der Religion" verteilen lassen und gab zu demselben nahere Erlauterungen. indische Philosophie ist in den bisherigen allgemeinen Geschichten dieser Wissenschaft noch nirgends zu ihrem Rechte gekommen, obwohl sie die einzige Parallele zur okzidentalischen Philosophie, weil von dieser durchaus unabhangig, ist. Sie beginnt mit dem Vēda, wo man in manchen Hymnen den Zusammenbruch des alten Polytheismus und gleichzeitig in anderen das Auftauchen einer neuen Idee, der der Einheit des Alls, beobachten kann. (Hierher gehoren Spuren von Unglauben - Stossseufzer um Glaubigkeit Rv. X, 151 - und Verspottung — Indra als Egoist IX, 112, als Ehegatte X, 86, betrunken X, 119; die Frosche VII, 103 - und andererseits das Einheitslied des Dirghatamas I, 164 und der Schopfungsmythus nāsadāsīt X, 129). Das Suchen nach dem unbekannten Gotte zeigt sich nun darm, diese Einheit der Reihe nach als Prajāpati, Višvakarman, Brahmanaspati und Puruša zu bestimmen. Alle diese neuen Gotter oder vielmehr philosophischen Prinzipien lassen sich durch die Brähmanazeit hindurch bis auf die Upanišad's verfolgen, wo sie, wie Strome in den Ozean, in die Brāhman-Atman-Lehre einmunden. Aus dem vollstandig konstruierbaren, philosophischen System der Upanišad's vermag man die samtlichen Systeme der Sanskritperiode wie auch die leitenden Ideen des Jainismus und Buddhismus abzuleiten. So besteht in Indien vom Rigvēda bis heute eine Kontinuitat philosophischer Entwicklung, die was Tiefe, Strenge der Logik und Fulle von metaphysischer Wahrheit anlangt, vielleicht einzig in der Welt ist und jedenfalls das hochste Interesse eines jeden verdient, der Sinn hat fur die Geschichte der Entwicklung des menschlichen Denkens.

Ein mythologisches Problem behandelte Prof. Colinet-Lowen in seinem Vortrage 'La nature primitive d'Aditi'. Diese Gottheit gehort der indogermanischen Epoche an, sie hat ihre Analogieen in Ahurānī, Dione, Hera und Juno. Ursprunglich war sie das weibliche Gegenstuck zu dem empyreischen Dyāuš. Dieser ist der vorvēdische Vater der Dēvas (Varuṇa etc.), Aditi ihre Mutter; in vedischer Zeit wurden Dyāuš und Aditi vereinigt. So erklart sich ihr verschiedenartiger Charakter, ihre Stellung im Veda, die Natur ihrer Sohne, was sonst alles ratselhaft bleiben wurde. Auch kommt so Einheit in die vedische Mythologie, und Aditis Ursprung verbindet sich in befriedigenderer Weise mit den ubrigen indogermanischen Mythen.

Über Rosenkranze in der indischen Litteratur machte Prof. Leumann-Strassburg einige Mitteilungen. Als Namen fur dieselben finden sich in der alteren Jainalitteratur ganēttiyā (aus skr. *ganayitrikā) 'Zahler' und kancaniyā 'der leuchtende' (dem Sinn nach wohl identisch mit dem heutigen sfatik d. i. skr. sphatika 'aus Krystall gemacht'). Aus brahmanischen Werken kommen dann spater noch hinzu mālā oder mālikā 'Guirlande' und sūtra 'Schnur', die meist durch andere vorgesetzte Worte wie akšamālā, akšamālikā, akšasūtra, rudrākšamālā, curcamālā, japamālā naher bestimmt werden. Zur Herstellung dienten wahrscheinlich Krystallkugelchen oder Samen, besonders von Elaeocarpus. Nach der Litteratur haben gewisse Brahmamonche diese Rosenkranze gebraucht; die Zahl der Kugelchen soll 108 sein, wie auch bisweilen noch heute, oder 100 nach der altesten Brahmastelle im Atharvavēda Parisištha.

Dem Jainismus waren folgende Vortrage gewidmet: Prof. Conte Fr. L. Pullé über ca. 350 Jainahandschriften in der Bibliotheca nazionale zu Florenz (von Prof. Leumann vorgelesen), Prof. Buhler-Wien uber Skulpturen von Mathura — dieselben gehören zu Dr. Fuhrers Funden im Kankāli Tila aus den Jahren 1888—90. Sie zeigen, wie schon der von Dr. Bhagvanlal in den Akten des Leydener Kongresses publizierte Stein, dass die alte Jainakunst sich nicht viel von der buddhistischen unterschied. Der Grund hierfur ist nicht etwa, dass die Anhanger der einen Sekte die Kunst der anderen hätten nachahmen wollen, sondern beide bedienten sich der nationalen Kunst des alten Indiens und der gleichen Künstler. Dr. Fuhrer wird demnachst an die Ausgrabung wirklich alter brahmanischer Tempel herangehen, deren Resultate die Geschichte der Entwickelung altindischer Kunst wahrscheinlich in vielen Punkten aufhellen werden. Jedenfalls ist schon jetzt so viel klar, dass Brahmanisten, Jainisten und Buddhisten gleichzeitig zur Ausgestaltung der Hohlentempelarchitektur beigetragen haben und dass die altesten bekannten Hohlen, die von Barābar, Nagārjuna und Katak nicht von Buddhisten sondern von den Vaišnava Ajīvikas und Jainas stammen. — Rev. Dr. R. Morris' (London) Abhandlung uber 'Jain and Sanscrit Etymology in the Light of Pālī' gelangte in Abwesenheit des Autors zur Verlesung, wahrend Prof. Leumanns zweimal auf das Programm gesetzter Vortrag uber 'Pancatantra Tales in Jaina Literature' wegen Zeitmangels unterblieb.

Über 'indische Astronomie' hatte Herr W. Brennan einen Aufsatz eingereicht, zu dem Dr. J. Burgess langere Ausfuhrungen und Berichtigungen gab.

Prof. Kielhorn-Gottingen berichtete über die Resultate, welche ihm seine Untersuchungen über die Kalachurn-Ära geliefert haben. Die ihr angehörigen Daten stammen samtlich von Inschriften aus Zentralindien und zwar aus den Kalachurijahren 724—958. Die Ara begann am 5. Oktober 248 unserer Zeitrechnung, jedes Jahr (wie auch das ursprungliche Vikrama- sowie die Newar- und Laksmanasenajahre) mit dem Monnt Kärttika, jeder Monat mit dem Vollmond. Im Anschluss an diesen Vortrag nahm Prof. Kielhorn Gelegenheit, dem verdienten Forderer der Studien indischer Epigraphik, Dr. Burgess, für die hochwichtigen Dienste, die dieser besonders durch Begrundung des Indian Antiquary und der Epigraphia indica dieser Wissenschaft geleistet habe, zu danken.

Die fruhere Kartographie Indiens hatte eine Untersusuchung von Prof. Sylvain Lévy zum Gegenstande.

Modern indische Themen behandelte Rev. Dr. Murray Mitchel 'The chief Marathi Poets' und Kašinath Trimbak Telang 'Gleanings from Maratha Chronicles'. Den letzteren Aufsatz bezeichnete Dr. Burgess als wissenschaftlich von hohem Werte, da die Bhakaras oder einheimischen Berichte wertvolle Aufschlusse über die sozialen Verhaltnisse und die geistliche Verwaltung unter den Pēšwas gaben.

Wenden wir uns zur arischen Sektion, auf welche ubrigens eine ganze Reihe der eben erwahnten Vortrage entfielen. Hier sprach Prof. von Bradke-Giessen über 'die arische') Volkertrennung'. Linguistische Thatsachen reichen allein nicht aus, eine engere Verwandtschaft zwischen einzelnen Zweigen der arischen Sprachen zu begrunden. Sie mussen vielmehr mit historischen Erwagungen und vor allem mit Untersuchungen über die altesten geographischen Wohnsitze der arischen

¹⁾ von Bradke meint damit bekanntlich indogermanisch.

Volker kombiniert werden. Dieser Vortrag veranlasste Prof. Ascoli-Mailand zu einigen Bemerkungen über die 'Verwandtschaftsverhaltnisse der indogermanischen Sprachen' (NB. in deutscher Sprache, welche der italienische Gelehrte vortrefflich beherrscht). Er wolle nicht gegen von Bradke polemisieren, konne aber nicht umhin, bei der Behandlung der Frage das ethnologische Moment zu betonen. In den Altgriechen und Altindern habe sich indogermanische Art am Reinsten bewahrt; die starke Abweichung z. B. des Italischen vom Griechischen erklare sich aus der Mischung italischen Volkstums mit stammfremden Elementen. Auch lasse sich das Griechische vom Ostindogermanischen nicht trennen, wie von Bradke in seinem Vortrage (ebenso wie in seinem Buche 'Uber Methode usw.') gethan; eine Reihe Ubereinstimmungen wiesen auf die engere Zusammengehorigkeit dieser Gruppen hin. Prof. von Bradke erwiederte hierauf, er freue sich, sich Ascoli in semer Betonung des ethnologischen Momentes als eines wichtigen Faktors altarischer Volkerbildung auch an dieser Stelle anschliessen zu konnen. Nur die Kurze der Zeit habe ihn gehindert, desselben in seinem Vortrage zu gedenken. Die Übereinstimmungen zwischen Griechisch und Ostrarisch, die er nicht verkenne, boten aber manche Schwierigkeit. Zum Teil konnten sie gerade auf reinerer Bewahrung des arischen Volkstums beruhen; auch sei es nicht unwahrscheinlich, dass die Griechen durch solche arische Stamme, die den Ostariern naher standen, beeinflusst seien.

Über die Fortschritte in den armenischen Studien berichtete in derselben Sektion (der inzwischen gestorbene) Herr G. A. Schrumpf-London.

In der persischen Sektion behandelte die alteste Periode Herr H. Weld Blundell, der über seine Ausgrabungen in Persepolis sprach. Als die Resultate derselben bezeichnete er die Klarlegung eines oder zweier lange Zeit umstrittener Punkte, die ehemalige Existenz von Umwallungsmauern in der Ebene betreffend. Hierdurch wird eine auf Diodor berühende Überlieferung bestatigt, die man fast vollstandig hatte fallen lassen, weil die bisherigen Untersuchungen an Ort und Stelle nichts sie Stutzendes ergeben hatten. Die von Herrn Blundell angefertigten Abgusse der Reliefs in den Palasten auf der Plattform sind dem British Museum überwiesen worden.

Rev. Dr. Mills-Oxford beschrieb eine wertwolle Handschrift des Yasna mit Pehleviubersetzung, welche Destur Gamaspgi Minochergi Gamasp Asana der Bodleiana zum Geschenk gemacht hat; dieselbe ist photographiert worden und Specimens dieser von der Clarendon Press unternommenen

Publikation standen den Mitgliedern des Kongresses zur Verfugung. Rev. Mills erwahnte sodann noch eine neue von ihm herruhrende Ausgabe der Gäthäs mit Übersetzung und Kommentar, die sich hoffentlich von seiner fruheren Übertragung derselben in den SBE. recht grundlich unterscheidet.

Rev. L. Casartelli machte dankenswerte Mitteilungen uber die litterarische Thatigkeit der Parsen wahrend der letzten 10 Jahre, die europaischen Gelehrten sonst meistenteils unbekannt bleibt. Übersetzungen des Awesta verfassten Kanga in Gugerati (mit Ausnahme der Gathas) und M. P. Madan, der de Harlez' franzosische Übersetzung ebenfalls in das Gugerati ubertrug. Destur Darab Peshotan druckt an einer neuen Ausgabe des Pehlevīvendīdād, von welcher eine Anzahl Bogen bereits fertig gestellt sind. Von 1883-1891 sind Band IV, V und VI des Dinkart erschienen; der Herausgeber (Peshotan) hat ferner 4 kurzere Texte (1885) ediert. Destur Hoshang gab in Gemeinschaft mit Dr. E. W. West das Shikand-Gümanik-Vijar heraus. Kanga schrieb 1891 die erste parsische Awestagrammatik in englischer Sprache; Modi ein Worterbuch awestischer Eigennamen in Gugerati (1892); Dr. Minochehergi hat sein Worterbuch bis zum vierten Bande gefordert. Von europaischen Buchern sind Geiger's-'Ostiranische Kultur' durch Destur Darab (London 1885/86, 2 Bande) und Casartelli's 'Philosophie religieuse du Mazdéisme sous les Sassanides' durch den verstorbenen Destur Firoz Gamaspgi (Bombay 1889) ubersetzt worden. Endlich sind noch eine Menge vermischter Aufsatze teils in Englisch teils in Gugerati erschienen, meist aus der Feder von Modi, Destur Darab und Mitgliedern der 'Jartoshti Dınni Kholkarmari Mandli' (begrundet von K. R. Kama).

Eine Pärsendame, Miss Sorabgi schilderte die jetzigen Pärsen nach ihrem privaten und offentlichen Leben usw.

Aus der semitischen Sektion ist für Indogermanisten der Vortrag des Dr. Vollers-Kairo (Direktor der vizekoniglichen Bibliothek) über 'Arabische Phonetik' von Interesse, weil der Redner in diesem darauf hinwies, dass die arabischen grammatischen Systeme wahrscheinlich aus Indien stammen.

Die anthropologisch-mythologische und die geographische Sektion habe ich niemals besucht, derjenige, welcher sich über den Wert von des Ministerprasidenten Gladstone's Rede über 'Altgriechenland und den Osten' zu unterrichten wunscht, sei auf den Bericht der Saturday Review vom 10. Sept. 1892 verwiesen.

Als Ort des nachsten Kongresses (1894) ist bekanntlich Genf bestimmt.

Personalien.

Dr. Charles D. Buck ist als ausserordentlicher Professor der indogermanischen Sprachwissenschaft an die neugegrundete Universitat Chicago berufen worden. - Der Privatdozent der indogermanischen Sprachwissenschaft an der Universitat Wien, Dr. Rudolf Meringer, ist zum ausserordentlichen Professor ernannt worden. — Dem Privatdozenten der arischen Philologie an der Universität Strassburg Dr. Paul Horn ist die venia legendi fur allgemeinindogermanische Sprachwissenschaft erteilt worden. — Die kgl. baierische Akademie der Wissenschaften hat zu auswartigen Mitgliedern ernannt: V. Fausboll, Professor der indischen Philologie an der Universität Kopenhagen, A. Leskien, Professor der slavischen Philologie an der Universitat Leipzig, H. Paul, Professor der germanischen Philologie an der Universität Freiburg im Breisgau. Prof. Paul ist ausserdem als Nachfolger des verstorbenen M. v. Lexer nach Munchen berufen worden. Sein Nachfolger in Freiburg ist Fr. Kluge, bisher in Jena.

Mitteilung.

Die zweite Halfte der Bibliographie des Jahres 1892 liegt abgeschlossen vor, kann aber Raummangels halber nicht früher als im ersten Heft des dritten Anzeigerbandes erscheinen. Die Ausgabe wird binnen Kurzem erfolgen.

W. Str.

Zu IF. I, Anzeiger 101, Zeile 24 ff.

Ich trage zu den dort verzeichneten Stellen noch einige nach, die ich damals leider ubersehen habe.

J. 31. 12 c 2: ārmaitiš; BB. XV 257. — J. 33. 5b 3: ā ħšaþrem; a. a. O. 249. — J. 33. 9c 2: ārōi; a. a. O. 250, 258. — J. 44. 11b 2: tēng ā; a. a. O. 256. — J. 51. 4a 3: ā fseratuš; a. a. O. 260. — J. 51. 14b 3: ā sēndā; a. a. O. S. 260.

Bartholomae.

Nochmals die Zeichen > und $<^1$).

Gering hat im Literaturbl. f. germ. und rom. Phil. 1892 Sp. 182 ff. gezeigt, dass weitaus die meisten Gelehrten von jeher diese Zeichen in der Weise verwendeten, dass x > y

¹⁾ Vgl. Anzeiger I 205. W. Str.

den Sinn 'x wird zu y' und x < y den Sinn 'x entsteht aus y' hatte. Schuchardt, der an mehreren Stellen, auch in diesem Anzeiger (I 205), die umgekehrte Verwendung empfohlen hatte, hat die von Gering an jene Darlegung angeknupfte Mahnung nicht befolgt, und Gering konstatiert dieses in dem neuesten Heft seiner Zeitschr. (S. 566 f.) mit der Bemerkung, er hoffe, dass wenigstens die Herausgeber linguistischer Zeitschriften in ihren Spalten fortan nur den von ihm vertretenen Gebrauch der beiden Zeichen dulden werden.

Da die einen bei diesen Winkeln an eine die Entwicklungsrichtung andeutende Pfeilspitze, die andern an ihren Gebrauch in Geschlechtstafeln oder an ihre Geltung in der Mathematik denken (ein Germanist sagte mir, er habe sich immer ein Fullhorn vorgestellt, aus dem sich etwas ergiesst), so wird, wenn nicht die offentliche Diskussion, so doch jedenfalls die Konfusion fortdauern. Warum denn nicht einfach diesen eckigen Unholden überhaupt die Thure weisen? Was durch sie an Platz gespart wird gegenüber dem Ausdruck mit Worten — x aus y, x wird (wurde) y —, ist nicht der Rede wert; die Erorterung über ihre Verwendungsweise hat vermutlich schon mehr Druckerschwarze gekostet als durch sie in unsern Buchern bisher erspart worden ist.

Leipzig, 6. Jan. 1893.

K. Brugmann.

Erklärung.

Hr. Dr. E. Mogk teilt mit, dass er als Entgegnung auf die Ausfuhrungen Piof. Fr. Kauffmanns in der Rezension seiner germanischen Mythologie (Anzeiger II 73 ff.) seine Anschauungen über die Prinzipien der mythologischen Forschung in einem Aufsatz, der demnachst in den Indogermanischen Forschungen erscheinen wird, im Zusammenhang zu begrunden und zu verteidigen gedenkt.

Erklärung.

Im letzten Hefte des 'Anzeigers' hat Dr. Bremer meine in Pauls 'Grundriss' erschienene 'Geschichte der friesischen Sprache' besprochen. Ich kann mich auf die Berichtigung zweier Punkte beschranken.

Das von mir gesammelte Dialektmaterial wird unzuverlässig genannt. Über die Grundsatze, die ich bei den Aufzeichnungen im neufrs Sprachgebiete befolgt habe, gibt das Vorwort meines Buches 'Z. Gesch. d engl.-frs. Spr.' S. 1 ff. Auskunft: dort ist auch erklart, dass ich kleine individuelle Abweichungen, wie sie sich

¹⁾ Vgl. die 'Bemerkung' ebd. W. Str.

nach dem Urteile jedes erfahrenen Dialektforschers ergeben mussen, grundsatzlich nicht ausgeglichen, sondern - soweit die Typen es gestatteten - getreu meinen Aufzeichnungen mitgeteilt habe. Bei seinen 'Stichpioben' nun will B. unter '100 Wortern 33 Fehler oder Ungenauigkeiten gefunden haben. Ob er die gesamten neufrs Mundarten in einem Masse beherrscht, um in meinem Buche 'Stichproben' anstellen zu konnen, weiss ich nicht; sollten aber die Proben zufallig aus dem Nordfrs stammen, so darf ich wohl an das mitgeteilte Beispiel anknupfen. Ich bemerke dazu, dass ich anl b in Oldsum auf Fohr als interdentale Spirans gehort habe In nachstverwandten Mundarten erscheint (wie ich, dem Konsonantismus vorgreifend, a. a O. S. 344 kurz angedeutet habe) ein reduzierter Laut, entweder schwach aspiriertes t oder reines t: deswegen mochte ich als altere Lautstufe eine Affrikata th annehmen. In den entsprechenden Amrumer Formen habe ich durchgehends s' verzeichnet, und zwar meine ich damit nicht mouilliertes s, wie mir zugeschoben wird, sondern dorsales s (das habe ich a. a. O. S. 344 deutlich gesagt). Dieses s habe ich, ım Gegensatze zu B, durchweg von sonstigem s verschieden gefunden; hatte nicht in neuerer Zeit noch ein Unterschied der beiden s-Laute bestanden, so wurden auch Leute wie Nissen und Johansen, die von historischer Grammatik nicht beruhrt worden sind, die Trennung des th und s schwerlich konsequent durchgefuhrt haben Ich bin mir wohl bewusst, dass die Aufzeichnung fremder Dialekte, so lange sie noch vollig von des Beobachters Begabung abhangt, absolute Sicherheit nicht bietet, und ich bin nicht unbescheiden genug, uber meine eigene phonetische Befahigung ein Gutachten abgeben zu wollen Soviel Einsicht aber habe ich in diesen Dingen: hatte einer meiner Fachgenossen einen solchen feineren Lautunterschied gehort oder zu horen geglaubt, so wurde ich allenfalls erklaren, dass ich ihn nicht beobachtet hatte, wurde aber sicherlich ihn nicht als 'Fehler oder Ungenauigkeit' bezeichnen und als 'Stichprobe' für Unzuverlassigkeit des Materials ausgeben.

Ubrigens kennzeichnet sich die Urteilsweise Bs genugend durch das 'charakteristische Beispiel' für meine 'Belesenheit' Ich bitte jeden, der selbst urteilen will, die zitierte Stelle (Grundriss I 743) nachzuschlagen Eine 'Verschreibung' habe ich nur das im Anlaute vorkommende th statt d genannt (bisweilen im Wort dath — thath) Die übrigen Falle, in denen th statt d erscheint, und deren Unkenntnis mir vorgeworfen wird, beziehen sich auf den Inlaut und sind deswegen wohlweislich nicht unter anlautendem, sondern unter inlautendem d besprochen, und zwar im § 47 II Anm. 4. Da habe ich mehrere Beispiele angeführt, und da ist mir nicht eingefällen, von 'Verschreibung' zu reden

Nach diesen Ausführungen wird man begreifen, dass ich jede weitere Diskussion ablehne.

Greifswald, den 4 November 1892. The

Theodor Siebs.

Antwort.

1) Diskutierbar ist allein der letztere Punkt. S. hat die Schreibung th oder t statt d allerdings nur für den Anlaut ausdrücklich als "Verschreibung" gedeutet (§ 47 Anm. 1, vgl. auch § 46 Anm. 1).

Wenn auch diese Schreibungen natürlich vorwiegend im Inlaut vorkommen, da anl. th nur in bestimmten Fallen stimmhaft gesprochen wurde, so ist die Erklarung hier wie dort die gleiche Wenn dies nicht S's Ansicht gewesen ist, waren seine Worte für inl d währlich nicht vorsichtig gewählt: "Bisweilen findet man statt des d ein th geschrieben" (§ 47 Anm 4, vgl. für den Anlaut: "Bisweilen findet sich statt dessen ein th oder t", § 47 Anm 1). Ich habe in meiner Anzeige allerdings auch inl. d im Auge gehabt, halte aber S's Erklatung als Verschiebung auch für den Anlaut nicht für zulassig (vgl van Helten Aofrs. Gr § 124, 4), zumal so oft th für anl. t vorkommt (ebd. § 119 Anm), nach S (§ 46 Anm. 1) "un-

genaue Schreibung".

2) "Kleine individuelle Abweichungen" der Aussprache ist mir nicht eingefallen "Fehler oder Ungenauigkeiten" zu nennen Thatsachlich falsch bleibt aber - ich kenne jene Sprache zu genau, um das nicht mit absoluter Sicherheit sagen zu konnen und zu mussen — das von S gehörte anl b fur Öldsum sowie das von sonstigem s verschiedene S'sche s' auf Amrum, unter dem sich der Leser nur entweder ein mouilhertes s oder nach S's Angabe a a.O. S. 344, s sei alveolares, s' dorsales s, gar nichts denken kann. Ich weiss wohl aus eigener Erfahrung, wie leicht dem Beobachter "teinere Lautunterschiede" entgehn können, - doch der von dentaler Explosiva und Spirans? - weiss aber auch, dass dieser Gefahr durch grundliches Studium begegnet weiden kann. Jenem angeblichen b-s' habe ich im besondern meine wiederholte Aufmerksamkeit zugewandt, da nach den alteren Aufzeichnungen wenigstens fur Amrum eine andere Aussprache zu erwarten war Doch selbst die altesten Amringen haben anl germ. b und s unterschiedslos in s zusammenfallen lassen. Die Amringen Johansen, Mecklenburg und Clement, die, wie Nissen, von vergleichender Grammatik allerdings beinhrt worden sind (daher ihre Schreibung th, vgl. auch Ndd. Jb. XIII 29-32), haben zweifellos noch den dentalen Reibelaut gehoit. Doch muss derselbe damals bereits von dem jungeren Geschlecht aufgegeben worden sein, da jene drei die Tiennung von th und s nicht "konsequent durchgefuhrt haben", sondern vereinzelt s statt th schreiben, wie es andere schon in den 40 er Jahren konsequent thun. Das alte b — nicht S.'s tb liegt zu Grunde - hat man seit der ersten Halfte unsres Jhs. auf Amrum alveolar, auf Fohr mit Verschluss der Zahne explosiv ausgesprochen, letzteres die Mittelstufe zu dem sonst neufries, alv t. Es hat mir fern gelegen es S. zum Vorwurf zu machen, dass seine Aufzeichnungen nicht zuverlassig sind, vielleicht nicht sein konnten: Ich bedaure nur die aufgewandte Muhe Allein das Bewusstsein, welchen Schaden solche Angaben anrichten konnen, legte mir, als dem besser unterrichteten, die Pflicht auf davor zu warnen, eine Pflicht, von deren Erfüllung mich meine früheren personlichen Beziehungen zum Verf. nicht abhalten durften

Ich bin absichtlich auf diese beiden herausgegriffenen Einzelheiten naher eingegangen. Mein oben S. 64 f durch eine Stich-

probe belegtes Gesamturteil wird dadurch nicht berührt.

Halle, den 5. Februar 1893.

Otto Bremer.

Aufruf.

Bei Gelegenheit der im Jahre 1891 zu Munchen abgehaltenen XLI. Philologenversammlung ist neuerdings eine Indogermanische Sektion ins Leben getreten. Um den Weiterbestand dieser Sektion statutenmassig zu sichern, richtet der Unterzeichnete an alle Fachgenossen das Ersuchen, sich an der in der Pfingstwoche dieses Jahres vom 24. bis einschliesslich 27. Mai zu Wien stattfindenden XLII. Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner recht zahlreich zu beteiligen.

Anmeldungen zur Teilnahme an der Versammlung sind laut Mitteilung des Präsidiums unter Einsendung des statutenmässigen Beitrags von 10 Mark (5.80 Gulden) an die Buchhandlung Gerold u. Comp. Wien, I. Stefansplatz 8 zu richten.

Anmeldungen von Vorträgen für die allgemeinen und die Sektionssitzungen an das Präsidium Hofrat Dr. M. R. von Hartel I. Hessgasse 7 sind bis zum 1. Mai erbeten.

Fr. Stolz, Innsbruck.